

کاهنامه

# شیوه

زمستان ۱۳۷۰ / بهار ۱۳۷۱

با آثاری از :

جلال آل احمد \* دکتر رضا آیرملو \* نیکلای آلساندرویچ بریدیاف \* احمدی دا.  
م - امیر \* فریدون انوشه \* دکتر رضا براهنی \* توفان \* الف - رخساریان  
نوال سعداوی \* سعید \* سعید سلطانپور \* دکتر علی شریعتی \* احسان  
شریعتی \* مجید شریف \* مصطفی شعاعیان \* سید محمود طالقانی \* ح  
فرامرزی \* علی فیاض \* نزار قبانی \* خلیل جبران \* علی کاظمی \* ابوالحسن  
محمد \* مهدی \*

و با مطالبی چون :

بامخاطبها آشنا ، آخرین پیام خسرو و کرامت ، گزارشی از مراسم بزرگداشت  
شریعتی ، حکایت همچنان باقی است ، نامه مرتضی مطهری به خمینی ، اطلاعیه  
جمعی از شخصیتهای داخل ، چند گزارش کوتاه ، نشریات و کتابهای دریافتی و ۰۰۰



## هیوط شماره ۴

زمستان ۱۳۷۰ / بهار ۱۳۷۱

### فهرست مطالب

۱	بامخاطبهای آشنا	۳
۲	تلقی مذهب از دید روشنفکر واقع بین و روشنفکر مقلد	۵
۳	جمهوری در اتوبوس نزار قبانی ح - فرامرزی	۲۰
۴	ملکم خان ، روزنامه قانون و مشروطه مصطفی شعاعیان	۱۱
۵	یادداشت‌هایی کوتاه پیرامون آن‌ترناتیو مجید شریف	۱۹
۶	صدق از زبان طالقانی	۲۳
۷	دمی با توابی شاهد یکتو احسان شریعتی	۲۵
۸	تکذیب‌نامه احسان شریعتی به کیهان لندن	۲۹
۹	مرد (شعر) دکتر رضا براهنی	۳۰
۱۰	الگوی شرف (شعر) م - امیر	۳۳
۱۱	تأملی در ماهیت روشنفکر و بررسی بی‌پسرد از تحول فکری روشنفکران علی‌فیاض	۳۴
۱۲	روزگار دوزخی آفای ایاز یا روزگار دوزخی ما الف - رخساریان	۵۰
۱۳	نوال سعداوي افشاگر چهره پنهان زن عرب (ترجمه) ابوالحسن	۵۷
۱۴	شاعر [تبعیدی] خلیل جبران مجید شریف	۶۱
۱۵	گفتگو با دکتر رضا آبرملو	۶۶
۱۶	بهشت گناهکاران (شعر) الف - رخساریان	۸۶
۱۷	حدیث سینه (شعر) مجید شریف	۸۹
۱۸	بحران خردورسالت روشنفکران نیکلای آلساندروویچ بردیاف علی‌کاظمی	۹۰
۱۹	نگاهی کوتاه به تعلیم و تربیت و خانواده ایرانی سعید	۹۷
۲۰	آخرین پیام خسرو و کرامت	۱۰۴
۲۱	یادداشت‌هایی کوتاه پیرامون جایگاه اجتماعی مذهب ، نحوه برخورد با آن و	۱۰۶
۲۲	مهدی مجید شریف	۱۱۱

۱۱۸	.....	جلال آل احمد	۲۳
۱۲۶	.....	مجله اشپیگل	۲۴
۱۲۹	.....	احمدی دا	۲۴
۱۳۰	.....	سعید سلطانپور	۲۵
۱۳۱	.....	توفان	۲۶
۱۳۳	.....	گزارشی از مراسم بزرگداشت شریعتی (درسوئد)	۲۷
۱۳۶	.....	فریدون انوشه	۲۸
۱۴۵	.....	پیام‌های ابلاغ نشده	۲۹
۱۵۴	.....	حکایت همچنان باقی است. (گزارش)	۳۰
۱۵۶	.....	کی ببینم مرا چنان که منم! (پاسخی به باقر مؤمنی)	۳۱
		علی‌فیاض	
		خبری	
		چندگزارش کوتاه	
		نشریات و کتابهای رسیده	۳۲

## با مخاطب‌های آشنا

بالاخره پس از مدت‌هاتلاش وانتظار موفق به انتشار هبوط شماره ۳ و ۴ به طور همزمان شدیم. با این شماره، هبوط وارد دومین سال انتشار خودمی‌شود.

پس ازان انتشار دو شماره پیشین هبوط، همچنان‌که انتظار می‌رفت، دوستان نویسنده و شاعر، هر کدام از نقطه‌یی، به دعوت ماکه یک دعوت عام بود، پاسخ گفتند و بالراسال مقالات و اشعار خود هبوط را غنای بیشتری بخشیدند. مادست این دوستان را به گرمی می‌شاریم و امیدواریم دوستان صاحب‌نظر و صاحب نام دیگری نیز مارادراین مهم یاری نمایند.

هبوط، همچنان‌که مشخص است و پیش از این نیاز‌شاره کرده بودیم، به عنوان یک نشریه، جهت گیری خاص خود را دارد، اما این مانع از این نمی‌شود که مقالاتی در آن درج شود که شاید هیچ‌گونه همخوانی با دیدگاه‌های نشریه نداشته باشند. موضوع مهمی که از آغاز مدد نظر بوده است، تحمل دیدگاه‌ها و موضع مختلف و حتی متضاد است. می‌بایست به پلورالیسم - تعددگارابی فکری و سیاسی - ایمان آورد و با حفظ دیدگاه‌ها و موضع خود به دیدگاه‌های دیگران نیز احترام بگذاریم و با سعه صدر و بلند نظری و صداقت به نقد عقاید و موضع یک‌دیگر پردازیم تا حقایق آشکار شود. چیزی که جامعه ما شدیداً به آن نیازمند است، آزاد فکری، تحمل عقاید دیگران، و تمرین دموکراسی است.

در این شماره مطالبی در نشریه آمده است که دوستان نویسنده و یا شاعر حتی از کشورهای دیگر برای هبوط ارسال نموده اند، از جمله مطالبی را از فرانسه و هلند دریافت داشته‌ایم. دوستان عزیز دیگری از جاهای دیگر فی‌المثل پاکستان و کانادا و ... نامه‌های مفصل و منقاداً نه بی نوشته اند و در زمینه هایی تشویق و در زمینه هایی انتقاد نموده اند. تماس‌های این دوستان و هموطنان عزیز، از هر نقطه و با هر دیدگاهی، مطمئناً مارابه انتشار منظم‌تر هبوط تشویق می‌کند.

مطالب این شماره را تأنجا که امکان داشته است، تتوسع بیشتری بخشیده ایم، و سعی نموده ایم تا به موضوعات مختلف بیشتری پرداخته شود. همچنین در این شماره - به طور

استثناءً از سرمهقاله صرف نظر نموده و به جای آن سعی کرده ایم تا یک سری گزارش‌های کوتاه خبری رابه خوانندگان عزیز ارائه نماییم.

هبوط در تدارک نظرخواهی عمومی از شخصیت ها و صاحب نظران پیرامون "انقلاب" - نه یک انقلاب مشخص، بلکه انقلاب به طور عام - می باشد. به همین مناسبت از هم اکنون از کلیه نویسنندگان و صاحب نظران دعوت به عمل می آید تا چکیده نظر خود پیرامون "انقلاب" ، نفع و احتمالاً زیان آن ، رادریک یادوصفحه نوشته و به آدرس هبوط ارسال دارند تا در شماره بعدی مورد استفاده قرار گیرد.

در پایان مجدد تأکید می شود که هر فرد خود مسئول مواضعی است که در مطلب خویش ارائه می دهد. تنها مطالبی که فاقد نام هستند و یا به طور مشخص با نام هبوط آمده اند بیانگر مواضع این نشریه هستند. آوردن مقالات مختلف در این نشریه، به معنای تأیید تمامی مسائل مطرح شده در آنها نیست.

## دکتر علی شریعتی

# تلقی مذهب از دید روشنفکر واقع بین وروشنفکر مقلد

روشنفکر واقع بین ومسئول، نه یک فیلسوف ذهنی است، نه یک متکلم متعصب ومقید ونه یک شاعر احساسی ونه یک سیاستمداری که در جستجوی شعارهای تتدو تیز وکوبنده تحریک آمیز و عوام پسند است تاموج نفرین وآفرین راه همراه کف زدن های شدید حضار از جگرها برانگیزاند وی چون واقع بین است و به جای بازی با کلمات و ساختن کلیات و انتزاع مفاهیم ذهنی و تجربیات صوری، به واقعیت ها و نقش آن ها و تغییر و تحول و تبدیل آن و عوامل اجتماعی و اقتصادی و سیاسی و محیطی و تاریخی که در آن مؤثر است، تکیه عینی می کند و نسبت به آن ها شناخت عملی و تجربه مستقیم دارد و قضا وتش را براین اساس استوار می سازد و پس از "داوری واقعیت" ، به "داوری ارزش" می پردازد و در این مرحله، ملاکش خدمت یا خیانت، سود یا زیانی است که هر واقعیتی در مسیر نکمال انسان و رشد آگاهی و بیداری و حرکت و نهی منکرات و نفی ظلم و تبعیض و جمود و جهل و تحقق آزادی و عدالت در سرنوشت توده ها و زنده داشتن و پروردن ایده آل ها و ارزش های انسانی داشته است و در این صورت، هرگز نمی تواند واقعیتی را چون احسان مذهبی که در طول تاریخ جامعه انسانی هم رواه با وی همراه بوده و بر تمامی ابعاد وجودی اش سلطه داشته و بزرگترین نیروی محرك فکری و عاطفی انسان و جامعه های انسانی بوده، با یک نفرین و دشمن از آن بگردد و از شناخت واقعیت علمی آن و نیز قضاوت درباره نقش و تأثیر آن در تاریخ بیا ساید و دغدغه این را نداشته باشد که مذهب های رخی از نظر خاستگاه طبقاتی شان باهم متفاوتند؛ مذهب هایی که در سرای شاهزاده و مغ زاده ای اشرافی زاده شده اند و سپس بیدرنگ به زیر بال و پره مایون سلطانی خزیده اند و در کاخ پادشاهی پرورش یافته - اند و مذهب هایی که باعصیان یک چوپان، یک ماهیگیر پابرهنه، یک نجار یا آهنگر یا هنرمندی گرسنه آغاز شده اند و بیدرنگ، با چوب دستی چوپانی یا تبر یا مشیر یا کلام شعله ور انقلابی، آهنگ پیوش بر قدرت حاکم زمان خویش می کرده اند و به جان فرعون و نمرود و قیصر و خسرو عصر خویش می افتاده اند و اثبات خویش را در نفی نظام موجود می جسته اند، و یا یک مذهب که یک اندیشه و عشق و جوش و حرکتی انقلابی و آزادی بخش ضد اشرافی بوده است، پس از چندی، بر اساس سلطنت پنهان نیروی اشرافیت، مالکیت، نظام تولیدی، فرهنگ ارتقایی، جهل توده ها و همبستگی طبقاتی

روحانیت و اشرافیت و سلطنت وضع نیرو و خودآگاهی واستقلال طبقه محروم، بصورت یک ایمان کور و دگم‌های مجھول و تابوهای مرموز و روحیهٔ محافظه‌کارانه و تخدیری و بینش توجیهی و افسانه‌های خرافی و تفسیرهای متفاہیزیکی و وابستگی به خیل بیشماری از نیروهای غیبی و قوای موهوم مخفی در پشت ابرها و زیرزمین‌ها و لای درخت‌ها و عمق تاریکی‌ها و ترس و تملق و نذر و نیاز در مقابل انبوی از خدایان رنگارنگ خرد و کلان و محسوس و نامحسوس همراه سایه‌هاشان و آیه‌هاشان و واسطه‌هاشان مسخ می‌شده است و وراثت مسیحی که تجسم رنج انسان و درزین حال، تجلی تصعید الهی انسان است که تاجی از خار برسردارد و دارخویش را بپشت، به پاپ خونخواری می‌رسد که همچون افعی زرد برگ جینهٔ جهان چنبرزده و به یک دست اشرافیت ملاکان رانگاه می‌دارد و به دستی تاج بر فرق پادشاهان می‌نهد و خلافت محمد، که برخاک می‌نشست و برده وار زندگی می‌کرد و فرش اطاق گلینش ماسهٔ صحرای شبه جزیره بود، به کاخ هزار و یک شب بغداد هارون بدل می‌شود و ولایت علی، مجسمه عدالت طبقاتی و تقوای انقلابی و عرفان عاشقانهٔ خدایی و ارزش‌های متعالی انسانی و آیت تمامی آرزوهای توده‌های مظلوم و نژادهای محکوم و طبقات استثمارشدهٔ محروم تاریخ، پس از هزار سال جهاد و شهادت، به سلطنت شاه عباس منجر می‌شود و بجای ابوذر غفاری، امام جمعهٔ مسجد شاه می‌آید و عمار ویاسر - پدر و پسری آنچنان - جارا به ملامحمد باقر و ملا محمد تقی مجلسی - پدر و پسری اینچنین - می‌سپارند.

ویا دریک زمان، بینش مذهبی علی راکه به "برابری عمومی در مصرف" می‌خواند باینیش سن پیر (پطرس مقدس) که در توجیه و تقدیس گرسنگی می‌فرماید: "کلیساي الهی بر سر نگ زیرینی بنا شده است که گرسنگی است" ، و شعار محمد راکه اعلام می‌کند: "هر که نان ندارد، دین ندارد" ، و نقش حسین راکه بنام امامت مذهبی، چنان نمایشی از آزادگی و مبارزه با استمرگی در تاریخ می‌دهد، با نقش بزید که بنام خلافت مذهبی، چنان فاجعه‌ای از قساوت و خیانت به انسان و تاریخ انسان، (وارد می‌سازد)، از یکدیگر تمیز نمی‌دهد و برای هر دو یک حکم صادر کند و حتی شیخ فضل الله نوری را از نظر قضاوتی که در بارهٔ نقش مذهب دارد، از سید جمال اسد آبادی و میرزا حسن شیرازی و ملک - المتکلمین و میرزا کوچک خان جنگلی و مدرس، اصیل تر و صادق‌تر بشمار آورد!

می‌بینید که کار روشنفکر مقلد به کجاها می‌کشد و چه چندش آور و زشت می‌شود؟!

نزارقبانی

ح - فرامزی

## جمهوری در اتوبوس

۱  
یازده مرد به فرماندهی یک زن به نام "دلالالمغربی" توانستند فلسطین را تأسیس کنند. پس از اینکه جهان اجازه نداد آن را به وجود بیاورند، اتوبوسی را سوار شدند که از "حیفا" به "تلآویو" می‌رفت و این اتوبوس را "پای تخت وقت فلسطین" کردند.  
پرچم سفید و سبز و سرخ را در جلوی اتوبوس برافراختند. همچون نوباوگان فریاد شادی سر دادند. پای کوبی کردند و هورا کشیدند.  
هنگامی که نیروهای اسرائیلی آنان را محاصره کرد و هواپیماها و هلیکوپترها آنان را تعقیب کردند و خواستند با زور آنها در اختیار خود بگیرند، اتوبوس را منفجر کردند و خود نیز با آن منفجر شدند.  
برای اولین بار در تاریخ انقلاب‌ها، یک اتوبوس عمومی، برای مدت چهار ساعت به یک جمهوری مستقل و با سیاست کامل تبدیل شد.  
مهم نیست که "جمهوری فلسطین" چقدر پایدار ماند...  
مهم اینست که تأسیس شد...  
و نخستین رئیس جمهوری آن دوشیزه "دلالالمغربی" بود.

۲  
این نخستین بار است که یک زن نزد ما به مقام ریاست جمهوری می‌رسد...  
قهرمانی، زن و مرد نمی‌شناسد.  
مردان عرب باید بدانند که دیگر نمی‌توانند افتخار را در انحصار خویش قرار دهند.  
زنان می‌توانند سرافراز تر و اصیل‌تر عشق بورزنده و بهتر و شایسته تر، شاهد مرگ را در آغوش گیرند.  
وقتی "دلالالمغربی" تصمیم گرفت زنانگی خود را بکار گیرد، به سرزمین فلسطین رفت.  
همانگونه که مریم دختر عمران عمل کرد.

در سرزمین پاکی که گندم و زیتون در آن می روید و پیامبران از جانب خدامبیعوت می شوند . "دلال" به درخت خرما تکیه داد، اما سربازان اسرائیلی به سوی او که در حال زایمان بود، تیراندازی کردند . و پس از اینکه دریافتند او دیگر فرزندی به دنیا نمی آورد؛ راه خود را در پیش گرفتند .

اما "دلالالمغربی" وضع حمل کرد .

و فرزندانش . پس از پانزده سال دیگر بر می گردند . پس از پانصد سال . پس از پنج هزار سال، تا گور مادر خود را که شکوفه پر تقال بر آن رو بیده است، زیارت کند .

### ۳

یازده مرد و یک زن .

همه کاغذهای روی میز مذاکرات را به هم ریختند و فنجان‌های قهوه را روی سر مذاکره کنندگان خالی کردند و چهار ساعت تمام، آنها را در گوشه اتاق نگاه داشتند و مجبور شان کردند تا کلمه "فلسطین" را پانصدبار با خروف درشت روی تخته سیاھ بنویسند .

رقم ۲۴۲ و ۳۳۸ را از علم حساب قلم زندند .

آلفرد اترتون و کمیته سیاسی و نظامی را باطل کردند، کنفرانس‌های مطبوعاتی و کنگره و رجال کنگره را از اعتبار ساقط کردند .

نقشه ایام گذشته را محو کردند .

و نقشه روزهای آینده را کشیدند .

### ۴

بمانند یک پارچه گل شقایق از راه ساحلی "حیفا" تا "تل‌آویو" براه افتادند . در ماه مارس شکوفه کردند و ماه مارس بمردند .

همه مردند، ولی خون آنها به یک زبان جدید بدل شدند .

از زبان قدیم عرب گریختند . و زبان خاص خود را اختراع کردند .

از زبانی که هیچ کاری نمی کند، به زبانی که هر کاری را انجام می دهد، گریختند .

از "علم کلام" و "دلائل الخیرات" و "معلقات" و "کلیله و دمنه" و سماورهای

چای سبز و حشیش و بنگ و پرونده‌های "اتحادیه عرب" گریختند .

از یک زبان مرده به یک زبان در حال تولد گریختند .

از خاکستر به شعله رفتد .

زبان عربی که سیاستمداران عرب بدان سخن می گویند، زبان بازنشسته بی است .

دیگر مفهومی ندارد . نه حرارت دارد و نه رطوبت .

۵

یازده مرد و یک زن ۰۰۰  
در لحظه بی از لحظات تجلی صدق و صفا تصمیم گرفتند همه مفردات ترسوهای زبان  
عرب، مانند "شاید"، "اگر"، "یا" ۰۰۰ و همه مفردات مشابه را ازبین ببرند ۰۰۰  
یازده مرد و یک زن ۰۰۰ از همه این مفردات که در زبان عرب جای گرفته است به  
ستوه آمدند ۰۰۰ تصمیم گرفتند فرهنگ لغت را اشغال کنند و "مفهول به" را بکشند ۰۰۰

۶

یازده مرد و یک زن ۰۰۰ از همه ما بزرگ‌تر بودند ۰  
از همه عرب‌ها بیشتر بودند ۰۰۰  
از چپ و راست بزرگ‌تر بودند ۰۰۰  
از همه واسعان ایدئولوژی‌ها و فلاسفه و رزمندگانی که فقط روی جعبه سیگار  
حالی نقشه می‌کشند، برتر بودند ۰  
از همه منافقین، پهلوان‌ها و مردّهای دوره بزرگ‌تر بودند ۰۰۰  
یازده مرد و یک زن ۰۰۰  
این موی باریک که ما را خفه می‌کرد را قطع کردند و شیشه‌هایی که قرص‌های صبر  
حضرت ایوب در آن بود را شکستند ۰  
همه تلگراف‌های تبریکی که رهبران عرب به مناسبت جشن میلاد یا ازدواج و یا  
ختنه کردن فرزندانشان و یا دندان درآوردن نوه‌هایشان مبادله می‌کردند، در محل  
دریبدند ۰

۷

اشتیاق دیدار میهن خود را پیدا کردند ۰۰۰ اما هیچ کس کلید آن را به آنها نداد ۰  
از زخم بدن خود، کلیدهای طلایی ساختند و با آن وارد میهن شدند ۰۰۰

۸

آیا "دلال‌المغربی" را دیدید که موهایش به خاک میهن چسبیده بود؟ آیا می‌دانید  
که رودخانه چگونه بر سرچشم‌خود، و درخت به ریشه‌های خود بازمی‌گردد؟  
لبخند او را دیدید که به عصمت لبخند کودکان بود که هدیه بی دریافت می‌دارند؟  
هدیه بی که "دلال‌المغربی" دریافت کرد، "فلسطین" بود ۰  
از شدت خوشحالی، آن را در آغوش گرفت ۰۰۰ و مرد ۰

۹

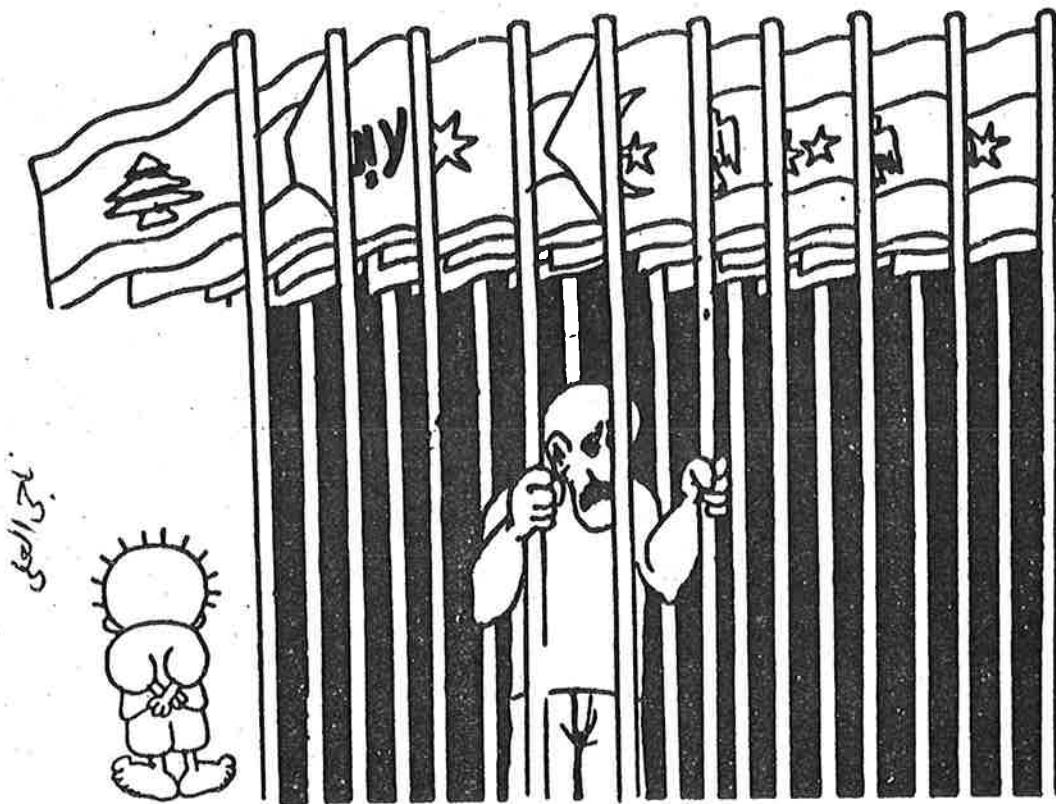
این کدام قانون است که "دلال‌المغربی" خرابکار شناخته می‌شود؟  
این کدام قانون است که مناخیم بگین را نخست وزیر اسرائیل می‌شناسد؟

مناخیم بگین جنایات "دیتر یاسین" را در سال ۱۹۴۸ رهبری کرد تا در سر- زمینی که متعلق به او نیست، میهندی تأسیس کند. و "دلال مغربی"، عملیات "کمال عدوان" را رهبری کرد تا میهندی که اصلاً متعلق به اوست، بدست آورد.

منطق حکم می کند که "دلال مغربی" نخست وزیر ۰۰۰ و یا رئیس جمهور باشد. ولی جهان، منطق را فراموش کرده است.

## ۱۰

۰۰۰ هزار سال دیگر، کودکان عرب حکایت زیر را می خوانند: "در روز یازدهم مارس ۱۹۷۸ یارده مرد و یک زن، موفق شدند، "جمهوری فلسطین" را در داخل یک اتوبوس تأسیس کنند و این جمهوری چهار ساعت پایدار ماند." مهم نیست که این جمهوری چقدر پایدار ماند. مهم این است که تأسیس شد.



## مصطفی شاعریان

# ملکم خان، روزنامه قانون و مشروطه

۱۶ بهمن یادآور سالگرد شهادت روشن فکر، شاعر و نویسنده مبارز مصطفی شاعریان است. وی در جبهه مردم مبارزه کرد، جنگید و با لآخره در راه آرمانهای انسانی به شهادت رسید. اودر قالب‌ها و جزم‌های فکری اسپرنشد، و با عشق به سوسیالیسم و نفرت از نظام بپره کشی انسان تو سلطان انسان - سرمایه داری - واستعمار، خود را در صرف روشن فکران راستین و مستقل جای داد. مقاله زیرا ز کتاب ارزشمند و مستند شوروی و نهضت انقلابی جنگل گرفته شده است. یادش گرامی باد!

روزنامه حبیل المتن در کلکته کانون استعماری بریتانیا در آسیا، خود را نویسنده واعلام کننده انقلاب ایران جازد. میرزا ملکم خان فراماسیون بر انتشار روزنامه قانون در لندن، خود را به صورت ایدئو لوگ نهضت ضد استبدادی و آزادی خواهانه ایران قالب زد.

جهات مثبت هردوی این روزنامه هامداحی قانون و آزادی، و ذم دیکتاتوری و خودکامگی بود. در صلاحیت ملی و اخلاقی گردانندگان این روزنامه ها که یکی میرزا ملکم خان و دیگری آقای مؤید اسلام بوده باشد، شک است. (چه بسا یقین خیانت و وابستگی و بی پرنسیبی است) ولی آنچه معمولاً مورد اتفاق می‌باشد، فهم و زیرکی میرزا ملکم خان است در راهی که دنبال می‌کرد. شهیدکسری در باره وی می‌نویسد: "میرزا ملکم خان نوشته هایی می‌دارد که همگی آگاهی و داشت اورامی رساند. واين بی گمان امتیازهایی (!)\* که به بیگانگان داده می‌شده خرده می‌گرفته وزیان آنها را بازمی‌نموده (!). چیزی که هست، ملکم از دسته فراماسیون بوده و نوشته هایش آن رنگ را داشته است، و ماچون از اندیشه خواست آن دسته آگاه نیستیم، درباره ملکم نیزداوری نخواهیم توانست." (۱)

ولی آزادی خواهی میرزا ملکم خان خصوصاً از موقعی آغاز می‌شود که ناصرالدین شاه اجازه نمی‌دهد که نامبرده امتیاز لاتری بی‌راکه برای خود، و هم‌چنین امتیازی را که برای رویتراز شاه گرفته بود مورد بهره برداری قرار دهد. از همین جاست که ملکم خان به شدت آزادی خواه و ضد دیکتاتوری می‌شود. روزنامه قانون را علم می‌کند و گرد و خاک راه می‌اندارد. ضمناً قضاوت شهیدکسری درباره مبارزات ملکم خان علیه دادن امتیازی به بیگانگان آگاهانه نیست. نشان خواهیم داد.

تحلیلی از یک شخصیت ممتاز: دوست بریتانیا!

"هاردنیک" وزیر مختار انگلیس در تهران در گزارش محترمانه شماره ۱۳۶ مورخ ۶ سپتامبر ۱۹۰۱ خود، ضمن این که میرزا ملکم خان را به عنوان "یکی از دوستان" انگلیس اعلام می‌دارد، می‌نویسد: "یکی از دوستان، میرزا ملکم خان سفیر سابق ایران در لندن و سفير فعلی این کشور در رم می‌باشد که

\* لازم به یادآوری است که تأکیدات، علامات تعجب و سؤال و نیز درشت نویسی بعضی از کلمات - منهای نام کتب و نشریات - همگی توسط خود شهید شاعریان انجام گرفته است.

پس از قضایای مقتضانه معاملات لاتاری باشیخ(؟) ارتباط پیدا کرد و با او در حملات ضد ناصر-الدین شاه فقید، و در جراید اروپا و اسلامی همکاری می نمود. با وجودی که یک نفر مسیحی بود، تبلیغات ضد مذهبی علیه رژیم قاجار به عمل می آورد. (۲۰)

### قرارداد رویتر و لاتاری

نباید فراموش کرد که میرزا ملک خان از لحاظ ذهن و پاره بی اطلاعات سیاسی و سازمانی، دارای پختگی ها، و یاداری معلمین هوشیار و چشم گیری بوده است، معهدزاده لایلی که بتوانند برای وی شرافت و وجودانی ملی را در ایران تضمین کنند، درست نیست و به عکس آن، حرکات و مسیر زندگی مبارزاتیش به صورتی افسانه بی و گویا، با مسیر دیپلماسی و مقاصد انگلیس در ایران تطبیق می کند.

"هار دینگ" وزیر مختار انگلیس در تهران تصادفاً اورابه عنوان "دوست" بریتانیا معرفی نکرده است.

جناب محیط طباطبایی در مقدمه بی که برآثار ملک می نویسد، درباره مستمسک های حقیرانه- بی که مخالفین ملک خان علیه وی علم کرده اند، حق به جانبانه می نویسند:

"در سال ۱۲۸۸ که میرزا حسین خان از سفارت اسلامبول به تهران آمد و به وزارت عدلیه و خارجه و سپهسالاری و صدارت رسید، میرزا ملک خان را از اسلامبول به تهران احضار کرد و اوراد رامور سیاسی و اصلاحی، مستشار صدارت عظمی قرارداد ۰۰۰ درهمان او امیرزا حسین خان چون می خواست شاه را به اروپا برده تامظاهر تمدن جدید و اختلافات اوضاع ایران را به مالک متمن بنگرد و درنتیجه خودش برای قبول تنظیمات و اصلاحات از بن دندان حاضر شود، لذا میرزا ملک را بالقب ناظم الملک به سمت وزیر مختار لندن منصوب کرد و از پیش به اروپا فرستاد تامقدمات پذیرایی از شاه را در مالک سر راه خود فراهم آورد. سرانجام شاه به اروپا رفت و چون احتیاج فوق العاده به پول داشت، قضیه اعطای امتیاز بانک و راه آهن به بارن ژولیوس رویتر پیش آمد و میرزا حسین خان هم به این کار علاقه داشت. و ضمناً رویتر همراهان شاه هریک پیشکشی داد تا ترتیبات انجام این کار را فراهم آورند.

و این قضیه اسباب عدم رضایت روسها قرار گرفت و در غیاب شاه در تهران و سایلی برانگیخته شد که هنگام بازگشت از سفر، شاه ناگزیر گشت میرزا حسین خان سپهسالار را عزل کند و خود بدون صدر اعظم به پایتخت وارد شود.

مخالفین ملک این وساطت اوراد را نجام کار امتیاز رویتر، یک ضریب می دانند که عالم و عامداً و یا جاهله به مملکت ایران زده است. و با وجودی که این امتیاز درست داخل در مرحله اجرانشد، ولی حوادثی که متواتیا درنتیجه بی اطلاعی و کم تجربگی رجال تهران پیش آمد، بدون آن که سرمومی خیرو برکت از ناحیه رویتر به کشور ایران عاید کد، کلیه ضرایت اقتصادی و اجتماعی آن را دامنگیر ملک و ملت ساخت. و هم اینک بانک شاهنشاهی که مدت امتیاز آن در این ایام به پایان می رسد، یادگار این عمل نا بخدا نه بی است که مخالفین رویتر آن را به حساب خود پرستی و بدخواهی او گذارند.

قضایایی که شاه در انگلستان بود، ملک از او استدعای اعطای امتیاز کار لاتاری را نموده و یک هزار لیره پیشکش داد و فرمان گرفت. از قرار معلوم امین السلطان هم انتظار تقدیمی داشته و چون منظور او

برآورده نشد ، وقتی به ایران رسید فتوایی از علماء فقهاء بیزبر "حرمت عمل لاتارو قمار بودن" آن گرفت و شاه را بالطایف الحین و اداره لغواتمیاز لاتاری کرد . تلگرافی که دایری بر لغواتمیاز به ملکم مخابره شد پیش از آن که در دفتر سفارت وارد و ثبت شود ، ملکم را اداره کرد که بدون تصویر عاقب این خودسری سند انتیاز را به چهل هزار لیره به یک شرکت انگلیسی بفروش دوپس از ختم عمل ، آنگاه در جواب تهران اظهار تأسف کرد : چون عمل معامله قبل از وصول تلگراف انجام پذیرفته بود ، فسخ آن ممکن نیست .

وعاقبت نیز دولت ایران سال ها پس از حادثه ناگزیر باز پرداخت خسارت به خریدار انتیاز لاتاری شد . (۳)

به طوری که ملاحظه شد ، بزرگواری جناب محیط طباطبایی در مورد خائنین به حدی است که این اعمال میزامکم خان را قابل گذشت دانسته اند و هیچ ارتباطی به ماهیت و وابستگی های سیاسی وی به بریتانیا که حتماً از نظر آن جناب مذموم نیست ، نمی دهند . واين احتمال را که ملکم خان از سربد - خواهی "مرتكب چنین اعمالی شده است احتمالات ناشی از ناحیه "مخالفین "نامبرده می دانند و وقاحت را پس از قرنی که از افتضاح قرارداد رویتر ، یعنی قرارداد بی رقیب مملکت بر بادده تاریخ بشیری می گزند ، تازه بدانجامی کشانند که از خیر و برکت ناشی از اجرای قرارداد رویتر برای ایران صحبت می کنند .

### چه باید کرد؟

بی شبهه جناب ملکم خان در پاسخ سؤال همیشگی "چه باید کرد" نیاز از تراویشات مغزی آن "دوست بریتانیا" الهم گرفته اند که راه نجات ، رستگاری و سعادت ایران را سپردن تمام منابع و معادن و راهها و ادارات و خلاصه هستی و نیستی مملکت به کپانی های خارجی و "اشخاص معتبر" تجویز می کنند . ملکم خان در رساله مفصلی که به تاریخ ۱۴ ذیحجه ۱۳۹۴ به وزارت امور خارجه ایران نوشته اند ، اندیشه های خود را چنین تنظیم کرده اند :

"... می خواهید بدون طول و تفصیل بنویسم که چه باید کرد؟ جواب بندی از این قرار است : از خلق فرنگستان صد کروپیول بگیرید . از دول فرنگستان صد نفر معلم و محاسب و مهندس و صاحب منصب و "اکنومیست" و "ادمنیسترатор" بخواهید . این صد نفر معلم و صاحب منصب را در تحت ده نفر وزیر ایرانی مأمور نمایید که وزارت خانه ها و کل شقوق اداره دولت را موافق علوم این عهد نظم بدنهند . از ممالک فرنگستان بیست کپانی بزرگ به ایران دعوت نمایید و به آنها امتیازات بدھید . از ممالک ایرانی این اکنومیست هاوی به توسط این کپانی ها ، راه های آهنی ایران را زچندین جا شروع کنید . در هر یک از ممالک ایران بانک های تجاری و بانک های ملکی و بانک های زراعت بسازید . از برای خالص جات به توسط این "ادمنیسترаторها" یک اداره مخصوص ترتیب بدھید . از برای تعامل ایران به دستیاری این ماحب منصب های یک پولیس درستی ترتیب بدھید . اصول کارها این ها هاستند . کارهای کردنی این ها هستند . " (۴)

به نظر می رسد که تحلیل و بررسی "اصول" فوق ضرورتی نداشته باشد . حضرت ملکم خان چنان روش نهایی کشور را تعیین کرده اند (صد کروپیول) که نیازی به هیچ تفسیری نیست . با این همه توجه به

این نکته جالب است که در تمامی موادی که جناشان درباره "چه باید کرد" تنظیم کرده اند، هیچ ماده -  
بی درباره تکنیک و صنعت نگاشته اند. تبصره هم.

آقای دکتر فربیدون آدمیت در صفحه ۱۵۱ کتاب فکر آزادی و مقدمه نهضت مشروطیت می نویسد:  
آنچه ملکم درباره نقشه عمران و توسعه اقتصادی ایران به طور خلاصه ضمن نامه چهارم ذیحجۀ  
۱۳۹۴ به وزارت امور خارجه نوشته، در کتابچه اصول ترقی تشریح کرده است. این کتابچه متن‌منسی-  
صد و بیست و چهاراً صل است.

حضرت در کتابچه اصول ترقی خوبیش پس از بیان کلیاتی درباره علم اقتصاد سرمایه داری، و پس از تشریح  
این که: "آبادی یک ملت بسته به امتعه بی است که در آن ملک به عمل بیاورند. راه تحول یک  
ملت نه در جنگ است و نه در غصب اموال دیگران، راه تحول یک ملت منحصر به این است که زیاد  
کاربکند، زیاد امتعه به عمل بیاورد، زیاد داد و ستد نماید." (۵) بالاخره می نویسد:  
"از برای تولید نتایج، یعنی از برای اینکه یک نتایج به وجود بیاید سه شرط لازم است: اول اسباب  
طبیعی. دوم کار. سوم سرمایه." (۶)

### سرمایه

اما به نظر نامبرده ارسه شرط فوق دو شرط نخستین آن را با لآخره ایران یا خود دارد، و یامی -  
با یستی خود تهیه ببیند. ولی آنچه می‌ماند "سرمایه است" ولذا می نویسد:  
"با این قلت سرمایه و با این عسرت معاملات در ایران، تکثیر امتعه و آبادی ملک حال است. چه  
باید کرد؟ باید سرمایه ایران را زیاد و تداول سرمایه را سهل کرد. سرمایه ایران را چطور می‌توان زیاد کرد؟ به  
ترتیب بانک‌ها. یکی از اسباب آوردن سرمایه از خارج، بانک است." (۷)  
روشن است که انواع دیگر اسباب آوردن سرمایه از خارج "را قبل از تحت عنوان "صدق کور" قرض  
و "دعوت بیست کمپانی بزرگ" برای سپردن همه کشوره آنها پیشنهاد کرده بودند. اکنون برای حسن  
ختام "بانک‌ها" رانیز بدانها افزوده اند.

جناب ملکم خان برای اینکه مقدمه فریبنده بی برای تراصی خود که هماندادن امتیاز هست و  
نیست کشوره بیکانگان "معتبر" بوده باشد تهیه کنند، علی‌رغم همه واقعیات تاریخ و علی‌رغم همه  
جنبش‌های آزادی خواهانه مردم در سراسر جهان علیه استعمار و سلطه استعماری، ترجمان اجساسات و  
وعواطف "آسمانی" استعماری شوند و همان تزننگیں استعمارگران را که می‌گفتند: ما برای آبادی و رفاه جهان  
به خود هزاران رنج و مشقت راه‌هوارمی کنیم، سرمایه و افراد خود را به این یا آن کشور "عقب مانده" گسیل  
می‌داریم و موج تمدن و انسانیت را به جهانیان می‌رسانیم، به مثابه اصلی مقدس و حقیقی به خورد ملت  
ایران می‌دهند. جناب ملکم خان از تدبیر "دول فرنگستان" که "یک ده هندوستان را مبدل به کلکته" کرده -  
اند با افتخار و سر برلن‌یاد می‌کنند و دولت مستعد ایران رانیز تشویق می‌کنند تا بادان دهات کشور به  
دست همان‌ها که دهی از هندوستان را کلکته ساخته اند، به مردم کشور و به نسل‌های آینده  
خدمات بی‌همتای خود را تکمیل سازد.

## استعمار مقدس !

جناب ملک خان ناظم الدوله، علت حقيقى استحاله هندوستان را به کلکته "امنيت جانی و مالی" می دانند و می نویسند : "دول آسيا ، يك قسمت ممتازکره زمين را به واسطه عدم امنيت جانی و مالی غرق دریای ذلت و ننگ بنی آدم ساخته اند . دول فرنگستان ، به واسطه همین عدم امنيت مالی و جانی، ضبط و تصرف کل ممالک آسيا را حق آسمانی و وظیفه حتمی خود قرار داده اند . (۸)

## ای استعمار ملکوتی !

و آن گاه به "مذهب علمی فرنگستان" که ملهم از "حکمت الهی" می باشد اشاره می کنند و همان شعار مژورانه استعمار را که خود را منجی بشریت و خدمتگزار "جامع آدمیت" می داند، به عنوان اصلی مقدس که نه تنها نمی بایستی در مقابل آن هیچ گونه استقامتی کرد، بلکه خصوصامی بایستی با تکاء به "مقام آدمیت" در راه آن تسهیلات فراوانی نیز به وجود آورد، معرفی می کنند و می نویسند :

"موافق مذهب علمی فرنگستان، حکمت الهی عموم ممالک راشریک آبادی و خرابی همدیگر ساخته ."

موافق حساب فرنگستان، اگر آسیا آباد آباد برای آبادی فرنگستان یک بر صد خواهد افزود . به حکم این مذهب علمی، ملل فرنگستان از صعیم قلب و بانهایت حرص، طالب و مقوی آبادی کل ممالک دنیا هستند .

ملل فرنگستان در مالک خارجه هیچ کار و هیچ مقصودی ندارند، مگر از دنیاد آبادی و توسعی تجارت دنیا .

عهدنامه جات و لشکرکشی و تखیرات فرنگستان در آسیا اصول و عموماً مبنی بر این مقصود کلی است . دوستی و عداوت ملل فرنگستان کل راجع به این طرح واحد است . دول فرنگستان در ضمن این اقدامات (البتہ مقدس والهی) کاهی مجبوری شوند که بعضی از مالک خارجه را تصرف نمایند (که البتہ) مقصود ایشان از این تصرفات به هیچ وجه مالک گیری نیست، (بلکه) مقصود اصلی ایشان فقط (تحقیق همان اصل مقدس ، یعنی) منافع تجاری است . (که البتہ همین منافع نیز نه بنیاد استعمار و ذلت بشریت، بلکه بر بنیاد آبادی و رفاه جامع آدمیت استوار است . )

## سازندگان جهان !

اما چنان که قبل از این داشتیم، تمام این ها مقدماتی است که جناب ملک خان برای عنوان کردن تراصی خود چیده اند . حال باید بینیم که آن ترا درجهت چه جملات و به چه صورتی اعلام می دارند :

"در فرنگستان البتہ دوکرور کمپانی است . حق یک کمپانی خارجه با حق یک رعیت خارجه هیچ فرق ندارد . فواید حضور یک کمپانی خارجه از برای ایران ممکن است دوکرور باشد، ولیکن منتها صررو زحمت یک کمپانی خارجه برای مافقط همان قدر خواهد بود که امروز از حضور هر رعیت خارجه بوما تحل است ."

اگر از یک کمپانی خارجه می ترسیم، باید از یک رعیت خارجه هم بترسیم . . . .

... بدگمانی و احتراز ما از کمپانی های خارجه تا امروز دلیل بی علمی ماؤسد آبادی ایران بوده . باید از روی اطمینان علم، این سد را زیان برداشت . باید اولیاً دولت علیه ساختن راه های آهن و عمل معادن و ترتیب بانک ها و جمیع کارها و بناهای عمومی را بلاتر دید محول کمپانی ها نماید .

کمپانی ها بدون امتیازات دولتی به ایران نخواهند آمد . دولت ایران باید هر قدر که بتواند به

به کمپانی‌های خارجه امتیاز بدهد . . . اولیای دولت علیه عطای امتیاز ادرحق کمپانی‌های خارجه یک مرحمت فوق العاده تصور می‌کنند، حقیقت مطلب برعکس است . ایران باید خیلی مشکروخوشوقت باشد که کمپانی‌های خارجه به احتمال منافع بسیار بیهم، سرمایه مادی و معلمی خود را بیاورند صرف آبادی ایران نمایند . " ( ۹ )

### جان سیاسی

البته جناب ملکم خان به هیچ وجه ساده نبوده‌اند که قضایارابه همین ترتیب ناقص بگذارند و بدون توجه به جوانب اساسی دیگران‌ها، "اصول ترقی" را ناتمام ره‌آکنند . این است که در این ضمن اعتبارات کمپانی‌هارانیز فراموش نکرده‌اند و هرگز فتوابی درباره این‌که امتیاز "جمعیت کارها" ی‌کشور رابه دست هر کمپانی "بی‌سروپا" بی‌دهند، صادر نفرموده‌اند، و خصوصاً نسبت به اعتبارات آن‌های تأکیدات مداوم کرده‌اند: "امتیاز را باید به اشخاص معتبرداد . یکی از بدبختی‌های ایران این شد که به اشخاص بی‌سروپا امتیاز دادیم . " ( ۱۰ )

### انگلیس عزیز!

واما کدام یک از کمپانی‌ها "معتبر" و کدام یک "بی‌سروپا" می‌باشد؟ این جاست که دیگر اصل سیاسی همه تلاش‌های جناب ناظم‌الدوله ویا حضرت پرنس ملکم خان روشن می‌شود . هر چند تاکتون تمام فشار نامبرده بر روی این بود که مطالب فقط سیمای اقتصادی و دل سوزی نسبت به ایران را خود نشان دهند و وجه سیاسی آنها مکثوم بماند یا حد اکثریه شکلی ضمنی عرضه گردند، معهذا اگر جانب سیاسی قضیه یادآوری نمی‌شد بسیار احتمال داشت که اولیای کومند دولت ایران از کلمات "فرنگستان، فرنگستان" امر را کلی بگیرند و احتمالاً "جمعیت کارها" رابه کمپانی‌های مثل فرانسوی بسیارند و بدین سان مقصود پرنس را که فقط خدمت به "دوست" خود بریتانیا بوده است برآورده نسازند و در نتیجه نقش غرض بشود .

البته پرنس بابه کاربردن مداوم کلمه "فرنگستان" روسیه را که خطرناک‌ترین رقیب بریتانیا در ایران محسوب می‌شد، احتراماً و ضمناً به خلاانداخته‌اند . ولی عدم توصیه مستقیم درباره انگلستان احتمال داشت که بد بختی را زینجره دیگری وارد خانه ارباب کند . این است که خصوصاً به شکلی دل سوزانه و متکی به حق‌گویی اعلام می‌دارند: "جمعیت وزرای دول بزرگ، علی‌الخصوص وزرای انگلیس این مطلب را البته صدبار برای ماتشریح کرده‌اند . می‌گویند مایه اقتضای ملاحظات پولیطیک خیلی طالب هستیم که دولت ایران را مستقل و قوی نگاه بداریم . اما چون خلق مادر مالک ایران هیچ منفعت و بستگی مادی ندارد، ملاحظات پولیطیک هر قدر هم در نظر ماهم باشد، ما هرگز نمی‌توانیم از خلق خود به جهت ایران یک دینار مدد بخواهیم . " ( ۱۱ )

### زمان

بسیار آموزنده است که در این جانسنت به زمانی هم که جناب ملکم خان این فتاوی‌گویا ایران دوستنائه خود را به جهت آبادی، رفاه، آزادی و استقلال ایران صادر فرموده‌اند، توجه شود . زیرا اگر توجه

نشودکه کوشش‌های نام بردۀ درجوار تلاش هابی است که انگلستان برای تحمیل پاره‌بی امتیازات آغاز گرده بود، کنه قضیه بهتر فهمیده نخواهد شد. آقای ذکر فریدون آدمیت در صفحه ۶۱ کتاب فکر آزادی و مقدمهٔ نهضت مشروطیت می‌نویسد:

"دراین زمان انگلیس هادر تکاپو توسعه راه تجارت در جنوب ایران و افتتاح کشتی رانی در رود خانه کارون بودند و سفارت انگلستان در این خصوص سخت می‌کوشید".  
آموزش بیشتری خواهیم گرفت اگر بدانیم "نیکلسن" شارژ دافر انگلیس نیز در نامه‌بی که به وزیر امور خارجه ایران می‌نویسند، خصوصاً "معتبر" بودن و رسالت "آسمانی" بریتانیا را در خدمت به ایران، طی جملاتی نظیر ملک خان اداء می‌کنند:

"(ایران) دوست‌های باقدرت دارد که مایلند اوراکمک و حمایت نمایند. و مردمان متمولی هستند که شائقندی را تشویق و ترغیب کنند که از فواید علوم و صنایع جدیده که در سایر ممالک چون باران و سیل می‌بارد، بهره‌یاب سازند، معهذا (دولت ایران) از ایشان به سمع قبول اصفانمی نمایند و از اقداماتی که مایه‌از دیاد منافع دویباره، بلکه چهار برابر نمودن زراعت و محصول اراضی و باعث ترقی و رواج کارخانه‌جات و صنایع و سبب استقامت مملکت و قوت حکومت و نشر تمول و خوشی مراتب و درجات آحاد و افراد اهالی مملکت است، روگردان می‌شوند" (۱۲۰۰۰).

بسیار طولانی شد، ولی اگر از این تطویل کلام لااقل این نتیجه به دست آمده باشد که حتی روشنفکران و عناصر فکر نهضت نیز فرض این که صمیمیتی داشته‌اند، اصول ارامضوی پرت بوده‌اند و شیبور را زده‌هانه گشادش فوت می‌کرده‌اند، از مقصود خویش دور نشده‌بیم، و در نتیجه این طولانی شدن را مضر نمی‌دانیم.

لازم به تشریح نیست که در شرایط آن زمان، نه وضع سرمایه‌های خارجی با سیستم داخلی، نه وضع سرمایه‌های داخلی با سرمایه‌های خارجی، و نیز نه وضع سیاسی و مبارزاتی نهضت با داخل و خارج، هیچ کدام در مرحله‌بی نبود که حمایت از سرمایه‌های خارجی را لو به صورت یک تاکتیک (اليمنه چنان ملک خان فتاوی خود رانه به عنوان تاکتیک، بلکه به مثابه اصول اعلام کرده‌اند.) و یا الهم اولیه‌بی برای مبارزه مجاز بکند، چه رسد به این‌که این‌شیوه به عنوان اساس اساس همه‌اصول، و به عنوان اسلترتیزی آزادی، استقلال، رفاه، و تکامل مطرح شود و مورد تفسیر نیز واقع گردد.

### قانون

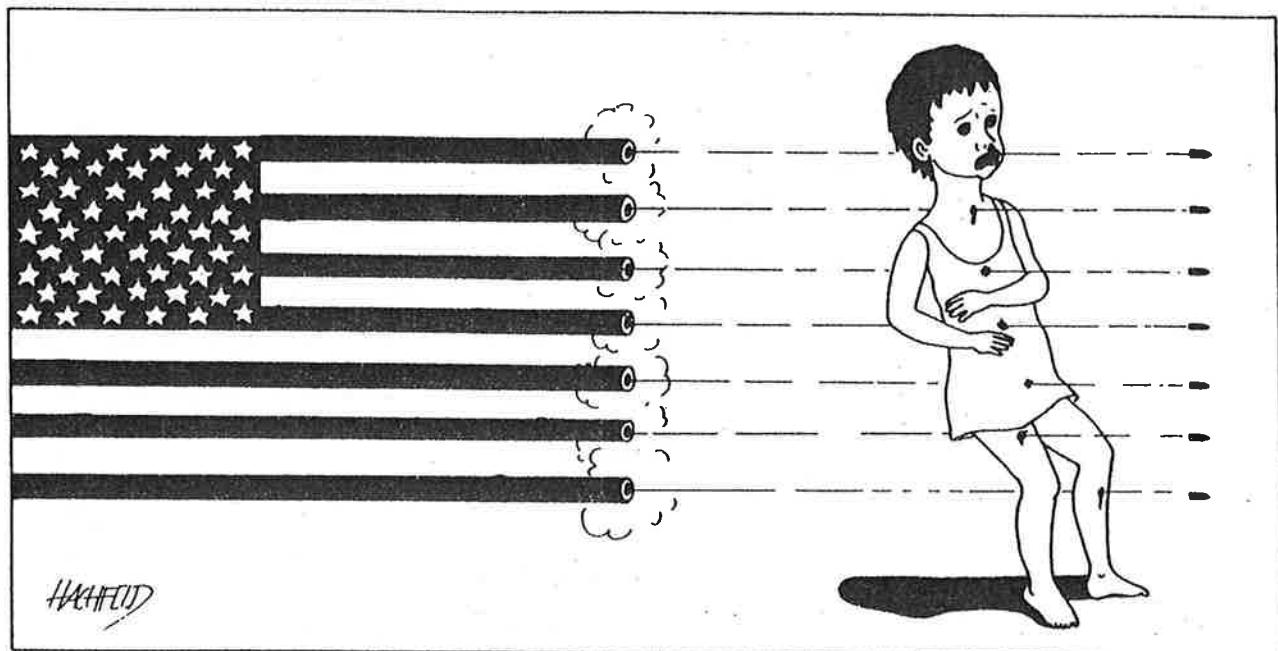
جناب پرنس لحظه‌بی از تعقیب ترهای خود فارغ نمی‌شوند و در روند همین تلاش‌هاست که با دلالی حضرت ایشان فرار داد و رویتر با ژولیوس رویتر بسته می‌شود و امتیاز لاتاری به خود پرنس اعطای می‌گردد. به هم خوردن هر دوی این امتیازات به حضرت برمی‌خورد و علیه برهم زندگان آن، روزنامه "قانون رادلندن عَلَم" می‌کنند.

اجازه پدهید در این باره نیاز اضافات قلم دوست پرنس ملک خان، جناب محیط طباطبائی مستفیض شویم: "ملک در نتیجه ترکیب غصب و طمع مرتکب چنین اشتباہی شد (مقصود لاتاری و غیره

است . ) که علاوه بر باختن مقام و منصب دولتی، حیثیت و اعتباری را که سال‌ها در ایران واروپا باندوخته بود از دست داد، و برای جبران این شکست روحی دست به انتشار روزنامه قانون زد که در حقیقت آن راوسیلهٔ دفاع از حیثیت خویش و حمله به دشمن خود میرزا علی اصغرخان قرارداد . ۰ ( ۱۳ ) دیگر تحلیلی لازم ندارد تا نشان دهیم که چنین شخصیتی، به علت چنین جریاناتی، وقتی روزنامه‌بی به پامی دارد، این روزنامه تاچه حد می‌تواند اصولی، بنیانی، و ریشه‌بی برای یک نهضت ضدار تجاعی - خداستعمری، و آزادی خواهانه بوده باشد ؟

#### منابع :

- ۱) جلد اول تاریخ مشروطه ایران، چاپ پنجم، ص ۱۱
- ۲) انجمان‌های سری در انقلاب مشروطیت ایران، نوشته و ترجمه اسماعیل رائین، بهمن ماه ۱۳۴۵، ص ۴۹
- ۳) قسمت اول از جلد اول مجموعه آثار ملکم خان، تدوین و تنظیم محمد محیط طباطبائی، سال ۱۳۲۲، صفحات ( یا ) ( یب ) ( ۰۰۰ ) ( ید ) و ( یه )
- ۴) فکر آزادی و مقدمه نهضت مشروطیت، نوشته دکتر فریدون آدمیت، تهران مهرماه ۱۳۴۰، ص ۲-۱۵۱
- ۵) فکر آزادی و نوشته فریدون آدمیت، به ترتیب صفحات ۱۵۵ و ۱۵۶
- ۶) همان کتاب، ص ۱۵۵-۱۵۶
- ۷) همان کتاب، ص ۸-۱۵۷
- ۸) همان کتاب، ص ۸-۱۵۲
- ۹) همان کتاب، ص ۱۵۸ و ۱۵۹
- ۱۰) همان کتاب، ص ۱۵۹
- ۱۱) همان کتاب، ص ۱۶۱
- ۱۲) همان کتاب، ص ۱۶۲
- ۱۳) قسمت اول از جلد اول مجموعه آثار ملکم خان، ص ( یو )



مجید شریف

## یادداشت‌های کوتاه پیرامون آلترناتیو

برای اینکه یک جنبش روش‌نگری - سیاسی اصیل داشته باشیم، لازماً اینست که دست کم یک عده از روش‌نگران پای بر خودخواهی‌ها و منافع شخصی بگذارند و به دور از راحت طلبی و عاقبت جوبی به تلاشی مایه گذارانه، منظم و جدی بپردازند؛ یعنی شرکت در نوعی "خودسازی" همه جانبی و دوری گزین از تفرعن‌ها و شخصهای مرسوم و ردها شدن از قید وابستگی‌ها و دلبستگی‌های دست و پاگیر و لذات و تمایلات شخصی اضافی و غیر ضروری.

اما تفاوت آن با خودسازیها و خودستیزی‌های مرسوم گروههای سیاسی - نظامی چیست؟

نخست آنکه - تابع یک اتوریته سازمانی - ایدئولوژیک یا کار سیستماتیک یا بوروکراتیک نمی‌باشد، بلکه، بیش از هر چیز، از نوعی "جدان‌درونی" و تحول درون‌جوش برمی‌خیزد؛ دوم آنکه - جدا از روند و مسیر عینی وعادی زندگی و مبارزه اجتماعی و به شکلی القابی و مصنوعی صورت نمی‌پذیرد. به عبارت دیگر، بر عکس گروههای سیاسی - نظامی متداول، نه با فاصله گیری از مردم واژ واقعیات زمینی - و از جمله ا Zukar و تلاش حرفه‌ی - بلکه بر عکس، در مسیر زندگی عینی انجام می‌گیرد.

سوم آنکه - هدف و انگیزه آن نه کسب قدرت و اعمال قیومیت بر مردم، بلکه شرکت در روند آگاهی یابی و آگاه سازی و ایجاد جنبش فکری - فرهنگی - اجتماعی است.

بنابراین، "خودسازی" و "مایه گذاری" بی که در اینجا از آن یاد می‌شود، هم در تکیه‌گاه و مهندی مشروعیت و تغذیه، هم در شکل‌نشیوه و هم درجهت گیری‌با آنچه تا به حال میان گروههای سیاسی - نظامی مرسوم بوده است، فرق دارد.

در اینجا هم با "روشن‌نگر حرفه بی" سروکار داریم، همچنان‌که در آنجا با "انقلابی‌حرفه‌بی"، با این تفاوت که "روشن‌نگر حرفه بی"، لزوماً تمام زندگی اش به "روشن‌نگری" - به مفهوم خاص کلمه - نمی‌گزند، بلکه شرکت او در فعالیتها و روابط عملی، اجرایی، اجتماعی و شغلی

نیز جزئی از حرفه روش‌نگری او به شمار می‌رود.

بازهم باید تأکید کرد که بدون وجود چنین عده‌یا قشری، نه یک جنبش روش‌نگری پدید می‌آید، نه یک حرکت فرهنگی – فکری-اجتماعی؛ ونه این در تحولات اجتماعی و سیاسی نقش اساسی وجودی بازی توانند کرد، ونه اساساً تحول جدی – حتی در قلمرو سیاسی و اقتصادی در جامعه پدید می‌آید؛ چرا که تنها با این تمهید و تدبیر است که "روشنگری" هرچه بیشتر از حالت تفنن و تشخّص خودپایی بیرون می‌آید و می‌توانندم در برابر رژیمهای حاکم و هم‌درباره نیروهای قدرت طلب "اپوزیسیون" ، یک آلت‌رناتیو واقعی و اصیل و نوگرای عرضه نماید.

\* \* \*

آل‌ترناتیوی که بخواهد به جای رژیم فعلی بنشیند یاد مریدان تعادل قوا اووا شکست دهد ویا به عقب نشینی و ادارش نماید، پیش و پیش از هرچیز باید بر سه "پ" متکی باشد تا، در صورت ترقی خواهی و نوگرایی، آل‌ترناتیوی دموکراتیک تلقی گردد: ۱- پیشینه تاریخی

۲- پشتونه فکری و فرهنگی و نظری ۳- پایگاه اجتماعی

اما این هرسه باید واقعی و اصیل و درون‌جوش باشد. "پیشینه تاریخی" واقعی یک نیروی ملی و بومی را مبارزات و جنبش‌های اجتماعی و سیاسی و اقتصادی و فکری و ایدئولوژیک قرون جدید اروپا و احزاب سوسیال‌دموکرات و بلشویک وغیره تشکیل نمی‌دهد. دست کم تماماً اینها نمی‌توانند باشد. این پیشینه باید در درون جامعه ریشه داشته باشد و از میراث غنی و شناخته شده برخوردار باشد.

"پشتونه فکری و فرهنگی و نظری" نیز باید اصیل و خودآفریده و متناسب با شرایط و مقتضیات زمان و جامعه و براساس پرایتیکها و تأملات درون‌جوش اجتماعی باشد. تولیدات و آفرینش - های دیگران یا معارف گذشتگان یا سرهم بندیهای ایدئولوژیک من درآورده‌ی. حتی اگر در محدوده‌ی کارآبی داشته باشد - باری، تمامی یا بخش عمده‌ی پشتونه اصیل و درون‌جوش فکری و فرهنگی نیست. اما در درون این "پ" ، یاد رکار آن، "پ" دیگری نیز می‌گنجد و آن "پروژه سیاسی" است، که در اینجا به بحث درباره آن نمی‌پردازم.

"پایگاه اجتماعی" نیز باید اصیل و طبیعی باشد و بیانگر جنبش‌های اصیل و درون‌جوش اقسام اجتماعی براساس نیازها، خواسته‌ها و تجربیات شان ونه پایگاه مصنوعی و ایدئولوژیک ویا از نوع پایگاههای فرضی و خیالی کسانی که نمایندگی این‌یا آن‌طبقه را از روی توهّم و خود محور بینی به خویش نسبت داده اند.

تا وقتی که این‌سه - یا چهار - "پ" وجود نداشته باشد، سخن از "آل‌ترناتیو" گفتن فریبکاری

و خود فریبی بی بیش نیست.

واما این رژیم و نیروهای تعیین کننده‌ی آن، به این خاطر روی کار آمدند و بر سرکار مانندکه بیش از بقیه از این هرسه "پ" برخوردار بودند، هرچند به صورت عقب مانده‌ی آن:

نخست اینکه، دارای پیشینه بی تاریخی بودند که خودرا به صدر اسلام و حتی به قبل از آن - ادیان ابراهیمی و توحیدی - بازمی گرداند - یا چنین ادعا می کرد - این پیشینه هم پیشینه بی در مقیاس ملی بود، با سابقه روحانیت شیعه، و دست کم از زمان صفویه به بعد، وهم در مقیاس جهان اسلام.

دوم اینکه، دارای پشتونه فکری و فرهنگی حقوقی و نظری بودند، از اعتقادات و گرایش‌های مذهبی موجود گرفته تا چشم انداز و انگاره و پروژه سیاسی به صورت "ولايت فقیه"، از قله و مبانی حقوقی گرفته تا سنتها و عادات و آداب و معارف.

سوم اینکه، دارای پایگاه اجتماعی طبیعی بودند، یعنی اشاری که از آنها به طور طبیعی و به دلیل نیازهای شان حمایت می کردند و با آنها متحد بودند، از بازار و اقشار حاشیه نشین و به طور کلی اشاری که به دلایل اقتصادی و فرهنگی و روانی و هویتی پر چمدار و نماینده خود را در روحانیت می یافتد.

براساس این سه "پ"، روحانیت، که خود نیز در هریک از آنها سهم داشت، به کمک تشکیلات سراسری خویش، توانست این همه را هماهنگ کند و به خدمت گیرد.  
اما اگر تصور می شود که می توان جای خالی و کمبود اینها را صرفا با شعارها و موضع و برنامه های سیاسی و حتی با مبارزه مسلحانه پر کرد، این خیالی باطل بیش نیست.

\* \* \*

دریک "آلترناتیو" و حرکت جدی، هر فرد جای خود ورزش خودرا دارد و دارای مسئولیت است، تا آنجا که گویی مسئولیت جهانی را بر عهده دارد. از همین رو، ساختن و ساخته شدن افراد اهمیت بسیاری دارد.

اما آنچه مهم است، چگونگی و نیز محتوا و جهت این "خودسازی" است. اینکه خودسازی، در مسیر زندگی عینی و واقعی و در برخورد با تجربیات طبیعی و مشاهدات و پیج و خمهای روابط انسانی باشد و یا تحت کنترل و رهبری یک ایدئولوژی قدرت طلب و خدمه های بین و در شرایطی به دور از واقعیات زنده و روزمره اجتماعی، هم جهت گیریها و هم آثار متفاوت به وجود می آورد.

در حالت اول، برخورد به ضعفها و خطاهای امری درون جوش، طبیعی و تابع مسیرهای واقعی است و بنابراین می تواند الگو قرار گیرد. در حالت دوم، این امر القابی، مصنوعی و نخبه گرایانه می باشد و بنابراین، جنبه الگویی آن در مقیاس اجتماعی اندک است.

در حالت اول، هدف ساختن انسانهای خود مختار و مسئول درجهت تحقق خود مختاری جمعی است. در حالت دوم، هدف ساختن انسانهایی است در درون مطیع یک نظم و اقتدار و در بیرون دریی سلطه بر دیگران و مداخله در امور آنان.

در حالت اول، کار خودسازی و اصلاح به صورت تدریجی و طولانی مدت انجام می پذیرد،

ولی می تواند بخشی از یک دورهٔ تاریخی یا یک جامعه را در خود تبلور بخشد. دراین حال، در صورت انتقال، کارآبی اجتماعی و عملی آن بسیار زیاد است، چرا که انعکاس و بیان طبیعی واقعیات و نقاط ضعف وقت جامعه و نیز آفرینش ارزشهاست. در حالت دوم، کا ر خودسازی و اصلاح سریع، شتابزده، براساس هدفهای مقطعی و به صورت فاصله دار نسبت به جامعه انجام می‌گیرد و بنابراین انتقال آن دشوار و یابه صورت تحمیلی والقایی و از بالاست، و یا صولاً، به منظور حفظ فاصله‌ها و امتیازات، ضرورتی به انتقال آن دیده نمی‌شود!

امروز آنچه ما لازم داریم، ایجاد و پیدایش انسانهایی است که، در مسیر و روند زندگی عینی و واقعی و اجتماعی، باضعها و خطاهای خود، از هرنوع، مبارزه کرده باشند؛ نه تنها با خودخواهی، کینه توزی، دوروبی و دروغ، بلکه نیز با ساده لوحی و خودکم بینی و غفلت وسعتی و بی نظمی و دنباله روی فکری و... این راهم بیفزایم که منظورم به هیچوجه نوعی تنزه طلبی و مطلق گرایی نیست.

چنین افرادی، حتی اگر تعدادشان کم باشد، اگر یکدیگر را بیابند، نیرو و انرژی عظیمی را آزاد می‌کنند و به جریان می‌اندازند و تغییرات عمده‌ای را دامن می‌زنند که از عهده بسیاری از سازمانهای سیاسی موجود خارج است.

## صدق از زبان طالقانی

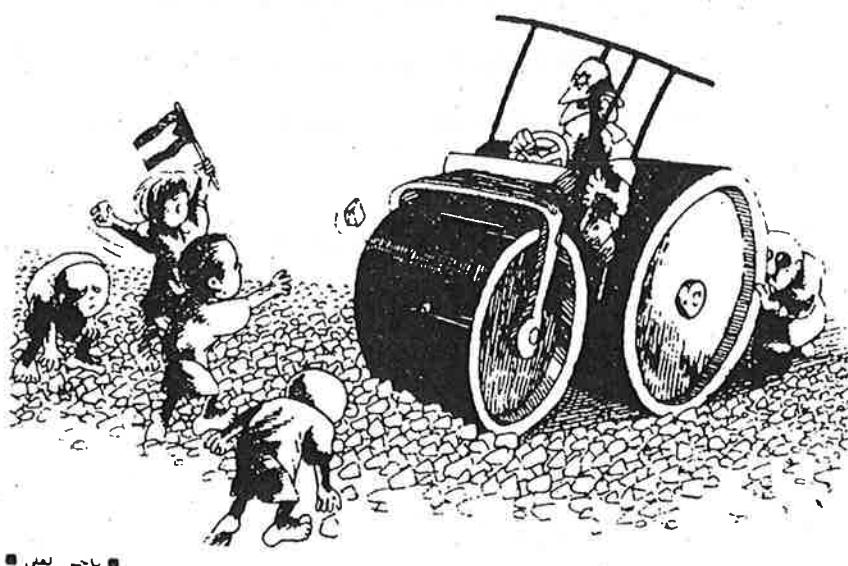
۱۱ اسفند سال گرد در گذشت دکتر محمد مصدق نخست وزیر ملی و مردمی و پیشوای نهضت ملی ایران است. به همین مناسبت بخششایی از سخنرانی مرحوم طالقانی در ۱۴ اسفند ۵۷ در احمد آباد راز نظر خوانندگان گرامی می‌گذرانیم. طالقانی خود نیز چه در دوران نهضت ملی و چه بعد از همواره در کتاب‌نیروهای مردمی قرار داشت و علیرغم برخی اشتباها - که هر انسانی اشتباه می‌کند - هرگز با سران جمهوری اسلامی در کلیت آن‌ها هنگ نشد. مخالفت‌های وی با تخلیه پایگاه‌های سازمان‌های چریکی، حمایت‌های وی از نیروهای ملی و مردمی، هجرت اعتراضی نسبت به دستگیریها، مانع‌های از مستقل بودن وی دارد. یادهای دوپیرنهضت گرامی باد! و نیز مخالفت با استبداد دینی، حکایت از مستقل بودن وی دارد.

شخص دکتر مصدق که بود؟ دکتر مصدق مردی بود تحصیل کرده، ولی در زندگی اشراف و دربار و پایپرای مون دربار، تغییر کرد، تحول یافت، مرد ملت شد، مرد اجتماع و نهضت شد. و این فکر را نشان داد که نه روس و نه انگلیس، بلکه این ملت است که باید سرنوشت را خود به دست گیرد و راهش را باید و بیش برود. شخصیت دکتر مصدق مانند پرشک ماهری، انگشت روی نقطه درد گذاشت و گفت ماباید در دنیای شرق و غرب، بی‌طرف باشیم. تز "عدم تعهد" را عنوان کرد. تری که بعد از سوی ناصر، نهرو و سوکارنو و همه دنیا دنیا شد و اکنون رویه توسعه است. و گفت بد بختی ماهیین انبارهای نفت ماست. مانف نمی‌خواهیم. گرسنه می‌مانیم ولی آزادی واستقلال می‌خواهیم.

بعد چه شد؟ از کجا ضربه شروع شد؟ بیش، از درون خور دیم. ۰۰۰ آمدند سراغ مرحوم آیت‌الله کاشانی، بازارهای نفسانیات، که این نهضت از آن تواتست. دکتر مصدق چه کاره است؟ تمام دنیا به دست تواتست. وجاسوسانی که مازن زدیک می‌شناختیم، دور آن پیرمرد را گرفتند و اورا مصدق جدا کردند. یادم هست روزی که در بین مردم گفتگوبود که مرحوم آیت‌الله کاشانی از زاهدی حمایت می‌کند و توطئه بی در کار است، به تهابی به منزل ایشان واقع در پل چوبی رفتم، تنها بود، در اتاقی به انتظار نشستم، وقتی که آمد، ظرف خربزه بی در دست داشت، به عنوان تعارف جلو من گرفت، تا خربزه بردیم گفت: حضرت آیت‌الله دارند زیر پایت پوست خربزه می‌گذارند، مواظب باش!

در زمان دکتر مصدق چه شد؟ یک قسمتی را گفتم خصلتها، نفسانیات و روحیات و قسمتی دیگر را هم متأسفانه گروه‌ها، گروه‌های راست و چپ. هر دوی اینها در مقابل نهضت ایستادگی کردند. "چپ‌نما" یا "چپ‌وراستها" یا "راست نماها" همان وقتی که ملت ایران یک پارچه فریاد می‌زد "ماباید به سرنوشت خود دست یابیم"، نفت باید به روی استعمار بسته شود، که این پایگاه اقتصادی، پایگاه استعمار و ظلم و کوبیدن ماست، دیدید که شعارها پیش آمد؟ نه روسیه و نه دیگران از ماحمایت نکردند. ماحمایت آنها را نمی‌خواهیم. همه بامدادشمنی کردند. همه تحریم کردند. "توده‌بی‌های نفتی" درست شدند. من به توده‌بی‌های اصیل جسارت نمی‌کنم، باعده بی‌جوانان ناپاخته آلت دستشان، و شعار پیش سرشار، چه شعارهایی؟ مصدق را متمهم کردند که طرفدار آمریکا و امپریالیسم است. اورا متمهم کردند.

که اهل سازش است. آیا این اتهامات به این شخصیتی که در تاریخ امتحان خود را داده و ۵۰ - ۶ سال در مبارزه بوده است، می‌چسبید؟ فراخور مصدق و نهضت ملی بود؟ نفت به روی استعمار بسته شد. اما همان کارگران و کارمندانی که در دورهٔ تسلط انگلیس‌ها سر بر زیر بودند، تحریک شدند. پول نداشتیم، اما حقوق شان داده می‌شد، ولی هر روز بجهانه بی‌داشتند، که مامسکن، تأمین بهداشت و چه و چه می‌خواهیم. آقابگذارید قدری نفس بکشیم. در مقابل غول استعمار بگذارید ماحوا سماں جمع باشد، این مملکت از آن شما است، نفت مال شما است. ولی مگویی گذاشتند؟! در همین راه بُرُز دند بین مخالفت راست و چپ، چه‌ها کردند، داستان ۲۸ مرداد پیش آمد.



ساجد هدایت

## احسان شریعتی

در سالگشت شهادت معلم انقلاب  
دیروز و فردای مردم

### دمی باتوای شاهد یکتو

در شرایطی که بازسنجهار ابسته و سکهارهانیده اند و دشمنان سوگند خورده عالم و آدم دیگر بار بانشانه رفتن بسمت شریعتی، به گمان خود به یک تیر، تثبیت مسیحایی آگاهی و آزادی و برابری را آماج گرفته اند، دوست می داریم بانگاهی نوبه جهان و جامعه و خود، ولوبه ایجاز و اجمال، به بزرگداشت یاد و اپسین آموذگارهم اره مهاجرمان بنشینیم. هر چند فضام ملوازان کرا لاصوات عرع و عربده های استحمارگرانه "گندگاوچاله دهانان" فاجر فحاش شده باشد و قیاس به نفس های مع الفارق فرا فکنانه شان گوش خلائق را کرساخته باشد. طلیعه قیام سراسری مجدد مستخ غافان به پیشکسوتی شهر شهادت و امامت راستین، شایسته ترین و بایسته ترین پاسخ به چنین "نمزه های مسئله آموزان صد مدرس" است، و چه چاره که: ان تحمل عليه یلهث، او ترکه یلهث. بگذار باز چوبه های دار بر افزاند و از اسکلت "اراذل واوباش" شهرهار آذین بندند. "حمق" فراموش کرده اند کاین جا سر زمین سربداران است و این بار با خود توده امت طرفند. چه باک، گور خود می کنند و راه از بھر رزه نهایی خلق بر فراز سر آخوند کهای آدمخوار و حکام ساحر هموار می سازند. پس بدیشان توصیه می کنیم که در بیشتر می هیج دریغ نکنید. باز هم ن بش قبر کنید و پس از پانزده سال، کالبد معلم را صدبار دیگر بشکافید. لیک اگر پیام او را در چهره تک تک بر دگان بپا خاسته نخوانید، زود تر مرده اید. اگر دیروز شعار بود، امروز حجت مسلم و حقیقت عینی و علنی است که: "اسلام فردا، اسلام ملا نخواهد بود".

در سالی که گذشت شاهد فروپاشی کامل بلوك شرق بودیم که تنها تیر خلاصی براندام فرسوده نظامی مستبد و فاسد نبود، بلکه نقطه پایان یک قرن انحراف درنهضت سوسیالیستی و جنبش جهانی کارگران و زحمتکشان بود و انهدام جزئیت عقیدتی، انحصار طلبی دولتی، تمرکزگابی حزبی و دریک کلام، درک وتلقی ویژه ای از مبارزه و تشكیل مکتبی و انقلابی. همان سبک فعالیت سیاسی و تشكیلاتی که در جهان سوم با ظهور رژیم های تک حزبی و در ایران از زمان و به بیان حزب توده در حرکت چپ و ترقیخواه ما، خواه لائیک، خواه مذهبی، برگردانی ده شده بود. نه تنها در هم شکستن روایت شوروی گرایانه پروسوسویتیک از مبارزه طبقاتی، حزبی، که در شکستن استالینیسم در کلیت، بالحتساب همه ریشه های مارکسیستی - لینینیستی آن. به عبارت دیگر: بن بست ماتریالیسم مکانیکی در گنه جهان بینی، قالب سازیها و کلیشه پرداریهای ضد تفکر آزاد و فرهنگ اصیل، باتمامی توابع منطقی آن، از جمله دولت مداری ضد اجتماعی و اقتصادی، سیاسی کاری ماکیاولی، تحزب اولتررا-

سانترالیستی ژاکوبینی، کیش شخصیت یا ولايت مطلقه دبیران کل و خلاصه، نفی فردیت و دگراندیشی، آزادی و خودانگیختگی خلاقیت وابنکارو سه اصل اساسی هردموکراسی یعنی تنوع و تحمل و تناوب (پلورالیسم و تولرانس والترنس) واينهمه به بهانه ريشه کن ساختن لیبرالیسم و آندیویدوالیسم بورژوازی! بدینسان کلیه تحلیلها و پیش بینی های معلم، يك گام پیشتر از همه نئومارکسیستها، تحقق یافتند. هر چند حتی برای دوستان نادان نیز در آن زمان هضم و باورش، دشوار می نمود و اورابه تأثیر از جامعه شناسی غربی و ماکس و بری متهم می ساختند!

اما سرمایه سالاری جهانخوار، سرمست از سراب پیروزی و تسلیم بی چون و چرای کمونیسم دولتی، با آسودگی خیال به ماهیگیری از این آبهای گل آلود پرداخت و خواست استضعاف حریف رانشان حقانیست تاریخی و امتیاز لیبرالیسم افسارگسیخته خود و انmod سازد. جنگ خلیج ولشکر کشی صلیبی به خاورمیانه، در دفاع از ارتقای وابسته شیوخ عرب، علیه ملتی بی پناه و تحت ستم زمامدارانی بی شفقت وجه طلب، سیادت امپریالیستی بلا منازع ایالات نامتحدر ابرسرا سرکره ارضی تعمیم می داد و سردمداران مفتر روش بدینسان نوید "نظم نوبن جهانی" سرمی دادند، تا ۰ بنگاهان ۰ قیام لس آنجلس بسان سوزنی براندام باد- بادکنکی ببرگاذی فرود آمد و این بار بختک رکود و قحطی و بحران انفجار آمیز درونی سرمایه داری و جنگ داخلی و برادرکشی، به سرزمهنهای بلوک سابق شرق بسنده نکرد و ب مرکز اروپا و امریکا سایه افکند. اعتصاب سراسری آلمان ناقوس احتضان نهائی سرمایه داری را زهم اکنون به صد اور و داینه اثبات نمود، که چه در عرصه نضاد اصلی با جهان گرسنه جنوب و چه در حوزه داخلی تضاد بارنجبران و مصلحان درونی، امپراطوری سرمایه روبره انقرافی است. به شرط آنکه نه رهبری جهان "سوم" سابق بدست امثال "صدام و امام" باشد و نه رهبری کارگران بلوک سرمایه در دست سوسیال دمکراتی رفرمیست سازشکار، در این جانباز آرزوی دیرین معلم و شعار بین المللی عرفان، برابری، آزادی بتدریج محمول و مواد سازنده خویش را کسب می کند.

در این میان، میهن ما شاهد درگیری جناحین حاکمیت بود و مناقشه بر سر مناقصه جیب چپ یاراست مردم. پرآگماتیستها به تصفیه رادیکال رادیکالها کمر بستند، چه، پس از ارتحال رهبری، دیگر نمی شد با ارتجال، به استقراری واستدعا از سرمایه های خارجی جهت بازسازی و احیای صنعت و اقتصاد مفلوک مملکت پرداخت و تناقض گام و کلام و عین و ذهن، قدرت تصمیم و اقدام رژیم را لفج می ساخت.

با پیروزی انتخاباتی پیش بینی شده و پیش ساخته اخیر، راه برای بندوبست و ساخت و پاخت های خارجی جناح راست باز شد. هر چند از سوئی، خصلت و خصیصه "تجاری" آن، مانع از تحقق طرحهای بلند مدت و بنیادین "صنعتی" با پشتونه های "مالی" لازم بود و از دیگرسوی، بی اعتمایی به حقوق بشر و آزادی های ابتدائی شهروندی و تروریسم دولتی علیه ایوزیسیون و ۰۰، از مابهتران جهان را در معامله و مذاکره، نه دچار شرم نداشت، که در گیر دشواری های حقوقی و مطبوعاتی از لحاظ افکار عمومی می ساخت.

فراکسیون "ولا بیتی" های سوپر راست افراطی و ضد شریعتی نیز این فرصت فرخنده را مفتتم شمرده اند و در صفو راست جای خوش کرده اند و مجددا به جولان مشغولند و خلاصه جبهه ای از مراجع و حجتیه و مدرس و نگهبان و رسالتی و از این قماش در قفای سنگ "روحانیت" رقیب "روحانیون" جمع آمده اند، یاد آور گشته های

"حزب ملت مخالف مردم و حزب مردم مخالف ملت" در رژیم اسبق!

تضاد درونی حاکمیت از آنجا اهمیت تعیین کننده می‌یابد، که فقدان یک بدیل ملی و مردمی مستقل و دموکراتیک در اپوزیسیون هنوز مشهود و انکارناپذیر است. مجاهدین خلق که می‌توانستند بالقوه دردهه‌های پیش و در رژیم‌های سابق لاحق، چنین نقشی ایفا کنند، دیگر بار بر اثر اشتباها استراتژیک در محاسبات بین المللی و منطقه‌ای، و با لاخمی در بیان انقلابات پیاپی درونی و تغییرات کیفی، اعتماد مردم و نیروهای انقلابی را ازدست دادند و به خرواری تسلیحات و مهمات و خدم و حشم دل خوش داشته، قناعت کرده‌اند. از بررسی حال و روز سایرین در می‌گذریم. تنها نیروهای مطرح و ممکن، یعنی تعدادی از شخصیت‌های ملی- مذهبی لیبرال- دمکرات، بدانسان که در سایر کشورهای تحت انقیاد دیکتاتوری، نقش تعیین کننده‌ای داشته‌اند، در ایران هنوز هم بواسطه اختناق مطلق و هم بدليل یکرشته ضعف‌های درونی، انتظارات و توقعات مشروع مردم از ایشان را برآورده نمی‌سازند. بنابراین به زبان سیاسی، هم مسئله سرنگونی رژیم و هم استحاله آن، هنوز بی‌جواب مانده‌اند.

از سوی دیگر، به علت دافعه فرهنگی دیکتاتوری آخوندی واستبداد مذهبی و گریاز هرگونه گرایش مذهبی و انقلابی، که به تعبیری موجبات "یخرجون من دین الله افواجا" را فراهم آورده است، نوعی بحران اعتقادی و اخلاقی عمیق و مزید بر علت سراپای جامعه را فراگرفته است.

در غیاب هرگونه آلت رناتیو سیاسی و عقیدتی مطلوب و با ظهور قیام‌های سراسری خودانگیخته مردم، نقش نیروهای پیرو خط رنسانس و پیوندگان راه معلم اهمیتی حیاتی می‌یابد. لیک با اندوه و اسف فراوان، شاهد یک بحران امکاناتی- تشکیلاتی از سوی این آخرین امیدهای باشیم. ریشه‌های این بحران را می‌بایست در زمینه‌های ذیل کنکاش نمود:

۱- عدم تداوم جدی کارسترنگ "تدوین مانیفست وارایدئولوژی" در مرحله تکوینی آن پس از شهادت معلم، بویژه در حوزه استراتژی و برنامه عمل مشی آگاهی رهایی بخش.

فقدان یک چنین منشور و قانون اساسی راهنمای عمل موجب نوعی سردرگمی در عرصه‌های حقوقی، شعائر و تشکیلات شده است. برای نمونه، دودرک متضاد از نحوه تحزب و تشکل در برابر هم نشسته‌اند: یکی نفی هرگونه ضرورت کار جمعی و سازمانی و تأکید بر خصلت آزادوفردی و فکری راه شریعتی و رنسانس. دیگری، الگوبرداری ناخودآگاه و تأثیرپذیری سهی یا عمدی از تجربه کارت‌شکیلاتی مجاهدین و مارکسیست‌هادرده‌های گذشته. و یاد رزمنه شعائر اعتقدای روشن نبودن مرزها و حدود، از نفی کامل پر اتیک مذهبی گرفته، تا قبول آداب و رسوم فقهی به شکل سنتی و غیر عقلانی آن. واينهمه در متنه از بلاتکلیفی در برابر فقه و حقوق اسلامی- شیعی، که بحق محتاج نقد رادیکال تاریخی است (و به تعبیر علامه اقبال از زمان حمله مغول هنوز برخوردی جدی و نهائی با این مسئله صورت نگرفته است).

۲) جوان بودن جریانات پیرو راه معلم از انقلاب بدینسو، واستقلال تام سیاسی و مالی ایشان، بویژه در خارج کشور و با لاخمی هم زمان با آفت فعلی فعالیت سیاسی اپوزیسیون انقلابی و مترقی، موجب محدودیت- هایی جدی در زمینه امکاناتی و ارتباطی و انسجام و قدرت عمل معتقدان و مبارزان این مسیر شده است. اگر

در داخل حضور مطلق اختناق و سرکوب و پیگرد فعالین وزندانیان سابق و شناخته شده، مانع مانور و میدان عمل رزمندگان است، در خارج دوری از صحنه درگیری توده ها و خصم، خطرپرست افتادگی و غرق در روز مرگی و ورفع مایحتاج زندگی و تحصیل و خانواده و بحرانهای روحی و روانی و مسائل ذهنی و آکادمیک و روشنفکر مآبانه و عقده ها و دغدغه های بیچون طرح خود به هر قیمت و خودبزرگ یا کم بینی و ...، جذبه ها و تحریکات اغواگر محیط و خلاصه انواع و اقسام بیماریها و دامها بر سر راه یک پیرو پوینده غالباً تنها، نشسته است و پراکنده جغرافیائی و دشواری ارتباط برای دردها می افزاید.

راه حل معضل اما، جزیازگشت به سبیره و سنت تونیست. تؤی که تنها بودی، تنها ماندی و تنها برخاستی و تنها از تو آموختند. تن های بیشمار بنام توبیخ استند. تن های براحت جان باختند و تن های درانتظار بسیمی برند. پس مارا ای تنها بزرگ، تنها مگذار. مابیش از هر وقت بدانستن از تو نیازمندیم. تؤی که بدرستی درس نداشتند و نخواستن را با چگونه زیستند. تنها سلاحت اخلاقی بود. هر چند دشمنان باتوبه درشتی سخن گفتند و این جزبریکتائی ات نیافزود. خدای تورامی پرسنیم. پیام پیامبر تورا می برمیم. علی شریعت تورا شیعه ایم. آلم حسین تو برافراشته باد. زبان زینب تو ضرورت زمان ماست. رضای تو امام راستین شورش شهرهای شهادت است. مهدی تو درانتظار بربایی بین الملل مغضوبان زمین است. ای بیشتر از همه حضار حاضر. ای غائب قائم. ای رائد رعدهای بیداری. ای شاهد یکتو.

احسان

از

۱۰۵ ک

احسان شریعتی

## توضیحی در مورد شهادت پدرم

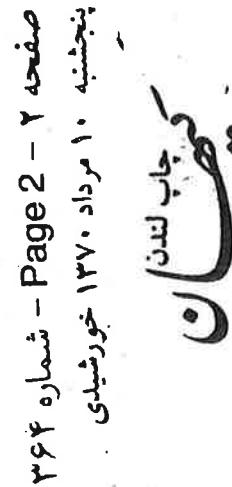
در ابیطه با درج مطلب «مخلبای شریعت را اشنا کرد» صفحه آخر شماره ۳۶۲ روزنامه کهان لندن، اینجانب احسان شریعتی، فرورد معلم شهید دکتر علی شریعتی، مایلیم یک توضیح در مورد شهادت پدرم بدhem، قبل از آنکه، مخالفین فنکر بددم در جمهوری اسلامی پخواهند سر و صدای در این مورد (چگونگی شهادتش) راه بیندازند و آن بهره بیناییم.

آنچه مرکز استاد تاریخی در اختیار دارد، مربوط می شود به خروج پدرم از کشور در سال ۱۳۵۶. نام خانوادگی شناسنامه ای ما زیباتی بوده است اما پدر و پدر بزرگم با عنوان شریعتی مشهور بودند، پس از آزادی دکتر از زندان و ... مادرم سعی کرد پاسپورت و اجازه خروج پدرم از کشور را با امانت علی مزینانی پیگیرد، وی در این راه موفق شد و پدرم توانست در ۲۶ اردی بهشت ۱۳۵۶ از ایران خارج شود.

- اما منی که در مرکز استاد موجود است مربوط می شود به نامه ای که هویدا به تصریی نوشته و از او خواسته است تا چگونگی خروج دکتر را گزارش دهد.

تصویری هم طی گزارشی به نخست وزیری اسلام تندوزد که کسی پنام علی شریعتی از کشور خارج شده است. اما اس از شهادت دکتر (در ۲۲ خرداد ۱۳۵۶) تصویری طی گزارشی به هویدا اعلام ننموده که علی شریعتی با سپاهیان پیمان علی مزینانی از کشور خارج شده بوده است. یعنی تا بعد از شهادت دکتر، رژیم حاکم بر ایران از چگونگی خروج دکتر علی خبر بوده است و برعکس این گونه نتیجه گرفته اند که خب اگر رژیم از خروج دکتر تا هنگام شهادتش بی خبر بوده، پس قاتل او هم بوده است. من نیز بعنوان فرزند شریعت صحت این مدعای را امروز تأیید می کنم که شریعتی توسط ساوک کشته شده است، بلکه توسط کس و کسان پشهادت رسید که موجبات سقوط شاه و پدرست رسمیان خبیث را لاهم نمودند، (یعنی مازمان اثباتیت سر و سی و سی امریکا).

لازم بیاد آوریست که پدر بزرگم اجازه کالبد شکالی از دکتر را نداد و رسماً هم اهلام کرد که علی شریعت کشته شده است بلکه پسرگی بیهم مرده، اما کسی که مبارز و مجاهد را حق باشد اگر هم در رختخواب بمیرد شهید است. امروز هم اگر جمهوری اسلامی را حق باشد، اگر هم در رختخواب بمیرد شهید است. امروز هم اگر جمهوری اسلامی پخواهد دوباره شهادت دکتر را مطرح کند، سخن فرانز از اینها برای گفتن نخواهد داشت.



توضیح در صفحه بعد



## تکذیب نامه احسان شریعتی به کیهان لندن

چندی پیش روزنامه کیهان سلطنت طلبان، به نقل از احسان شریعتی، یادداشتی سراسر دروغ و بی-مورد و خلاف واقع جعل و چاپ نمود. در این مطلب کوتاه سعی شده بود تأمین‌ولیت شهادت شریعتی از دوش شاه برداشته و بردوش اربابان امپریالیستش گذاشته شود. ۱ احسان شریعتی تکذیبیه بی به این روزنامه ارسال و طبق قانون مطبوعات درخواست چاپ آن را نمود. اما سلطنت طلبان که دوهزار و پانصد سال امتحان خود را در دموکراسی و آزاداندیشی، پس داده‌اند، از چاپ این مطلب خودداری نمودند. متن تکذیبیه به شرح زیر است:

مسئولین محترم کیهان (چاپ لندن)

در شماره ۳۶۴، صفحه ۲ نشریه شما، به تاریخ پنجم شهریور ۱۳۷۰ مطلبی از قول و به نام اینجانب به چاپ رسانده اید که حاوی اقاویلی نامعقول، اکاذیبی ناموزون و مهملاتی بی معناست. اینجانب بدینوسیله، انتساب چنین خربعلاتی را به خود، شدیداً و اکیداً تکذیب می‌کنم. لذا خواهشمند است جهت اثبات جدی بودن نشریه خود، این تکذیب نامه را درست همانجا بی که آن مهمل نامه را درج کرده اید به چاپ برسانید. بنده این شوخی بیمزه را به احتمال قوی و قریب به یقین کاریک کاسبکار شارلاتان پاریس نشین می-دانم، که پس از آن داعیه هوا داری از شریعتی و مجاهدین، هم اکنون با ساواک نشست و برخاست دارد و به شغل شریف کاپاره داری مشغول است. واما در مورد نحوه شهادت دکتر علی شریعتی، از نظر من همان‌آر "شاه-کار" های رژیم سابق بوده است و بجز شخص شاه و حسین زاده (عطای پور-مسئول کمیته مشترک ساواک و شهر-بانی)، کسان دیگری در جریان تضمیم گیری نبوده اند (خبر شهادت را پیش از دیگران شخص حسین زاده به خانواده اطلاع می‌دهد). دستیاری آخوندهای مرتاج در تخطیه، تکفیر و توطئه مدام علیه شریعتی، خود داستان مفصل دیگری است که در حین ربط نباید با نکته فوق خلط گردد. همچنین در رژیم لاحق "جمهوری اسلامی"، یک جناح طرفدار شریعتی وجود خارجی ندارد، بحث تنها بر سر ضرورت "اطرد و یاسو" استفاده از تأثیرات اندیشه و آثار شریعتی در ایران و جهان است، که دولتمردان را به دو جناح تقسیم می‌کند.

امیدوارم در آینده، پیش از برج چنین مطالبی از جانب اشخاص (آنهم در این سطح از ابتدا) دستوری و مفهومی

می) در مورد صحت و سقمه و مأخذ تحقیق بفرمایید. متشکرم.

پاریس، ۱۹۹۱ اوتو ۱۶ (۱۳۷۰ مردادماه)

احسان شریعتی (امضاء)

رونوشت به: آغازی نو  
هبوط

# دکتر رضا براهنی

## مرد

توضیح آفای براهنی :

"مرد" در رثاء علی شریعتی، نخست به یاد او، در سال ۱۳۵۲ سروده شد و بعد مرثیه او شد، در مجموعه ظل الله (شعرهای زندان)، چاپ ۴۵، نیویورک، ۸۵ تهران، به ترتیب در صفحات ۹۲-۹۳ چاپ تهران \*

مرد بزرگ،  
آیینه هاست  
و انعکاس سلسله دستان مردم است

سوسوی دعوتی است از آن سوی شب،  
شبی  
کانرا کرانه نیست، خداوندگار نیست  
بر کشتی شکسته شب، ناخداست او

مشت است در زمانه دستان باز،  
باز،  
دستی است کز سخاوت خود بر ملاست او

او را اگر گرفتی و گفتی گرفتی است  
در چنگ های شوم تو، حتی، رهاست او

بیماری غریب گرفته ست قوم را  
بر هر وبای شوم زمینی دواست او

وقتی در این قیامت یغماییان ما  
هرکس "گلیم خویش بدر می برد ز موج،"<sup>(۱)</sup>  
سدی است موج حادثه را و فداست او

گر پور زال نیست، چرا من غمین شوم؟  
زیرا که او علی ست که شیر خداست او

وقت است این سکوت درآید ز پا، به سر  
افراشت باز قامت عالم، صداست او

از فرق مردهای زمین در ربوده اند  
این روسبی زنان زمان ما بس کلاهها  
فرق است مردهای زمان را، کلاست او

تصویری از بریدن و بردن دارم  
زین عالم جدید  
وقتی تمام مردم عالم را  
مثل بُراده از تن آهن بریده اند  
او سرفراز باد که آهن رbast او

وقتی که گاو طعنه به بلبل زند،  
خموش!  
گل آنکه، گفت، هیچ نپرسم چراست او

با هم غریبه ایم که ناساز می زنیم  
آن نغمه زن کجاست؟ نمش آشناست او

تاریخ راهزن همه را جامه ها ربود  
کو آن رفیق پاک که ما را قباست او  
"والله که شهر بی تو مرا حبس می شود"<sup>(۲)</sup>  
ما را هوای اوست که ما را هواست او

"زین همراهان سست عناصر دلم گرفت" (۳)  
کو دستهای دوست؟ که دست رضاست او

مردم،  
هریک درون آینه ای، خواب می روند  
بیدار باد و باز فزون باد یاد او

چون انعکاس سلسله دستان ماست او  
او زنده باد باز که آینه هاست او

#### توضیحات :

۱) تعبیری از سعدی.

۲) این هر دو مصرع از غزلی از مولوی است.  
\* این شعر بعدها در کتاب غم های بزرگ ما (مراثنی) چاپ ۱۳۶۳، صفحات ۴۱-۶۱، و  
نیز در کتاب جنون نوشتن، چاپ ۱۳۶۶، صفحات ۳۹۱-۳۹۴ جزو سه شعر انتخابی  
آقای دکتر رضا براهنی آمده است.

م—امیر

## الگوی شرف

شکوه بانگ تو آواز زنده ماندن بود  
به خشکسالی ایمان و قحطی احساس  
پرنده بودی و بربام نور می خواندی  
زتیر شوم تعصب نبودت هیچ هراس

تو لاله بودی و صد باغ را ندا دادی  
که یک بهار معطر به ارمغان آری  
چو آذرخش بر این آسمان درخشیدی  
که کوه ودشت از آن شعله درفغان آری

کلام تو بُرش تبیغ بود در پیکار  
به موسمی که پلیدی به روز شد چیره  
وجود تو اثر نور بود در ایوان  
به خانه بی که زاندوه و یأس بُد تیره

تو رهگشای نوین مبارزان گشتی  
برای یافتن خویش از فراموشی  
خروش نسل مجاهد در انتظار وجہاد  
نوید یورش ما بر سکون و خاموشی

اگر چه سوخت وجودت در این تلاش ولیک  
چراغ لاله شدی، روشنای نسل عجم  
تو آن مجاهد شرقی و خصم استعمار  
که الگوی شرفی رهنمای اهل قلم

## علی فیاض

# تأملی در ماهیت روشنفکر و بررسی بی‌فسرده از تحول فکری روشنفکران

مطلوب زیر درواقع متن سخنرانی بی‌است که به دعوت گروه هنری "صبا" ، توسط اینحاب، قبل ایجاد شده است، و در اینجا با اندکی اضافات و تغییرات آورده می‌شود.

قبل از اینکه به یک بررسی فشرده از سیر فکری روشنفکران در ایران، پرداخته شود لازم است که به یک تعریف نسبی و در عین حال تا حدودی جامع از ماهیت روشنفکر دست یابیم. چرا که تا به این موضوع که روشنفکر کیست پی نبریم، نمی‌توانیم از نقش اجتماعی آن سخن بگوییم. به ویژه اینکه برای این اصطلاح نیز همچون مفاهیم موضوع-عاتی از قبیل "انقلاب" ، "خلق" ، "ایدئولوژی" ، "طبقه" ، "فرهنگ" ، "مذهب" و اصطلاحات مشابه دیگر، تعبایر متفاوت و حتی گاه متصادی ارائه شده است و البته بیشتر دیدگاه‌های سیاسی، طبقاتی و اعتقادی متفاوت مطرح کنندگان بوده است. و این در نتیجه این تعاریف نیز در موارد بسیاری درست بوده است؛ برخی نیمی از حقیقت آن را بیان کرده اند و بعضی نیز به طور نسبتاً جامعی آن را مطرح نموده اند. به هر حال قبل از هرچیز باید دید "روشنفکر" کیست؟ با چه معیار و ملاکی می‌توان یک نفر را روشنفکر نامید و دیگری را غیر روشنفکر؟ آیا می‌توان به هر کسی که با کتاب و قلم و کلا خواندن ونوشتمن سروکار دارد روشنفکر گفت؟ اگر چنین تعریفی را بپذیریم آیا می‌توان مرتاجع - تربین آخوندها و ملایان را نیز چون به هر حال با خواندن ونوشتمن و کتاب سروکاردارند - روشنفکر نامید؟ یا اینکه آیا می‌توان روشنفکر را "تحصیلکرده" نامید؟ که بازهم به مشکل قبلی می‌رسیم. افراد تحصیلکرده و مدرک داری را می‌شناسیم و می‌بینیم که در عین حال از یک آخوند مرتاجع هم ارجاعی تر می‌اندیشند. نمونه‌های زیادی هم از همین تیپ افراد را می‌توان دید که کارشان به پادوبی برای رفسنجانی و خامنه بی و درنهایت فقهای عهدبوقی شورای نگهبان و مدرسین حوزه‌های علمیه قم رسیده است. پس می‌بینیم که به ساده‌گی نمی‌توان به این سؤال پاسخ گفت. با این حال "روشنفکر" دارای خصوصیاتی است که بسیاری از متفکران روشنفکر آن را بیان کرده اند. و در بسیاری از موارد

آن اشتراك فکري دارند.

آنتونيو گرامشي متفکر ایتالیابي که در سال ۱۹۳۷ در زندان موسولینی زیر شکنجه روحی و جسمی درگذشت، روشنفکران را به چند دسته تقسیم می کند: "روشنفکران سنتی"، "روشنفکران روستابی" و "روشنفکران شهری". روشنفکران سنتی مردان کلیسا هستند که از نظر وی پیدایش آنان به دنیای فئودالی و جهان کلاسیك ماقبل آن ربط پیدا می کند؛ روشنفکران روستایی که آنها هم در بخش اعظم سنتی اند و با توده اجتماعی روستاییان و خردی بورژوازی شهرها بستگی دارند، یعنی با توده هایی که هنوز بوسیله سیستم سرمایه داری تغییرشکل نداده و به جنبش نیافتداده اند؛ و روشنفکران شهری که همزمان با صنعت رشد کرده اند و به سرنوشت صنعت گره خورده اند و به طور کلی خیلی "استانداردیزه" هستند و بلند پایه ترین آنها را مردم بیش از پیش با ستاد حقیقی صنعت اشتباه می کند. از نظر وی تمامی مردم روشنفکرند ولی تمامی مردم در اجتماع نقش یک روشنفکر را به عهده ندارند. (۱)

جلال آلمحمد در کتاب معروف خود در خدمت وخیانت روشنفکران، برخلاف نظر گرامشي روشنفکری را خاص دوره بی می دارد که "اجتماعات بشری دیگر نه به صورت گذشته و بر روال تعبد" یا به ترس از "اوراء طبیعت" - اداره می شوند. "چرا که از نظر وی" روشنفکری حوزه ای یا دوره ای است که در آن "ظل الله" بودن یا "آیت الله" بودن معنایی نخواهد داشت. "چرا که" آدمی وقتی از بند قضا و قدر رست و مهار زندگی خود را بدست گرفت و در سرگذشت خود و همنوعان خود مؤثر شد پا به دایرۀ روشنفکری گذاشته است." (۲)

پیش فوکو فیلسوف و متفکر فرانسوی نیز نظریات کماکان مشابهی ارائه می دهد. وی در این مورد می گوید: "گمان می کنم که تعریف روشنفکر ممکن نیست مگر آنکه در عین حال بر این تأکید کیم که هیچ روشنفکری وجود ندارد که به نحوی درگیر سیاست نباشد. از نظر فوکو" در بعضی دورانها کوشش شده است که پایگاه روشنفکری را از دیدگاه نظری و تئوریکی مخفی تعریف کند و روشنفکران را کسانی بدانند که گویی هیچ کاری به مسائل و مشکلات جوامع خویش ندارند. ولی عملاً چنین دوران‌هایی در تاریخ کم بوده و خیلی کم از روشنفکران بوده اند که این نوع پایگاه روشنفکری را پذیرفته باشند. "از این رو دربرابر این سؤال که آیا روشنفکر می تواند یا می باید در زندگی سیاسی، اجتماعی و اقتصادی کشورش دخالت کند؟" می گوید: "پاسخ من اینست که مسئله توانستن و باستان درکار نیست، روشنفکر ضرورتاً چنین می کند. صرف تعریف روشنفکر معادل است با تصور آدمی که ضرورتاً درگیر سیاست ها و انتخاب های سیاسی جامعه دوران خویش است." (۳)

دکتر شریعتی در نوشته بی تحت عنوان روشنفکر مسئول کیست؟، می گوید: "روشنفکر که به معنای اصطلاحی آن از فیلسوف و دانشمند و فقیه و سیاستمدار جدا است، در یک کلمه، انسانی است که "جای- گاه" خویش را احساس می کند، یعنی نسبت به وضع خویش د ر

جهان و جامعه و تاریخ آگاهی دارد و طبیعی است که در هریک از این رابطه‌ها به نوعی، خود را متعهد و مسئول احساس می‌نماید.<sup>۴</sup> از نظر شریعتی "روشنفکری" نه فلسفه است، نه علم، نه فقه و نه ادب و هنر، بلکه علم "هدایت" است و نوعی نبوت.<sup>۵</sup>

چیلاد میلوش نویسنده لیتوانی‌الاصل لهستانی در گزارش خود به کنگره آزادی فرانسه در سال ۱۹۵۱ درباره روشنفکران می‌گوید: "تسلط بر روشنفکران کلید حکومت بر کشور است".<sup>۶</sup> اگر این جمله را اغراق‌آمیز ندانیم و تاحدودی بپذیریم، خود به خود به نقش کلیدی و پر اهمیت روشنفکران بی‌می‌بریم.<sup>۷</sup> وی نقش روشنفکران را در دموکراسی های‌توده - و رژیم‌های تک حزبی انقلابی نمای را، چنین تشریح می‌کند: "در اینجا روشنفکر، ارگان ابداع و خلق نیست، بلکه صرفاً آلت و ابزاری برای اجرای مقاصد به شمار می‌رود.<sup>۸</sup> بدین معنی که باید لاينقطع به آنهایی که حکومت می‌کنند فایده برساند و هرکس چنین فایده بی‌نداشته باشد، روشنفکر محسوب نمی‌شود.<sup>۹</sup> روشنفکران در دموکراسی‌های توده بی‌در وضعيتی قرار دارند که می‌توانند طبقه جدید اشراف را بوجود آورند به شرط اینکه مطلقاً و براي همیشه مطیع و فرمانبردار باشند.<sup>۱۰</sup>

متفکران دیگری چون ژان پل سارتر نیز تعریف‌های کماکان مشابهی از نقش و ماهیت روشنفکر ارائه داده اند.<sup>۱۱</sup> سارتر بر مسئولیت اجتماعی و تعیید روشنفکر تأکید ویژه بی‌دارد و خود نیز به عنوان یک روشنفکر در بیشتر موارد، در مسائل سیاسی به طور فعال دخالت می‌نمود.<sup>۱۲</sup> برای نمونه حمایت از انقلابیون الجزایر و محکوم نمودن جنگ امپریالیستی علیه خلق ویتسام.<sup>۱۳</sup> نمونه شاخمن دیگری نیز فرانس فانون است.<sup>۱۴</sup> اینها کسانی هستند که نه تنها به طور تئوریک، بلکه در مراحل عملی نیز به متابه روشنفکری راستین عمل نموده اند.

از میان تعبیرات فوق شاید تعریف گرامشی تاحدودی متفاوت باشد و درنتیجه قابل ایجاد.<sup>۱۵</sup> چرا که اگر روشنفکری را مترادف با داشتن خصوصیاتی چون سنت شکی، نوادریشی، نفی و مخالفت با تفکر تقليدی و تعبدی بدانیم، آنگاه به این مشکل برخورد می‌کنیم که چگونه می‌توان مردان کلیسا را نیز روشنفکر نامید.<sup>۱۶</sup> به ویژه اگر با نظر آل احمد - که روشنفکری را مربوط به دوره بی‌می‌داند که در آن "ظل الله" بودن و "آیت الله" بودن معنابی نخواهد داشت - موافق باشیم.<sup>۱۷</sup> البته ممکن است که از مردان کلیسا نیز عناصر روشنفکری پدیدآیند، اما همین استثنایها هم به وجود نمی‌آیند مگر آنکه در وهله اول بر قواعد و قوانین منجمد حاکم بر طبقه خود بشورند.<sup>۱۸</sup> چرا که لازمه چنین تحولی - روشنفکر شدن - کنده شدن از تفکر و منا - سباتی است که مبنای واساس کارش بر "انجامداد"، "تقلید"، "دگماتیسم" و "کهنه گرایی" استوار است.<sup>۱۹</sup>

به هرحال با توجه به نظرات فوق و همچنین با استفاده از معنای لغوی این اصطلاح، می‌توان به نتایجی دست یافت که محدوده کار روشنفکر را تا حدودی مشخص کند.<sup>۲۰</sup> شواهد و

قرائن موجود نیز نشان می دهد که خود اصطلاح "روشنفکر"، اصطلاح جدیدی است. البته نه بدین معنی که همین امروز - و یا مثلا دیروز - پدید آمده باشد. بلکه به این معنی که اگر مثلا به ادبیات ۲۰۰ / ۳۰۰ سال پیش بنگیریم - چه در سطح جهانی و چه قومی - اثری از این اصطلاح با این خصوصیاتی که دارد و می شناسیم، نمی یابیم. البته در تمام مراحل تاریخی، افرادی را می توان یافت که بتوان آنها را روشنفکر نامید، با توجه به نقش ومسئولیتی که در شرایط اجتماعی و زمانی عصر خود بر عهده داشته اند. اما چنین اصطلاحی پیش از این وجود نداشته است. و چنین افرادی معمولا با عنوانی چون دانشمند، عارف، عالم، شاعر و اصطلاحات مشابه دیگری شناخته و معرفی می شده اند. و ما نیز که امروزه بعضی از آنها را روشنفکر می نامیم، بیشتر با معیارها و ملک های روشنفکری عصر خودمان آنان را مورد ارزیابی قرار می دهیم. که تازه همان برداشت نیز خود به خود به دیدگاهها و جهت گیری های طبقاتی، ایدئولوژیکی و یا سیاسیمان ربط پیدا می کند، که مثلا فلان دانشمند و یا مبارز قرن هفتم یا هشتم چه مقدار از خصوصیات روشنفکری - از قبیل تعهد، آگاهی، گرایش به مردم، جهت گیری سیاسی و طبقاتی و ... - را در تفکرات و گرایشات خود داشته است. از اینها که بگذریم اساسا خود کلمه روشنفکر در زبان فارسی، ترجمه دو سه کلمه لاتینی است که تقریبا در تمامی زبانهای اروپایی معانی نسبتا مشترکی دارد. یعنی ترجمه کلماتی است چون "انتلکتول" ، "انتلیژنسیا" و "کلروایان" ، که این هم خود دلیل دیگری است بر تازه بودن آن به ویژه در قلمرو من فارسی زبان. این اصطلاح از اوایل دوزه مشروطه و پس از بازگشت نخستین گروه از دانشجویان و تحصیلکردگان ایرانی از غرب، رواج یافت و طرح شد. که نحسب آن را "منورالفکر" ترجمه کردند. بنابر این خصوصیات اصلی روشنفکر - در عین حال که در دوره های مختلف تاریخی نیز کمابیش یافته می شود - مختص عصر جدید است. در غرب، پس از قرون وسطی - به ویژه از دوره رنسانس به بعد - و در کشور ما از دوره مشروطه.

به هر حال وقتی می گوییم "روشنفکر" ، منظورمان فردی است که فکر روشن و باز دارد، اندیشه و فکرش بسته و تاریک نیست. پس "روشنفکر" به معنای کسی که یک دوره تحصیلی را گذرانده، نیست، ما برای چنین کسانی، اصطلاحات خاص خود را داریم: "دانشجو" ، "تحصیلکرده" ، "تصدیقدار" و ... پس "روشنفکر" یک "صفت" است، که هر کسی می تواند آن را داشته باشد، صرف نظر از میزان تحصیلات و معلومات رسمی اش. به معلومات و اطلاعات آکادمیک هم ربط چندانی ندارد. چرا که کامپیوتر راهم داریم که می تواند از مغز یک نابغه هم بیشتر اطلاعات و معلومات در خودش جمع کند، و ما تا هنوز به آن روشنفکر نگفته ایم! بنابر این هر تحصیلکرده و صاحب معلوماتی هم روشنفکر نیست. به بیانی دیگر: "روشنفکر" را می توان براساس جهت گیری و محتوای کار وی تعریف کرد، چیزی که از ظاهر کلمه نیز

برمی آید، در این صورت معیار اصلی در تعریف آن نه "تشخیص اجتماعی" یا "تخصص" بلکه "تعهد اجتماعی" است. با این تعریف، حتی اگر "اندیشیدن" مشغولیت اصلی یاتعیین کننده فرد باشد، لازمه آن برخوردار بودن از تشخیص یا عنوان اجتماعی خاص (انتلکتوئل، تحصیل- کرده و ...)، بویژه در چهارچوب ارزش‌های مربوط به "نظم مستقر" نیست، و بر عکس، گاه حتی چنین تشخیص یا عنوانی - ونه محتوای اصیل آن - مانع "روشنفکری" است. (۶)

بنابراین هر روش‌نفر کی می‌تواند تحصیلکرده باشد، اما هر تحصیلکرده بی نمی‌تواند الزاماً روش‌نفر باشد. "روشنفکری" با مسئولیت داشتن، چون و چرا کردن، انتقادکردن و حتی با نقزدن توأم است. و دقیقاً به همین دلیل هر استاد دانشگاهی را هم نمی‌توان روش‌نفر دانست. استادی که مثلاً با ریاضیات و یا جغرافیا سروکار دارد، یا باشیمی و فیزیک، و کارش هم تکرار مکرات است، در حقول وحش همان فرمول‌ها و معادلاتی که در کتب درسی آمده و آنها را برای دانشجویان و شاگردان توضیح می‌دهد، و نه نوآوری دارد و نه ابداعی، و نه اساساً با مسائل اجتماعی و یا مشکلات مردم حرفی و سخنی دارد راجکونه می‌توان روش‌نفر نامید؟ چرا که روش‌نفری - همانطور که گفتیم - لازمه اش نوآوری، سنت شکنی، انتقادکردن و چون و چرا کردن حتی در بدیهیات است. بنابراین حتی اگر یک استاد دانشگاه تنها در قلمرو شغلی و تخصصی خود محدود بماند، طبیعتاً از "روشنفکری" و روش‌نگری بوبی نبرده است. و البته، آن طرف قضیه را هم باید در نظر گرفت که روش‌نفری به معنای صرف دخالت داشتن در مسائل سیاسی و سیاستمدار شدن نیست، و گرنم هر سیاستمدار و وزیر و وکیلی را هم باید روش‌نفر نامید! چرا که سیاستمدار بودن، تخصص داشتن، تاریخ شناس بودن و یا ادبی بودن غیر از روش‌نفر بودن است. البته طبیعی است که چنین افرادی بنا به دلایل شغلی و تحصیلی، نزدیکترین عناصر به "روشنفکری" محسوب می‌شوند و روش‌نگران نیز بیشتر از چنین جایگاهی برخاسته و برمی‌خیزند، چنین اشخاصی هرچند ممکن است در رشته‌های شغلی و تخصصی خود با مسائل سیاسی - اجتماعی و فرهنگی هم سروکار داشته باشند، اما تا زمانی که وارد مرحله تحلیلی و خوب و بدکردن و انتقاد و اعتراض کردن نشده اند، روش‌نفر به معنای واقعی آن - که با مسئولیت و تعهد توأم است - نیستند. چنین عناصری هنگامی به مرحله روش‌نفری قدم می‌نهند که به طور مشخص و مستقیم به تحلیل و ارزیابی مسائل و مشکلات فرهنگی، سیاسی و اجتماعی همت می‌گمارند و به چون و چرا پیرامون نکات ضعف، ایرادات و عوامل اجتماعی و مناسبات بازدارنده اجتماعی می‌پردازنند، و گرنم تا زمانی که وارد این قلمرو نشده باشند به عنوان یک دانشمند یا یک متخصص می‌توانند مطرح باشند و نه به عنوان روش‌نفر. بنا به دلایل فوق می‌توان گفت که روش‌نفری به میزان تحصیلات و معلومات ارتباط مستقیمی ندارد. چه بسا کارگرانی که از لحاظ تحصیلات و معلومات درسی در سطح پایینی باشند، اما از جنبه "روشنفکری"، با مطالعه در مناسبات اجتماعی و فرهنگی

و درک نیاز زمان، تضادهای اجتماعی را کشف کرده و به مبارزه با عوامل وعلل آن همت گمارند. البته کاملاً طبیعی است که میزان تحصیلات و معلومات از لحاظ درجه روشنفکری در یک فرد اثرگذار باشد. بدین معنی که یک روشنفکر تحصیلکرده با روشنفکری که تحصیلات چندان منظم و ارگانیکی ندارد، تفاوت دارد. هم در جهان بینی و هم در شیوه تحلیل مسائل روابط اجتماعی و البته این را نیز فراموش نکنیم که کارگر و یا فرد عادی‌بی که پابه دایره روشنفکری می‌گذارد، به مطالعه بیشتری دست می‌یازد و برای بالاتر بردن سطح دانش و آگاهی خود به تلاش می‌پردازد و درنتیجه با پشتوانه فکری و فرهنگی بیشتری در مراحل دگرگونی اجتماع فعالیت می‌کند.

بنابراین دریک تعریف فشرده و خلاصه شده باید گفت که، روشنفکر کسی است که از مرحله تقلید گذشته و به مرحله تحقیق - و چون و چرا - آن هم در مسائل سیاسی، اجتماعی و فرهنگی رسیده است و درنتیجه برای ایجاد دگرگونی و تغییر و تحول اجتماعی و فرهنگی تلاش و مبارزه می‌کند. کار چنین کسی در مرحله اول انتشار افکار و نظریات خود و دیگرانی است که نظر به تکامل فکری و مادی جامعه دارند. بدین شکل که اگر خود به حقیقتی رسیده باشد سعی می‌کند تا آن را به دیگران هم ابلاغ کند، و همین، خود به نوعی برایش ایجاد مسئولیت می‌کند. حال اگر کسی به حقیقتی دست یافته، اما آن را برای دیگران - برای مردم - بیان نکرد، به مسئولیت روشنفکری خود عمل نکرده است. روشنفکری که جنایت را می- بیند و جنایتکار را هم می‌شناسد، اگر آن را به آنانی که به هرشکلی قربانی آن هستند، افشا و معرفی نکند و به خودآگاهی آنان در مسیر مبارزه با آن‌کمکی نکند نه تنها به مسئولیت خود به عنوان روشنفکر عمل نکرده است، بلکه می‌توان وی را فاقد وجود اجتماعی نامید. با چنین نگرشی به "روشنفکر" می‌توان دید که دامنه کار، مسئولیت و رسالت وی تاکجاست. طبیعی است که اگر روشنفکر یک نویسنده باشد، این مشکلات را در اثر - حتی ادبی - خود وارد خواهد نمود و مثل آل احمد، بهرنگی، و بسیاری دیگر از نویسندگان متعدد و مردمی می‌نویسد. یعنی بیان تضادها و بی عدالتیهای اجتماعی حتی در آثار ادبی *حالا بگذارude* بی بنشینند و به ادبیات غیرسیاسی افتخار کنند و بگویند که "ادبیات سیاسی ادبیات نیست" (۲) و البته که در مقایسه با ادبیات غیرمردمی و غیرمسئول، ادبیات نیست. کسی که چنین حرف می‌زند، در واقع می‌خواهد بگوید که من به مسائل سیاسی کاری ندارم، و بعد هم از آزاد بودن خود در نوشتن در چهارچوب قانون اساسی رژیم دم می‌زند. خوب چنین فردی، لابد مشکلی نمی‌بیند، استبدادی نمی‌بیند که آن را در داستانهایش - که می‌بایست آینه تمام نمای زندگی مردم باشد - وارد کند. با چنین دیدگاهی بزرگترین آثار ادبی جهان، ادبیات نیستند، آثار کسانی چون سارتر، نیکوس کازانتزاکیس، آل احمد، بزرگ علوی، چوبک، بهرنگی، پابلو نرودا، فرخی بزدی، اخوان ثالث، احمد شاملو، شفیعی کدکنی، ه. ا. سایه و ... آثار ادبی

نیستند. لابد آثار بی ادبی هستند؟ کسی که چنین می گوید، معلوم نیست که خودش برای چه ودر چه رابطه بی می نویسد، مثلا آیا برای تزیین کردن در و دیوار و پر کردن قفسه ها می نویسد؟ یا برای از ما بهترانی می نویسد که بجز خوردن و خوابیدن و لذت بردن از زندگی، دغدغه دیگری ندارند؟ ادبیات سیاسی، ادبیات نیست، شعار افراد مأیوس و درمانده بی است که از مبارزه با عوامل بازدارنده اجتماعی سر باز می زند و آهسته می آیند و آهسته هم می روند تا "شیخه" شاخشان نزند و می بینیم که چنین هم می کنند. آن همه روشنفکر یا آواره هستند و یا درگوش سلولها می پوستند، آن وقت عده بی بدون هیچ مشکلی هرجا بخواهند رفت و آمد می کند، البته بر این رفت و آمدها ایراد و اعتراضی نیست، اما وقتی که از آزاد بودن در چهارچوب قانون، آن هم برای نوشتمن و با نفی ادبیات سیاسی - که رژیم های استبدادی هم فقط از همین نوع آثار وحشت دارند - سخن می گویند، آیا نمی توان حداقل رابطه بی را بین این گفتار و آنکه دید؟ و یا اینکه واقعا همه چیز در سایه قانون پیش می رود و ما خبر نداریم. دو سه میلیون آواره و آن همه کشtar و اعدام و آن همه زندانی و جنایت و شکنجه، لابد در چهارچوب همان قانون بوده است. یک نویسنده روشنفکر چنین حرف نمی زند. چرا که روشنفکر - به معنای راستین آن - افکار و آثار خود را در راستای خدمت به آرمان های والای انسانیت و تکامل آن قرار می دهد. و چنین کسی نمی تواند - و نباید هم - وجود اجتماعی خود را نادیده انگارد.

چرا امروزه، تا در مسائل سیاسی شکستی پیش می آید، انقلابی منحرف می شود، سیستمی عوض می شود و به هرحال تغییراتی صورت می پذیرد، بیشتر نگاهها متوجه روشنفکر-ران می شود؟ زیرا از این گروه و یا طبقه اجتماعی انتظارات بیشتری می رود. از قرن هیجدهم تا کنون کمتر تحولی در جهان رخ می دهد که نتوان به نوعی جای پای روشنفکری را در آن دید. در ایران نیز از دوره مشروطه تا کنون شاهد تغییر و تحولات اجتماعی و رابطه های آن با شیوه تفکر روشنفکران هستیم. البته همچنانکه گفتیم، پیش از این نیز چهره های روشنفکری در جامعه اثر داشته اند، منتها نقش روشنفکران در تحولات اجتماعی، هر روز از روز پیش ملموس تر و عینی تر می شود و جنبه های عام تری می یابد. بررسی جنبه های تاریخی نیز، نشان می دهد که روشنفکران به عنوان یکی از عوامل برانگیزندۀ بخش فکری و فرهنگی این نهضت ها و قیام ها مؤثر بوده اند. از نهضت مزدک تا قیام بابلک. یا از جنبش اسماعیلیان با شاعر روشنفکر و مبارزی چون ناصر خسرو، یا جنبش حروفیه با رهبران آگاهی چون نسیمی و استر آبادی و همچنین سربداران با شاعر متعهدی چون ابن یمین که حتی یکی از دیوان-های شعری اش راهم در یکی از جنگ های سربداران با مغلان از دست می دهد. جریان عرفان اسلامی - ایرانی نیز یکی دیگر از جریانات روشنفکری در تاریخ ما است. بویژه در آغاز خود، که همه می دانیم چه تأثیرات شگرفی بر ادبیات فارسی داشته است. و چهارهای

نمونه اش: حلاج، سهروردی، عین القضاط و دیگران. این شهدای راه عرفان و آزادی و آزاد-اندیشی.

درست است که عرفان در مواردی، بویژه در رابطه با مسائل سیاسی، کوتاه آمده، سکوت کرده و یا آنطور که باید بدان‌ها نپرداخته است، اما یکی از خصوصیات اصلی روشنفکری که آزادی‌خواهی و آزاد اندیشی، و "چون و چرا نمودن" باشد، بطور بسیار نهایانی در آن به چشم می‌خورد. این جریان تاریخی با طرح مسائل آزاد اندیشانه و نفی استبداد روحانی و فقیهی، وبا تکیه بر اصل انتخاب آزاد- حتی در برداشت‌های مذهبی، تا آنجا که مولوی می‌گوید : هبچ ترتیبی و آدابی مجوى هر چه می‌خواهد دل تتگت بگوی - همواره سد و مانعی دربرابر فقهای متعصب و ارتجاعی تاریخ ما بوده اند. این متفکران با تبلیغ آزادی و آزاد اندیشی، همواره مزاحم ارباب قدرت و مذهب رسمی بوده اند. و بی دلیل نیست که بسیاری از عرفای تکفیر می‌شوند و یا شمع آجین و یا بدار آویخته. چرا که جرمشان این بوده است که به قول حافظ "اسرار هویتا می‌کرد" اند.

در قرون وسطای اروپا نیز شاهد تلاش روشنفکران و متفکرانی هستیم که با تمامی نیرو و توان خود به مبارزه با جهل و استبداد برمی‌خیزند. همین روشنفکران - چه مذهبی و چه غیرمذهبی - بودند که در شکستن سد قرون وسطی، یعنی حاکمیت روحانی - پاپ، بزرگ ترین اثر را بر جای گذاشتند. قبل از هرگونه قیام و جنبشی همین‌ها بودند که با طرح افکار مترقبی و نو، موجبات مقاومت و انقلاب را دربرابر امپراطوری مطلق و بی‌چون و چرا پاپ فراهم نمودند. روشنفکران و اندیشمندانی که بارها زنده زنده در شعله‌های آتش بیداد ارجاع و استبداد وابسته به کلیسا سوختند تا اروپا را از قرون سیاهی که بدان‌دچار بود، نجات بخشند و به عصر روشنگری و رنسانس هدایت کنند.

\* \* \*

باتوجه به مطالی که در بالا طرح شد، و نیز برای نتیجه گیری از حرکت روشنفکری در ایران و اثرات آن در تحولات اجتماعی - از دوره مشروطه به بعد - لازم است که به نوعی بررسی موجزی از نقش آنان به عمل آید.

چنانکه می‌دانیم حضور استعمار در کشورهای جهان سوم وايجاد مستعمرات، خودهمzman است با موج نو روشنفکران کشورهای غیر اروپایی. این روشنفکران نه تنها خود از جوامع استعماری الهام می‌گرفتند، بلکه موضعگیری‌های داخلی شان نیز براساس قضاوت هاوبرداشت - های روشنفکران آن جوامع بود. و عموماً دربرابر غرب و فرهنگ و تمدن آن دچار نوعی خودباختگی شده بودند و بیشتر آنان در موضعگیری‌های خود به تأیید و تکریم جوامع استعماری می‌پرداختند. و البته این هماهنگی همینطوری و خودبخودی هم نبود. این افراد اساساً سخنگویان وکیی‌های روشنفکران وابسته به بورژوازی و سرمایه داری غارتگر اروپا

بودند. سمبول مجسم این حضرات، میرزا ملکم خان معروف به "ملکم لاتاری" بود. وی نه تنها بارها به فواید نقش کشورهای استعماری اشاره نمود، بلکه خود، دلال چند قرارداد استعماری نیز شد. و شعار این تیپ از روشنفکران نیز "ازناخن پا تا فرق سر فرنگی شدن" بود. این گروه عموماً مرعوب غرب بودند و تمدن آن چشمشان را خیره کرده بود و درنتیجه خود استقلال فکری نداشتند. (البته توی پرانتر، این مسئله را نیز روشن کنم که نگارنده این سطور خود غرب را یک دست نمی بیند و به تفکیک بین جوامع غربی معتقد است. بویژه بسیاری از دست آوردهای علمی و تکنولوژیک را - بخصوص پس از رنسانس مدیون جوامع غربی هستیم. اما این مسئله را می باید دست آورد کل بشریت نیز دانست. چرا که علوم خالق و ملی در هیچ بخشی از جهان وجود ندارد و بالاخره اینکه این پیشرفت‌ها را نباید حجابی ساخت از برای نادیده گرفتن غرب استعماری و امپریالیستی.) به هر حال همچنانکه گفتیم روشنفکران آن دوره قادر استقلال بودند و اساساً این مسئله نیز برایشان طرح نبود که قبل از هر چیز به یک بررسی عمیق فرهنگی در جوامع خود دست بزنند و یا بین پیشرفت علمی و فکری و فرهنگی غرب با ماهیت تجاوزکارانه و استعماری آن تفاوت قائل شوند. برای اینکه جلوی هر اعتراضی - البته در این زمینه - گفته شود، بهتر است رشته کلام را به یکی دیگر از سمبول‌های همین گروه، یعنی سیدحسن تقی زاده بسیارم، کسی که به گفته خودش نخستین بمب تسليیم! را منفجر می کند! وی در مصاحبه بی با مجله روشنفکر در اردیبهشت ۱۳۴۴ در پاسخ به این سؤال که "شما کارا در مقالات خود از انتقال بی چون و چراي تمدن غربی در قالب اجتماع ایران یاد کرده اید. آیا هنوز فکر می کنید که ۰۰۰ جواب می دهند که: "من باید اقرار کنم که فتوای تند و انقلابی من در چهل سال پیش در روزنامه کاوه، و بعضی از مقالات، افراط و زیاده روی دربرداشت، پس از نهضت مشروطه عده ای از روشنفکران و تجدد طلبان آن دوره چشمشان در مقابل درخشدگی تمدن غربی خیره شده بود. امروز من دیگر از آن عقیده افراطی عدول کرده ام." (۸) حالا به جمله بی از ژان پل سارت - درباره همین نسل و تیپ از روشنفکران - توجه کنید، وی در مقدمه مفصل و تکان دهنده بی که بر کتاب دوزخیان روی زمین اثر فرانس فانون نوشته، چنین می گوید: "نخبگان اروپا به ساختن و پرداختن بومیان نخبه دست یازیدند. جوان‌هایی را برگرداند و داغ اصول فرهنگ و تمدن غربی را بر پیشانی آنها زدند و دهانشان را از حرف‌های گنده خمیرمانند و دندان چسب پر کردند و پس از یک اقامت کوتاه در متروپل، قلب شده روانه وطنشان نمودند. ما از پاریس، از لندن، آمستردام، کلماتی را چون "پارتنون"، "برادری"، رایج می کردیم و درگوش هایی از آفریقا یا آسیا دهان‌ها باز می شدند. ۰۰۰ ندون دری. این عصر طلایی بود." (۹)

این گروه از روشنفکران از جنبه طبقاتی نیز عموماً متعلق به طبقات مرغه و اشراف جامعه و یا بورژوازی نوبا بودند. روابطی هم که در جامعه داشتند با طبقات مرغه و به هر حال

دارندگان بود و یا با هیئت حاکمه قاجاری و مخاطب شان نیز همان‌ها برای روشن‌تر شدن نقش این افراد، اشاره بی‌سریع به نقش ملکم خان – به عنوان سمبول این گروه لازم است: وی چند بار به مقام سفارت و کنسولی و مستشاری صدارت عظمی منصوب می‌شود و حتی از شاه قاجار لقب ناظم‌الملک می‌گیرد، و تمثیل و نشان همایون دریافت می‌کند. در جریان امتیاز معروف رویتر، تهیه و تنظیم امتیازنامه را بر عهده می‌گیردو بدین وسیله قراردادی را تنظیم می‌کند که به گفته لرد کرزن – وزیر خارجه وقت انگلستان – "اعجیب ترین قراردادی بود" است که یک دولت به موجب آن‌کلیه منابع ثروت خود را به بیگانه می‌داد. "باچاپلوسی" و تقدیم یک هزار لیره پیشکشی، امتیازلاتاری را از شاه می‌گیرد و علی‌رغم اعلام لغو آن، امتیاز‌نامه را به مبلغ چهل هزار لیره به یک شرکت انگلیسی می‌فروشد و درنتیجه از سفارت لندن و نمام القاب معزول می‌گردد! در این دوره به انتشار روزنامه قانون وشعارهای ظاهر آزادی خواهانه دست می‌زند. تا پس ازقتل ناصرالدین‌شاه که مظفرالدین‌شاه درسفر خود به اروپا در سال ۱۳۱۷ هجری قمری، وی را به وزیر مختاری ایران در رم منصب می‌کند، و اوتا موقع مرگ – ۱۳۲۶ هجری – در همین سمت باقی می‌ماند. ملکم خان درباره دول استعماری آن زمان چنین می‌گوید: "سبب عدمه عداوت و نفرت ملل فرنگستان نسبت به دول آسیا این است که می‌گویند دول آسیا یک قسمت ممتاز کره زمین را به واسطه عدم امنیت جانی و مالی غرق دریای ذلت و ننگ بنی آدم ساخته اند. دول فرنگستان بواسطه همین عدم امنیت مالی و جانی ضبط و تصرف کل ممالک آسیا را حق آسمانی و وظیفه حتمی خود قرار داده اند". (۱۱)

همین آقای روش‌نفر که در جای دیگر امپریالیسم جهان‌خوار آن‌زمان، یعنی بریتانیا که بدبختانه هنوز هم گاه و بیگانه کبیر! خوانده می‌شود؛ در صورتی که تاجر مانده و هویت‌شده مستعمراتش یکی یکی خودشان را آزاد کرند و حالا دلخوشی اش تنها به حفظ ایرلند شمالی است. می‌گوید: "حقوق‌دانید که انگلیسی‌ها درباره ما هیچ غرضی ندارند و پیشنهادات خود را درباره ایران درنهایت دلسوزی و محض دولت خواهی و به جهت رفع بعضی خطرات می‌گویند. دولت انگلیس هم شریک مصلح وهم خیرخواه بعییر دولت ایران است" (۱۲) و این در زمانی است که انگلیس با توسعه و گسترش سیاست‌های استعماری خود، می‌خواهد همه جا را تحت نفوذ در بیاورد و حوادث بعدی از جمله مقاومت جنوب دراستان بوشهر نیز نشان داد، و نشان داد که انگلیسی‌ها چقدر خیرخواه و شریک مصلح مردم ایران هستند! به گفته دکتر یحیی‌آرین‌پور، "در تمام مدتی که وی در دستگاه حکومت ناصرالدین‌شاه دارای سمت رسمی بوده، دست به دامان شرکت‌های خارجی زده و می‌کوشیده است که برای انگلیس‌ها امتیازاتی در ایران تحصیل کند که مهمتر از همه امتیاز" بارن جولیوس دو رویتر بود که به مرحله اجرا در نیامد ولی عواقب وخیمی دربر داشت ولکه سیاهی بر دامان زندگی سیاسی ملکم گذاشت". (۱۳)

درست است که ملکم خان مقلاطی هم در باب دمکراسی و آزادیخواهی حکومت قانون نوشته است، ویا روزنامه قانون را در لندن انتشار داده است – وهمین‌ها هم دلیل روشنفکر بودن وی شمرده می‌شوند – صرف نظر از اینکه طرح همین مطالب نیز بیشتر از همان شبیه‌گی وی در برابر سیستم‌های دمکراسی اروپایی ناشی می‌شود و نه مردم دوستی وی، اما همین شعارها و طرح آنان نیز به گفته برخی از محققین با توجه به اوضاع واحوال و به ویژه موقعیت خود وی متغیر بوده است. تا زمانی که با دربار ایران میانه خوبی داشته و از مزايا برخوردار، ساكت می‌شده اما تا رابطه اش با دربار بد می‌شده به فعالیت و مبارزه می‌پرداخته است. به گفته نویسنده بی: "متاسفانه موقعی به این کارها دست می‌زد که مورد بی‌مهری اولیای دولت واقع می‌شد و هر وقت به او پولی می‌دادند یا کاری مطابق می‌لش به او رجوع می‌کردند سروصدایش بربیده می‌شد" (۱۴)!

این چنین بود که بیشتر روشنفکران آن دوره گرفتار سیاست بازی بودند و تلاش هایشان برای تغییر اوضاع نیز از "بالا" و توسط "دربار" بود. حتی سید جمال الدین اسدآبادی که نمونه مستقل روشنفکری در آن دوره است وبا استعمار مخالف – در عین موافقت با تمدن و دمکراسی – نیز بیشتر با "دولت مردان" سروکار دارد، هرچند که وی از داشتن رابطه با مردم نیز بی‌نصیب نبود، اما تلاش او نیز بیشتر در جهت ایجاد تغییر و تحول از بالا بود. اما او دچار سیاست بازی و زدویندهای سیاسی نشد. با این همه خود وی نیز درسال‌های آخر عمر، متوجه این اشتباه خود شد و از اینکه چرا بیشتر روی مردم به طور مستقیم کار نکرده است، تأسف خورد. با این حال وی بیشترین تأثیر را بر روی مردم و روشنفکران – حتی روشنفکران کشورهای عربی – گذاشت.

اما نسل دوم این روشنفکران هم چندان کاری از پیش نبردند و در ارتباط با توده مردم ناموفق نشان دادند و درنتیجه کارها و آثارشان نیز درحول وحش همان تحصیلکرده‌ها و روشنفکران باقی ماند؛ ونتیجه اش آن شد که هنوز هم از ارزش ادبی ویاهنری آثارو نوشته – هایشان سخن بگویند ونه تأثیرگذاری اجتماعی و فرهنگی آنان. برخی از این روشنفکران وقتی هم که به فرهنگ مردم می‌پرداختند و می‌پردازند – به جای برخورد علمی و تحقیقی وافشا – گرانه، به مسخره کردن عقاید آنان می‌پردازند. (۱۵)

یکی دیگر از خصوصیات روشنفکران آن دوره ضمیر بودن و صدیقت با عربیت است – که اخیرا دارد دوباره مد می‌شود! (۱۶) – مقدمه مازیار اثر صادق هدایت را ببینید تا به جهت گیری فکری یکی دیگر از نمونه‌های روشنفکری آن دوره بی‌برید. وی اعراب را "کثافت های سامی" می‌نامد و از فروشکوه دوره ساسانی و نژاد پاک آریایی که اعراب آن را آلوهه نموده اند، به طور درمانده بی دفاع می‌کند. آن وقت نتیجه چه می‌شود؟ قطع رابطه روشنفکر ایرانی با بخش بزرگی از روشنفکران کشورهای جهان سوم، که آنها نیز از دردهای

مشابهی رنج می بردند. آن‌هم در دوره بی که مشکل اصلی استعمار است و استبداد و نتیجهٔ بعدی این موضعگیری‌ها هم اینکه تمامی ترجمه‌ها و برگردان‌ها از نویسنده‌گان اروپایی و غربی است، و دنبال الگوهای آنها رفتن، که نه مشکلات مارا دارند و نه اساساً محیط‌شان با محیط ما یکسان است. عده بی هم به جنگ با دیوان حافظ و مولوی رفتند؛ که یعنی همه مشکلات و بدیختی‌های موجود در جامعه ما از همین آثار است، نه قضیه نفت و دخالت انگلیس و بعد هم عوسمان! از روشنفکران مارکسیستی در این دوره سخنی نمی‌گوییم که خود بحث دیگری است و باشیوهٔ دیگری واژجنبه‌های متفاوتی باید به آن پرداخت. نمونه‌های اولیه این روشنفکران راهم باید در هستهٔ اولیه گروه ۵۳ نفر، و بعدها حزب توده و انشعابیون جستجو کرد که تأثیرات سیاسی مشتبه هم داشتند، بوبیزه افراد و گروه‌های انشعابی از این جریان.

اما بعد از شهریور ۱۳۲۰ و بخصوص بعد از کودتای شاه - سیا، جامعه روشنفکری دستخوش تغییر می شود و روشنفکران به تدریج خود را از الیناسیون فرهنگی و فکری بی که روشنفکران پیشین دچارش بودند، رها می سازند، تا جایی که رو در روی گروه پیشین قرار می گیرند. این نسل از روشنفکران دیگر مثل داور و تیمور تاش و امثالهم نردبان به قدرت رسیدن قلدری چون رضا خان نمیشوند؛ این روشنفکران با گذشت زمان به تودهها نزدیکتر می شوند، رنجها و دردها و امیال مردم را با تمام وجود حس میکنند و در تلاش برای تغییر شرایط به صداره برمی خیزند. این روشنفکران بویژه پس از کودتای ۱۳۲۸ مرداد به بعد با آموختن زبان توده مردم، وارد وجود اجتماعی جامعه می شوند و به تدریج بر تودهها اثر گذاری میکنند. مجموعه همین اثرات است که در نهایت منجر به بسیج بخشای عظیمی از نسل جوان و تودهها در مسیر انقلاب بهمن ۱۳۵۷ میشود. روشنفکرانی چون تقی ارجانی، خلیل ملکی، دکتر سید حسین فاطمی باروزنامه باخته امروزش، جلال آل احمد، مصطفی شعاعیان، سید محمود طالقانی، محمد حنیف نژاد و بیژن جزئی (ویارانشان در قالب سازمان های چریکی)، خسرو گلسرخی، صمد بهرنگی و دکتر علی شریعتی هر کدام ازیک یا چند جنبه د. ابن تحول، عظیم تاریخی و مقدمه رسیدن به آن تأثیرگذاری می نمایند.

از میان این روشنفکران، سه چهره – بویژه در واپسین سال‌های زیم ضدمردمی پهلوی – تأثیر فزاینده‌ی برحرکات و اعتراضات مردمی و گرایش آنان برای قیامی مردمی می‌گذارند. این سه تن به ترتیب عبارتند از آل احمد، بهرنگی و شریعتی. از بین این سه تن دکتر شریعتی توانست به دلیل بافت مذهبی جامعه و بویژه عنصر مبارزاتی در تشیع، نقش فوق العاده‌ی را به خود اختصاص دهد. این سه تن از بین روشنفکران معاصر خود، چهره‌های شاخص و محبوب اجتماعی بوده و هستند. و هر کدام سه‌میل یک نوع تفکر: آل احمد به عنوان یک روشنفر "نیروی سوم"‌یا شاید بتوان گفت "راه سوم"‌یا گرایش سوسیالیستی و مواضع شدیداً ضداستعماری که اوج افکار وی در این زمینه در دو کتاب غرب زنگی و در خدمت و خیانت روشنفکران (جلی ۱۷) می‌یابد. دیگری صمد بهرنگی است با گرایشات مارکسیستی و با نقرت شدید از سرمایه داری،

فقر و تضاد طبقاتی و همچنین مخالفت با فرهنگ استعماری - غربی که در مخالفت وی با کتابهای آموزشی آمریکابی و سبیستمهای وارداتی آموزشی آنان خودرا نشان میدهد، وی شیوه آموزشی غربی را با جامعه ما، بویژه بخش روستایی آن کاملا بیگانه می بیند.

سومین چهره موفق روشنفکری، دکتر شریعتی است. سمبول روشنفکران مذهبی، با گرایش شدید ضدطبقاتی، ضداستعماری و ضد ارتقای اجتماعی. وی با ارائه چهره کاملاً نوینی از مذهب، به جنگ با خرافات و ارتقای روحانیت می پردازد و فرهنگ تقلیدی و تبعیدی آنان را شدیداً مورد حمله قرار می دهد و زمینه ساز رنسانس اسلامی می گردد، با طرح و تبلیغ تزریق پرووتستانیسم اسلامی و نیز طرح مجدد اسلام از مجموعه بی فرهنگی و سنتی به ایدئولوژی - بی نجات بخش و پویا، به شکل آغازین آن. وی حتی زندگی خصوصی و وضع اجتماعی و طبقاتی روحانیان را نیز شدیداً به باد انتقاد می گیرد و "سلام منهای آخوند" را بی ریزی می کند. (۱۸) این سه تن با اینکه تفاوت هایی نیز با یکدیگر داشتند، اما در چند هدف عمده واحدی مشترک بودند: یکی نفی فرهنگ امپریالیستی - استعماری، فرهنگی که بدون هیچ زمینه بی می خواست خود را بر جامعه تحمیل کند. این موضوع در دیدگاه این سه تن مشترک است، هر چند، هر کدام از زاویه خاصی به آن - و متند نفی آن - می نگرند. مسئله دیگری که این سه تن بطور مشترک به مبارزه با آن و مظاهر آن برخاستند، استبداد و حاکمیت ارتقای سلطنتی است. وجهه مشترک دیگر شان مبارزه با نظام طبقاتی و استثماری و گرایشات شدید به نفع طبقات محروم و فقیر جامعه است. این سه روشنفکر، زبان توده مردم را آموختند و با زبان خود مردم با آنان سخن کفتند، و هنر روشنفکر نیز در همین است که زبان توده را بیاموزد و نیازها، دردها و آلامشان را درک کند. این موضوع نشان می دهد که اگر روشنفکر توانست با مردم حرف بزند و مردم هم حرفش را فهمیدند، به رسالت خود عمل کرده است، و تأثیر خود را هم آنطور که باید و شاید بر جامعه خواهد گذاشت.

این نمونه های برجسته روشنفکری دو موضوع را به خوبی آشکار می کند: یکی اینکه یک روشنفکر واقعی می تواند با تکیه بر فرهنگ و سنتهای اجتماعی، با ارائه برداشت های مترقیانه از آنها جامعه را بسوی تحول و تکامل هدایت کند، یعنی اینطور نیست که روشنفکر هر چیز را که مربوط به گذشته است، نادیده بگیرد و بی ارزش بداند. دوم اینکه نشان می دهد که اگر روشنفکر بخواهد مستقل و اصولی عمل کند، لزومی ندارد که به طور صرف بر مذهب و یا سنت های اجتماعی موجود تکیه کند. کافی است که روشنفکر نیازهای جامعه خود را تشخیص دهد و از برخوردهای تعصب آمیز و مطلق گرایانه که با روشنفکری درستیز و در تضاد است، پرهیز کند و به این اصل که "جامعه وجود ندارد، جامعه ها وجود دارند" ایمان داشته باشد و نسبی گرابی را به ویژه در قلمرو مفاهیم، روابطها و زیربنای اجتماعی - فرهنگی معتبر بداند.

امروز نیز اگر روشنفکر ایرانی با یک برخورد مثبت، معقول و نسبی گایانه، بامسائل برخورد کند و از تعصبات فکری- از هر نوع آن- که آفت روشنفکری است بپرهیزد، می تواند گشاینده درهای باغ و یا باغهای باشد که نیروهای ارجاعی همواره آنها را توده ها بسته بوده و می بندند. اگر این روشنفکران خود را از مطلق نگری و همه را با یک چوب راند- که روی دیگر سکه تفکر ارجاعی است - رها نکند و هرکسی را جرم انتساب به مذهب یا ملیت و یا مارکسیسم و ۰۰۰ لوث و تکفیر نکند، آنگاه می توان به حرکت روشنفکران و تأثیرشان در جامعه امیدی داشت، و گرنه بر ما همان خواهد رفت که پیش از این چرا که بجز تعداد انگشت شماری از روشنفکران که توانستند با برخورد اصولی و منطقی و نقادانه با مذهب، فرهنگ و سنت های اجتماعی به میان توده ها راه یابند و اثرگذاری کنند، بخش عظیمی از نیروهای روشنفکر، با ارجاعی خواندن هر پدیده بومی - آن هم بطور مطلق- کاری کردند که علاوه برندۀ آن نیروهای ارجاعی وابسته به مذهب رسمی و آخوندیستی شدند. اگر این روشنفکران نیز همانند کسانی چون سید جمال الدین اسدآبادی، جلال آل احمد، دکتر علی شریعتی و ... به بررسی و پالایش مذهب، فرهنگ و سنت های اجتماعی دست می یازیدند و یا لاقل همچون مصطفی شعاعیان، خلیل ملکی، خسرو گلسرخی و ... با نیروهای متρقی مذهبی و ملی، با دیدی باز و بدون تعصب ارتباط برقرار می کردند، و همه را یک دست نمی دانستند و به تکفیر آنان نمی - پرداختند، امروز سرنوشتی بهتر از این داشتیم. روشنفکری که پدیده های اجتماعی خود را به صرف وابستگی به مذهب، ملیت، فرهنگ و سنت شرقی، ارجاعی می خواند و حتی یک جنبه مثبت هم در آنها نمی بیند، به هیچوجه قادر نخواهد بود مشکل را از مشکلات جامعه اش حل کند، چرا که نه تنها توده زبان وی را نمی فهمد، بلکه اگر هم بفهمدیه حرفش گوش نمی دهد، چرا که شخصیت فرهنگی و ملی و مذهبی اش توسط آقای روشنفکر جریحه دار شده است. اما اگر روشنفکر بباید و به پالایش فرهنگی دست زند و دچار خود کم بینی و یا ارعاب در مقابل فرهنگ و تمدن بخش دیگری از جهان نشود و به نکات مثبت موجود در فرهنگ، مذهب و سنت اجتماعی خود نیز ببالد و توده را نسبت به بخش های متρقی و مثبت آنها بیاگاهاند، آنگاه می توان به امید گشايشی دل خوش کرد. در غیر این صورت روشنفکر برای ایجاد تغییر و تحول باید از بالا و بطور جدای از مردم و به سبک استبدادی عمل کند، که در چنین صورتی تازه کاری را انجام داده است که پیش از آن کمال پاشا (آناتورک) و یار پاشا، پدر ابران نوین! و پسرش محمد رضا؛ که نتیجه طبیعی این گونه تحمیلات، انداختن مردم کوچه و بازار به مواضعی است که سودش را در نهایت در ایران آخوند می برد و در ترکیه نیروهای ارجاعی اسلامی که در انتخابات اخیر هم خودی نشان دادند، و همینطور در بسیاری از دیگر کشورهای اسلامی. حتی در کشور نسبتاً

## دموکراتیکی چون الجزایر.

اما خوشبختانه برخی از روشنفکران که ته می خواهند در قالب های فرمول بندی شده پیش بمانند و نه اسیر جو موجود شوند، بلکه می خواهند مستقل عمل کنند، با برخورد های اصولی و منطقی خود گشاینده راهی خواهند بود. ومطمئنا آینده نیز آن را نشان خواهد داد.

واقعیات جوامع روشنفکری نیز نشان می دهد که به میزانی که روشنفکران کشورهای جهان گرسنه به خود می آیند و به "خوبیشنخوبیش" تکیه می کنند، مبارزات آزادی بخش ضد استعماری نیز شکل می گیرد، رشد می کند و نفوذ استعمار و امپریالیسم را تضعیف کرده و در نهایت متوقف می کند. واستبداد، استثمار و استحصار را افشا کرده و مورد تهدید قرار می دهد. خلاصه اینکه هرچه بیشتر می رویم اثرگذاری روشنفکر هم در تحولات و دگرگونی های اجتماعی بیشتر می شود، که خود این موضوع محصول چند پارامتر عمدی و اساسی در روابط اجتماعی کنونی ما است:

- یکی افزایش هر چه بیشتر و مدام روشنفکران است.

- دوم بالا رفتن درصد باسواندی مردم و افزایش علاقه آنان به مطالعه و تحقیق.

- سوم خاستگاه و پایگاه طبقاتی روشنفکران نسل کنونی، که برخلاف روشنفکران نسل اول که عموماً وابسته به طبقه اشراف و بورژوازی نوظهور بودند، وابسته به اقسام محروم و زحمت - کش جامعه هستند، چه از لحاظ خاستگاه طبقاتی و چه جهت گیری طبقاتی.

- و بالاخره متد اجتماعی این روشنفکران است که به جای اینکه همانند روشنفکران و تحصیلکرده‌گان نسل اول، با ارباب قدرت و حکومت رفت و آمد داشته باشند با مردم رابطه دارند و مخاطبیشان نیز توده عادی مردم هستند، یعنی همانهایی که به گفته شریعتی "در خونشان اشرف" و در تبارشان "بزرگی" نبود" (و نیست!)

با چنین زمینه بی می توان گفت که نسل و یا نسل های آینده روشنفکران، با بهره گیری از چنین متد و شیوه بی روابط خود را با توده مردم استحکام ویژه بی خواهند بخشید و در نتیجه تأثیرگذاری آنان نیز بسیار ملموس تر و عینی تر خواهد گشت. و در همین رابطه بطور کلی روحانیان و سیاستمداران نان به نرخ روز خور و بیگانه از مردم را، که دو مخالف سر سخت روشنفکری هستند، از میدان بدر خواهند کرد.

### منابع و توضیحات:

۱) به نقل از آل احمد، در خدمت و خیانت روشنفکران، جلد اول، صفحات ۸۹ تا ۱۰۹

۲) آل احمد، همان، صفحه ۳۰ و ۲۹

۳) نامه کانون، شماره ۱ بهار ۱۳۵۸، ص ۹۰ و ۱ (از مصاحبه باقر پرهام با میشل فوكو)

۴) دکتر علی شریعتی م ۰۰-۰۱ (چه باید کرد)، ص ۴۷۵ و ۴۸۴

۵) به نقل از: آل احمد، در خدمت و خیانت روشنفکران، جلد دوم ص ۱۱۷ و ۱۱۸

- ۶) مجید شریف بازاندیشی ضروری در مبارزه سیاسی و طرح نهادهای دمکراتیک ص ۱۳۰
- ۷) هوشنگ گلشیری، مجله دنیای سخن، شماره ۳۳، ص ۲۴
- ۸) به نقل از در خدمت وخیانت روش فکران، ج ۲، ص ۱۴۲
- ۹) دوزخیان روی زمین، انتشارات نیلوفر، ص ۷
- ۱۰) برای اطلاعات بیشتر در این زمینه رجوع شود به کتاب از صباتانیما، صفحات ۱۴۳ تا ۲۲۲
- ۱۱) فریدون آدمیت، فکر آزادی و مقدمه مشروطیت
- ۱۲) هما ناطق، از ماست، مقاله "ما و میرزا ملک خان‌های ما"، ص ۱۷۷
- ۱۳) از صبا تانیما، ج ۱، ص ۳۱۷
- ۱۴) ابراهیم تیموری، عصر بی خبری، ص ۱۹۱
- ۱۵) برای نمونه رجوع شود به دو جزوه البعثه الاسلامیه الی البلاد الافرنجیه و افسانه آفرینش ویکی دو آثار دیگر صادق‌هدایت
- ۱۶) رجوع شود به مقاله "عرب ستیزی بخشی از روش فکران ایرانی" از این جانب در هبوط ۲ و نبیز مقاله در غربت تحدداندن: نقدی بر "تلقی روش فکران ایرانی از معاصر بودن" از آقای علی آشتیانی در نشریه ککاش دفتر ششم (درگستره تاریخ و سیاست) بهار ۱۳۶۹
- ۱۷) البته این به معنای تأیید همه دیدگاه‌های مطرح شده در آن کتاب‌ها نیست. برای اطلاع بیشتر می‌توان به کتاب آل احمد: استقلال روش فکر از همین نگارنده رجوع نمود.
- ۱۸) برای نمونه مراجعه شود به مجموعه آثار ۱۰۰ جهت گیری طبقاتی اسلام، لازم به توضیح است که این مجموعه همراه با چند مجموعه دیگر، اجازه انتشار مجدد ندارند.

کتابخانه اسلامی  
جمهوری اسلامی ایران



ADRIAN

## الف - رخساریان

# روزگار دوزخی آقای ایاز یار روزگار دوزخی ما

این نوشته ها حاصل اندیشه های من بعد از مطالعه "قول اول" روزگار دوزخی آقای ایاز اثر آقای رضا براهنی است. برای من عبور از خلال حوادث و تک- تک کلماتی که آنها را طی این رمان تشریح می کند با احساس درد و یک جور درد تاریخی که بذر های آن خودبه خود در وجودم کاشته شده است، ممکن گردید. به همین دلیل مرا هر جمله بی در هر صفحه آن توقف می کرد و به درونیات و افکار و اخلاقیات خودم رجعت می داد. طی این رجعتمها به خویشتن خویش من خود را از جوهر این داستان سرشار می یافتم. نیز می دیدم که با این امکان - که در گستره بی از خیال و واقعیت، احساس و فکر درونی نشو و نما می کرد - نهال چه داستانها و حرفهای ناگفته بی که در من سبز شده است. خاصیت الهام بخشی بسیاری از جملات داستان نیز باعث می شد که کار مطالعه آن را به گندی پیش ببرم. می - خواستم این جملات را یادداشت کم. بعد متوجه شدم که در این صورت باید تمام کتاب را بنویسم. پس به این نتیجه رسیدم که آن را بخش بخش بخوانم و یادداشت بردارم. بخش اول، "مثله"، را خواندم و مطلب حاضر را نوشتم. مطالعه بخش‌های بعد، اما، آسان تر پیش رفت و باری من هم دیگر چیزی بر نوشته خود اضافه نکردم، به این دلیل که بخش‌های بعد داستان تعبیر بخش اول آن است. اما اگر بخش اول را یک مصوع سمبولیک از یک قصیده تاریخی بدانیم، بخش‌های دیگر مصوع- هایی هستند که الزاماً از بی گره گشایی راز نهفته در ضمیر هر حرف و هر کلمه علت قرار داده شدن آنها در کار یکدیگر و ساخت درونی و شکل بیرونی آن آمده - است. در این بخش‌هاست که خواننده متوجه می شود که شخصیتها، قصه‌ها، جواب‌دث، از زوایای تاریک روشن حادثه بی که در بخش اول مرور کرده است بیرون می - آیند. به این ترتیب ما در رو در روئی با روزگار دوزخی آقای ایاز با داستانی از هر جهت سمبولیک سروکار داریم. هر سمبول در اینجا هم بیانگر خود و هم بیانگر

سمبول دیگری است که از آن سرچشمه گرفته است. بازی هر سمبول هم نماینده تاریخ پیدایش خود و هم بازگوکننده راز ادامه حیات خویش می باشد. در گستره رابطه دیروز و امروز این سمبولهاست که داستان خواننده را به درون خویشن خویش راهنمایی می کند. مقصد نویسنده اعماق ذهنیت تاریخی و اجتماعی ماست، و از آن اعماق نگرشی عمیق و ارزیابی کننده و حقیقی به انسادواره هستی مان در طی دیروز و امروز است. و طرح این سؤال که: واقعا تا کی چنین خواهد بود؟!

## ۱

روزگار دوزخی آقای ایاز روزگار دوزخی "من" نویسنده، خواننده و "من" های دیگری است که، این داستان از اعماق تاریخ زندگانی و ژرفناهای زبان آنها بیرون کشیده است. و بدین مناسبت نقطه پایانی بر سیلان ذهنی برجسته ترین و فد- انسانی ترین حوادثی که در بستر تحول اجتماعی و ادبی آن "زبان" روی داده، نهاده است. زبان در اینجا در ظاهر زبان اول شخص مفرد، یعنی زبان راوی است. و راوی خود بازیگری است که اگر در خصیصه ها و حالتی روحی او نیک بنگریم، خواهیم دانست که نه راوی ، بل بازگو کننده ذهنیت تاریخی زبان و طوطی اسرار- گوی آن است. چنانچه زبان ، زبان اسرار، وقتی در دهان راوی سر باز می کد ، نخست راوی ، سپس بازیگران دیگر در نورددیده شده، و به اعماق زبان و حقیقت تاریخی آن و زمینه های سکوت و فریاد و زخمها و رنجهایی که بر پیکره داستانی آن بسته، پرتاب می شوند که محل نشو و نما ، هیاهو، غوغای و بازی حقیقی زندگی بازیگران ، آنجاست. آنجا که هر عنصر داستانی، بی که نویسنده در شکافتن و کاوش در روح، فکر و هویت آنها اصرار ورزد، یا حقه یا شیوه بی ادبی به کار بندد، خود عریان به تجلی بر می خیزند. چنانچه هر کاراکتر این رمان یک مجسمه عریان-اگر- چه پوشیده در خرقه عادات و اخلاقیات و که افکار قدیمی ما- است. مجسمه بی که هر حرکت، حرف، اشاره، هر نگاه و هرگونه رفتارش بازتابی از درون و انعکاسی از عملکرد های او در گذشته های دور و در صحنه مهمترین حوادث تاریخی و اجتماعی می باشد.

## ۳

قول نخست روزگار دوزخی آقای ایاز در سال ۱۳۴۹ هجری شمسی نوشته شدم است. اکنون ۱۳۷۰ هجری شمسی است. هشت سال بعد از نوشتن آن یک حادثه مهم تاریخی-رویدادی سخت تکاندهنده-جامعه بی را که این رمان از نسوج و خون و روح تاریخ و زبان آن سرچشمه گرفته است، در نورددیده است. بی شک آقای براهنی هنگامی که داستان خود را می نوشت و روی شخصیت اصلی آن "محمود" ، مظہر

و نمایندهٔ جباریت در تاریخ و جامعهٔ ایران، کار می‌کرد، نظر به شخصیت بسیاری از چهره‌های تاریخی- که نمونه‌های فراوان داریم- از این دست داشته است. و در فکر و در صدد پیش بینی حادثه و ظهور شخصیت، یا شخصیتهاي نظير "محمد" در سال- های بعد از نوشتن آن نبوده است. اما این نوعی از ادبیات و شیوه بی از کارکرد- های زبان است که وقتی از اعماق ضمایر تاریخی یک ملت و هستی اجتماعی او سرچشمه می‌گیرد و از آن به این و بر عکس، رجعت می‌کند و از رگ و پی و زیر و بـ و اوج و فرود حقیقت ترین و قابع یا واقعی ترین حقایق دیروز و امروز عبور می‌کند ، نقبه سوی حقیقت فردا می‌گشاید. فردای آن روز، روزی که آقای رضا براهنـ روزگار دوزخی آقای ایاز را می‌نوشت، همین امروز که "من" وقتی در پشت دریچه آن قرار می‌گیرم، روزگار دوزخی آقای ایاز را در بستر واقعی زندگی اجتماعی ام، سرنوشت تاریخی ام، فکرم، روح و احساس ساری و جاری می‌بینم. با اینـ تفاصیل می‌خواهم بگویم که، روزگار دوزخی آقای ایاز رمانی پیش گویی کنده است. رمانی که وقتی در عرصهٔ هستی و زبان دیروز ظاهر می‌شود، خود به مثابهٔ پدیده یـ مستقل و انسانی، آن حادثه و آن بختک شومی را که بر سر ما قرار بود بیفتـ فریاد می‌زند.

#### ۴

پیش از این قید گردید که، این داستان نقطهٔ پایانی بر سیلان ذهنی برجستهـ ترین و ضد انسانی ترین حوادثی که در بستر تحول اجتماعی و ادبی زبان آن روی داده، نهاده است. بخش اول داستان "مثله" نام دارد. در اینجا مردی را که برـ چوب بستی اش آویخته اند با شقاوت تمام و خونسردی و استادی بی که خاصهـ جلادان است با اره تکه می‌کنند. نخست دستهای او را می‌برند و او آو از "انا الحق" سر می‌دهد. مردم به موازات شنیدن این آواز بر او می‌شورند و جلادان شورش مردم را به فال نیک می‌گیرند. پس آنگاه پاهای او را می‌برند. آنگاه از او آوازی بر می‌آید که فقط راوی می‌شنود. آن آواز چنین است: "پاهایم- بچهـ هایم". زبان در اینجا به گردآگرد ارواح مردم، شورها و علائق آنها به خون و خون ریزی و اشتیاق وافر آنها به تماشای مثله کردن و جان کدن مرد مصلوب می‌گردد. و نیز پا به پای جلادی مانند "محمد" و قدرت تحکم و نیروی نافذ نگاه و حالت مرعوب کنندهٔ چهره و رفتار کاملاً فاتحانه او راه می‌رود. خواننده، اما، در عین حال صحنه بر دار کردن حسنک وزیر، صحنه مثله شدن منصور حلاج و بابک خرم دین و حالت مسخ شده و ترسیده و به جوش و خروش آمده مردم را نیز از نظر می‌گذراند. که، داستان همانا داستان چندین بار تکرار شده قتلهای آنان طی قرون و اعصار

نیز هست. و هم در پرتو الهام بخشیهای داستان می فهمد که دیری است که، بسا حلاجان و بابک خرمدینها در ملأ عام بر دار می شوند و بسا مردم- همیشه همانان- برو آنان سنگ می بارند و بسا که از رهگذر شرکت جستن در نمایش خونین مثله کردنشا، سلگسارها و بر دار کردنشا به اوج لذت و خون-خواهی می رسند.

نویسنده در اینجا به دلایلی که ذکر می گردد راوی می شود. و بنا به یکی از قوی ترین انگیزه های حسی موجودیت تاریخی داستان خویش به دستیاری سمبول تمام شرارتها و ناپاکیها و خون-خواهی های ما در مراسم مرگ زیباترین و وحشت انگیز- ترین اسطوره تاریخی ما شرکت می جوید، تا هم رفتارهای ناهنجار ما را در سایه آن تصویر نماید و هم آن وحشت عمیق استخوان سوز را همگانی گرداند. بیهوده نیست که راوی مرد بر دار شده را هم دوست می دارد و هم از او وحشت دارد. این دوست داشتن برای زیبایی رشک انگیز و تھور افسانه بی او در مقابل مرگ ، می باشد. این وحشت از به شوق آمدن مردم از مرگ و نفرت خود راوی از تمایلات درونی خویش سرچشم می گیرد. اما با این وجود، "راوی" در مرگ و مثله کردن مرد بر دار شده وارد می شود تا گزارش چگونه مثله کردن و آوازهای او را به هنگام بریدن دسته او پاها و زبانش ثبت نماید. این آوازها دو آوای کوتاه شاعرانه بیش نیست: یکی "انا الحق" که در سرتاسر تاریخ مبارزاتی و ادبیات ما همیشه تکرار گشته است. دیگری آوای تازه- بی است که ویژگی الهامات شاعران و مبارزان دوران ما را دارد. این آواز که بعد از بریدن پاها مرد بر دار شده بر زبانش جاری می شود، این است: "پاهایم-بچه - هایم". پاها انسان چرخهای حرکت انسان در جریان زندگی است. پاها، انسان را از اینجا به آنجا و از امروز به سوی فردا می بردند، این چرخها، چون از او گرفته شود، از رفتن، حرکت و رقصیدن و چرخیدن باز می مانند. مرد بر دار شده آنها را بچه های خود می نامد. بچه های او در صورتی که زنده می مانندند می توانستند او را به فردا و آینده متصل کنند. این آوای کوتاه از قطع شدن و نابود شدن چیزی سخن می گوید که با بریدن زبان مرد بر دار شده هویدا می گردد. که در ادامه این بحث به آن خواهیم پرداخت.

اما این آواز را نخست راوی می شنود. مردم در چنبه غوغاهای خویش از شنیدن آن آوای کوتاه شاعرانه بی نصیب می مانند. و به موازات احساس آن دچار سرگیجه و عصیان دربرابر عطشهای فروننشسته خویش می گردند. چهره، حالت، رفتار و حرکت مردم در اینجا چنان است که در مرگ حسنک وزیریا منصور حلاج یا در صحنه سنگسار کردنشا و اعدامهای خیابانی امروز شرکت کرده اند. آنها با شوق و شورشان از پی خون و خونربیزی یا سکوت و نگاه کردنشایشان، کشنن، بریدن و قسماوت و

بی رحمی را به جلادان القا می کنند. جلادان مشعوف از این القایات و مرد مسرور از تحقق القایاتشان هستند.

وقتی زبان مرد بر دار شده بربایم می شود با یکی دیگر از هدفهای نویسنده آشنا می شویم. نیز در می یابیم که مردی را که دارند مُثُله می کنند، نمودار زبان، زبان زندگی، زبان گفتار و زبان رابطه حسی و عاطفی است. این مردم گویا همیشه محکوم به پذیرفتن سکوت و خفغان بوده اند. باهم این حکایت تلخ را که یکی از زیباترین و تکان دهنده ترین صحنه های رمان را تشکیل می دهد، می خوانیم:

"با بریدن زبانش و ادارش کردیم که خفغان را بپذیرد. ما زبان او را بدل به خاطره بی در مغز کردیم او را زندانی ویرانه های زبان یادهایش کردیم. به او یاد دادیم که شقاوت ما را فقط در مغزش زندانی کد. با بریدن زبانش او را زندانی خودش کردیم. او زندانیان زندان خود و زندانی خود گردید. به او گفتیم که فکر نکند و اگر می کد آنرا بر زبان نیاورد. آنگاه کلمات از بین رفتند و او حرف و کلمه و نطق را فراموش کرد. سین های شاد تغزلی، شین های جشنهای نورانی، پ های پولادین و ب های برنده و دال های دردافکن را فراموش کرد. ت های تف بر ف های فلاکت بار را و ج های چلچله پرواز پرنده های پرواز را، منیم های مقدس و نون های عاشقانه و الف های سروآسا را، حروف، حروف نستعلیق ابرو-سان را فراموش کرد. رابطه بین حروف را به صورت خون، جریان نورانی خون درآورد و آنرا ناگهان از خلال لبانش رها کرد و بعد تمام رابطه ها را فراموش کرد، با مغزش رابطه ها را بلعید، قفلهای کر و لال بر آنها زد و در حجره های بی زبان سکوت مخفی کرد. زبانش از حرکت بازماند و بدل به گوبه بی سربریده شد، در طشتی از خون که داشت بر آن می چکید".

این داستان تنها به گذشته های دور ما تعلق ندارد. نیز به مقطع نوشته شد ن آن محدود نیست. این داستان داستانهای امروز و عنصر خونین تمام قصه های زندگی معاصر ماست. اگر به خود در خارج از مرزهای وطن نگاهی بیندازیم، می بینیم که در یک بی زبانی مشمئز کننده و در یک بی رابطه گی جنون آمیز رها شده ایم. در درون مرزها هم زندان پشت زندان، بن بست پشت بن بست، سکوت در سکوت و تنهایی در تنهایی است. باری واقعیت این داستان، آنجا که بحث به هویت ما بر می گردد، کمتر می تواند مورد تردید قرار گیرد. "با بریدن زبانش او را زندانی خودش کردیم ۱۰ و زندانیان زندان خود و زندانی خود گردید".

۵

داستانی از این دست خواننده بی مانند مرا نه دچار اندوه بل دچار وحشتی مفاسد

می سازد . وحشت از مطالعه داستانی که در هر کلمه آن حضور حسی، فکری و اخلاقی دارد . و وحشت از خویشتن خویش . وحشت از اینکه چگونه می توان دردنیا- بی که جباریت و مسخ شدگی مهر و نشان ویژه آن است و این مهر و نشانها بر من نیز زده شده است به صورت انسان درآمد؟! باری مگر تا چند قرار است که در این مرز و بوم ، قصه حسنک وزیر و مرگ فجیع او و داستان بر دار شدن حلاجها و ۰۰۰ تکرار شود؟ مگر نویسنده و شاعر این سرزمین رو به ویرانی تا چند باید قلم خود را در دریابی از خون همنوعان قتل عام شده و قتل عام شونده خویش فرو برد تا بتواند در ذهن و ضمیر خود به حقیقت انسانی وفادار بماند؟!

این سوال در ذهن من وقتی سنگینی می کند که احساس می کنم نویسنده روزگار دوزخی آقای ایاز در یک لحظه خاص تاریخی در فکر و احساس خود به رنج و رخم و سوگواریهای درونی خویش، به واقعیتهای هولناک روزگار خود، و به حالت یأس، سر- گشتنی، تسلیم، ندانم کاریها، غفلت ورزیها و دریوزگیها و خیانتهای معاصران خویش و به معصومیت و بی گاهی سیاوشان، عشقی ها، ارانی ها، عارف قزوینی ها، فرخی بزدیها، صمد بهرنگیهای بر باد رفتہ تاریخ و دنیای معاصر خویش مراجعه کرده، و به ناگاهان خود را و انسانیت خود را جسته و به تنگ آمده از تکرار این فجایع یافته و از خویشتن خویش پرسیده، که آیا زمان آن نرسیده که اثری نوشتنه شود که مردم تمام شرارتها، قساوتها و حماقتها و جنون و بیماری خود را در آن تماشا کند، تا آنقدر مایه نفرتشان شود که ذات کهنه و پوسیده خود را ویران کند و به بازآفرینی خویش بیاندیشند؟

آیا نویسنده بر آن نیست که مسئول هر قطره خونی که در هر کجا زمین ریخته می شود تمام انسانها هستند؟

آیا نویسنده با بر جسته کردن سمبلهای ترس، نفرت، قساوت، خون و خونریزی و بالاخره دیکتاتوری و اطاعت کورکورانه از آن، در پرتو خونین داستان بر دار کردن حلاج، نمی خواهد یا نخواسته است که در ذهن ما یکبار برای همیشه خیال و تصور این نوع مرگها را ویران کد؟ من بر این گمانم. یعنی طی مطالعه رمان روزگار دوزخی آقای ایاز چندین و چندین بار به این نتیجه رسیدم. و فهمیدم که مرگ حلاج دیگر زیبا نیست. هیچگاه زیبا نبوده است. ما در سایه رشت شبیوه های زندگی خویش به مرگ اندیشیده ایم، به مرگی زیبا، که شاید به این ترتیب احساس غرور خویش را نجات داده باشیم. معهذا در پرتو چنین اندیشه بی به ناگزیر نفرت ورزی-ده ایم. این نفرت ما را دیوانه کرده است. ادبیات و شعرمان را از عنصر

جنون و مالیخولیا انباشته است. و به این ترتیب دیوانه ترین و زشت خو ترین دیکتاتورها را آفریده ایم. و آلت کشtar و انتقامجویی ها و قهر و غصب خویش رابه آنان سپرده ایم. چرا از مفرز ما در رویابی ترین حالت تاریخی مان خمینی و خمینی های کوچک و بزرگ بیرون پرید؟ چرا به همت و استدلال او مراسم اعدامها و سنگ سارها و مثله کردنها در ملأ عام اجرا شد و می گردد؟ من فکر می کنم رمان روزگار دوزخی آقای ایاز هولناک ترین اثر ادبی آقای رضا براهنی به این سوالها پاسخ مناسبی دارد. از پاسخ غم انگیز و ویرانگر آن نهارسیم، که در صورتی که آنرا دریابیم و در شعر و ادبیات و اخلاقیات و روحیات جمعی خود دقیق بشویم نتیجه می گیریم که بعد از این آنچه می تواند حائز اهمیت شمرده شود ادبیات داستانی از نوع آموزشی آن است. ادبیاتی که بتواند در روح و مفرز ما بذر عشق به حیات و انسان را کشت کند. ادبیاتی که حتی به دشمنان بشریت احساس دوستی و معرفت بدهد. در دفاع از این سخنان عاشقانه باید بگوییم که عنصر شر از درون انسان به سیستمهای اجتماعی راه پیدا کرده و برای دگرگونی در سیستمهای اجتماعی، انسان راهی جز از آغاز کردن از خویشتن خویش ندارد. اما خویشتن خویش آدمی هم در گرو سیستمهای اجتماعی است هم در خود و با خودش. واقعیتی که در فرهنگ بازآفرینی مبی تواند نقشی تعیین کننده ایفا کند.

۱۹۹۲/۲/۲۰

اوپسالا - سوئد

ابوالحسن محمود

## نوال سعداوي افشاگر چهره پنهان زن عرب

تاقبل از مسئله سلمان رشدی، درسوئد تعداد زیادی نمی دانستند نوال سعداوي نویسنده مصری، کیست، درصورتی که در بخش‌های بزرگی از جهان او چهره شناخته شده بی است. کتاب‌های او، به بیش از سی زبان واژجمله بعضی از آنها به سوئدی ترجمه شده اند. او در باره زنان‌می نویسد و به طور فعال در جنبش زنان مصر شرکت می کند. او به خاطر کتاب‌هایش، در لیست سیاه بنیادگرایان اسلامی قرار دارد. با این حال او خیلی جدی و مصمم می گوید این اسلام نیست که زنان را تحت فشار و اختناق قرارداده است. هنگامی که نوال سعداوي در نمایشگاه بین‌المللی در گوتبرگ (درسوئد) در سپتامبر ۱۹۸۹ شرکت نمود، ناگهان و به طور غیرمنتظره بی کتاب‌هایش در قفسه‌های کتابخانه‌ها نایاب و غیرقابل دسترس شدند. او نیز همانند سلمان رشدی، توسط بنیادگرایان، تهدید به مرگ شده است. هنگامی که آخرین کتاب‌وی سقوط امام منتشر شد، مقامات مصر مجبور شدند برای حفظ جان‌وی از مأمور محافظت استفاده کنند. نوال سعداوي با ریشخند توضیح می دهد که اخیراً محافظان وی را برداشته اند.

### پژوهش

نوال سعداوي درباره شرایط زنان در جهان عرب می نویسد. در کتاب سقوط امام هم حقارت وهم برگی زنان را ونیز قدرت مقاومت آنان را مورد بررسی قرار می دهد. سعداوي از تجارب شخصی خویش نیز بهره می گیرد و می نویسد، تجربی که او به عنوان یک پژوهش دریخش روستایی نشین مصر، کسب کرده است، جایی که بیشترین بیماران وی را زنان فقیر تشکیل می دادند. خود او نیز در خانواده فقیری در "دلتای نیل" رشد کرد و بزرگ شد. تصمیم او برای تحصیل و ادامه آن، در آن زمان با یک معجزه همراه بود. در آن هنگام که زمان حکومت ناصر بود، مدارس عالی حتی برای دانشجویان فقیر نیز وجود داشت.

او توضیح می دهد که، هنگامی که پژوهشکی می خواند، یک دانشجوهم وجود نداشت که قادر سر کند، در صورتی که اکنون برتعداد چادریها روز به روز افزوده می شود. با این حال مهمترین چیزی که وی خواهان نابودی آن است، پرده بی است که مانع آگاهی و دانش آنان است.

### دانش خطروناک

هنگامی که او تلاش کرد بنویسد، واقعیت ها نیز در عمل چهره نشان دادند، با این حال او سعی کرد نوشتن را ادامه دهد، تا شاید اثرگذاری کرده و تغییراتی به وجود آورد. در رابطه با شغل خود، به عنوان یک پژوهشک، متوجه کسبودهایی در تحقیقات خود در رابطه با وضعیت زنان شد. برای نمونه مسائل جنسی و ختنه زنان هرگز مطرح نشده بود، همینطور هیچگاه به روابط انسان‌های با شرایط اقتصادی، اجتماعی و سلامتی آنان اشاره نشده بود. در یک مدت کوتاهی، سعداوى در وزارت بهداشت مصر استخدام شد، اما پس از انتشار کتاب چهه پنهان حوا<sup>\*</sup> از کار برکنار شد. در این کتاب او درباره ختنه زنان، تجاو زات جنسی به زنان و دختران، که در خانواده ها معمول است و از سوی هم پدران و هم پسران صورت می گیرد، می نویسد. کتاب های او منوع شد و درنتیجه در لبنان چاپ شدند و از آنجا در کشورهای دیگر پخش گردید، و به طور مخفی خرید و فروش می شوند. به ویژه کتاب چهه پنهان حوا که خوانندگان بسیاری یافت.

### منوعیت اشتغال

مشخص بود که چنین منطقه بی مین‌گذاری شده بود. نوال سعداوى حتی از شغل تخصصی خود - پژوهشکی - نیز منوع شد. منوعیت اشتغال، زمان لازم را برای نوشتن، برای او فراهم آورد. بدین ترتیب او هم نویسنده و هم سیاست گرا شد، به گفته خودش "سوسیالیست و فمینیست". بخارط مواضع و دیدگاههایش، زمان کوتاهی راهنمراه با تعدادی دیگر از روشنفکر ان در سال ۱۹۸۱ در زندان به سر برد. او واقعی این دوره را در خاطراتی از زندان زنان توضیح می دهد. سال بعد - ۱۹۸۲ - او ابتکار خود را به طور جدید فعالیت های خود با "گروه همبستگی زنان عرب" به کار گرفت که همچنان ادامه دارد.

هنگامی که مصر در جنگ با اسرائیل در سال ۱۹۶۷ شکست خورد، همزمان واکنش نا - هنجاری پدید آمد و سپس با روی کار آمدن انور سادات، زنان مجبور شدند از موفقیت هایی که در زمان ناصر بدست آورده بودند، عقب نشینی کنند. در دوره ناصر که نوعی سوسیالیسم حاکم بود - یک نوع ناسیونال سوسیالیسم - به اسلام نیز با دیدی سوسیالیستی

\* به نظر می آید همان کتابی باشد که به فارسی تحت عنوان چهه عربیان زن عرب ترجمه شده است. (توضیح از مترجم)

نگریسته می شد. اما سادات از مذهب به سبک خاص خود استفاده نمود. او با کلک مسلمانان ارتজاعی بنیادگرا، سعی کرد تقاضای نیروهای چپ مصر برای تغییرات را مانع شود. موارد زیادی وجود دارد که نشان می دهد وضعیت زنان در بسیاری از کشورهای عربی در سال‌های اخیر، بدتر شده است. با این حال به گفته سعداوي، همزمان مقاومت زنان نیز بیشتر گسترش یافته و خود را نشان داده است؛ آنها سوابقی دارند که می توانند بر پایه آنها بازسازی کنند. برای نمونه مادر بزرگ من، معترض بود؛ همیشه زنانی وجود داشته اند که علیه اختناق دست به طغيان زده اند. ما که امروز مبارزه می کيم، در واقع فقط مبارزه مادران و مادر بزرگ هایان را ادامه می دهيم. او تأکيد می کند که این مبارزه، علی رغم وجود بنیادگرایان، مبارزه علیه اسلام نیست، بنیادگرایان آنچنان زیاد نیستند. آنها بر عکس تصوراتی که وجود دارد - دارای پایگاه چندان محکمی نیستند. بلکه جنبشی مربوط به یک اقلیت است و در مصر محدود است به طبقه متوسط و خورده بورژوازی شهرها. در واقع نوعی ذخیره سیاسی است که مثلا هرگاه که مسئله نفت به نوعی مورد تهدید قرار می گیرد، به جريانش می اندازند. اکثریت مصری‌ها وکلابی‌تر مسلمانان به هیچ‌کدام از گروه‌های بنیادگرا تعلق ندارند.

به گفته وی، بر عکس، اسلام دارای یک سنت قوی‌آزادمنشانه است. بنیادگرایی با بینش ارتजاعی خود درباره زنان، در واقع دلایل سیاسی و اقتصادی دارد. این اختناق (وبینش ارتجاعی نسبت به زنان) حتی در خانواده‌های مسیحی و یهودی مصری نیز دیده می شود. این اسلام نیست که در اصل زنان را تحت فشار قرار می دهد. این بر دگری، پدرسالاری و جامعه طبقاتی است که زیرینا و عامل چنین اختناقی است، نه مذهب.

### اتحاد علیه زنان

نوال سعداوي در مصاحبه با روزنامه داگنس نیهتر در تاریخ ۲۷ اوت (آگوست) ۱۹۸۹، می گوید: "دری که سادات به سوی غرب باز کرد، بستن یک دربه روی فرهنگ خودی و بومی را در پی داشت؛ چیزی که به طور مکرر در جهان سوم روی می دهد. یک انقلاب سوسیالیستی و حشتاکریتی چیزی است که حکام می توانند به آن فکر کنند. به همین دلیل با بنیادگرایان کنار می آیند. دلایل زیادی وجود دارد که نشان می دهد حکام، چگونه موج‌های ارتজاعی کنونی را تشویق می کنند. برای نمونه، مقامات اشغالگر اسرائیلی برای گشودن یک دانشگاه، به بنیادگرایان اسلامی در گزه اجازه می دهند، در صورتی که در همان زمان تقاضایی را برای یک دانشگاه "سکولار" (ممولی - دنیوی)، در همان منطقه، رد می کنند. آمریکا برای ساختن مساجد، در بسیاری از نقاط جهان کمک می کند. مشخص است که آنان از این تفرقه بی که بنیادگرایان ایجاد می کنند، سود می برند. و در مصر، هم نیروهای سیاسی چپ و هم راست و هم رژیم مبارک با بنیادگرایان "اخوان‌المسلمین" همکاری می کنند."

به گفته نوال سعداوي چيزی که آنها را باهم متحد می کند، ایجاد فشار بر زنان است که در معادلات سیاسی جایی ندارند.

### قوانين سخت تر

حدود چهارسال پیش، در مصر قانون خانوادگی جدیدی به مورد اجرا گذاشته شد. قبل از آن، برای یک زن خیلی آسان بود تادر صورتی که مردش با زن دیگری نیز (همزمان) ازدواج کند، طلاق بگیرد؛ قانون جدید زن را مجبور می کند تا ثابت کند که آمدن همسر جدید، به زندگی او به طور مستقیم آسیب می رساند. حالا چگونه می توان چنین چیزی را به اثبات رساند؟

در حال حاضر نوال سعداوي می تواند کتابهایش را در کشور خود چاپ کند، هرچند که باز هم می بایست به طور نیمه علنی خرید و فروش شوند. او نوشتن و نیز مبارزه زنان را ادامه می دهد، آنها اکنون فعالیت خود را بر پروژه هایی در روستاهای مرکزی کرده اند تا استقلال اقتصادی زنان را تقویت کنند.

او در فعالیت های خود از کمک های شوهرش و همچنین دوست همیشگی اش شریف خطاطه و همسرش، که پزشک و نویسنده، سوسیالیست و فمینیست هستند، بهره می برد. چرا که در جنبش زنان مصر، حتی برای مردان آگاه نیز جا وجود دارد.

NY I SVERIGE  
Nummer 5/1989

از مجله سوئدی



طرح از: ناہی العلی

# خلیل جبران<sup>(۲)</sup>

ترجمه آهنگین از: مجید شریف

## شاعر<sup>(۱)</sup> [تبعیدی]

من در این دنیا به تبعیدم .  
 من یکی تبعیدی ام، تنها ،  
 در عذاب از درد تنها بی ،  
 کو دهد اندیشه ام را سوق ،  
 دم به دم تا خطّه بی جادوی و مجھول ؛  
 پُر گُند خواب و خیالم با ظِلال<sup>(۳)</sup> نقطه بی بس دور ،  
 وزنظر مستور .

من یکی تبعیدی ام بُریده از خویشان و همبومان ؛  
 گر یکی را زین میان بینم، به خود گویم:  
 "این یکی پس کیست؟ در کجا بِشناختم او را ؟  
 با کدا مین رشته جانها مان یکی گشته ؟  
 وَزَچَه رو نزدیک می آیم که بِنشینم کثار او ؟

من یکی تبعیدی ام از خویشتن مهجور ،  
 گر نیوشم از لبم صوتی ،  
 گوش من بیگانه اش باید .  
 در درونم بنگرم گاهی ، وان خود پنهانی ام بینم :  
 آن که خندان است و گربیان است ،  
 آن که گستاخ است و ترسان است .  
 پس وجودم از وجودم در شگفت آید ،  
 وَ جانم جان شیرین را زپرسشها بیازارد .  
 همچنان تبعیدی بی هستم ،

ناشناس و گم شده در مه ،  
جامه بی بر تن رخاموشی .

من یکی تبعیدی ام بُگریخته از جسم ؛  
چون بِ آبینه می مانم ،  
نقش بر رخسارِ من چیزی سست ،  
مانده از ادراکِ جانم دور ،  
در درونِ دیدگانم حالتی پیداست ،  
کو ز اعماق نمی خیزد .  
بر خیابانهای شهر آنگه که بِنْهم پای ،  
کودکان دنبال من فریاد می دارند :  
"بنگرید : این مرد نابیناست !"  
بایدش دادن عصاپی ، تا بباید راه " .  
می گریزم من شتابان از بِ ایشان .  
روبرو گردم اگر با دسته دوشیزگانی چند ،  
جامه ام را سخت می چسبند و می خوانند :  
"او صدابی نشنود چون تخته سنگی !"  
گوشهاش پر کنیم از نغمه های عشق و شیدابی " .  
وز بِ این دسته هم باید که بنگریزم .  
چون که در بازار آیم من به نزدیک میانسالان ،  
دوره‌ام سازندبا فریاد :  
"او چو گوری بی صدا باشد !"  
بایدش ببیرون کشیدن این زبان مانده اندرکام " .  
درهراس خویش، زیبان نیز راهی جز گریزم نیست .  
از کنار جمع پیران گذر کردم ،  
با سر انگشتان لرزان سوی من بِگرفته ، می گویند :  
"مردکی دیوانه باشد او ،  
گم نموده عقل خود اندر دیار جن و دیو و غول ! "  
\* \* \*

من در این دنیا به تبعیدم .  
من یکی تبعیدی ام، زیرا زمین از شرق تا مغرب ببیمودم ،

زادگاه خویش را پیدا نکردم لیک،  
نی کسی کو آشنایم بود یا بشنیده نام را .

بامدادان چون شوم بیدار،

یابم خویش را محبوس در غاری مهیب و تار؛

افعیان با زهرخندی سر بجنباند از بالا،

و خیلی موذیانی بر زمین لولند و بر دیوار.

چون که جویم نور بیرون را،

جلوtier سایه های پیکر من گام بردارند:

رو به آنجایی که نشناسم،

در پی آنی که درکش در توانم نیست،

چنگ اندازان به آن چیزی که ازاوبی نیازم من .

چون که شب می آید و بر بسترم از خار و پر آرام می گیرم،

نشئه می سازد مرا اندیشه هابی بس شگفت انگیز،

ترسنالک و هم نشاط آمیز؛

دوره ام می سازد امیالی،

با فراوان رنج و خوشحالی .

نیمه شب چون که می آید، قرنهاي دور و بگذشته -

بر سر من سایه اندازد،

روحهای سرزمینهای ز خاطر رفته

با من می کند دیدار و بر من چشم می دوزد،

و من هم چشم می دوزم به آنها،

با سخنهای فراوانی و پرسشها ز هرجیزی که از عهد کهن باشد؛

و آنان می دهندم پاسخی با مهربانی، با بسی لبخند .

لیک آنگاهی که می خواهم بگیرمshan و در دستم نگه دارم،

گریزان از برم گردند و رنگ خویش می بازند،

گوبی در هوا جز رشتہ دودی نمی باشند .

\* \* \*

من در این دنیا به تبعیدم .

من یکی تبعیدی ام، زیرا زبان جان من را هیچ انسانی نمی فهمد .

می گذارم زیر پا بس پهنه خاک وحشی و متروک؛

بگذرانم از نظر جوبارهابی را که بالا می روند از عمق دره تا ستیغ کوه؛

پیش چشمانم درختان بر هنر، غرق در گل، باردار از میوه ها گردند و  
برگ مرده را از تن فرو ریزند؛  
و آینه جمله در یک دم پدید آید.  
پیش چشمانم بیفتند شاخه هاشان بر سر دشت و  
بدل گردد به تیره رنگ مارانی.

وَ چه روایاهای من باشد شگفت انگیز:  
بی شباخت با خیال هیچ انسانی،  
زانکه بینم مرغان را بال بُکشایند سوی صبح  
با آواز و پس با ندبه وزاری؛  
بینم آنها را فرود آیند و پیش چشمهاي من ،  
به عريانْ بانوانی با بلند گیسوان در هوا افshan بدل گردند:  
سوی من افکده از پشتِ نگارینْ پلکها تیر نگاهی بهر صید عشق ،  
بر رحم تابانده لبخند از لبانِ انگیز آمیز ،  
کرده سوی من دراز آن مرمرین دستان ،  
که عطراگین شده از "صبر" (۴) و از گندر .  
لیک حتی چون نگاهی شان کنم، همچون مهی لرزان ز چشمان محو می گردند؛  
در فضا بر جای بُکدارند — انعکاس قاهقاھی ریشخند آلد .  
\* \* \*

من در این دنیا به تبعیدم .  
شاعری هستم که آرد گرد اندر پیکر ابیات ،  
آنچه سازد زندگانی پخش در شکل و بیان نش؛  
پخش می سازد به شکل نثر چیزی را  
که آرد زندگانی گرد اندر پیکر ابیات .  
من یکی تبعیدی ام باری ،  
و تبعیدی بخواهم ماند، تا روزی که دست مرگ .  
برگیرد مرا از جای و سوی کشورم راند .

(ترجمه شده در خرداد ماه ۱۳۷۰)

توضیحات :  
۱- برگرفته از:

Khalil GIBRAN, Prose Poems\*, translated from The Arabic by  
Andrew Ghareeb, Heinemann, London, 1964

\* اشعار منتشر

- ۲- شاعر، نویسنده و نقاش مسیحی الاصل لبنانی (۱۸۸۳-۱۹۳۱) و از نماینده‌گان اصلی نویزابی ادبیات عرب. مهم ترین و مشهورترین اثر او، پیامبر، دارای شهرت جهانی است.
- ۳- ظلال = جمع ظل = سایه ها
- ۴- نَامَ گیاهی است.



# گفتگو با دکتر رضا آبرملو

## توضیح:

مطلوبی که پس از این توضیح می‌آید، گفتگوی است که با آقای دکتر رضا آبرملو انجام داده‌ایم. همچنان که ملاحظه می‌شود، گفتگوهای پیرامون مشکلات ناشی از "مهاجرت"، "مهاجرین" و نبیزدیعوت اخیر رژیم به "بازگشت" دور می‌زند. چراکه مشکلات تطبیق و بحران‌هایی که ایرانیان خارج از کشور با آنها مواجه هستند، مسائلی نیستند که بتوان به سادگی از آنها چشم پوشی نمود. درواقع مجموعه همین مشکلات و بحرانها است که باعث می‌شود تا دیعوت رژیم به "بازگشت" و شایعات مربوط به "لیبرالیزه"؟ اشنوند رژیم حاکم برابران، در بعضی از اشخاص و محافل نوعی وسوسه ایجاد کند و در نتیجه راه حل گزینه‌های مشکلات تطبیق را، دربارگشت احتمالی به جهنم خمینی جستجو کنند. در همین رابطه، نظرات عناصر و صاحب‌نظرانی که پیرامون مسائل و مشکلات مهاجرین تحقیق می‌کنند، می‌تواند برخی از آباهامات موجود را روشن نماید. این گفتگو نیز در همین رابطه معنامی باشد.

قبل از اینکه به اصل موضوع بپردازیم، لازم است که به منظور آشنایی با دکتر آبرملو، معرفی مختصری از اوی به عمل آید. همچنین لازم به یادآوری است که این گفتگو، در اصل بسیار طولانی تراز مطالب چاپ شده در نشریه است که به دلیل محدود بودن صفحات نشریه - با همکاری خود آقای آبرملو - تقریباً نصف آن را حذف نموده‌ایم. امیدواریم بتوانیم بقیه مطالب را نیز با تصحیحات آقای آبرملو به صورت مقاله ارائه دهیم.

دکتر رضا آبرملو، نخست در سال ۱۳۴۴ به عنوان آموزگار دبستان‌های روستایی استفاده شد و پس از ۲ سال تدریس در دبستان و دانشگاه به اتهام "ناکجا آباد" - فعالیت به نفع سارمان هایی که فعالیت آنها غیر قانونی است - از دانشگاه تبریز اخراج گردید و از آن پس، سنتاد یه اصطلاح انقلاب فرهنگی باردصلاحیت اسلامی‌وی، تدریس اورا در دانشگاه‌های کشور ممنوع اعلام کرد. در این مدت ۱۲ سال اموفق به دریافت درجات تحصیلی لیسانس در ایران و دکتراً جامعه‌شناسی Ph.D در خارج شد، واژویزیتوری تارده‌های اداری به کار پرداخت، سه بار تبعید و سه بار از کار دولتی اخراج گردید. طی این مدت ۵ کتاب، مقاله، گزارش تحقیقی

وپی کی درسی دانشگاهی نوشت: کتاب چرا باید ماشین اداری خُردشود؟ که در سال ۱۳۶۲ در تبریز منتشر شده بود، جمع آوری و سپس خمیرشده چاپ سلسله مقالات وی در نشریه دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز و همچنین در نشریه رشد - مخصوص دبیران کشور - که در غیاب او آغاز شده بود و چاپ کتاب مبانی مهاجرت از روزتاها به شهرهای ایران در نیمه راه متوقف شد. همچنین کتاب استراتژی نوین استعمار نو نیز در غیاب نویسنده چاپ و سپس جمع آوری و مجدداً چاپ شد.

دکتر رضا آبرملو در سال ۱۳۶۵ مجبور به ترک ایران گردید و سپس در دانشگاه گوتبرگ سوئد به عنوان محقق و مدرس به کار پرداخت. او در این سمت گزارشات تحقیقی و مقالاتی Turkarna möter Sverige به زبان سوئدی نوشت که آخرین آن در سال ۱۹۹۲ با نام "آبانم" (Mötet) به ملاقات ترکها با جامعه سوئد) به چاپ رسید و با توجه و واکنش مطبوعات و رسانه‌های گروهی روبه رو گردید. و در مواردی چند جزو کتاب‌های آموزشی دانشگاهی معرفی شده است. با این وجود، انجام این امور او را زانانتشار مقالات فارسی و سخنرانی در امور اجتماعی بازنمی‌دارد، اورحال حاضر مشغول به نگارش کتابی به زبان فارسی تحت عنوان مبانی دموکراسی و حقوق بشر است.

Rita Liljestrom رضا آبرملواکنون همراه با خانم پروفسور "ریتا لیلیه استرم" محقق معروف سوئد در جامعه شناسی خانواده در حال تحقیق پیرامون چگونگی تطبیق و دگرگونی خانواده‌های ایرانی در سوئد / گوتبرگ است. طبق برنامه تنظیمی گزارش این تحقیق پس از حدود دوسال به صورت کتاب، ابتدابه زبان سوئدی انتشار خواهد یافت. در این زمینه او هرگونه همکاری ممکن از سوی هم میهنان ایرانی را که به نحوی با آن موضوع در ارتباط هستند، استقبال می‌کند و بدان ارج می‌نهاد.

\* \* \*

با تشکر از اینکه وقتی را برای این گفتگو در اختیار ما گذاشتیم، همانطور که می‌دانیم، رژیم حاکم بزرگ‌شوران اخیراً مسئله "دعوت به بازگشت"! را مطرح نموده است. می‌خواستیم نظرشما را در این مورد بدانیم. این دعوت! که از طرف رژیم طرح و به مسائل دیگری هم طبعاً دامن‌زده است، به نظرشما از چه جایگاهی برمی‌خیزد؟

قبل از اینکه وارد جریان بحث و گفتگو در اطراف این موضوع گردیم، لازم می‌دانم چند نکته را در این رابطه یادآوری کنم:

ما ایرانیان در خارج از کشور، کما کانوه همیشه و بدون هرگونه مزبندی ایرانی هستیم. حقوق و

مسئولیت هایمان را حفظ می کنیم و بی توجه به هر عامل تمايز چون سوابق کار وزندگی در ایران، اشکال خروج، سکونت نوع پاسپورت، نوع کار و استغال فعلی و هرگونه دگرگونی در نوع اقامت و موقعیت سکونتی در این کشورها، به عنوان مردم ایران شناخته می شویم، هستیم و خواهیم بود، و فرزندان ما نیز بدون هرگونه مزیندی و برآسas حقوق شناخته شده جهانی، این تعلق ووابستگی را دارند و خواهند داشت. براین اساس، طبق همه حقوق و امتیازاتی که انسانها منجمله ایرانیها به طور طبیعی، عرفی، قانونی و اخلاقی دارند و شناخته و پذیرفته شده است، هر کدام از ماهمیشه حق داریم به کشورمان رفت و آمد کنیم، در آنجا سکونت کنیم، و در آنجا زندگی کنیم، و اگر قدرتی، حاکمیتی، هیأتی، فردی، حزبی، دسته بی، رژیمی، نظامی و هر عامل دیگر، به هر نام و دلیل و توجیهی، هر کدام از مرا از زندگی کردن در خانه و کشور و میهنمان مانع شود یا از بیهوده مندی از مزایا یا ادای تعهد نسبت به مسئولیت‌های آن‌جامحروم کند، حقوق رسمی، طبیعی و قانونی و عرفی مرا سلب کرده است و غاصب به حساب می آید.

دوم آنکه اصل برآن است که مردم دولت‌ها را برمی گرینند یا آنها را از اریکه قدرت، پایین می کشند. دولت هادر بهترین شرایط، برگزیده و مأمور مردم به حساب می آیند. بدین جهت، به نظر من استفاده از این ترم زیانی به نوعی جاافتاده در مطبوعات خارج، یعنی "دعوت رژیم ایران از مردم برای بازگشت"، خود به خود ضاد حاکمیت مردم، و اصولاً رد است. جای تأسف است که کارهای ما مردم ایران، حتی در ذهنیات خودمان نیز وارونه می گردد و به جای اینکه مردم تعدادی را برای حکومت برگزینند و دعوت کنند و یا با استفاده از حق حاکمیت خود آنان را از اریکه قدرت بیاندازند، حکومت‌ها خود را حاکم می دانند و مردم را برمی گرینند، یا رد می کنند، دعوت می کنندیا مانع سکونت و سفرشان می شوند!

سوم آنکه خیلی عادی و طبیعی است که مردم ایران هر وقت و در هر شرایط و زمان و از هر راه و به هر سیله بخواهند بروند به کشوران و هر وقت هم خواستند بدون مانع و رادع بر-گردند. این را باید کسی، به عنوان تبعیت ازیک حاکمیت، پذیرش یا عدم پذیرش نظام موجود یا قبول کردن وضع موجود تلقی کند. یا آن راحتی نشانه بهبودی و تغییر و دگرگونی تلقی نمایند و بر عکس. چرا که صحبت از مردم است و خانه شان و حق بدیهی و طبیعی و آزادی رفت و آمد بدانجا.

براین اساس وقتی هم کسی برمی گردد، این توهّم نه باید در آن شخص به وجود آید و نه افراد دیگر؛ اطرافیانش چنین فکر کنند که بازگشت شخص مذکور به معنی پذیرفتن نظم موجود و شرایط اجتماعی یا سیاسی یا اقتصادی در ایران است. گاهی ملاحظه می شود که کسانی سعی می کنند بگویند که "فلانی هم بازگشت! فلانی بارهایش را گذاشت زمین"! یا فلانی تسلیم این و آن شد، یا حتی بدتر از آن، "فلانی خود را فروخت" و همانند اینها. این حرف‌ها می - توانند ساخته دشمنان مردم ایران باشد، تا مردم ایران احساسات و گرایشات طبیعی بازگشت خود به کشور و خانه شان را به غلط درک و تعبیر کند و به هنگام بازگشت، خود را از بین رفته

و مجرم و گناهکار تلقی کنند و به اعمال گناهکارانه و خطا دست بزنند. در آنجا که هستند مثل مجرمین و توابیین زندگی کنند و در اینجا هم احساسات طبیعی بازگشت به کشورشان را جرم بدانند. تحت این فشار، به سهو یا عمد، اغلب کسانی که برمی گردند مجبوری شوند شیوه - های مختلفی را برای توجیه بازگشت خود بیابند؛ بی آنکه بدانندکه رفتن به خانه خود توجیه نمی خواهد، بلکه ترک آن توجیه لازم دارد! تحت این جریان و درک غلط، اغلب آنانی که باز- می گردند و یا تصمیم به بازگشت دارند، قبل از ساختن پیش درآمدها و مقدمه های توجیه می پردازند. گروهی از رفتن "برای مبارزه" رو در رو و مستقیم "حروف می زند و برای توجیه آن، زندگی در خارج و مبارزه برای زندگی در اینجا را حقیر و ناجیز جلوه می دهند، و گروهی به توصیف زشتیها یا بزرگ کردن زیباییها یادگرگونه جلوه دادن واقعیت های داخل و خارج روی می آورند. کسانی سعی می کنند از طریق تبلیغ و همراه نمودن دیگران، بازگشت خود را گروهی و مورد پذیرش جلوه دهند؛ و اشخاصی حتی در شرایط فشار و تسلیم در خطر معامله با افراد، عناصر و گروه های فشار قرار می گیرند و ممکن است به وسیله خبرگیری و جاسوسی و انواع نیات غیراخلاقی و غیرقانونی تبدیل شوند. در صورتی که تکاری می کنم، رفتن و بازگشتن به خانه و کشور خود، نه احتیاج به توجیه دارد و نه باید برای آن چیزی فدا دادو نه باید به خاطر آن به مهره بازی تبدیل شد و نه باید برای آن بهای پرداخت و یا احساس گناه کرد. آنجا خانه ماست و قابل ورود، خروج، سکونت و ترک، در هر زمان واز هر طریق است، نه کمتر و نه بیشتر. کسانی هم که سعی می کنند از این رفتن و آمدن بهره ببرند و آن را به نام خود و نظم وقدرت خود و پذیرفته شدن خود، ارعاب این و آن وغیره جلوه دهند، در واقع کاری جز سوء استفاده از علاوه مردم به خانه و کاشانه وزندگی و سیستم زندگی خویشاوندی و فرهنگی شان نمی کنند. همانطوری که دیدار تحصیل کرده ها، مثلا آنگونه که تعدادی از پزشکانی که در آلمان یا از کشورهای اروپایی جمع شدند و رفتن تا کشورشان را بینند و اهکان کارشان را بررسی بکنند، معنابی جز این نداشت که فرزندان تحصیل کرده ایران هنوز هم این فدای کاری را دارند که برای خدمت به مردم ایران و تقلیل مشکلات و مسائل آنان، بسیاری از مکانات خوب کار و زندگی در اروپا و آمریکا را زیپا بگذارند و به آنجا بروند. عنوان کردن این علاقه به بازگشت به اینکه وضع خوب شده، قانون حاکم شده، رژیم موفق شده و یا اینان تازه ایمان آورده اند! وغیره، چیزی جز سوء استفاده از احساس و گرایش طبیعی و مسئولانه مردم ایران نسبت به کشورشان نیست. خیلی طبیعی و حتی مسئولانه و شرافتمدانه است که آدم ها اینجا تحصیل بکنند، افراد ایرانی خودشان را آماده بکنند و دست آورده فراهم بکنند و با این دست آوردها و تخصصی ها بخواهند بروند به کشور و مردمشان خدمت بکنند. این هیچ ربطی به این ندارد که با رفتن خودشان چیزی را می پذیرند یا زدمی کنند. همانطور که آنان که در ایران مانده اند، همه مریدان و تابعان و طرفداران و خودرو ختنگان نظمی معین و حاکمیتی خاص نیستند و این تهمت های

میلیون‌ها هموطنمان در داخل نمی‌چسبد.

آخر مسئله این است که این موضوع بازگشت به صورت رسمی از طرف رژیم ارتجاعی حاکم بر میهنمان طرح شده و بحثی هم که در این رابطه توسط جریانات اپوزیسیون - نشریات و گروه‌ها - برای افتاده در واقع نوعی واکنش نسبت به رژیم را در برداشته است، چه از موضع موافق و چه مخالف؛ در این رابطه که رژیم به طور رسمی چنین چیزی را طرح نموده، نظر شما چیست؟

خوب دقیقاً، به خاطر همین‌هم هست که من می‌خواهم این مسئله را مطرح بکنم که این موج، موجی است که قبل از اینکه این دعوت هم وجود داشته باشد، بوده و هست و باز هم خواهد بود. شرایط معینی مردم ایران را از کشورشان پرتاب می‌کند بیرون؛ آنها می‌آیند اینجا، کسانی از اینها با مسائل و مشکلاتی روبرو می‌شوند؛ مشکلات تطبیق، که به حدکافی برای همه سخت است. برای عده بی این مشکلات غیرقابل تحمل می‌شود و درنتیجه همیشه تعدادی هستند که بر می‌گردند، و یا می‌خواهند برگردند به کشورشان و در آنجا زندگی کنند. این را نباید با مسئله دعوت که خود جای بحث دارد، قاطی کرد.

به هر حال مسئله "دعوت به بازگشت"! به طور رسمی و نیمه رسمی از طرف رژیم طرح شده و همچنان مطرح است.

بله، اما من می‌خواهم بگویم که هیچ رژیمی، قانونی و غیرقانونی - و رژیم ایران نیز - حق ندارد مانع زندگی مردم در خانه و کشورشان بشود. و به همین خاطرهم حق ندارد برای عملی غیرقانونی که انجام داده است و مردم را وادر به ترک خانه و زندگی‌شان کرده است، بذل و بخشش انجام دهد. هر دوی اینها غیرقانونی است. دعوت کردن مردم به کشور و خانه خودشان مانند این است که بگویند: مامردم را دعوت می‌کنیم که آزاد زندگی بکنند! مامردم را دعوت می‌کنیم که از حقوق خودشان بپره بزند! مامردم را دعوت می‌کنیم که بخوابند و یا بخورند! اینها یک چیزهای بدیهی و بخشی از حقوق فرد و حقوق انسان است. بخشی از حقوق بشر است. چیزی که بخشی از حقوق بشر است قابل سلب نیست، قابل کم وزیاد کردن نیست، قابل بخشیدن هم نیست. مثل بذل و بخشش از مال غیر است. به قول مثال ترکی "دوست گرفتن با آب حمام است."

منظورتان چیست؟ ممکن است مقداری بیشتر توضیح دهید؟

اجازه دهید یک نظری را که افتخار عرضه اولیه آن به ژان ژاک روسو تعلق دارد، شرح دهم، شاید این موضوع روشن تر شود. به نظر او - و بعد نظریاتی که پس از انقلاب فرانسه و آمریکا بر آن افزوده شدوسپس بانظریات جامعه گرایان، و سوسیالیست ها عمق یافت، واکنون بخشی از حقوق بشر به رسمیت شناخته شده را تشکیل می‌دهد. افراد در اصل مستقل هستند، دارای حق

زندگی واستقلال هستند، اجازه تصمیم و خود مختاری دارند، وهمه حقوق حکومتی را در خودشان جمع دارند. جامعه از این افراد مستقل تشکیل می‌شود. این افراد مستقل جمع می‌شوند و تعدادی از حقوق فردی خود را به جمیع می‌دهند تا نمایندگان جمیع، حقوق عام فردی و اجتماعی آنان را صیانت کنند. به بیان بهتر، فرد با صرف نظر کردن از یک قسمت از حقوق فردی، به امکانات جمیع دسترسی پیدا می‌کند. بدین ترتیب، جامعه در حقیقت فقط وقتی شکل قانونی دارد و فقط وقتی معتبر است وزمانی قوانین آن از طرف افراد قابل اجرا و پذیرش و تبعیت است که حقوق فرد در آن جامعه مصون باشد.

جامعه اگر شروع کند به خوردن حقوق افراد خودش که تشکیل دهنده جامعه هستند، علت وجودی نظم خود را ازدست می‌دهد. روسو می‌گوید که "اگر حاکمیتی در یک جامعه به وجود باید و این حاکمیت حقوق افراد را از آنان سلب کند، چنین حاکمیتی قانونی نیست و اعتبار ندارد". قرارداد اجتماعی به معنی این است که افراد با هم قرارداد بسته اند که از یک سری امتیازات ویژه فردی صرف نظر نکنند و در مقابل آن، یک سری حقوق، آزادی‌ها و مصونیت‌های جمیع دریافت دارند. مثلاً این حق ماست که رانندگی بکنیم، هرجا بخواهیم با پستیم و به هرجا که بخواهیم رانندگی کنیم. ولی چون این حق در جامعه بادیگران و حقوق آنان برخورد می‌کند، و اگر همه بخواهند از این حقوق فردی استفاده بکنند، ممکن است که — وحتماً — یک بلبو و هرج و مر ترا فیک به وجود آید، از این نظر مردم و یک سری از حقوق و آزادی‌های رانندگان، ایستادن و حرکت اتومبیل را عامدًا و آگاهًا ازدست می‌دهند و تعدادی افراد را استخدام می‌کنند و به آنان می‌گویند که ما شمار استخدام کرده ایم برای اینکه براساس قراردادهای معین اجتماعی، حق رانندگی را بین مان تقسیم بکنید. درنتیجه پلیس راهنمایی می‌آید: یک سری مقررات را می‌نویسد؛ این مقررات را مردم، یا به وسیله نمایندگان خودشان، به عنوان یک قرارداد اجتماعی بین خودشان تصویب و تأیید می‌کنند. و بعد یک حاکمیتی ایجاد می‌شود که این قراردادی را که مردم تصویب کرده اند، اجرامی کند. اگر مانگاه بکنیم، هیچ کدام از این قراردادهایی که امضا شده، حق نفی حقوق اولیه فرد را ندارند. یعنی باز هم فرد می‌تواند هر وقت بخواهد رانندگی بکند، به هر طرف خواست رانندگی بکند، هرجا خواست بایستد و هرجا خواست برود؛ منتها چون این عمل، به قراردادهای راهنمایی و رانندگی بی که فرد با جامعه بسته است لطمه می‌زند، پس فرد از انجام آنها خودداری می‌ورزد. اما این تعهد یکسویه نیست. قرارداد بین فرد و دولت لزوماً باید از سوی هردو طرف گردان نهاده شود، والا فرد مجبور به تبعیت از قراردادی که دولت به وظایف خود در آن مورد عمل نمی‌کند، نیست. مثلاً اگر وظیفه دولت این باشد که چراغ قرمز و سبز و زرد بگذارد، علائمی از قبیل ایستادن ممنوع، ورود ممنوع و رفتن ممنوع نصب کند تا حق فرد را برای حرکت و آزادی حرکت مصون نگهاردد، ولی اگر او این وظیفه را زیر پا بگذارد و غوض آن فرد را اصولاً از راندن و از حرکت مانع شود و آزادی حرکت فرد را خدشه دار کند، روسو و دانشمندان اجتماعی بعد از او، در مکاتب مختلف ممنوع می‌گویند که چون ما فردها — ما افراد — هستیم که قرارداد اجتماعی را بسته ایم و به وسیله آن حاکمیتی را به

وجود آورده ایم که ناظربر آن قرارداد باشد، حقوق داریم در برابر آن حاکمیتی که بخواهد قرارداد اجتماعی مارا زیریا بگذارد— و حق فردی مارا از بین ببرد— با استیم و بر علیه آن شورش بکنیم· آن حاکمیت هم که خود قرارداد اجتماعی را زیر پایی گذارد، حق ندارد و نمی تواند قانون اسلام تبعیت بخواهد· یعنی فقط یک حاکمیت قانونی که نگهبان قرارداد اجتماعی فردها در جامعه است می تواند از مردم و از فرد برای قوانین تبعیت بخواهد· حالا گراز آن دیدگاه که الان بخشی از حقوق شناخته شده بشر امروز است به این مسئله نگاه کنیم، در آن صورت باید گفت مطابق عرف بین الملل و قوانین حقوق بشر سازمان ملل، مصوبات و اعلامیه آن، حق سکونت، حق بازگشت به ایران حق سفر از ایران، حق زندگی کردن در داخل و خارج به عنوان ایرانی، یک حق است که از فرد ایرانی منفک نمی شود، جزو فردا ایرانی است، با فرد ایرانی زایدیه می شود و همراه او است· و بدین ترتیب، حاکمیتی — و هر حاکمیتی — که برای خودش قانونیتی قائل است، نمی تواند در مورد چنین حق دخالت بکند، این را بگیرد و باید هد، مگر آنکه حاکمیت ورزیمی بخواهد از این طریق به طور ضمی بگوید که این من بودم که این حق را از شما گرفتم، شمارا مجبور به طرد، ترک و عدم سکونت کردم، حالا هم این حق را به شمامی دهم که برگردید ولی چنین حاکمیتی از اولش نه آن حق را داشته که مردم را مجبور به ترک محل سکونت بکند، نه این حق دومی را دارد که اعلام بکند و دعوت بکند که بباید ·

پس بدین ترتیب، دعوت کردن این حاکمیت و هر حاکمیت دیگری، در اصل واصل یک امر غیر قانونی است، امری است که در اختیار هیچ حاکمیتی نیست، بلکه درست آن است که رژیم ایران هر وقت شرایطی برای معرفی قانونی اش فراهم آمد، از مردم ایران در داخل و خارج بخواهد که با استفاده از حق حاکمیت خود، در شرایط آزاد و دموکراتیک در مورد ماندن و حکومت کردن و یا برکناری اش تصمیم بگیرند· این است آن شیوه بی که در دنیا ای امروزی اجرامی شود، پذیرفته می شود و معرف مشروعيت یک حکومت است· ولی باز هم کارهای مالی ایرانی ها بر عکس است و باز هم انگار فرض براین است که هیئت دولت یا هیأت حاکمه فعال مایشاً مردم و صاحب کشورند و مردم، انگار که میهمانان یا مزدوران خارجی اند که باید دعوتشان بکنند واجازه و ویزای رفت و برگشتن بدهند باندهند · بحاست که اصل و فلسفه این دعوت و ناحق بودن آن مورد توجه و نکوهش قرار گیرد و به جای تحلیل چگونگی امر دعوت، بر ضرورت اعاده حاکمیت مردم ایران برکشوشان تأکید شود ·

حالا غیر از نیاز طبیعی به بازگشت و برخوردي که شما با آن دارید و برخورد جالی هم هست — اساساً باتوجه به فعالیت ها و تحقیقات امن در رابطه با وضعیت مهاجرین و پناهندگان به ویژه ایرانیان، آیا فکر می کنید مشکلات و ناملایعاتی که مهاجرین با آنها درگیر هستند — مشکلاتی از قبل تقابلات و تضادهای فرهنگی و اجتماعی — در پاسخگویی احتمالاً ثبت آنها به چنین دعوت ناشروعی و یا اساساً درگرایش آنان به موضوع بازگشت نقشی را بر عهده دارد یا خیر؟

قبل از می دانم تا چگونگی عوامل اجتماعی و تأثیر متقابل آنها با فرد رایک کمی توضیح دهم

تاحرف هایم باعث بدآموزی نشوند در ایران که بودم سعی میکردم در داخل و خارج دانشگاه با یک مُدی از تحلیل اجتماعی مبارزه کنم که عوامل راتک و منفرد در نظر میگرفتند و فکر میکردند که فلان فاعل اجتماعی، فلان تأثیر اجتماعی را دارد، قانونمندی تحولات اجتماعی برای بسیاری روش نبود و نقش انسان و مردم و دست آوردهای فرهنگی مردم عملاً به هیچ گرفته می شد، مثلاً در مورد مهاجرت به شهرها که موضوع تخصصی من به حساب می آمد، عادت شده بود که حتی آدم های تحصیل کرده بگویند آری ماعوامل جاذبه شهری داریم و عوامل دافعه روستایی داریم، آن عوامل دفع میکنند و این عوامل جذب میکنند و در نتیجه روستایی به تهران مهاجرت میکند، مسابقه بی هم بین افراد راه افتاده بود، بطوریکه هر کس سعی میکرد یک فهرست طولانی از این عوامل را تهیه کند و از این طریق در مقابل با دیگران قدمی جلوتر بردارد، مثلاً یکی در فهرست خود گنجانده بود که مردم برای آن از روستا می آیند که در آنجا آخوند نیست و نماز جمعه ندارند و از این قبیل موارد من سعی کردم (وحتی یک کتاب ۲۳ صفحه بی به نام مبانی مهاجرت نوشتم که متأسفانه ناشر مربوطه مجبور شد در نیمه راه کارش بگذارد و جریان چاپش را متوقف کند)، به هر حال از این طریق و حتی از طریق مقالاتم در نشریه دانشگاه تبریز و نشریه رشد برای معلمان وغیره سعی کردم تا چگونگی کش و واکنش بین عوامل و عناصر اجتماعی و فرد را حداقل در مورد مهاجرت روشن سازم، این توضیح بسیار خلاصه را در آنجا لازم می دانم که عوامل اجتماعی ۱- به تنها بی عمل نمیکنند، بلکه به طور مجموعه بی باسایر عوامل دیگر تأثیر میگذارند، ۲- برای تأثیر عوامل اجتماعی - اقتصادی یک بستر تأثیر لازم است و کارکرد آنها در بستر های مختلف از شرایط یکی نیست، این بستر شرایط را میتوان باشناخت اجتماعی و دوره ها و کیفیت های تکامل مربوط به صورت بندی ها توضیح داد.

۳- عوامل اجتماعی درکلیت مهم هستند و فرد را تحت تأثیر قرار می دهند ولی نقش متقابل و قدرت و واکنش انسان به عنوان فرد و جمع فرهنگی - اجتماعی هرگز صفر نیست و نبوده است، انسان از شرایط اثر می پذیرد و در عین حال شرایط زاهم به وجود می آورد و تغییر می دهد، این تغییرگاهی آگاهانه است و زمانی ناگاهانه و به سبب کشش نیازها و عملکرد کاربردی فرهنگها و نهادهای اجتماعی است.

۴- جوامع و هرجامعه در حال تحول است، اما این تحول آن چگونگی ساده یک خطی روبه جلو و مکانیکی نیست و بسیار پیچیده تر از آن است.

با ذکر این چگونگی می خواهم یادآوری کنم که من از تعدادی از عوامل جذب و دفع و چگونگی ها حرف می زنم، این گفتگوی اشاره بی به عوامل بدان معنی نیست که این عوامل به تنها بی روی فرد اثر دارند، باروی هر فرد و گروه اثر یکسان دارند و با عوامل دیگر مهم نیستند و بیانقش فرد و افراد در برابر آنها صفر است، نه فقط به علت محدودیت کار از تعدادی از عوامل بادمی کم و از ذکر رابطه آنها، توضیح شرایطی که این روابط برقرار می شوند و سایر امور خودداری میکنم، این خود داری

از توضیح رادره‌صورت به معنی فراموش کردن و یا رد و یابی توجهی نسبت به قانونمندی عالم فعال و انفعالات اجتماعی که نابع علت و معلول و نظم منطقی هستند و سیستماتیک و پیوسته کش و واکنش دارند ندانیم.

اگر به این صورت بخواهیم به مسئله نگاه بکنیم، در آن صورت می‌بینیم که، مابه عنوان مردم ایران در کشورهای اروپایی و آمریکا، دارای یک سری موقعیت‌ها، مسائل و ویژگی‌های معین و خاص خودمان هستیم. این ویژگی‌ها رامی توان به دو قسمت تقسیم کرد: قسمت اول مسائل و عواملی هستند که از سوی این جوامع، به ما وارد می‌شود و مارا تحت تأثیر قرار می‌دهد، و دومی مسائلی هستند که مابه عنوان انسان‌فرهنگی ایرانی با خودمان آورده ایم و آنها رابه عنوان ایرانی با خود حمل می‌کنیم. پاسخ ما به برخورد این دو مجموعه از عوامل، به محصولی منجر می‌شود که هویت یابی یا تطبیق نام دارد. شمردن تعدادی از اینها شاید بتواند موضوع را یک کمی روشن تر کند، شما و خیلی‌ها الان با بحران اقتصادی در غرب آشنا هستید. حداقل می‌شود گفت حدود یک دهه است که این موضوع به عنوان یک دانستی عمومی و آگاهی کلاسیک تبدیل شده است که، اقتصاد دنیا بیمار است و این بیماری با همه دگرگونی‌های عمدۀ بی که در دنیا اتفاق افتد و می‌افتد، کما کان وجود دارد. و در زمان‌های مختلف و موقعیت‌های متفاوت، بین اروپا، آمریکا، ژاپن و مجموعه بازار پیچیده بی که بر دنیا و سیستم اقتصادی دنیا حاکم است، جریان می‌یابد. یک موقعی تعدادی فکر می‌کردند که این بحران امکاناً زایده تضادی است که بین شرق و غرب وجود دارد، ولی باز می‌گوییم سال‌ها پیش از این مشخص بود که هم شرق و هم غرب در درون خودشان با تضادهای سیستماتیک و ساختی عمدۀ بی روبرو هستند. من سعی کرده ام این موضوع رادر کتاب استراتژی نوین استعمال نو چاپ داخل و خارج به طور مفصل توضیح دهم. ما، در شرق حل شدن این تضادهای ارادیدیم و تداوم آن راهم شاهد هستیم. امادگرگونی در سیستم شرق، بحران جهانی اقتصاد غرب را حل نکرد که بدتر کرد. چون که شرق در اندازه بی نسبی از این بازار جهانی بود. این است که می‌شود گفت کل سیستم جهانی، کل سیستم اقتصادی جهان، در مجموعه کلی خودش، یا یک بحران، یا یک بیماری و یا یک دگرگونی اساسی روبرو هست، این بیماری به شرایط و عواملی وابسته است و به سهم خود اتفاقاتی راهم دامن می‌زند که تعدادی تحقق یافته اند و بقیه رانیز باید منتظر ماند. این است که می‌خواهم بگویم که مادر لحظه موجود، چه در سوئد، چه در کشورهای اروپایی و چه در آمریکا، خودمان را در یک کشور و یک سرزمین و یک موقعیت حس می‌کنیم که حداقل بعد از ۱۹۲۹ ودهه ۱۹۳۰ یک موقعیت جدید است، موقعیتی است که بیکاری به وجود می‌آید، قدرت خرید پایین می‌آید، سطح درآمد واقعی تقلیل می‌یابد و صاحبان کار و سرمایه به قراردادهایی که با نیروهای کارگری داشتند بی انتناتر می‌شوند، و توجه به حقوقی که پذیرفته شده است، روزبه روزکتر می‌شود؛ مهاجرین به عنوان گروههای ضربه پذیر اجتماعی هرچه بیشتر به حاشیه اجتماعات رانده می‌شوند و خصوصیات فرهنگی هرچه بیشتر با ویژگی‌های طبقاتی به هم‌دیگر

می آمیزند و رفته جامعه اینرامی پذیرد که دریک حالت بحرانی زندگی میکند و این حالت بحرانی هم، ویژگیهای بحرانی خودش را دارد و باید پذیرفت.  
برای ما و مردم ما که تازه وارد صحنه اروپا شده اند و برای اولین بار درده های اخیر مهاجرت ویا پناهندگی بزرگ و وسیع میلیونی خودش را انجام داده اند و بنابر اظهاری<sup>۳</sup> یا ۴ میلیون از طبقه کارآمد و تحصیلکرده متوسط شهری آنکشور رایک باره ترک کرده اند و آمده اند به این کشورها، دریک همچنین موقعیتی، یکی از مشکلات و مسائلی که در اینجا برای ایرانی ها وجود دارد، مسئله یافتن کار و هویت شغلی در این موقعیت پیچیده است. یعنی در موقعیتی که این می - خواهد هویت شغلی خودش را براساس تحصیلات، دانش، آمادگیها، ذخایر فکری و انتظارات شخصی کسب کند، در عین حالی که در همین موقع، مردم محلی با شرایط مشابه از همین کشورها بیکاره است و در عین همان موقعیت شغلی می گردند. تحت این برخورد و تضاد انتظارات، اتفاقات معین و خاصی می افتد که یکی از آنها ناگزیر بودن برای شرکت در مسابقات برای گرفتن کار و برای یافتن هویت شغلی، و برای ادامه زندگی با گروه های محلی است. این مشکلات و رقابت های سنگین بازگشت می کند. بطور مثال، کمتر از دو سال پیش، اوایل ۱۹۹۱، زمانی که میزان بیکاری در سوئد<sup>۳</sup> بود، میزان بیکاری برای ایرانی های مرد ۱۱٪، و برای ایرانی های زن ۱۳٪ تا ۱۴٪ نبود. آمار جدید راندارم، ولی در اداره کار اینجا گفتگومی شود که خارجی ها، بیکاری شان خیلی بیشتر از سوئدی ها است، خارجیها بزرگترین ضربه خورندگان وضع موجود اقتصادی در سوئد هستند و این امر در کشورهای دیگر اروپایی هم در همان روال است. در عین حال در بسیاری جاهای گفت که ایرانی ها و عراقی ها - گویا - بزرگترین گروه بیکاران در این جامعه را تشکیل می دهند، حالا اگر در نظر آوریم که یک بخش بزرگ از ایرانی ها در این جوامع در حال تحصیل زبان یا تکمیل مدارک تحصیلی خود هستند و اینها جزو نیروی کار بیکاریه حساب نمی آورند، آن وقت باید گفت که مانندین برابر بیکار، نسبت به جامعه سوئد و حتی مهاجرین دیگر داریم. خوب اینجا جامعه رفاه است، در اینجا انسان گرسنه نیست و گرسنه نمی ماند و از حداقل معیشت برخوردار می شود. این حداقل معیشت، در مقام مقایسه با معیشت معمولی یک آدم از طبقه متوسط که در تهران زندگی می کند، بیشتر است. ولی مسئله این است که ما در اینجا زندگی می کنیم، درنتیجه بخشی از ارتباطات و مقایسه های مادرانه جامعه و بالامکانات این جامعه است. این یک طرف قضیه است. طرف دوم قضیه این است که کار، خودبه خود، به نوعی هویت است. بسیاری از ایرانیان و بخصوص تحصیلکردن در خارج، محصول بازسازی ها، پاک سازی ها و تعقیب های محیط کار و اداره در ایران هستند. مالز تعدادی از ایرانی ها سؤال کردیم، یکی از چیزهای عده بی که در بیان به عنوان هویت شناخته می شد، و قبل از همه مطرح شد، کار بود. از ویژگیهای ایران به عنوان یک کشور آسیایی با ساخت حکومتی آسیایی - مذهبی رنگ غربی گرفته و با اینکا به نک محصول معدنی آن است که کار برای ما ایرانی ها، و بخصوص نوع کار، پرستیز

اجتماعی فوق العاده و تعیین‌کننده بی به حساب می‌آید. کار، جایگاه اجتماعی ایجاد می‌کند و موقعیت اجتماعی می‌سازد. و معنابی بیش از مصرف درآمد دارد، چیزی که اصولاً سوئی‌ها و اروپایی‌ها از کار در عالمیت خودش انتظار می‌کشند.

در واقع ما، مردمی هستیم جدیداً وارد شده، باتلاش فراوان برای تحصیل و کار و یافتن هویت خود از این دو بخش و درست در این زمان به اروپا رسیده ایم که نیل به کار در اینجا با مشکلاتی اساسی رو برواست. بسیاری از ایرانی‌ها که به اینجا آمده اند، در جامعه خودشان سابقه کارخوب و تحصیلات بالا داشتند. در بسیاری موارد بهره مندی از این تحصیلات در اینجا امکان پذیر نشد، مجدداً تلاش کرده اند رشته دیگری را باز در همان سطح یا با لاتر توی این جامعه خوانده اند و آمده اند بیرون ولی باز هم بیکار مانده اند. اینان رفته رفته از خودسئوال می‌کنند که ~~کیستند~~ و چکار می‌کنند برای چه آمده اند؟ یک پناهنده در مراحل اول زندگیش کمتر از این سئوال هامی‌کنند. پناهنده کسی است که اجباراً سرزمین و خانه و کاشانه خود را به سبب خطرات و تهدیداتی برای جان و مال و ناموس وزندگی فرهنگی فردی جمعی خود رهامی‌کنند و آید به یک کشور دیگر. در این موقع هیچ سئوالی مطرح نیست، هر اتفاقی بیافتد، هر مسئله بی پیش آید را به نوعی می‌پذیرد، چرا که پل‌های پشت سرش خرابند. ولی بعد از یک مدت که توی جامعه جدید زندگی می‌کند، کاملاً موضوع عوض می‌شود. انتظار دارد که خودش را در این جامعه پیدا کند: که من باید چکار بکنم و چکار می‌خواستم بکنم و چه انتظاری باید داشته باشم؟ این یکی از مسائلی هست که بسیاری از ایرانی‌ها اکنون پس از سال‌های اولیه سکونت در اینجا با آن روبرو هستند. این را با مفهوم عمومی و لزوماً قابل بحث هویت یابی فرهنگی، شغلی، اجتماعی و عقیدتی مشخص می‌کنیم که در فرست - های دیگر مورد گفتوگو قرار خواهیم داد. فعلانتیجه می‌گیریم که هر وقت این هویت یابی جدید با بن بست رو به رو می‌شود، افراد مختلف به راه‌های جدید برای حل آن روی می‌آورند.

این بحران شغلی بی که انسان مهاجر با آن مواجه است، طبیعتاً وی را به طور فعال به جستجوی کار وامی دارد، در شرایطی که این جامعه جدید خود با بیکاری رو به رو است و روزیه روز نیز برمیزان آن افزوده می‌شود، این تلاش عنصر مهاجر برای کسب کار، چه عکس العمل‌هایی را در جامعه دامن می‌زند؟

این یکی از مسائل موجود است، ولی یقیناً بحران فقط با این یکی تمام نمی‌شود، بابیکاری تمام نمی‌شود. بحران به رقابت‌های اجتماعی و حتی تنازع برای بقا ختم می‌شود. مامی رویم به ذنبال رقابت، رقابت بالافراد محلی، بازار محلی و انسان محلی. هر چقدر مابیشتر رقابت می‌کنیم، آنها نسبت به ما بدین‌تر می‌شوند، این امری طبیعی است. در یک زمانی که سوئی‌کار دارد و بازار کار، نیروی کار می‌طلبید، آمدن مهاجرین مردم محلی را مستقیماً تهدید نمی‌کند، ولی خیلی طبیعی است که در زمانی که مردم محلی بیکارند و مبارقابت خودمان وقدرت رقابت خودمان، آنها را

از صحنه خارج می‌کنیم، یا چنین فرضی طرح می‌شود، برای یک عده ساکنان سابق این جامعه، این فکر به وجود می‌آید که اگر این تازه واردین نیامده بودند، ما کارفان را داشتیم و لآن سرکار بودیم. با آنکه در این مورد بحث داریم و تحقیقی هم که اخیراً انجام شده، نشان می‌دهد که مهاجرین فقط مصرف کننده کار این جامعه نیستند، بلکه کارهم به وجود می‌آورند و کارهایی به وجود می‌آورند که سوئدی‌ها یا افراد محلی در آن کارها وارد می‌شوند و استغلال پیدامی - کنند. یعنی خودبه خود اگر مهاجران خودشان را از اینجا بشنند بیرون، برخلاف انتظار، کلی آدم سوئدی‌بیکار می‌مانند. اما من می‌خواهم آن احساسی را که یک آدم معمولی و ساده سوئدی - اروپایی، نسبت به این موضوع دارد مطرح کنم. در کنار این احساسات ساده گرایانه، تشکیلات‌هایی قرار دارند که در این شرایط می‌خواهند از نارضایتی مردم سود بجوینند و منافع سیاسی خود را پیش ببرند. بخش هایی از دولتها نیز بادامن زدن به این مسائل از زیربار مسئولیت‌ها فرار می‌کنند. از این روی امواجی از اختلافات، تبلیغات ضد خارجی و امواجی از خشونت در این جوامع به حرکت در می‌آیند. مجموعه این موج‌ها خود به خود به اینجا می‌رسد که ماهروقت اینجا - انسان ما - پایش را دراز می‌کند و می‌گوید که آری من شده ام اینجا بایی، حداقل می‌توانم الان اینجا را حت زندگی بکنم، بلکه صدای کوچکی از یک جایی که مخالفت می‌کند یا مهاجر و پناه‌مند را تهدید می‌کند، این آرامش و آسایش ذهنی اش را به هم می‌زند و به او بیاد آوری می‌کند که تو انسان اینجا نیستی، توبه جای دیگر تعلق داری. این نوع احساسات منفی رفتاری که بر اساس بحران موجود به وجود می‌آید ورشد می‌کند، جزو آن مجموعه بی - شرایط منفی بی - است که انسان مارادر این شرایط بحرانی در خود می‌پیچد و او را به فکر بازگشت به کشورش می‌اندازد.

آیا به نظر نمی‌رسد که غیر از موضوع کار و بازار کار، موضوع ملیت گرایی اصولاً پدیده از نو رشد یافته بی شده است و این جریان نیز عامل دیگری برای راندن و بازگشت پناهندگان ایرانی تبدیل شده است؟

چرا، این واقعیت است، ولی نباید این گرایش را یک پدیده از آسمان‌آمده و نازل شده تلقی کرد. ملیت گرایی کونی دلایل خودش را دارد که یکی از آنها همان بحران اقتصادی - اجتماعی در داخل نظام های مرکزی و عدم کامیابی آنها در پاسخ به نیازمندی های مردم است. من نمی‌خواهم دنبال تفسیر این چگونگی باشم، چون موضوعی دیگر وبحثی طولانی است، فقط تأیید می‌کنم که این گرایش وجود دارد و هرچه بیشتر در حال شکل‌گیری است. اروپای امروز مانند دوره های قبل از جنگ های جهانی اول و دوم بی تاب در مقابل همزیستی و آماده برای جدل وحدت آفرینی است. این چگونگی هرچه عمیق تر شود، تعداد بیشتری از مردم پناهندگان و آواره ایرانی در این کشورها به حاشیه اجتماعی رانده خواهند شد و بخشی از آنان مجبور به بازگشت خواهند شد.

در این صورت باید عوامل دیگری هم وجود داشته باشند که در این رابطه عده

درست است. مثلا از مسائل عمدۀ دیگری که وجود دارد می‌توان از جدید بودن مهاجرت به اروپا و آمریکا برای ایرانیان نام برد. ایرانی‌هادریک موقعیت جغرافیابی ویژه زندگی کرده – اند و جزو ملت هایی هستند که بیشتر مهاجر پذیرفته اند تا صدور جمعیت. آنان اکثر مردم و فرهنگ و تمدن‌هارادرکشور خود ملاقات کرده اند. شما اگر ماراثلاباترک های ترکیه مقایسه بکنید می‌بینید که این ملت دردهه مهاجرت های بسیار وسیعی را به اروپا داشتند واز آن پس هم آن را ادامه دادند. در طول دهه ۹۰، یعنی در فاصله حدود ۳ سال ارتباط مستقیم با خارج برقرار کرده اند. بدین جهت کسی که امروز می‌خواهد از ترکیه به اروپا یا آمریکا یا استرالیا برود با مسائل زندگی خارج کاملا آشنا است. می‌داند که آن جوامع چه انتظاراتی از اودارند و چه چیزی به او می‌دهند و اوجه راههایی برای تطبیق دریبیش دارد. اما این تجربه برای ماجدید است. به همین خاطراست که ما در تطبیق خودمان با این کشورها، هنوز هم دوره آزمایش و خطاب را طی می‌کنیم. جدید بودن برای ما به این معنی است که ما دوره بی راطی می‌کنیم که در آن، هر کس می‌خواهد راهی را از آغاز باز بکند، راهی را جدیدا انتخاب بکند. خیلی فوق می‌کند که راهی باشد و کسی بخواهد از بین آنها یکیش را انتخاب بکند. خوب این راحت تراست. اما چون ما می‌خواهیم راههای نرفته را انتخاب بکنیم، دچار افراط و تفریط می‌شویم. گاهی از بین می‌زنیم، گاهی از بین بخشی از تحقیقات من در دانشگاه گوتینبرگ هم گوشه بی از این حالت شتابزدگی، تازه گی و حالت افراط و تفریط را در روابط اجتماعی ایرانیان نشان می‌دهد. در ساده ترین شکلش دریک گوشه از این افراط و تفریط، عده بی وجود دارند که، می‌خواهند اینجا که آمدند، در اینجا سوئد. همانطوری زندگی کنند که در خیابان معین مثلا لاله زار تهران زندگی می‌کردند. با همه بود و نبودش، با همه واقعیت‌ش، روابطش، ارتباطاتش، برخوردها، عرف و عادات ها و ارزش هایش. طبیعت اینجا نه لاله زار وجود دارد، نه شرایطش، نه فamilی‌هایش وجود دارند، نه دوستانش و نه هم زبانانش، و نه قراردادهای اجتماعی اینجا با آن روابط سنتی می‌سازد، نه آن ارزش های اجتماعی که در آنجا حاکم است در اینجا پیدا است. جامعه فرهنگی آنجا در اینجا نیست. فراهم آوردن هیچ‌کدام از آنها در اینجا می‌سرنیست، در عین حال فرد مورد مثال مامی خواهد در این شرایط جدید و در این جنگل جدید راهی را که در جنگل خودش از آنجا به خانه اش می‌رفت، اینجا پیدا کند! این یک طرف افراط یا تفریط است، طرف دومش هم بر عکس است. از آنجا که وارد می‌شود به اینجا، فکر می‌کند که دیگر از امروز، چون تصمیم گرفته ام که سوئدی یا آلمانی و یا فرانسوی بشوم، هستم و تمام شد. اما همه انتظارات ذهنی در واقعیت فراهم نمی‌آیند. می‌خواهد وارد این جامعه بشود، در های جامعه به رویش بسته اند. اصلاً نمی‌داند از کدامیک از دربها وارد جامعه شود، شناخت آنها نیازمند وقت و فرصت است و گرنه تطبیق با جامعه بی که آدم آن را جزا طریق ذهنیات خود نمی‌شandasد امکان پذیر نیست. کسی که نمی‌داند

سوئدی یعنی چه، آلمانی یعنی چه، فرانسوی چگونه زندگی می‌کند، طبیعی است که برای تغییر خود موفق نمی‌شود. نتیجه این حالت هم این می‌شود که این انسان می‌دود دنبال تطبیق‌های ظاهری و اول شاید فکر می‌کند که اگر مویش رارنگ بکند اروپایی می‌شود. یا فکر می‌کند که اگر در خانه اش بازنشوی و بچه اش به زبان سوئدی صحبت بکند، دیگر مسئله منتفی است. ولی بعد از مدتی یک بار چشم را بازمی‌کند و می‌بیند که آری یک بچه بی بزرگ کرده که این نه فارسی می‌داند، نه سوئدی و نه زبان دیگری. به قول اینها از نظر زبانی افليج است و بنابرآ آن مثال معروف راه رفتن اینان را یاد نگرفته، راه رفتن خودش هم یادش رفته است. در نتیجه هیچ جایی برای خودش نمی‌یابد و می‌شود رانده از آن و مانده از این. این دو تاحالت افراط و تفریط در اشکال مختلف برای افراد و گروه‌های مختلف ظاهر می‌شود و بجهه چیزی جز مشکلات و مسائل تطبیق ختم نمی‌شود. مشکلات فرهنگی ناشی از این برخورد جدید بسیار عمیق‌اند و برای سذین و افراد مختلف درون خانواده، برای هر کس به طریقی، گران‌ تمام می‌شود. البته ما در تهران یا شهرهای بزرگ در طول دهه های گذشته، یک فرهنگ فشرده غربی تزریق شده به جامعه، یک طبقه متوسط تحصیل کرده با سلوب های غربی را داشتیم. منتهای سعی می‌کنم تکرار کنم که اسلوب های غربی که ما در آنجا پذیرفتیم، اسلوب های غربی ایرانی شده بودند. یعنی ارزشها، بی بودند که از اروپا می‌آمدند آنجا، چه به عنوان مدد، چه به عنوانی چون سنت، مراسم، روابط اقتصادی، امکانات و حتی تکنولوژی. ما اینها را ایرانی‌شان می‌کردیم. مینی بوس رامی‌کردیم "قاپدی قاشدی" = ربود و در رفت این چیزها را می‌بردیم درون روابط مان، مثل روابط خانواده، نتیجه تا درست است، فرض کنیم جامعه به سوی برابری زن و مرد و فرصت های جدید برای استقلال نسل‌ها وکلاً دموکراسی پیش می‌رفت، کند یا تند. حالانمی خواهیم صحبت را طولانی کنیم - ولی، این دموکراسی در درون شیوه روابط خانوادگی ایرانی بود، نه در درون شیوه روابط و ساخت خانوادگی اروپایی. نتیجه اش این است که ما یک گوشه بی از فرهنگ غربی را تجربه کرده ایم و دیده ایم و با خودمان حمل می‌کنیم و این است که وقتی وارد این جامعه می‌شویم، یک دفعه اینها می‌بینند که از آسیا یک ملتی آمده که برای اینها کلی از رفتارهایش دارای معنی است، کلی رفتارهای متناسبی را دارند که در این جامعه شناخته شده است. اما این خیلی فرق می‌کند با آن فرهنگی که ایرانیان مستقیماً و در این کشورها با آن برخورد می‌کنند. نتیجه این تفاوت هارامی‌توان در بسیاری از عوامل اجتماعی ایرانیان یافت. به طور مثال می‌توان از زندگی مشترک غیرزاوشی نام برد. می‌دانید که از دهه ۶۰ عبه این طرف یک سیستم زندگی مشترک در این کشورها به وجود آمده که براساس قرارداد صرف، محدود و غیر دائمی طرفین شکل می‌گیرد و زندگی مشترک - "سامبو" نامیده می‌شود. خوب، ما ایرانی ها که آمدیم اینجا، یک مقدار از این طرز تلقی و طرز تفکر را یقیناً در همان فرهنگ غربی شده کشورمان داشتیم، ولی چیز عجیبی که اینجا وجود دارد این نیست که تعدادی از جوان‌های ماهمن زندگی "سامبو" را منتخب می‌کنند. چیز عجیب این است که تعدادی از

خانواده های ایرانی می آیند اینجا ، دراینجا ازهم جدامیشوند و مجدداً زندگی "سامبو" را انتخاب می کنند! این درست برعکس آنچیزی است که دراین جاست شده است، دراین جاطر فین به طور "سامبو" زندگی می کنند و اگر توافق کردند، بعداً این را برآسas جشن ها و مقررات و سنتهای خودشان تداوم می بخشدند .اما ، ما ایرانی ها برعکس، از ازدواج به سوی "سامبو" می آییم . یک نمونه جالب دیگر این است که طبق بررسی های معمول ، نسبتی بسیار نزدیک وجود دارد بین تعداد بچه و طول مدت زندگی زناشوئی . یعنی هرچه تعداد بچه در خانواده سوئی زیاد باشد ، طول زندگی زناشوئی هم زیادتر است و طلاق کمتر است، شاید این درایران هم صادق باشد . آمار تحقیقی که ما در سال پیش در شهر گوتبرگ داشتیم، این بود که تناسب برای ایرانی های مقیم این شهر ، دقیقاً برعکس است . یعنی تعداد بچه در خانواده های طلاق گرفته ایرانی در این شهر بیشتر از تعداد بچه در حال زندگی مشترک است . توجیه اش هم این است که هرچه بچه بیشتر است، مشکلات تطبیق برای خانواده بیشتر می شود و درنتیجه نهايتابه نقطه پاره شدن روابط منجر می شود . ازدواج جوانان ایرانی در اروپا مشکل دیگری است، به خصوص برای نسلی که از سربازی فرار کرده آمده اینجا ، یاد رده ره دبیرستان یادانشگاه . والان در مرحله بی است که می خواهد ازدواج کند . آمار نشان می دهد که تعداد زن ها و دخترهای ایرانی در این کشور بسیار کمتر از تعداد مرد ها است . و درنتیجه یک عدم توازن خاص و چشمگیری وجود دارد بین تعداد دخترها و پسرها ، که این البته از سربازی رفتن پسران در ایران ، در صحنه اجتماعی و سیاسی بودن مردان نسبت به زنان ، نسبت مهاجرت پذیرفته شده برای پسران و مردان تهانی است به دختران و زنان تهایا و مجرد وغیره سرچشمه می گیرد . در هر حال تعداد دادی از پسران مجبور می شوند که بروند ایران ازدواج کنند . این ازدواج هامسائل و مشکلات خاص خود را دارند . یک تعداد فکر می کند که بار گفت به ایران می توانند این مشکل را حل کنند . بروند در همان جا زندگی بکنند و در همانجا ازدواج بکنند . مشکل گروه های فرهنگی و گروه بندی های زبانی و حتی شهرستانی و تهرانی بودن ، مسائل خود را بیجاد می کند . بدین ترتیب اگر درست نگاه بکنیم ، می بینیم که مردمی هستیم جدیداً به این سرزمین وارد شده ، باز هنریات و باورهای پیشداوری شده نسبت به این جامعه ، باکله باری از مشکلات ، اختلافات ، ترس ها و این می ها و باگرايش خاص به خودان کابی و آزمایش و خطای فردی و نتیجتاً سردرگمی و تهابی و مشکلات تطبیق . نتیجه آزمایش خطاهای معلوم است . هر کجا آزمایش به خطاب برخورد می کند ، موجی از جمعیت ماجبومی شود که از اینجا برگرد به ایران . من تعدادی از خانواده ها را می شناسم که جزو آن گروهی بودند که از روز اول تصمیم گرفته بودند دختر یا پسران یا بچه هایشان را به طور کلی ، اروپایی بار بیاوردند و دیگر پشت بکنند به آن زندگی که در ایران داشتند ، دلایلی هم برای خودشان داشتند . حتی اسم بچه هاشان را هم از روز اول عرض کرده بودند ، ولی درنتیجه خطاهای دچار مشکلات تطبیق شدند و وقتی به یک مرحله بی رسیدند که بچه هایشان را مثلاً گرفتار معتادی دیدند یا در پایی فحشا و قاچاق گیر کردند ، یک دفعه

کل زندگیشان را ازاینجا برداشتند و گفتند باز هم آن جهنم بهتر است! خدا حافظ شما! عین همین کار را در بیکاران، در بین تعدادی که کارشان به طلاق و ناسازگاری خانوادگی کشید و خیلی های دیگر هم که درگیر عدم تطبیق شده اند، می توان دید، بدین ترتیب مشکلات تطبیق که هم ریشه در این جوامع و برخوردهای آن دارد، وهم در جامعه اولیه ما، باعث می شوند همیشه گروهی از مردم که روزی جان و مال خود را بیعانه رسیدن و پناهندگی واقامت گرفتن در این کشورها می کردند، مجدد خانه و کاشانه رها کنند و پیشیمان و بدون چاره به کشور خود برگردند. این جریان بازگشت از روز اول مهاجرت بزرگ ایرانیان وجود داشت. به طور طبیعی باید وجود باشته باشد و وجود هم خواهد داشت وربطی هم به رابطه بین فرد و حاکمیت ایران و "دعوت" ندارد.

به نظر می رسد که شبکه خویشاوندی و این گونه مسائل هم در گرایشات نسبت به بازگشت و بازگشتن، به نوعی نقش ایفا کند. ممکن است در این زمینه هم برای خوانندگان توضیح دهید؟

من قبل از تجمعات ایرانی در این مورد گفتگو داشتم که شهرنشینی در ایران بسیار جوان است و عامل اصلی شهرنشینی، مهاجرت از روستاهای شهرهای است و نه افزایش طبیعی جمعیت شهرها. برخلاف آنکه می‌گوییم که ماهراهانی هستیم، شیرازی یا تبریزی هستیم، اصفهانی یا مشهدی هستیم و یا از شهر دیگر آمده‌ایم، پدرمان در فلان خیابان عمر کرد و مادرمان در فلان خیابان بدنیا آمده به نوعی روستایی هستیم. اکثر ماهاییکی از پاها بیمان از طرف پدر یا از طرف مادر توی روستا بوده است. در واقع ما شهرنشینی هستیم تازه از روستا آمده، بالرزاشها. و ارتباطات فرهنگی روستایی معاشر نداریم تنها زندگی بکنیم، معادالت نداریم به صورت خانواده کوچک (هسته بی) شهری خود را داره کنیم. همانطور که دردهات گروه خویشاوند وجود دارد، تیره وجود دارد، طائفه وجود دارد، در شهرهای بزرگ چنین روابطی حاکم است، اما از نوع دیگر و به صورت پیوند انتخابی خانواده های هسته بی. در نتیجه ظاهرا در تهران زندگی می‌کنیم، اما هنوز هم زندگی مایپوند دارد با خواهرمان، برادرمان، عمه مان، دایی مان، پسر خاله مان، پسر عمه مان، پسر دایی مان و خویشا - وندان دور و نزدیکان، یعنی مایک شبکه جدیدی از خانواده هارا در شهرهای بیان باهم پیوند داده - بیم به شبکه خویشاوندی، و با آنها زندگی می‌کنیم و از آن طریق خودمان را اداره می‌کنیم. حالا وقتی ما از آنجا پامی شویم می‌آییم اینجا، یکی از مسائلی که ما اینجا داریم این است که از شبکه خویشا - وندی جدا می‌افتیم. تعدادی از ایرانیان توانسته اند با آوردن فامیل‌های خودشان، این شبکه هارا مجددا در اینجا بسازند. ولی بخش بزرگی فاقد آن شبکه هستند و چون فاقد آن شبکه هستند، بدون آن شبکه نمی توانند زندگی کنند. و چون نتوانسته اند که به جای آن شبکه، شبکه های جدید شهری را در این کشور به وجود بیاورند، همیشه خودشان رانه به اندازه آن‌آدمی که از منطقه عشاری دورافتاده است ولی به نوعی شبیه به آن خودش را همیشه لخت و عور و تنها

حس می‌کند و این تهایی در این جامعه که به نوعی جامعه بی است که روی پایه های فرد و فردیت ایستاده برای خیلی ها بسیار سخت و طاقت فرسا می‌شود، به طوری که گاهی فکر می‌کنند که به هیچ دردی نمی‌خورند، هیچکس صدای شان نمی‌کند، از همه فاصله گرفته اند و در نتیجه هیچ راهی جزاین که فکر کنند که برگردند به آن جامعه گرم با آن ارتباطات گرم، حتی با خشونت های گرمش! برای خودشان نمی‌شناسند. این یک موضوعی است که می‌شود پیرامون آن خیلی گفتگو کرد و موضوعی است که در شکل تطبیق و علل بروز مشکلات ایرانیان بسیار نقش دارد و باعث جریان موج بازگشت می‌شود.

پس به نظر شما مشکلات تطبیق در کلیت خود، باعث مهاجرت دائم به کشور می‌شود و آنها که مشکل ندارند در اینجا می‌مانند؟

مشکلات تطبیق باعث بازگشت می‌شود، اما همیشه مشکلات نیستند که باعث بازگشت می‌شود. جنبه های خوبی هم وجود دارد که عده بی را برای بازگشت به کشورشان هدایت می‌کند. جوان های مامی آیند اینجا، گفتم که وقتی اینها می‌آیند اینجا، دنبال تحصیلاتی می‌روند که در ایران ارزش دارد. خیلی ها می‌آیند اینجا تحصیل می‌کنند و تخصص می‌کنند و وقتی فارغ از تحصیل می‌شوند، هیچ راهی جز بازگشت به کشور خود نمی‌شناسند. گاهی علاقه خویشاوندی و جاذبه های داخل کشور وزمانی هم محدودیت ها و بیکاری های خارج کشور، دست به دست هم می‌دهند و این گرایش بازگشت تحصیل کردن را فرایش می‌دهد، که متأسفانه بسیاری، پس از مدتی سکونت کوتاه در ایران، با تجربه هایی در داور بازمی‌گردند.

اساساً به نظر شما چه نیروهایی، در ابطه با دعوت رژیم به بازگشت-ویاحتی خارج از چهارچوب دعوت رژیم-علقه بیشتری نشان می‌دهند؟ یعنی در واقع چه جریانات و نیروهایی خودشان را در این رابطه بیشتر ذی نفع می‌دانند؟ حالا چه از جنبه پاسخ به دعوت رژیم و چه به طور مستقل. البته موضوع مورد نظر ما بیشتر در این رابطه باعکس العمل در مقابل دعوت رژیم است.

در این مورد زیاد اطلاع ندارم. ظاهر ادعوت از سرمایه داران و نیروهای متخصص بوده است. آنان که سرمایه داشتند و می‌توانستند در ایران سرمایه گذاری کنند که هم اکنون مشغول بازی با سرمایه و بلعیدن پول فروش نفت و گاز مردم هستند. نیروهای متخصص هم که بی‌سبب خارج نشده اند، هر کدام، گروه، دسته و قشری مسائل را داشت و دارد و آن کس که می‌تواند و توانسته در ایران کار کند، عمل آنجاست. ولی اگر از این طرف قضیه نگاه بکنید بسیاری از آنان که می‌خواستند در ایران امروز باتمام واقعیت ها و مسائل امروز شریک نان و سفره پنهان شده باشند و به هر سببی توسط رقبا از مسند قدرت، یا تجارت، یا سیاست رانده شده اند، این فرصت را گرامی می‌شمارند تاراهمی در دل دوست بازگشتهند و بالا نواع واقسام گردشگری و پیام ها و قطعنامه ها، دست خود را برای آشتنی و

خدمتگزاری نشان دهند. این است که "خط سازش" یا "خط واسطه" یا "خط سهم بگیر" و هر اسم دیگری که آنان را در بخش‌های سیاسی، اقتصادی و تخصصی بر ملا کد، نه امروزونه دیروز، هر وقت آمده بود و هست که برگردد ایران و بیرونی دارد به جریان داخل اما آن‌طور که به نظرمی‌رسد به قول مثال ترکی درخانه دختر عروسی است و درخانه داماد خبری نیست، گویا آن‌جایی حاضر به خریداری این اشارات نیست و اگر مقصود رعیت طلبی است چنین آدمهایی در آنجا کم نیستند.

تا آنجا که مطالع داریم هنگامی که این مسئله طرح شد، ظاهر از زیم یک هیأتی راهنمای خارج اعزام نموده بود و اینها بایک عده از سرمایه داران فراری خارج از کشور، نشستی داشتند و تعدادی از آنها و متخصصین را در واقع دعوت کردند که به کشور بازگردند. در همین رابطه ظاهر احتی صدای احمد خمینی (یادگار امام عزیز!) هم توییز نامه هادرآمد که مثلاً چنین دعویی انحراف از خط امام است. از طرف دیگر باتوجه به اینکه داخل کشور، الان هم بُرداصلی با همان تجار و صاحبان سرمایه است، فکر نمی‌کنید که این دعوت قبل از هر چیز و هر کس برای نیروهای اقتصادی خوش آیند باشد؟

سرمایه یک امر جهانی و سیّال است، بدین ترتیب مرز معینی نمی‌شناسد، اگر زیم ایران بتواند شرایطی فراهم آورد که سرمایه‌های خارجی را جذب بکند، سرمایه‌های سرمایه داران فراری ایرانی هم خود به خود در درونش وارد می‌شود و به حرکت در می‌آید و سود می‌برد. در بین این سرمایه داران ایرانی هم کسانی وجود دارند که هنوز هم وقتی به بازار ایران و به درآمدهای سرمایه دارانی که در داخل نشسته اند، نگاه می‌کنند، آه حسرت می‌خورند و دنبال این می‌گردند که یک راهی برای ورود به آن دنیا چیزی پیدا بکنند. برای آنان ظاهرا هیچ چیز معینی نباید و لازم نیست تغییر بکند، جزاینکه فرصت داده بشود که اینها هم در آن برد و تاراج کردن و خوردن و نگه داشتن و سود بردن، شریک بشوند. حالا چه در جنبه‌های سیاسی، چه در بازار و چه اقتصادی.

پس به نظر شما این‌گونه دعوت‌ها هیچ گروهی را به حرکت در نمی‌آورد؟

نه! آنان که هیچ انتظار زیادی در کشور خود نداشتند، مورد بی مهری دولت‌ستان قرار گرفته‌اند و بدون سبب طرد شده‌اند، امروز و هر وقت دیگر حاضر هستند بقیه راه راهم ادامه بدهند. سرمایه دارانی که ایران را برای دزدیدن مال مردم هنوز هم بهشت دنیا می‌بینند به دقت گام به گام به دنبال تضمین می‌گردند. به نظر بسیاری پول در بازار ایران در حال گردش است. پول در آوردن هیچ مرز اخلاقی و قانونی ندارد. بهره کشی از آدم‌ها آزاد است، رشویه گفتن و پارتی بازی افتخار دارد. دگر-گونی‌های مختلفی که روی داده، نه به سوی تقلیل، بلکه به سوی نابرابری‌های افزونتر، به سوی آشوب بیشتر اقتصادی است، همان چیزی که به اصطلاح برنده‌گان بازی‌ها، لیبرالیسم ایرانی خوانده می‌شود. اما در رابطه با مردم، ارقام و آمار نشان می‌دهد که جرآن موج طبیعی بازگشت، موج یا امواجي از مردم ایران در خارج که بر اساس این دعوت راه افتاده باشند، ایجاد نشده است و برخلاف

تبليغات و بزرگ نمایي ها ، دعوت مذكور پاسخی دريافت نکرده است و نمی کند ، مگر آنکه اسباب ترك کشور ايرانيان از بُن برچيده شوند ، که اين جزا حاكمت مردم در تمام عرصه هاي اجتماعي ، اقتصادي ، فرهنگي و سياسي ، در تماميت و عاميت و همه شمولی خود ممکن نیست \*

فکري كنید تحولات جاري درجهان ، در كوتاه مدت منجربه تحولاتي عميق و دلگونی هاي اساسی در ايران بشود که مردم بتوانند بدون احساس تهدید و ترس به کشور خود بازگردند و مجددا کشور خود را بازاری کند . . . .

يکي از استباهاي که در ذهن اکثريت ما جاي گرفته است اين است که هميشه چشم به راه تغييري در اينجا و يا آنجابه سرمي برند ، بدون آنکه خود سرمایه بي بگذارند . مردم ايران سالهاست که اين سؤلات را بالمي گنك تکرار مي کنند . راديوهاي خارجي ، صدای استعمارگران ريزو درشت و چپ و راست هم اين احساس را تقويت مي کنند که مردم بنشينند و با شايقات دهان خود را شيريسن بكنند . زندگي به ترويجه گون برای ما - هر "ما" بي که مي خواهد باشد - حاصل مبارزه ما است ، حاصل کار ما و خلاقيت ما است . چه اينجا و چه آنجا ، اين ماهستيم که باید با دست خود دانه دلخواه خود را بكاريم و بعد منتظر محصولمان باشيم ، و گرنه آنجه ديگران مي کارند به ما محصول و نتيجه نمي دهد . اگر ما چشم به راه جامعه بي عامل ، آزاد و دموکراتيك باشيم ، جامعه بي که در آن هر كسى مي تواند به صورت انساني شريف بالرزشهاي انساني زندگي بكند ، باید بدانيم که اين ماهستيم - فقط ماهستيم - که باید يك چنین خواستي را تحقق بخشيم و توليد کيم ، و اين ممکن نیست مگر آنکه هر كدام از مادرساختن بنای بهتر فردا وزندگي ، پذيراتر ، آزادتر ، عادل تروانسانی تر شركت کيم و سهم خود را دانيم . نه اينکه انتظار داشته باشيم که ديگران ، سيرحوادث و گذرآمور ، دنيارا موافق ميل ما بنا کند و محصول آن را دودستي برای بهره مندي مانقدم کنند . بنابه مثل معروف ، اگر ما هي دوست داريم باید بپذيريم که پايمان را توی آب قرار دهيم . و گرنه چه آنجا و چه اينجا هيچ فردايی برای ما يی که کاري جز چشم به راه ماندن نکرده بيم به وجود نخواهد آمد .

يعني اصل موضوع "بازگشت" - که به قول مولوي : هر كسى کو دور ماند از اصل خويش باز جويد روزگار وصل خويش - که به هر حال تصور مي کنم آرزوی همه ي ماها باشد و شاهم طبيعتا نظر منفي نداريد و از اين زاويه اين را طرح نمی کنید که خوب ، حالا لايجامى مانيم و همينجا زندگي مان را مي کيم ، شما در رابطه با وضع موجود اين مسئله را طرح مي کنيد . حالا لبرصورت بازشندي فضای جامعه - آن هم نه توسط رژيم حاكم ، که باما هيتش تناقض دارد - و دلگون شدن اوضاع ، شما چه اعتقادی در رابطه با موضوع "بازگشت" داريد ؟ چون در بهترین حالتش فكر مي کنم همه مي خواهند برگردند .

من بروحور ارزشى نمی کنم . يعني نمی خواهم به کسی بگويم که بازگشت بهتر است یا ماندن . بهتر بودن به عوامل و شرایط ، وقت ، مورد ، فرد و گروه و احساسات مختلف آدمها بستگي دارد . من گفتم که پناهندگان و مردم خانمان رها کرده ، تاروز دلگونی هميشه با چشم به راهي روزگار مي گذرانند . و گفتم

که آنجاوطن‌ماست و هیچ کس نمی‌تواند کسی را از حقوق و مسئولیت‌های آن محروم کند. گفتم که بازگشت به ایران دلیل و منطق و سبب لازم ندارد. گفتم که مجموعه بی از عوامل فشار و عوامل طرد مانند مشکلات تطبیق در خارج و عوامل جذب مانند جذبه‌های فرهنگی، خویشاوندی، شغلی و اجتماعی باعث جریانی دائم از بازگشت می‌شود. آنچه که می‌خواهم در اینجا بدان بیفزایم، این است که انسان در مفهوم کلی‌اش – و مانسان ایرانی به طور خاص – چه در اینجا و چه در آنجا و هر جا بخواهیم زندگی بکیم، باید قبل از هر چیز بدانیم که همیشه و در همه جامسایل و مشکلاتی وجود دارند که آن مسائل و مشکلات راجز به وسیله خودمان، باتلاش و همکاری خودمان و با آگاهی و همراهی و کاروتلاش خودمان نمی‌توانیم حل ورفع کنیم. بدین ترتیب نباید خودمان را به عنوان یک گروه پرونده‌گانی که پرواز می‌کنند تا بینند کجا دانه هست که در آنجابنشینند و آن هم وقت، حس نکنیم، بلکه به عنوان بزرگرانی بدانیم که باید زحمت کشت و داشت و برداشت را بپذیریم و به گدن بگیریم و برای آنها باید لازم را بپردازیم تا از محصول آن بهره گیریم. بی‌تردید هر وقت مردم ایران در خارج – و حتی داخل کشور – بهای لازم برای یک زندگی آزاد و عادلانه و برابر انتدیم کنند و آن را بمنافع کوتاه مدت فردی خود ترجیح دهند، این گروه مردم میلیونی – پاره و تنها و بی‌خبر از هم دیگر – به جریان عظیمی از بارش و ریزش تبدیل می‌شوند که هیچ مانعی قادر به متوقف ساختن آنان در این سوی یا آن سوی مرزهای خواهد بود و نیازی به دعوت و دلسوزی و بخشودگی و ترحم برای بهره مندی از حقوق قانونی، عرفی، طبیعی خود نخواهد داشت. به دیگر تمام این موضوعات فرع آن کلیتی هستند که حق حاکمیت قانونی مردم نام دارد. با تحقق آن حق و فقط با تحقق آن این امور فرعی قابل حل اند و لاغر.

حق حاکمیت نیز – باز تکرار می‌کنم – جز باخواست و عمل جمعی ما، باتأکید، سرمایه گذاری و فدای کاری مادرم ایران قابل اعاده و تصالح و بهره مندی نیست و همانند گلیمی یک پارچه و عمومی و غیر قابل تفکیک است که تازمانیکه هر کس در تلاش آن است که فقط سهم خود را گلیم خود را لازب بیرون بکشد و به هر بهای منافع فردی خود را در اینجا و آنجا تأمین کند در آب می‌ماند.

## الف – رخساریان

### بهشت گناهکاران

این زندان است  
زندانی که بیدریغ  
به تماشای احتضار قربانی  
سرود ستایش را  
زیر دندانهای کرم خورده هزاران هزار ساله جویده است.  
بهشت گناهکاران است  
و در کار درخت سیب  
دار بلند را  
جز از برای معصومان  
بر پا نمی دارند.

– که خواب مقدسان بر شده از گورهای کهن را تعبیر میکنند  
با کوفتن پتکها  
بر مغزها  
و نازیانه ها  
بر استخوان و گوشت.

و بیداری در آرزوی خواب مرگ میگذرد  
که اسپران در باد رها شده اند  
و آنکه نجات یافته  
در قبود جنون و اندیشه اش  
زخمهای خلق خدا را  
با لبان بر آماسیده

بوسه میزند.

با ژنده پوشان رها شده در باد  
در کوچه ها و خیابانها  
در مزارها و کارگاهها  
دعای آهسته ای زمزمه می شود.  
که تنها سکوت می نیو شدش.

این زندان است  
با خون نبشه ای  
بر پیشانی هر سنگ  
و با استخوانی  
به دندان هر خشت.

و مذبح مذهب خدایان تشنه به خون را  
در این فضا

فرشتگان عدالت حلقه کرده اند  
که آواز شکنجه سر میکنند  
بذر کینه می پاشند  
و معصومیت

در بازار ایشان  
گوهري ست  
که در کالاي تاجرانش می پيچند و  
برق خيال  
در نگاه خريداران می تابانند.

و سرود خوشی طنین می اندازد  
در شامگاه خونین این دژ مست  
هنگام که شراب توهم زندانيان و زنداني  
در يك خمره می جوشد،  
و پندار تلخی شکل میگيرد

در ضمیر آزادی،

که برای ایشان رهائی نیست.

در ضمیر زیبائی،

که نشو و نمایش را

مالی نیست

نیست.



مجید شریف

## حدیث سینه

گهی آتش برون خیزد ز دل از سور روحانی  
گهی طاقت بسوزد از جراحت های پنهانی

ز جور دشمن خونی اگر گاهی امانی هست  
بلای "دوست" را هرگز نخواهد بود پایانی

من آن رهپوی شیدایم که اندر غربت هستی  
به روزی هم نیارم<sup>(۱)</sup> زیست بی پُشتار<sup>(۲)</sup> ایمانی

سمند همتم گاهی جهانی را ببیمايد  
گهی دیگر دلم آشته به لقمه نانی

زبان شکوه نگشایم که گر باشد نیوشایی<sup>(۳)</sup>  
حدیث سینه را باور کد بی بانگ وافغانی

زدست غیر نالیدن طریق اهل معنا نیست  
درون خویش باید جُست هر دردی و درمانی

به پای عزم باید کوفت هر راه بسی دشوار  
به دست عشق آسان<sup>(۴)</sup> کرد هر قلب پریشانی

اوایل مرداد ۱۳۷۰

### توضیحات:

- ۱) نیارم = نتوانم  
۲) پُشتار=پُشتاره=پُشتواره=کوله بار ("پُشتار ایمان" ، الہام گرفته شده ازشعر "م· آزدم درباره "پرویز نیکخواه" ، در مجموعه سحوری : "مردی که پُشتواره ایمانش را ۰۰۰")  
۳) نیوشایی = شنونده  
۴) "آسان" به معنای آسوده هم آمده است.

# نیکلای آلساندرو بوج بر دیاف

## علی کاظمی

## بحران خردور سالت روشن فکران

توضیح هیوتو:

تحولاتی که طی دو سال اخیر در کشورهای بلوك شرق سابق رخ داد، نه تنها نظامهای سیاسی خاصی را که اصطلاحاً "سوسیالیست" نامیده می‌شدند، از بنیاد ویران ساخت، بلکه به مباحث نظری تازه‌بی نیز دامن زد. در رابطه با همین تحولات، نیروهای راست وابسته به سرمایه داری جهانی و مدافعان نظامهای استثماری و تئوری‌سینهای وابسته، به تلاش‌های گسترده‌بی دست یاری‌دند تنهای از ایدئولوژی‌های این نظام‌ها انتقام بگیرند و این اوضاع را مغلوب ویرانگری‌های آنها ارزیابی کنند، بلکه از آن نیز پارافراتر گذاشته و به هر نوع ایدئولوژی و عقیده‌بی که چشم انداز عدالت اجتماعی را در سوسیالیسم جستجو و می‌کند نیز حمله ورشدن و از دموکراسی‌های موجود در غرب سنگری ساختند تا حقانیت خود را در پشت آن به اثبات برسانند. نفی حرکت قهرآمیز توده‌ها و نقش خلاق آنان در حرکت تاریخ، توده ستیزی و بی تفاوتی نسبت به فقر و بی‌عدالتی اجتماعی از مشخصات اصلی این تئوری‌های جدید است.

با این‌همه مطلبی که در زیر می‌آید در دوره خاصی نوشته شده است و مربوط به سالهای حاکمیت استالین می‌باشد.

لازم به یادآوری است که چاپ این مطلب — به معنای تأیید تمامی موضوعات طرح شده در آن از سوی مترجم و یا نشریه نمی‌باشد. و صرفا برای آشنایی و اطلاع خوانندگان از دیدگاه‌های جدید و مورد بحث اقدام به درج آن نموده ایم.

\* \* \*

نیکلای آلساندرو بوج بر دیاف (۱۹۴۸-۱۸۷۴) فیلسوف مذهبی روس که با فلسفه مارکسیستی به مخالفت برخاست و گرایشات اگزیستانسیالیستی داشت، در سال ۱۹۲۲ از شوروی اخراج شد. او کتابهای و مقالات زیادی درباره مسائل فلسفی، اجتماعی و فرهنگی نوشته است. بوج بر دیاف در پاریس اقامت گزید و در آنجا مجله "راه" (۱۹۴۰-۱۹۲۵) را بنیاد نهاد. از کتابهای مشهور او یکی هم مفهوم تاریخ می‌باشد. بعد از رویدادهای اخیر در شوروی سابق، کتابها و مقالات این فیلسوف مورد توجه روشن فکران روس قرار گرفته است. نظرات فلسفی و اجتماعی او در حال حاضر به طور گسترده از سوی روشن فکران و دانشمندان روس مورد مطالعه قرار می‌گیرد.

این مقاله برای نخستین بار در مجله Novi Grad, Paris 1938, Pages: 6-11 چاپ شد و اخیراً در مجله Novi Mir No. 1 / 1990 نیز منتشر یافت که منبع مادراین ترجمه همین مجله اخیر می‌باشد. (متوجه)

وضع در جهان خرد و نماینده آن روشنفران هرچه پیچیده تر و وخیم تر می شود. استقلال فکری و آزادی خلاقیت معنوی بوسیله قدرتمند ترین جنبش‌های عصر ما نفی می گردند. نسل معاصر و پیشوایان این نسل به نقش رهبری اندیشه و تفکر باور ندارند. قرن کنونی ما از این لحاظ بشدت از قرون هجده و نوزده متمایز می گردد. نماینده‌گان خرد، آفرینندگان فرهنگ معنوی، بایستی سفارش‌های پروسه زندگی را برآورده کنند، خدمتگزار منافع اجتماعی باشند و تحت اراده قدرت قرار گیرند. مسئله تنها به سرنوشت اندیشه مربوط نمی شود، بلکه روح نیز مطرح است. من در اینجا قصد ندارم به کلمه روح یا دید ویژه مذهبی بنگرم. روح یعنی: آزادی، فعالیت خلاقانه، اندیشه، خرد، ارزش، کیفیت و استقلال؛ قبل از همه استقلال از دنیای طبیعی و اجتماعی خارج. منشأ روح در انسان در حکم هویت او از درون است، در تفاوت از وضعیت طبیعی انسان که از بیرون مشخص می گردد. انسان چون موجودی معنوی در واقع موجودی فعال، خلاق و آزاد است. زندگی معنوی بطور کلی از زندگی اجتماعی تفکیک می گردد و با محیط اجتماعی قابل تعیین نیست. زندگی معنوی سرچشمه‌های دیگری دارد و از درون نیرو می گیرد. این موضوع با مرز-بندی انجیل میان حکومت الهی و حکومت امپراطوران مطابقت دارد. روح ریشه در حکومت الهی دارد و آزادیش از اینجاست، اما جامعه که ادعای حکمرانی بر روح را دارد و از او می خواهد که سر اطاعت فرود آورد، حکومت امپراطوران است. در اینجا دوگانگی همیشگی وجود دارد که تنها با رستاخیز آخرین جهان بطور کامل از میان برداشته می شود. و همانا این دوگانگی است که از آزادی روح، آزادی اندیشه و آزادی خلاقیت حمایت می کند و با هرگونه سازش به مخالفت بر می خورد. دیکتاتوری بر روح غیر ممکن است. دیکتاتوری بر روح به معنای خاموشی و ناپسندی آن است. در حال حاضر، علیه روح، علیه کیفیت روح و آزادی روح شورشی از سوی تمایل به زندگی، تمایل به ثروت و تمایل به سازماندهی در جریان است. این شورش با ایده‌آلیه کردن غراییز و منافعی همراه است، این غراییز و منافع بالاتر از ارزش‌های واقعی قرار داده می شود.

در تمامی دورانها کشمکش بین کیفیت و کمیت، بین فکر و عمل در جهان وجود داشته است. اما این کشمکش در قرن ما به نهایت شدت خود رسیده است. چگونه این را می توان توضیح داد؟ ما به دوران تجاوز و سلطه فعال توده و تاریخ گام

می نهیم. این چنین دورانهای قبل از نیز وجود داشته است. دوران تزاریسم این گونه بود. اریستوکراتیسم فرهنگ یونانی - رومی از بین بوده شده بود. سلطهٔ توده غالباً ایجاد دیکتاتوری می‌کند و پیشوای خود را ارائه می‌کند، موجب سلطهٔ چگمه‌پوشان می‌شود. چنانکه امپراطوری های روم و بیزانس را بوجود آورد. در این جاست که ساختار اجتماعی مرتبط بوجود می‌آید. و در دوران دیوکلیان<sup>\*</sup> نیز چنین بود. تمامی پیچیدگی عصر ما و تمامی بغرنجی ارزش گذاری این عصر از سوی روشنگران در آن است که تقاضاهای اقتصادی توده‌ها کاملاً عادلانه و بحق شمرده می‌شود. بی تفاوتی نسبت به این مسئله از سوی اندیشمند، نویسنده و هنرمند نابخشودنی است. عدالت اجتماعی آغازی معنوی است. اما در اولین مرحله پروسهٔ تهاجم توده، بطور غیر قابل دفاعی اصل کیفیت را تنزل می‌بخشد، اریستوکراتیسم فرهنگی را از بین می‌برد و سازشکاری بر امر آزادی خلاقیت صورت می‌گیرد. خرد مقوله بی اریستوکراتیک است، در نتیجه با صفت تعالی بسوی کمال عجین شده است. آزادی امری اریستوکراتیک است و در تضاد با گسترش اندیشه قرار دارد. توده‌ها کمتر قدر آزادی را می‌دانند. تهاجم توده با درخواست‌های خویش هنگامی مطرح می‌شود که باورهای مذهبی باستانی سنت و ضعیف شده باشند و معنویت در جهان تنزل کرده باشد. مواهب و ارزش‌های فرهنگی با توده‌ها مأنوس نیستند. فرهنگ در معنی خطیر کلمه امری پیچیده است و تکیک نسبتاً آسان است. مشاهده شده است که برابر و انسان با فرهنگ، از تلفن و ابزارهای نابود کننده جنگی به یکسان می‌توانند استفاده کنند. ثمرات تکیکی علم جهت سازماندهی زندگی و تحقق میل به کسب ثروت لازم هستند. توده‌ها آن سلسله مراتب فکری را که بنا به ضرورت، پایین ترین نتایج تکیکی ساختار، در یک ساختار بی‌غرض، وابسته به بالاترین مراتب آن است، درک نمی‌کنند. اصل کمیت در حال پیروزی است. جهان تا قبل از جنگ جهانی نسبتاً استوار بود، جامعه بر اجسام محکمی بنا شده بود. علیه این جهان کهنه که در آن بی عدالتی و حق کشی بسیاری نهفته بود، شورش و تلاش در راه انقلاب آغاز شد، اما با همهٔ اینها، این انقلاب و شورش بر همان جهان کهنه تکیه کرده از همان بی عدالتی‌ها و حقکشی‌ها تغذیه می‌کردند. جهان در - حال حاضر به وضعیت مایع گونه بی‌رسیده است. در جوامع از اجسام سخت خبری (۲۴۵ - ۳۱۶ میلادی) <sup>\*Diocletian(Gaius Aurelius Valerius)</sup> بزرگترین جنگجوی ایلیریان <sup>Ilyian</sup> در قرن سوم میلادی که سیستم دولتی جدیدی که بعدها امپراطوری روم نامیده شد، بنا نهاد.

نیست؛ تمامی واحدهای ارکانیک از هم پاشیده است و زندگی در این جهان رفته رفته سخت تر و نامن تر می شود. توده های جوان می خواهند به هر وسیله بی که شده جامعه را فورا سازماندهی کنند، حتی شده از راه جبر به یکانگی برسند و در آثارشی قطعی هلاک نشوند. دیکتاتوران معاصر، رژیمهای مستبد توتالیتاریستی، تنها آن سوی سک و ضعیت آثارشیستی جهان هستند. همیشه این طور بوده است. جهان یگانه بی که رژیمهای دیکتاتوری توتالیتاریست به دنبال آنند، از درون زاده نمی شود. این جهان بینی از بالا و بیرون صادر می شود و توسط قدرت دولتی رهبری می گردد. در این حال آزادی اندیشه و آزادی خلاقیت کاملا نفی می گردد. نظارت روشنفکرانه، دانش بی شایبه و خلاقیت چون سدی در مقابل سازماندهی زندگی و نیل به یگانگی به حساب می آید. شورش نیروهای زندگی، افزایش تعامل به جبر به هیچ وجه نشانه وفور خلاقیت زندگی در عصر ما نیست، بلکه این امر تداوم بدختی و زاییده ضعف است. اشتیاق جوانان معاصر به خشونت نشانده‌ندۀ ضعف معنوی آنها است. اعمال خشونت همانا بیان ضعف است. مقایسه عصر ما با قرون وسطی بسیار ناخوشایند است. آن وقتها یگانگی واقعی وجود داشت که توسط باورهای ژرفی ساخته بود، اکنون چنین چیزی وجود ندارد. این یگانگی واقعی را دیکتاتوران به هدف خاصی می سازند.

بنابراین آزادی اندیشه در قرون وسطی بیشتر از رژیمهای توتالیتاریستی در دوره معاصر است. به یاد بیاوریم که چقدر مدارس فلسفه، الهیات و عرفان در قرون وسطی وجود داشته است. آن موقع اریستوکراتیسم اندیشه پابرجا بود.

در دوران دگرگونی های ژرف اجتماعی، هنگامی که جوامع کنه فرو می ریزند اما جوامع نوین هنوز بنا نشده اند، ارزشها معنوی در درجه دوم اهمیت قرار می - گیرند و خالقان آنها محدود می شوند. انسان موجودی خسaran پذیر است، که به زحمت ظرفیت کمال را دارد و با واکنشا زندگی می کند. انقلاب نیز از نظر روانی واکنشی بیش نیست، با انقباض آکاهی همراه بوده و جای بسیاری از تلاشها خلاقانه و ارزشها را می گیرد و آن چه در سلسله مراتب ارزشها بالاتر از همه قرار دارد، ممکن است به نظر بی فایده و حتی مضر برسد. ممکن است اطاعت نظامهای ارزشی والاتر از پست تر مطالبه شود.

امکان دارد از روح مطالبه شود که خدمتگزار منافع و نیازهای مادی باشد. ممکن است جنبش هایی که از نظر اجتماعی انقلابی هستند از نظر معنوی ارتجاعی به نظر آیند. مونیزم\* در درک پروسه تاریخی تحمل انتقاد را ندارد. هیچ پروسه بی

بدون خدمات اندیشه راه بجایی نمی برد. اما اندیشه ممکن است تبدیل به وسیلهٔ ساده بی برای پروسهٔ زندگی سازماندهی شده گردد و چون پدیده بی اضافی<sup>\*</sup> به حساب آید. بر همین‌زمینه مبارزهٔ شدیدی بین خدمتگزاری اصیل روح و خواستهای ارائه شده به او صورت می‌گیرد. اما پرسش در این باره که چه کسی گناهکار است، بفرنج – تراز آن است که معمولاً فکر می‌کند. گناهی وجود دارد که بر گردن نخبه<sup>\*\*</sup> فرهنگی است. نخبهٔ فرهنگ روسی در فاجعهٔ فرهنگ معنوی روسی گناهکار است. نخبهٔ فرهنگی دچار خودپسندی وحشتناک، انزوا و نفرت نسبت به نیازمندیهای حیا – تی تودهٔ انسانهاست. فردگرایی روشنفکران که از دوران رنسانس به بعد افزایش یافته است، بهیچوجه همیشه به معنای دفاع از استقلال روحی و آزادی خلاقیت نبوده است، بلکه به معنای بی تفاوتی اخلاقی و اجتماعی و عدم آگاهی به رسالت خویش بوده است. اندیشهٔ خدمت به هدف والای دگرگونی زندگی در ذهن خالقان فرهنگ معنوی افول کرد. در تضاد قرار دادن آزادی با خدمتگزاری اشتباه است. نوبسندگان و هنرمندان کبیر دارای چنین آگاهی خدمتگزارانه بی بودند. روشنفکران اصیل نمایندگان روح، یعنی آزادی، اندیشه، ارزش و کیفیت هستند، نه نماینده دولت، طبقه اجتماعی و منافع اجتماعی. نماینده روح و آفرینندهٔ فرهنگ معنوی، دارای رسالت پیامبرگونه بی است. پیامبرگرایی<sup>\*\*\*</sup> تنها مختص زندگی مذهبی نیست، بلکه پیامران یهودیت باستان پیش-نمونه های پیامبرگرایی بودند. پیامبرگرایی حتی در فلسفه، در ادبیات و هنر و زندگی اجتماعی وجود دارد. چنین عنصر پیامبرگونه بی نزد دانته<sup>۱</sup>، میکل آنژ<sup>۲</sup>، بتهوون<sup>۳</sup>، کارلایل<sup>۴</sup>، نیچه<sup>۵</sup>، ایبسن<sup>۶</sup>، کیر-کارد<sup>۷</sup>، لئو تولستوی<sup>۸</sup> و داستایفسکی<sup>۹</sup> یافت می‌شد. انسان پیامبرگونه به صدایی که از بیرون، صدایی که از جامعه یا مردم می‌آید، گوش نمی‌دهد، بلکه مطلقاً به صدای درون، به صدای خدا گوش فرا می‌دهد.

پیامبر تنهاست و در حال نبرد با جمع، جمع مذهبی یا اجتماعی است. او سنگسار می‌شود، از او به عنوان "دشمن خلق" یاد می‌کند، اما او اجتماعی است، او سخن حق را به مردم و جامعه می‌گوید، او متوجه سرنوشت بشریت است. شاید ما بیش از همه چیز محتاج به احیای روح پیامبرگرایی هستیم. و این روح آزادی و استقلال و مخالفت با هرگونه سازش و همزمان با آن آگاهی به خدمت در راه اهداف فراخصوصی است. نماینده روح با جامعه یا دولت مشخص نمی‌گردد

\*epiphenomenon

\*\*élite

\*\*\*prophetism

بلکه او از درون است که هویت می‌یابد.  
بین وظیفه اجتماعی و سفارش اجتماعی، واژه بی که در روسپه شوروی بکار می‌رود، باید قاطع‌انه تمايز قائل شد. روشنفکر، اندیشمند، نویسنده، هنرمند  
وظیفه مند است، او نمی‌تواند نسبت به آنچه که در دنیای اجتماعی می‌گذرد، بی‌تفاوت باقی بماند. هرآنچه اجتماعی است، چه مثبت و چه منفی، عمیقاً با معنویت در رابطه است و بازتاب واقعیتی است که در روح جریان دارد. اما روشنفکران به –  
هیچ‌چه نباید سفارش‌های اجتماعی را انجام دهند. در غیر این صورت آزادی روح را انکار کرده‌اند. وظیفه اجتماعی از درون نشأت می‌گیرد و آزاد است، اما سفارش اجتماعی از بیرون می‌آید و به معنای جبر است. در واقع، هنرمندان هنرهای تجسمی همیشه از پادشاهان جهان سفارش‌هایی دریافت می‌کردند تا این یا آن کار را انجام دهند، مثلاً تصویری بکشند، مجسمه بی‌بسازند و یا قصری را زینت بخشنند، اما هنر آنها همیشه آزاد باقی ماند، زیرا هنر آنها کمتر با موضوع کار رابطه داشت. اکنون وضع برای نمایندگان هنرهای تجسمی مشکل‌تر شده است و فشار بر آنها افزایش یافته است. اما وضع نویسندهان همیشه به گونه بی‌دیگر بوده است. نویسندهان و حداقل نویسندهان برجسته‌تر بدیختانه باستی به این یا آن تفکر یا باور مذهبی تعلق داشته باشند و این امر درگیریهای آنها را اجتناب ناپذیر می‌کند. روشنفکران مجبور می‌شوند در راه آزادی خود بجنگند. دولت توتالیتاریستی عملکردی دوگانه برآفرینندگان فرهنگ معنوی دارد، دولت یا روشنفکران را می‌خرد و یا وعده‌های فراوان می‌دهد و یا اینکه آنها را تحت تعقیب قرار داده قربانی می‌کند. مسئله سارش امری است که همیشگی باقی خواهد ماند. عده بی‌سازش می‌کنند، دمساز می‌شوند و با نفی آزادی اندیشه و خلاقیت موافقت می‌کنند، عده بی‌دیگر با سازش به مخالفت بر می‌خیزند و به وضع وخیمی دچار می‌شوند. بغرنجی مسئله در این است که استقلال اندیشه و آزادی روح نمی‌تواند و نباید از طریق حفظ بی‌عدالتی اجتماعی حمایت شود. روشنفکران در رژیمی لیبرال از آزادی بیشتری برخوردارند. آنها در معرض فشار مستقیم قرار نمی‌گیرند (در معرض فشار غیر مستقیم از راه پول قرار می‌گیرند)، آنها امکان مانور دارند. اما رژیم لیبرالی از نظر اجتماعی ناعادلانه است و با سرمایه داری، با سلطه طبقات ثروتمند- مالک تمامی ابزارهای مادی- گره خورده است. این بی‌عدالتی با اصول اساسی آزادی رابطه بی‌ندارد، بلکه با آزادی نارسا یا با آزادی دروغین پیوند دارد و خواهان آزادی همگانی نیست، بلکه آزادی را برای عده قلیلی می‌خواهد. پیوند دادن روشنفکران و آزادی معنوی با حمایت از بی‌عدالتی اجتماعی اشتباه مهلکی است. همانا این مسئله موجب برخورد

بد گمانانه بی نسبت به روش‌نفرکران از سوی جنبش‌های اجتماعی عصر ما بویژه مارکسیست‌ها می‌شود، اگرچه این بدگمانیها و اتهامها غالباً به طرز عجیبی ناعادلانه هستند و بعضی اوقات بطور آگاهانه دروغ می‌باشند، ولی بهحال بهانه برای گفتن چنین چیز‌هایی وجود دارد، و این بهانه را خودپسندی، انزوا و بی تفاوتی اجتماعی بخشنی از نخبگان فرهنگی و حتی بخش قابل توجهی به دست می‌دهد. در این میان مبارزه روش‌نفرکران و آفرینندگان فرهنگ معنوی برای آزادی و علیه سازش نباید با بی تفاوتی اجتماعی و چشم بستن به روی بی عدالتی اجتماعی همراه باشد، بلکه باید با اجرای آزادانه وظایف اجتماعی هماهنگ گردد. انسانهای روح و اندیشه باید بر آزادی و استقلال خویش، بر تعیین هویت خویش از درون و حتی بر رسالت اجتماعی، بر وظیفه — مندی خویش در خدمت به امر عدالت از راه اندیشه و خلاقیت اذعان داشته باشند. آینده بشریت بستگی به این امر دارد که آیا بین جامعه بی عادلانه و انسانی تر و حامی ارزش‌های معنوی با آزادی روح و با شایستگی انسان همچون موجودی معنوی پیوندی بوجود خواهد آمد. خود اندیشه نمی‌تواند قابل دفاع باشد اگر منحرف شود و چون عقل مطلق تئوریکی با کل زندگی در تضاد قرار گیرد، اندیشه هنگامی قابل دفاع است که خود بعنوان بخشی کاملاً ارگانیک از کل زندگی و یا بخشی از روح خلاق باشد.

#### توضیحات:

- ۱) دانته Dante Alighieri (۱۲۶۵-۱۳۲۱) شاعر مشهور ایتالیایی، نگارنده کتاب **كمدی الهی**
- ۲) میکل آنژ Michelangelo Buonarroti (۱۴۷۵-۱۵۶۴) مجسمه ساز، نقاش، معمار و شاعر ایتالیایی.
- ۳) بتهون Beethoven L. V. (۱۷۷۰-۱۸۲۷) آهنگساز مشهور آلمانی.
- ۴) کارلایل Carlyle (۱۷۹۵-۱۸۸۱) فیلسوف و تاریخ‌دان انگلیسی.
- ۵) نیچه Nietzsche F. (۱۸۴۴-۱۹۰۰) فیلسوف آلمانی نویسنده کتاب چنین گفت‌زنی‌اش.
- ۶) ابیسن Ibsen H. (۱۸۱۳-۱۸۵۵) نویسنده مشهور نروژی.
- ۷) کیرکهارد Kierrkegaard (۱۸۰۶-۱۸۵۵) فیلسوف مذهبی دانمارکی ویکی از بنیان‌گذاران مکتب اگزیستانسیالیسم.
- ۸) تولستوی Lev L. Tolstoy (۱۸۲۸-۱۹۱۰) نویسنده کبیر روس، نگارنده کتابهای **جنگ و صلح**، آنکارنینا و آثاری دیگر.
- ۹) داستایفسکی Dostoyevsky F. (۱۸۲۱-۱۸۸۱) نویسنده بزرگ روس، خالق کتابهای جنایات و مکافات، برادران کارمازوف و آثاری دیگر.

## تعلیم و تربیت و خانواده ایرانی

### طرح مسئله:

حضور هزاران خانواده ایرانی در خارج از کشور، و عمدتاً در کشورهای صنعتی پیش رفته، ضرورت پاسخ‌گویی به مسائل مهاجرت از جمله تعلیم و تربیت فرزندان را مطرح می‌کند. تعداد زیادی از فرزندان مهاجران در ایران به دنیا آمده‌اند و هنوز رنگ و تأثیری از محیط ایران را دارند، اما تعداد دیگری که رو به افزایش هستند، طی ۱۰ سال گذشته در خارج از کشور به دنیا آمده‌اند و ملیت دیگری دارند. ملاحظه می‌شود که در اکثر خانواده‌ها فرزندان با پدر و مادر خود به زبان بیگانه صحبت می‌کنند، مشکلات زندگی روزمره و فقدان ارتباط فعال با جامعه، باعث می‌شود که اولیاء عمدتاً از طریق فرزندان خود و یارادیو و تلویزیون به تکمیل زبان خارجی بپردازند.

زبان خارجی مشکلی است که مانع ارتباط اولیاء سرپرستان مرآکز آموزشی نظیر دبستان و دبیرستان می‌شود و اکثر اوقات پدران و مادران از برنامه‌های آموزشی غافلند و در اجتماعات تشکیل شده از طرف مسئو—لین مدارس با اکراه شرکت می‌کنند و از تعقیب مسائل موجود در محیط مدرسه، با اطمینان به کیفیت آموزشی در غرب، صرف نظر کرده سردرگرفتاری‌های مالی خود فرومی‌برند.

روزبه روز بین فرهنگ پدر و مادر—که خود به شکل دیگری تحت تأثیر فرهنگ مصرفی جامعه غربی قرار دارد—وفرنگی که فرزندان در آن رشد می‌یابند، شکاف و تصاد بیشتری ایجاد می‌شود تا جایی که زبان یکدیگر را در ک نمی‌کنند و نمی‌فهمند. توقع پدران و مادران در ازای رنج‌هایی که برای مستقر شدن در یک محیط امن غربی و بخاطر آینده تحصیلی فرزندانشان کشیده اند، این است که فرزندان به آنان احترام بگذارند و به رسوم شرقی از جمله اطاعت از فرامین بزرگتران خانواده گردند. اما از طرف دیگر فرزندان که تحت تربیت و آموزش غربی قرار دارند، از آجا که پایه این تعلیم و تربیت براساس فلسفه اصالت فرد (Individualism) قرار دارد، چنین در می‌یابد که باید در آینده مسئولیت‌هایی را بر عهده گیرد، بنابراین شروع به تمرد و سرکشی می‌کند و با فرنگ شرقی پدر و مادر در می‌افتد.

تعلیم و تربیت در رابطه مستقیم با درجه تکامل جامعه قرار دارد. نمی‌توان از مسائل تربیتی فرزندان سخن گفت بدون اینکه تحلیل شود در چه برهه ای از زمان و در چه شرایط اقتصادی و اجتماعی قرار

## گرفته بیم

منطقاًکیفیت آموزشی نسبت به ۰ ۵ سال گذشته تغییرات مهمی کرده است. تعلیم و تربیت در جامعه عقب افتاده بی چون ایران، با جامعه پیشتر فته بی چون فرانسه تفاوت‌های اساسی دارد، چیرگی روح عرفان در شرق مستعدترین دانش آموزان را درون گرآبار می‌آورد، در حالی که در غرب پایه تعلیم و تربیت برابر با گرایی دانش آموزان استوار است. بالاخره برای اینکه بهتریه درک و حل مسائل تربیتی فرزندان معن بپردازیم ناگزیریم به گذشته ایران افکنده و ثمرات آموزش و پرورشی را که خود نمونه بی از آن هستیم مجدداً مورد بررسی قرار دهیم.

### تعلیم و تربیت در ایران :

آموزش و پرورش به سبک غربی دیرزمانی است که ذهن خواب آسود جامعه مارالزقون گذشته تا کون به خود جلب کرده است. از اعزام نخستین دانشجویان ایرانی به خارج از کشور در زمان امیر کبیر و تأسیس دارالفنون وغیره، به تدریج ماناظر جا باز کدن مدارس و دانشگاه ها و با لآخره تعلیمات اجباری در ایران هستیم. بیداری جامعه شرقی مان را مدیون ارتباط با فرهنگ و تکنیک جوامع غربی دانستیم، اما ذکری از عوامل بازدارنده و تخدیر کننده ذهن جوان وفعال جامعه، یعنی تعلیم و تربیت مذهبی مبتنی بر رفاقت اقتصادی و اجتماعی فئodalی وعقب مانده جامعه ایران نکردیم. در ایران از دیر باز تعلیم و تربیت در مکتب خانه ها و توسط باسواندان محلی یعنی آخوند ها و ملاهاصورت گرفته و اداره می شده است. مواد آموزشی، صرف و نحو عربی و قرائت قرآن و دعای سر قبر وغیره بوده است. عنان تفکر و روح جستجوگر جامعه، در کنترل حوزه ها و مساجد بود و هر نوع آوری با چماق تکفیر آخوند ها مواجه می شد. امام مشروطیت لرزه براندام روحانیت می اندازد و زیر فشار افکار نو، روحانیت تبدیل به دو جناح می شود و مشروعه خواهان در دفاع از استبداد رو در رو با اقلابیون و مشروطه خواهان قرار می گیرند و "شهید"! می دهند. سپس با کوتنای رضاخان فصل دیگری در تاریخ تحول ایران بازمی شود که به آن "مدرنیزاسیون" "زورکی می گویند: چادر از سر زنان برداشته می شود و عمامه از سر آخوند ها، و روحانیت در کلیت خود روزبه روز سنگرهای خود را از دست می دهد. بلک روز سازمان اوقاف درست می شود و دولت بر املک و درآمد آخوند ها چنگ می اندازد و روز دیگر ایجاد مدارس دخترانه فریاد و امصاریت ای آخوند هارابه آسمان بلند می کند. با آمدن رادیو و تلویزیون و سینما و گسترش کتابخانه ها و مرآکوزر زشی، مساجد از طالبین اهل قبور خالی می ماند، تا اینکه روحانیت به صورت فرشته بی در مقابل تهاجم تمدن غربی و آزادی خواهی شرقی از جادر می رود و در انقلاب ۲۲ بهمن ۱۳۵۷ موفق به کسب قدرت می شود. از این تاریخ است که می بینیم الزامات استقرار رژیم اسلامی در ایران ایجاد می کنده تبلیغات بسیاری انجام دهد و نبیروی معتبرانه را برای تأسیس مدارس دینی، نه تنها در ایران بلکه در خارج از مرزهای ایرانی سازمان دهد.

در ایران ارزی دانش آموزان را برای از بر کردن و قرائت قرآن و اجرای فراینی دینی احباری هدومی دهند. زیرا که دولت نیازی به سازمان دهی تولید صنعتی و کشاورزی نمی بیند و ایمان مذهبی را بر علم ارجح

می داند ، پول نفت را به جیب گشاد آخوند ها سر از بیرکرده ، مازاد آن را صرف خرید گندم برای جلوگیری از می کند . کیفیت آموزشی در ایران پایین است و هزینه آموزش بسیار کران تمام می شود ، انتخاب هانه بر اساس لیاقت واستعداد دانش آموزان ، بلکه براساس روابط ووابستگی ها است . برمحيط آموزش تبعيغ ، استبداد ، خبرچينی و ترس حاكم است ، و دانش دوستی ، معنویت و معرفت انسانی تحت الشاعع زروزور قرار دارد . در محيطی که استاد دانشگاه در کنار شاگرد خود در بازار سیاه ارز خارجی ، ناگزیر به دلای دلار می شود ، و معلمان و دبیران و با لآخره مربیان آموزشی به خاطر گرانی و تورم کاذب هر کدام ناگزیر به پیدا کردن شغل دوم و سومی هستند ، دیگر جایی برای تحقیقات علمی و گسترش دانش و فرهنگ باقی نمی ماند . استاد از حال شاگرد غافل است و شاگرد در سیمای خسته و عصی استاد ، آینده تحصیلی خود را سیاه می بیند . دانش آموزان در منگه تنافق فرهنگ مذهبی مدرسه و فرهنگ ضد مذهبی خانواده (۱) تحت فشار قرار می گیرند و دارای شخصیت دوگانه بی می شوند .

این فضای خفقان آور بسیاری از خانواده هارانگز بیر به واگذشت می کند . آنها که توانابی مالی شان اجازه می دهد بخشی از تعلیم و تربیت فرزندان را به عهده گرفته مراقبت های لازم را نجام می دهند و بخشی که توان مالی شان اجازه نمی دهد ، خانه و زندگی شان را می فروشنند ، دست فرزندانشان را می گیرند و به خارج از کشور فرار می کنند و بقیه در جنگی نابرابر برای تنازع ب قالباس رزم پوشیده به دنبال کسب و کار و داد و ستد می روند و محروم ترین هاراه سقوط و اعتیاد در پیش می گیرند .

در ایران کودکان در مزارع و یا کارگاه های تولیدی نمور و غیر بهداشتی به کار کشیده می شوند ، از دختر بچگان ۱۵ ساله در مراکز فساد و لهو و لعب پولداران بازار و روحانیت استفاده جنسی به عمل می آید (۲) و کودکان در فضای آنکه از ترس و ناامنی درس های اولیه زر و زور را فرامی گیرند . آموزش و پرورش تنها محدود به خانواده و مراکز رسمی نمی شود . در خارج از این دو ارزش های دیگری تحت عنوان سنت ، اخلاق و با لآخره فرهنگ کوچه و بازار ، در تربیت کودکان نقش بازی می کند . از کودکان و نوجوانان خواسته می شود که سؤالها و نیازهای جنسی و روانی خود را در خود خفه کرده ، مطبع ضوابط ظاهری اسلام گردند . فرهنگ پدرسالار رومردسالار و مستبد شرقی در مسیر خورد کردن شخصیت کویک تابا نجا پیش می رود که تظاهرات غربی و طبیعی نوجوانان ناگزیر راه انحرافی در پیش می گیرد و احساس حقارت در اوج شکوفایی و بلوغ در روح وی دمیده می شود .

### آموزش و پرورش در جامعه پیشرفته غربی :

خانواده بی که از ایران آمده و در غرب مقیم شده است به هر حال با خود تعصبات و فشری گری خاص جامعه شرقی را به همراه می آورد . وی که سالهادر گوشش فریاد زده اند غرب فاسد است و در آنجا رعایت عفت عمومی نمی شود ، در اینجا به چشم می بینند که آزادی تاحد بی بند و باری رواج دارد . اما افراط و تفریط پشت و روی یک سکه اند و قابل تبدیل به یکدیگر . بنابراین خطر دنیا به روی کورکورانه از قافله تمدن همیشه در جلوی روی خانواده هاست و فرزندان آسیب پذیر ترین بخش خانواده ها محسوب می شوند . بی کاری پدر و مادر ، وجود گرفتاری های مالی و در مواردی بگو و مگوها ، اختلافات و با لآخره جدایی و طلاق روحیه

حساس فرزندان را شدیداً جریحه دارمی‌کند. اما به خاطر امنیت اجتماعی و تضمین‌هایی که جوامع اروپایی در اختیار خانواده‌ها و بخصوص مادران و کودکان قرار داده‌اند، می‌توان آن را به صورت جزیرهٔ نجات و ثباتی در امواج متلاطم جوامع بی‌ثبات دنیای کنونی فرض نمود. فلسفهٔ آموزش و پرورش در غرب به حدی رسیده است که به شخصیت کودک امکان خودنمایی و بروز استعدادهای نهفته‌اش را می‌دهد. انتخاب رشته درسی داشت آموزان نه برآسان نیازهای خانواده و آینده نگری پدر و مادر، بلکه برآسان تعلیمات، انگیزه‌ها و استعدادهای دانش آموزان صورت می‌گیرد. کودک در محیط مدرسه و خانواده می‌آموزد که چگونه مسئولیت بپذیرد و چگونه توانایی‌ها یش را در پیشرفت فنی و مدیریت جامعه به کار آورد. امادر کنار پیشرفت‌های آموزشی و علمی و همچنین گسترش امکانات تحصیلی نظیر مؤسسات آموزشی و بالاخره دانشگاه‌ها، ما رود روبا جامعه‌بی هستیم که در اصطلاح اقتصادی و سیاسی به آن سرمایه داری می‌گویند و سرمایه داری رشد و پیشرفت خود را مدیون بازار مصرف کالای تولید شده وابوه مصرف کنندگان و به یک معنی رابطه عرضه و تقاضا است. چیرگی این وجه سرمایه داری بر سایر عرصه‌های زندگی اجتماعی از جمله ارزش‌های اخلاقی و انسانی به حدی است که تأثیر مستقیم آن را بر آموزش و پرورش فرزندان می‌توان دید. از طرفی بخشی از کارآموزش و پرورش غرب بر عهده رسانه‌های گروهی نظیر رادیو و تلویزیون و مطبوعات است. کانال‌های تلویزیونی متعددی بخشی از برنامه‌های خود را به کودکان اختصاص داده‌اند و تخیلات کودکان را در مسیرهای پیش‌بینی شده و عملت بازار مصرف وزندگی مصرفی سوق می‌دهند. ذهن کودکان از فیلم‌های کارتونی سراسر آکده از دروغ - های به اصطلاح علمی، از زد و خوردهای آدم‌های فضایی و بالاخره جنگ و خشونت انباسته شده است. جالب توجه است که گفته شود در جریان جنگ خلیج فارس، رسانه‌های گروهی از جمله تلویزیون ناگزیر بودند که برای بچه‌های توضیح بدھند که جنگ و حمله سوپراستندا رد آمریکا بی و فرانسوی به هدفهای نظامی و غیر نظامی منطقه خاورمیانه فیلم سینمایی نیست، بلکه واقعیتی است که باید آن را پذیرفت. واین پاسخی بود به بعضی از کودکان که پیشنهاد می‌کردند، برای سرنگون کردن صدام حسین، رامبو یا سوپرمن را به منطقه بفرستند! اکارخانجات تولیدات اسباب بازی از تولید و فروش ابزار و ادوات مصنوعی جنگ، ماسک‌های وحشت‌ناک و موجودات غیر طبیعی نیمه انسان - نیمه حیوان و ایجاد ترس و دلهز در کودکان و به خصوص پسران، سودهای هنگفتی به حیب می‌زنند و هیچ ضابطه و کنترلی در کار نیست. تولید این اسباب بازی ها برآسان سوژه فیلم‌های کارتونی است. همین کارخانه‌ها برای دختر بچه‌ها، معمولاً اسباب بازی در رابطه با وسائل منزل و اسباب آرایش و تیپ شبه مانکن اشرف زاده بی به نام "باربی" تولید می‌کنند، گویا دختران در آینده کاری به غیر از خانه داری و یاطنایی و دلبری ندارند و پسران کاری به غیر از جنگ کنند و کشن غریب‌های ها و دشمنان موهوم. این فضادیقیقادر سریال‌های بزن بزن و هالیوودی فیلم‌های سینمایی تکرار می‌شود، منتهی بازیکنان این بار افراد بزرگ و مسن هستند. نیمی از اثری کودکان و دانش آموزان صرف ورزش و گردش‌های دسته‌جمعی می‌گردد و نیمی دیگر صرف پیروی از مُد و مدل لباسها. تعجب برانگیز نیست اگر دریابیم که سطح معلومات ریاضی و فیزیک دانش آموزان با وجود تمام امکانات و وسائل آموزشی موجود در جامعه پیشرفت‌های صنعتی فرانسه - که خود را به عنوان چهارمین قدرت اقتصادی و صنعتی و ... .

مطرح کرده است - چقدر نازل و یا بین است . دلیل آن را فقط در تناقض ماهوی سیستم می توان یافت . تناقض میان احساس و عواطف انسانی وزندگی ماشینی . ریاضیات و فیزیک و شیمی ، دانش آموزان را به درک منطقی از ضرورت‌های جامعه صنعتی و ماشینی می‌رساند ، درحالی که روح طریف و لطیف آنان از کمبود عواطف انسانی رنج می‌برد و ناخودآگاه نسبت به هرچه بُوی منطق و ریاضیات می‌دهد و اکنون منفی نشان می‌دهد . زندگی ماشینی و مصرفی عواطف انسانی را تقلیل داده خشک می‌کند و در آن به کوبلک به اندازه کافی محبت داده نمی‌شود . اعتیاد و ادادگی و عصیان در مقابل وضع موجود از جوانان قربانی می‌گیرد و جوانان به شکلی دیگر برای جبران کمبود عواطف ، در روابط جنسی غرق می‌شوند . بی‌بندوباری جنسی فرزندان و گسترش امراض خطرناک مقارتی خطردیگری در مقابل خانواده‌ها است . در همین غرب هم دختر بچگان و حتی پسر بچگان در معرض داد و ستد جنسی قرار دارند و این نه به خاطر فقر و احتیاج ، بلکه در اثربی هدفی و کمبود عواطف پدر و مادر و متلاشی شدن خانواده‌ها است . در اینجا کم نیستند دانشجویان و دانش آموزان دختری که از طریق روسپیگری مخارج تحصیل خود را فراهم می‌کنند . آنها به اصطلاح در راه معنویت گام بر می‌دارند اما از همین ابتدا معنویت را در زیر پای زر و زور قربانی می‌کنند .

### موقعیت مهاجران در جوض خارجی جامعه فرانسه

در رابطه با الواقع بر شمرده شده فوق ، یکی از عوامل مهم دیگری که برآموزش و پیروزش کودکان ایرانی و بالاخره بر سرنوشت آنها مؤثر واقع می‌شود ، وجود تفکر شکل یافته ضد خارجی است . در سال گذشته در یکی از دبیرستانهای پاریس معلم کلاسی به دلیل لائیک بودن مدرسه در فرانسه ، دختر دانش آموز مسلمان مغربی را مجبور می‌کند یا روسی از سر بردارد و یا کلاس و مدرسه را ترک گوید ! این مسئله جنجالی برانگیخت که به مدت ۲ الی ۳ ماه ، رسانه‌های گروهی فرانسه را به خود مشغول داشت و سرانجام به پارلمان کشیده شد . بحرانهای ادواری اقتصاد سرمایه دارانه فرانسه گاه بگاه بر سر مهاجران می‌شکند و تهاجمی دست جمعی از طرف جناحهای راست سرمایه داری فرانسه برای بیرون راندن مهاجران صورت می‌گیرد و بحثهای کهن تازه می‌شود .

فرانسه به دنبال ترک اجباری مستعمرات بخصوص پس از شکست در جنگ الجزایر ناگزیر می‌شود به عده بی از کارگزاران غیر فرانسوی نظام استعماری خود اجازه اقامه و شناسنامه فرانسوی بدهد . این عده بنام "هارکی" معروف هستند . هم اکنون نسل چهارمی از فرزندان "هارکی" هادر شهرهای جنوبی زندگی می‌کنند . این تعداد همراه مهاجران آفریقایی که اقلیتی چند میلیونی را در فرانسه تشکیل می‌دهند ، از حداقل امکانات زیستی و آموزشی برخوردار هستند و به پست ترین و دشوارترین کارهای برای گذران زندگی تن در می‌دهند ، اما جامعه فرانسه آنها را به خود راه نمی‌دهد . هویت نه فرانسوی - نه عرب ، راه بازگشت به سر زمین آباد و اجدادی را برای آنها دشوار کرده است . کمبود امکانات و بی توجهی مسئولین مملکتی به سرنوشت این عده اقلیت باعث می‌شود که گهگاهی با تغییانها و آشوبهایی از طرف این جوانان نامید و بی هدف مواجه شویم و مقامات مملکتی نه توان حل این مسئله را دارند و نه خواهان حل آن هستند . وجود این جو منفی خواه ناخواه

برروابط دانش آموزان ایرانی با همکلاسی‌های فرانسوی اشان نیز تأثیر مستقیم می‌گذارد و راندمان آموزش آنها را پایین می‌آورد، زیرا که بخشی از انرژی کودکان صرف مشکل رابطه با دیگران می‌گردد، به طوریکه کودک ایرانی شرم می‌کند که بگوید ایرانی بوده و مسلمان است.

### بحثی درباره معنویت آموزش‌های علمی

در مدارس ایران معمولاً انشابی به دانش آموزان می‌دهند بدین‌ضمن : "علم بهتر است یا ثروت". اکثر دانش آموزان از آنجابی که خود را در محیط معنوی کلاس درس و در مقابل استاد ادیب می‌بینند به وارونه از علم تعریف می‌کنند و آن را نقطه مقابل ثروت فرض کرده و از آن جدا می‌نمایند. علت این است که جامعه عقب مانده ایرانی هنوز بابلای آفات طبیعی دست به گربیان است و کشیدن یک راه در جاده‌ی بی کوهستانی ویا احداث پل و ایجاد درمانگاه و ریشه‌کن کردن بیماری‌های مسری و قابل علاج، از رویاها و تخیلات اکثربیت مردم زحمتکش و فقیر است، و از آنجاکه نتیجه کنکاشهای علمی کار جدال روستایی را با طبیعت ساده می‌کند، پس ارزش معنوی دارد. از طرفی چون جامعه شرقی ایرانی هنوز ماشینی نشده و از حداقل رفاه اجتماعی برخوردار نیست، مفهوم علم برای بسیاری جنبه معنوی دارد و از همین رومهندسان و پژوهشکان نیزار ارج و منزلت اجتماعی برخوردار است. به همین دلیل، پدران و مادران خبراندیش و عاقبت بین بر فرزندان خود فشار طاقت فرسایی وارد می‌کنند که یکی از این دور شته دانشگاهی را منتخب کنند. امادر جوامع غربی، که از این مرحله گذشته‌اند، هیچ‌گونه توهمنی درباره معنویت علمی وجود ندارد، زیرا که اکتشافات علمی با بازار تجارت یک رابطه مستقیم دارد. بلندپایه ترین مقامات علمی در خدمت شرکت‌های تجاری و تأسیسات نظامی و تولید اسلحه در حال انجام وظیفه هستند. معنویت یک عالم و یا یک دانشمند در قدرت پول‌سازی - اش است و سرانجام کسب مدارک علمی و دانشگاهی جدا کردن اقلیتی ممتاز و فرزانه یعنی تکنولوگیها و بوروکراتها و سهیم کردن آنها در برهه برداری از دسترنج دیگران است. به همان نسبت که سرمایه داری به فارغ التحصیلان رشته‌های فنی ارزش داده و بهترین امکانات و دستمزدها را در اختیار شان می‌گذارد، فارغ التحصیلان رشته‌های علوم اجتماعی و انسانی بیکار بوده ناگزیر به پذیرش شغل‌های دیگری غیر از تخصص خود هستند. سرعت پیشرفت‌های تکنولوژیک از جمله "اتوماتیزاسیون" کارخانجات و "انفورماتیک"، تحصیلات دانشگاهی را به صورت امری لوکس واشرافی درآورده است. کنکاشهای علمی در جریان پیشرفت خود، کار گروهی را ایجاب می‌کند. کار گروهی در انطباق با خصلت اجتماعی انسان قرار دارد، اما ارزش‌های منفی جامعه مبتنی بر بازار، نظری نفع‌جویی فردی، برتری طلبی، خودخواهی و حسادت و رقابت بر معنویت پژوهش‌های گروهی سایه افکنده و عرصه را بر انسان‌های فهیم تنگ می‌کند، چراکه پرنسیپی‌های اخلاقی و انسانی تابع مکانیسم بازار است. در غرب ترس از جریمه و مجازات قانون است که افراد را وارد این رعایت اصول انسانی می‌کند.

### نتیجه

تعلیم و تربیت فرزندان در خانواده‌های ایرانی مقیم کشورهای پیشرفت‌هه غربی امر دشواری است که

می باشد با آگاهی و درایت اولیا و با صبر و حوصله بدان پاسخ داده شود و در این روند پدران و مادران قبل از هر چیزی باشد خود تحول یابند و اسیر زندگی مصرفی غربی نگردند و اهداف زندگی اجتماعی و دلایل وجودیشان در جامعه غربی را فراموش نکنند. از جمله نکات مهم و مورد توجه، داشتن روحیه دمکرات منش نسبت به فرزندان است. بسیاری از مسائل برای ماحل نشده است و فرزندان نیز تحت تأثیر تضادها و تناقض‌های رفتاری و گفتاری ماقرار دارند و از طرفی ناگیرای پیروی از تناقض‌های محیط هستند. تنها درایت و صبر و حوصله ماست که می‌تواند کلاف سردرگم را باز کرده و ارتباط ما با فرزندانمان را برقرار کند. اعمال زورو جبر بر پیچیدگی مسئله می‌افزاید. فراموش نکنیم مفهوم دموکراسی تنها هدیه‌یی است که غرب می‌تواند به شرق بدهد، آن را در کار کنیم و در فکار و اعمال روزانه مان وارد نماییم. دفاع از حقیقت و اخذ پرنسیپیهای علمی و اخلاقی و اجتماعی روح و جوهر تعلیم و تربیت در فلسفه غرب است، آن را بیاموزیم و به فرزندان خود منتقل کنیم.

استراسبورگ — ۱۹۹۱/۹/۲۲

### توضیحات

- ۱) البته باید در نظر گرفت که این موضوع تنها در بخش‌هایی از اقشار جامعه صادق است و نه در کل جامعه.  
۲) برای نمونه می‌توان به چند مورد زیر که از بیمارستان‌های تهران گزارش شده است اشاره نمود:  
\* دختر ۵ ساله: علت مراجعه، برآمدگی شکم، در معاینه دختر ۶ ماهه حامله بود، بعد از معاینه سه بار دروی، اوراکشتند.  
\* دختر ۲۳ ساله، به علت عدم تعادل روانی به بیمارستان مراجعه کرده است. سفلیس مرحله سوم دارد. او اظهار می‌دارد که از ۱۰ سالگی به همراه مادرش خود فروشی کرده است.  
\* دختر ۴ ساله توسط مادر برای زایمان به بیمارستان آورده شده است. پدر نوزاد معلوم نیست. صبح فردای زایمان، زائومادر از بیمارستان فارمی کنند و نوزاد را در بیمارستان جامی گذارند.  
\*\*\* و موارد دیگری که فاجعه‌های اجتماعی موجود در حکومت ملایان را به روشنی نشان می‌دهد.

## آخرین پیام خسرو و کرامت

۹ بهمن ماه یادآور سالگرد شهادت دوچهره برجسته جنبش سوسیالیستی در تاریخ ایران است. دوچهره بی که با ایستادگی و مقاومت خود در بیدادگاه‌های رژیم جنایت پیشه سلطنتی وابسته به امپریالیسم خانواده پهلوی، تبدیل به سمبلهای از ایثار و ایمان شدند و چهره رژیم و شیوه‌های سرکوبگر و شکنجه گرانه آن را چنان افشا نمودند که پس از قرنها همچنان از یادها نرود. خسرو گلسرخی و کرامت الله دانشیان با عشق به سوسیالیسم و مردم مبارزه کردند و در برابر وضع موجود سرتسلیم فرود نیاوردند.

تحولات موجود در کشورهای ظاهر اسوسیالیستی، دیکتاتور بودن رهبران آنها، اختناق و مشکلات اقتصادی موجود در رژیم‌های پیشین به اصطلاح سوسیالیستی و ۰۰۰ از عظمت و فداکاری اینان چیزی نمی‌کاهد. پذیرفتن مرگ با آغوشی باز را تنها کسانی می‌توانند پذیراشوند که نه بزای کسب قدرت و تبدیل آن به دیکتاتوری بی‌نوین، بلکه برای استقرار نظامی مردمی براساس عدالت اجتماعی تلاش و فداکاری می‌کنند. کسانی که در جستجوی قدرت هستند، با هر ابزار و توجیهی جان خویش را حفظ می‌کنند تا خود را به قلهٔ نکمال مورد نظر، یعنی کسب قدرت برسانند! در صورتی که کسانی چون خسرو گلسرخی و کرامت دانشیان، همه هستی خود را در طبق اخلاقی می‌گذارند تازمینه را برای نظامی مردم سالارانه و مبتئی برابری طبقاتی فراهم نمایند.

طمئناً نام این دو تن در کنار هزاران شهید و مبارز دیگر، در تاریخ این سرزمین به نمونه‌های "اساطیری" تبدیل شده و برای همیشه در اذهان توده‌های محروم جاودانه خواهند ماند و هنگشای جامعه به سوی آزادی و برابری خواهند بود.

آخرین پیام این دو فرزانه شهید را با هم می‌خوانیم:

### وصیت نامه خسرو

وصیت‌نامه غیرارتشی معده خسرو گلسرخی فرزند قدیر در سحرگاه روز ۲۹/۱۱/۵۲ من یک فدایی خلق ایران هستم و شناسنامه من جز عشق به مردم چیز دیگری نیست.

من خونم رابه توده های گرسنه و پاپرنه ایران تقدیم می کنم و شما آقا بایان فاشیست ها  
که فرزندان خلق ایران را بدون هیچ گونه مدرکی به قتل گاه می فرستید، ایمان داشته  
باشید که خلق محروم ایران انتقام خون فرزندان خود را خواهد گرفت. شما ایمان  
داشته باشید از هر قطه خون ماصدها فدایی برمی خیزد و روزی قلب همه شمارا خواهد  
شکافت. شما ایمان داشته باشید که حکومت غیر قانونی ایران که ۲۸ سیاه مرداد به  
خلق ایران توسط آمریکا تحمل شده در حال احتضار است و دیر یازود با انقلاب  
قهرآمیز توده های ستم کشیده ایران درو و واژگون خواهد شد.

شاعر نویسنده خلق ایران خسرو گلسرخی  
(و حتماً عدد حلقه پلاتین (طلای سفید) و مبلغ یک هزار و دویست ۲۰ ریال وجه نقد به  
خانواده ام یا زنم بدھید .)

خون مایپرhen کارگران خون مایپرhen دهقانان خون مایپرhen سربازان خون مایپرhen خاک ماست .

### وصیت نامه کرامت

وصیت نامه غیر ارتضی معده معدوم کرامت الله دانشیان در سحرگاه روز ۲۹/۱۱/۵۲  
مردم ستم کش ایران همیشه فرزندان جان برک خود رادر راه مبارزه بسیار از دست  
داده اند. این شرط هر مبارزه و جنبشی است. فداکاریها، از جان گذشتگی ها، مقاومت ها  
که دشمن را خواهد شکست و این خام ترین خیال است که مدام فرزندان مردم در اثر  
خبیزش انقلابی کشته شوند. این خیال فقط در ذهن دشمنان مردم می تواند وجود  
داشته باشد.

جنبsh اوج خواهد گرفت. همه گیر خواهد شد و کارگران، کشاورزان واقشار تحت ستم  
زندگی نوین و سعادتمند را صاحب خواهند شد. مرگ ناچیزترین هدیه ما برای پیروزی  
مردم است. هر مرگ دریچه ایست که بروی تباہی هابسته می شود. هر مرگ دریچه ای  
است که بروی دروغ، غش، فقر و گرسنگی بسته خواهد شد و آنگاه دریچه ای باز خواهد  
شد که از آن نور زندگی بتابد باین نورتن بسپاریم. به این نور  
فداکاری مردم کرامت دانشیان

مجید شریف

# یادداشت‌هایی کوتاه پیرامون جایگاه اجتماعی مذهب، نحوه برخورد با آن و ...

... چگونه است که "مذهب" به صورت یک "هویت" در می‌آید و عده بی خود را پاسدار، قیم و نماینده آن می‌دانند؟ و حال آنکه، اگر به طور منطقی و عقلانی نگاه کنیم، قاعده‌تا نباید یک عامل یا ویژگی که به ارت رسیده است و افرادی که در آن اشتراک دارند انتخابش نکنند، شاخصه یک جم گردد و عده بی به خود اجازه دهنده که به اعتبار و به نام آن زمام اختیار این افراد را در دست گیرند و با تکیه بر آنها بر دیگران و بر جامعه نیز حکومت نمایند و خواستشان را بر آنها تحمیل کنند؟ آیا، گذشته از تحمیل و توهّم و تحقیق، عوامل دیگری نیز در این وضع نقش دارند؟

پاره بی از صاحب‌نظران، و از جمله شریعتی، در بررسی مفهوم "ملیت" می‌گویند که "ملیت" هنگامی که خصوصیات مشترک ملی یک جم مورد تهدید و تجاوز قرار می‌گیرد، معنا پیدا می‌کند. این حرف را، که تا حد زیادی درست است، می‌توان به میزانی به "مذهب" همتعمیم داد: "مذهب"، به خصوص در دوران ما، زمانی به صورت یک "هویت" جمعی در می‌آید و شاخص و وسیله تمایز می‌گردد و در نتیجه پاسداران و نمایندگان و مدافعان خود را می‌طلبد که مورد تحکیر و توهین و تجاوز قرار گیرد. به عبارت دیگر، عده بی که به یک "مذهب" - بر هر مبنای و به هر شکلیا انگیزه - باور دارند، آنگاه که خود و باورهایشان، به دلیل مذهب بودن و مذهبی بودن، مورد تحکیر و توهین یا حتی بی اعتمای و بسی احترامی قرار می‌گیرند، "هویت" خود را در معرض تهدید می‌بینند و بر می‌آشوبند. در این عکس العمل، درواقع، نوعی "انتخاب" هم انجام می‌دهند. در اینجاست که نیازمند دفاع از آن می‌گردند و کافی است کسانی پیدا شوند که قادر و مایل به دفاع از آن باشند.

در ایران، در دوره رژیم سلطنتی، چنین وضعی در مورد "شیعه" اتفاق افتاد: "مذهب" "مذهبی"‌ها و اعتقادات مذهبی، بهمین ترتیب، مورد توهین و تحکیر و بی حرمتی قرار گرفتند، هم از سوی "غرب"، هم از جانب رژیم وهم از طرف عده بی از روشنفکران و مبارزان. در اینجا روحانیتی بود که، به طور "طبیعی"، وظیفه دفاع از آنرا بر عهده گردید و این احساس

تهدید را هدایت و پاسداری و نمایندگی کرد و البته کسانی هم مانند آل احمد و شریعتی بودند که سعی کردند روشنفکران و مبارزان را از این تحقیر و بی اعتنایی بازدارند و با توده ها و اقسام مذهبی آشنا دهند و، مهم تر از آن، این وضع و شرایط را تعديل نمایند. آیا اینان می توانستند در کلام و اندیشه خویش نسبت به "مذهب" بی تفاوت یا مستقل بمانند و یا حتی به کنسرت لامذهبان بپیوندند؟ نه، چرا که اولاً بهر حال در آن مذهب، مانند بسیاری از دست آوردهای انسانی و تاریخی و اجتماعی دیگر، عناصر و ارزشها و جنبه های مشبّتی می دیدند که نمی شد از آنها گذشت، بخصوص که جزئی از فرهنگ ملی – مردمی بود. و ثانیاً، در صورتی که چنین می کردند، خود نیز منزوی و بی اثر می شدند؛ چه هم آن توده های مذهبی و هم روحانیت بهر حال وجود داشتند و هم اینکه تحقیر و بی اعتنایی نسبت به "مذهب" همچنان دامن زده می شد و تقویت می گردید و آثار عکس العملی «نامطلوب خود را بر جای می گذاشت».

آیا نمی توان نتیجه گرفت که افراد و نیروها و محافل وقدرتها بی تفاوتی و بی اعتنایی نشان دادند، به نوبه خود، از زمینه سازان قدرت گیری روحانیون واستقرار حکومت مذهبی بودند؟

\* \* \*

گفته می شود که "شریعتی" در استقرار "حکومت اسلامی" بیشترین نقش – یانقش زیادی – را داشته است، بدین دلیل که "مذهب" را مطرح کرده و موجّه نموده و نسبت به آن باور و اعتماد جدیدی بوجود آورده است و همچنان بدین دلیل که روحانیت و طرفداران خمینی از آثار او در راستای هدفهای خود بهره گرفته اند.

نخست آنکه، ما چگونه می توانیم یک روشنفکر، یک متفکر یا مصلح یا مبارز اجتماعی را، به دلیل آنچه می اندیشیده و باور داشته و تولید کرده و نیز شیوه بی که انتخاب نموده است مورد سرزنش قرار دهیم و بدتر از آن حکوم کنیم، مگر اینکه ابتدا بتوانیم ثابت کنیم که مستقیم و غیرمستقیم از منابع و محافل خاصی دستور و یا الهام می گرفته است و یا آگاهانه در پی تأمین منافع و تحقق نقشه های مشخصی بوده است؟! چنین واکنش و قضاوتی با کدام معیار "دموکراتیک" و "پلورالیستی" می خواند؟! بخصوص اگر این فرد، عنصری بومی باشد و برخاسته از تاریخ و فرهنگ جامعه خویش و بیانگر نیازها و تجربه ها و دردها و واقعیاتی در این جامعه و با مسیر حرکتی و فکری و تحصیلی و اجتماعی و حرفه بی مشخص. البته می – توان به اندیشه و باور و شخصیت و شیوه حرکتش انتقاد داشت و به خاطر اینکه در چهار چوب توان وظرفیت و امکاناتش بهتر نیندیشیده و حرکت نکرده است او را سرزنش نمود.

دوم آنکه، اینکه افراد یا گروههایی، به طور مقطعي، از کلام و افکار و آثار فردی درجهت اهداف خود بهره بگیرند، دلیل موجهی برای محاکمه آن شخصیت نیست و نیز نشان نمی –

دهد که او نیز بدین هدف اندیشیده و نوشته و سخن گفته و حرکت کرده است. البته تشابهات همواره می‌توانند باعث همسویی‌هایی کوتاه مدت یا دراز مدت شوند، ولی این امر فقط در صورتی اتفاق نمی‌افتد که هیچکس حرفی نزند و چیزی نیندیشد، بخصوص در رابطه با مسائل مبتلا به روز و به منظور تأثیرگذاری در جامعه و زمان خویش!

ارسطو، با اینکه سیصدسال قبل از میلاد مسیح زندگی می‌کرده است و پس از تأسییس کلیسای رسمی کاتولیک نیز تا مدتی مورد توجه و استقبال این کلیسا نبوده است، یکباره برای آن جنبهٔ تقدس و اعتبار و اقتدار می‌یابد؛ بطوری که فلسفه و افکارش تبدیل به فلسفهٔ رسمی کلیسایی می‌شود و تدریس آن در قلمرو مسیحیت، اجباری است. این وضع تا قرون پانزدهم و شانزدهم میلادی یعنی نزدیک به بیست قرن پس از زندگی وی ادامه می‌یابد. تردیدی نیست که تشابهاتی، فلسفهٔ ارسطو را به مواضع و مصالح کلیسا نزدیک می‌کرده است، بطوری کمکلیسا، تبلیغ و بهرهٔ گیری از آن را به سود خویش می‌یافته است. اما آیا از اینجا می‌توان رأی به محکومیت متفرگی به نام "ارسطو" داد؟ آیا این از ارزش واهمیت ارسطو به عنوان یک فیلسوف و متفرگ – که به قول انگلیس حتی واضح و بنیانگذار دیالکتیک است – کم می‌کند؟ آیا می‌توان ارسطو را – به عنوان "ارسطو"ی شناخته شده – از تاریخ حذف کرد و تاریخ را بدون او تصور یا بازنویسی نمود؟

\* \* \*

برخورد مطلقاً نفی کنندهٔ عده بی از روشنفکران نسبت به مذهب، روی دیگر سگهٔ برخورد مطلقاً تأیید کنندهٔ سنت گرایان است. همچنان که اینان در مذهب، جز حقیقت و نیکی نمی‌بینند، آنان نیز در آن جز ناراستی و پلیدی نمی‌یابند و این هر دو پندار از یک آبشخور آب می‌خورد؛ چرا که "المذهب"، به عنوان یک دست آورده انسانی و یک پدیدهٔ اجتماعی – تاریخی، نه یک سرهٔ خوب تواند بود و نه یک سرهٔ بد. وهیچیک از این دو دسته نیامو خته اند که مذهب را در جایگاه نسبی خود مورد بررسی و داوری قرار دهند. بهتر بگویم، روشنفکرانی که بدین گونه به متون و تاریخ مذهبی نگاه می‌کنند، انگار در اعماق وجود ونا خودآگاه خویش، به مانند سنت گرایان، همان مبانی مطلق و ماورایی را با تمامی الزاماتش قبول یا انتظار دارند و چون در واقعیت انتظاراتشان را بر آورده نمی‌کند، به آن بی رحمانیه می‌تازندو حتی هیچ چیز خوب و درست و مثبت در آن نمی‌یابند. در واقع هنوز نتوانسته اند خود را قانع کنند که به مذهب نیز همچون بقیهٔ پدیده هاو با فاصلهٔ گیری لازم و به صورت یک موضوع تحقیق بی طرفانه بنگرند؛ شاید هم چون آثار بیویژهٔ منفی آنرا در زندگی فردی و اجتماعی خود به عینهٔ می‌بینند.

اما – و باز در همین رابطه – یک دلیل این نحوهٔ برخورد هم به پیشینهٔ مذهبی این

روشنفکران و جامعه شان برمی گردد، افراد و جامعه بی که به یک پدیده همچون بتی و همچون موجودی خطاپذیر می نگریسته اند، زمانی که دیگران ضعفها و اشکالاتی در آن پدیده برملا می سازند، تا مدتی در برابر مقاومت می کنند و به دفاع یا توجیه می پردازند و آنگاه که خود نیز قانع نشدند، به نشانه فریب خوردگی و احساس غبن و زیان، بیش از

همه بدان می تازند، گویی از آن انتقام می گیرند!

این رفتار آدمی را به یاد مریدی می اندازد که چشم و گوش بسته مرادی را می پرستد و به او عشق و ارادت می ورزد و آنگاه که در او ضعفها یا خطاها بی دید و بدین عنوان پذیرفت، یکباره حتی جنبه های مثبت او را فراموش می کند و نه تنها از او فاصله می گیرد، بلکه بی رحمانه به نفی او می پردازد و تلاش می کند آنچه از وی در خود دارد، به تمامی و با خشونت بسیار بیرون ریزد. البته چنین تلاشی، در مرحله بی، برای کسب نوعی استقلال و بلوغ ضروری است یا دست کم قابل درک، ولی ادامه آن نشانه لجاجت و عدم بلوغ و عقب ماندگی است.

\* \* \*

اینک ایران عرصه "بالا آوردن"ها و نیز رویارویی و همزیستی "بالا آوردن" هاست. البته من چنین اصطلاحی را - که اول بار از مجاهدین شنیده ام، ولی قبل از آن هم در فرهنگ سیاسی و اجتماعی و عملی وجود داشته است - نمی پسندم، ولی مثل اینکه فعلاً مناسب تر از آن وجود ندارد!

اما کدام "بالا آوردن"ها و به عبارت دیگر، "بالا آوردن" چه چیزها؟  
نخست، گرایشها و روحیات و رفتارها و باورهای سنتی و عقب مانده و واپسگرا و احساسات و پیشداوریهای ناخودآگاه برجای مانده از پیش سالها و قرنها؛ رسوبات موجود در اعماق و حتی سطوح اذهان و قلبهای واپسها در عمل یک به یک آشکار می گردد و بیرون ریخته می شود، در معرفی رویارویی و درگیری اجتماعی و فرهنگی و سیاسی قرار می گیرد، موضوع تردید و بحث واقع می شود، حتی میان کسانی که در حمل آنها و پایبندی به آنها اشتراك نظر و عمل داشتند و احياناً هنوز هم دارند. و اگر این روند به پیش رود، می توان امیدوار بود که، هرچند قدری دیر و دور، ولی به شکلی طبیعی و درون جوش، جامعه به تدریج مجازی تنفسی بیابد و خود را از قرون وسطای خویش بیرون بکشد.

دوم، غرب گرایی افراطی و صوری و جذب بی رویه و ناچسب فرهنگ و ارزشها "غربی" و پیوند زدن ناموزون آن با یک فرهنگ سنتی و بومی: این هم هرچه بیشتر ضعفها و نارسانیها و ویرانگریها و نیز آثار و نتایج شوم خود را به صورت تفریط کاریهای عکس العملی بی که در این سالها صورت گرفت نشان می دهد. بسیاری از آن ابتدالها، هرچه بیشتر و بیشتر معنا

و در واقع بی معنایی و پوچی خود را بر ملا می سازند؛ آنچه بعضا در زیر نام "تجدد" و حتی "تمدن" برای خود مشروعيت می آفرید و حتی در غرب گلی به سرها نزد، دیگر چه رسد در جوامع شرقی و سنتی. اينست که از بسياري از اينها در هنر و فرهنگ اصيلی که در درون جامعه و على رغم همه فشارها و محدوديتها در حال پا گرفتن است، اثر و نشانه آنچنانی نمی توان ديد.

سوم ، معياراهای عقيدتی و فکری و نظری وسياسي و تشکيلاتی و استراتژيك متداول ، که حتی ترقی خواهانه و انقلابی و رادیکال تصور می شدند و نيز تحليلها و بررسيهای ظاهرا علمی و طبقاتی، ولی يك بعدی ، غيرواقع گرایانه ، عاريتي و وارداتي، که حتی اگر در مبنای خود ، در مقطعی ، اعتباری ، اصالتی و ارزشی داشتند ، کاربرد و پياده کردن بی حساب و کتاب آنها در جوامعی چون ما بيش از هر چيز به غفلت و غافلگيري و توهّم و درجا زدن انجاميد . اينها نيز چه در اثر سير تحولات جهانی و چه در گماگرم تحولات و روندهای درونی جامعه روشنند و بالا آمدند و رنگ باختند .

همه اين "بالاوردن"ها و "بالاوردن" همه اينها ، راه را به سوي پيدايش و آفرينش ارزش - ها و ديدگاهها و تحليلها و راه حلهاي جديد و اصيل و مترقی و دموكراتيك می گشайд و چه مبارك!

خرداد - تير ۱۳۷۰

## گزیده بی از تاریخ فلسفه در ایران

چرا؟ چطور؟ برای چه؟  
 طوطی: ماحیوانات به آنچه خداداده راضی، و نسبت به احکام  
 او خاضع هستیم، ازما "برای چه"، "چطور" و "چرا"؟ در کارهای  
 او دیده نمی‌شود!

انسان: برای همین است که حیوان مانده اید!

(رسائل اخوان الصفا، رساله بیست و دوم، محکمه انسان و حیوان)

جريانات فلسفی در ایران بویژه بعد از رواج اسلام دارای سیر و تحولات فراوانی بوده است. از آنچه که در دسترس است و از نوشتہ های مورخان چنین برمی‌آید که این جریانات با تحولات سیاسی جامعه در هر دوره اشکال خاص و متفاوتی می‌داشته است. مثلاً در دوره مأمون خلیفه عباسی، نهضت کتابخوانی و کتاب نویسی و علم فلسفه رواج یافته، تاجابی که گفته می‌شود "علم کلام در بین مسلمانان در زمان وی پدیدارگشت". (۱) در زمان دیگری علم کلام و بیان علم کفو و خروج از دین خوانده شده و عاملان و ناقلان آن به دارآویخته شده اند. از جمله "در زمان محمد پیغمبر اسلام" نصرا بن الحارث بن کلدہ الثقفی "پسر خاله وی" به محافل علمی ایران و مجتمع تحقیقی دیگر سفر کرده و مطالب علمی زیادی فراگرفته بود، وی همواره با پیغمبر اسلام وارد بحث و مناظره شده و وی را با استدلالات خود "آزار می‌داده" و هنگامی که طرفداران پیغمبر در جنگ بد ری پیروز می‌شوند "نصرابن حارث" را سبکرده و به فرمان پیغمبر اعدام می‌کنند". (۲ و ۳) در جایی دیگر چنین نقل می‌شود که: "فلان— که خدا را در گذرد— در دین خویش متهم به کفر است، چه در علوم عقلی وارد می‌شود." (۴)

آنچه که امروزه از تاریخ سیر حکمت در دست ماست، بسیار ناچیز و ناکافی است، حتی گاهی فقط نامی از فلاسفه برای مابقی مانده است. این آثار و نشانه هادر حمله های وحشیانه اعراب، مغولها و ... سو- زانده شده و یا به انواع مختلف نابود شده اند. در کتاب تاریخ مختصر الدول ابوالفرح مالطی آمده است که "چون "عمرو عاصی" مصرا را فتح کرد و به اسکندریه آمد، "یحبی نحوی" به نزدی آمد و مورد احترام و توجه عمرو عاصی قرار گرفت و سپس از او سئوال شد که چه آرزوی دارد تاوسط حاکم برآورده شود؟ وی گفت که "اجازه می‌خواهم که کتابخانه بطاله را— که شامل کتابهای فلسفی و مجموعه‌ی از نظرات فلسفی تا آن زمان بود— در اختیار گرفته و از آن استفاده کنم". عمرو عاصی به وی می‌گوید که اونمی تواند به تنهایی اجازه ایش کار را بدده ولی می‌تواند از امیر المؤمنین عمر بن الخطاب کسب اجازه کند. بعد از مدتی عمر به او چنین

جواب می دهد : "واماکتابهایی که از آنها ذکر کردی ، اگر در آنها مطالبی باشد که مطابق کتاب خداست، با وجود کتاب خدا آزان بی نیازیم و اگر مطالب آنها موافق کتاب خداست پس بدان حاجتی نیست، و به نایود کردن آنها اقدام کن ! عمرو عاصی دستوریه پخش کردن آنها در گرمابه های اسکندریه داد تا در تون گرمابه ها بسوزانند ، و این کارشش ماه ادماهه داشت." (۵)

در بسیاری از مأخذ تاریخی مسلمانان خبر سوتختن کتابخانه های فارس وغیره به اجمال آمدہ است . "چون مسلمانان شهرهای ایران را فتح کردند و به کتابهای آنان برخورند ، سعد بن ابی وقاری به عمر بن خطاب نامه نوشت و برای نقل کردن شان برای مسلمانان اجازه خواست . عربه اونوشت آن هـ اراد آب بریزید ، اگر در آنها هدایتی باشد . خدابه هدایت کننده تراز آنها ماراهدایت کرده است و اگر در آنها ضلالت و گمراهی باشد ، خدامار از آن کفایت کرده است ، پس آنها را در آب یا آتش بیندازید " . (۶) از این دست وقایع در تاریخ مابه تواتر خ داده است و منجر به نابودی حاصل کاروز حمت دانشمندان و علماء شده است ، اما در لابلای این سوانح اثرو ردد چگونگی اندیشه های برخی از فلاسفه ما و شرح حال مختصراً از آنها یافت شده است . از این آثار و بقا یای موجود بر ماروشن است که مناظره و جدال های فلسفی گسترده بی در بین حکماء ماجربان داشته است . آنچه که در این میان به چشم می خورد ، گرایشات متفاوت نظری فیلسوفان معتقد به ماوراء طبیعت والهیون تا مادیون وجود داشته است .

گروه های اولی معتقد به وجود ذات باری تعالی بوده و وی را منشأ وجود و ماده دانسته و به قولی " عالم وجود را نشأت گرفته از " انوار جلی " می دانند " ، از آن جمله شیخ بهایی ، سنایی غزنوی ، ابن تیمیه ، ابن جوزی و ... می باشند . گروه های دیگر به درجات متفاوت از گروه های اولی فاصله گرفته و نهایتاً منکرنشأت وجود از ذات باری تعالی شده اند ، که آنها می توان به دو گروه بزرگ تقسیم کرد . گروه میانی که نظرات شان میان گروه اول و سوم در نوسان است ، و گروه سوم ، که از قول گروه اول " است - لالیون " ، " فلاسفه " ، " منطقیون " ، " عقليون " و ... خوانده می شوند . " ابن تیمیه " ( وفات ۴۲ هجری ) و شاگردان وی اکتساب فن منطق را حرام می دانستند و در مذمت آنها سخن گفته اند . " (۷) بسیاری از شعراء محدثان و فقهاء فلاسفه را آفت دین دانسته اند " (۸)

تاکی از کاهل نمازی ای حکیم زشت خوی همچو دو نان اعتقاد اهل بیان داشتن عقل نبود فلسفه خواندن ز به ر کاهلی عقل چوبید جان نبی خواه و نبی خوان داشتن (۹) (نبی به معنی قرآن است . )  
(شعر از سنایی غزنوی وفات ۴۵ هـ ق )

ابن جوزی در جایی گروه فلاسفه را که غیر از اوصی اندیشند بدینگونه توصیف می کند : " شیطان در فریقت فیلسوفان از این حیث توان ابود ... این فلاسفه آفریدگار عالم را منکر شدند و بیشتر شان بال آنکه برای عالم علت قدم فرض کردن به قدم عالم نیز معتقد شدند ، زمین را بسان ستاره بی در میان فلك پنداشتند " (۱۰) چنانچه از گفته های فوق بر می آید گروهی از فلاسفه ایرانی تحت تأثیر سیر حکمت در بیان - افلاطونیان ، ارسسطو ، منطقیون ... قرار داشته و چنانچه بعد ابی شتره آن هامی پردازیم این گروه با استفاده از علوم و اکتشافات علمی بشری در حوزه های مختلف از روش منطق واستدلال با گروه

به بحث وجدل نظری می پرداختند و گروه اول به واسطه ضعف و ناتوانی نهایت‌با به طعن و لعن و نفرین و تکفیر آنها می پرداختند . حتی در بسیاری موارد خون‌گروه‌های دوم و سوم از طرف علمای مذهبی حلال اعلام می‌شده و آنها مجبور بودند مدت‌هانظرات خود را مخفیانه ابراز کرده و ترویج دهند .

### امام محمد غزالی

"پیش خود گفتم : مطلوب من علم به حقایق امور است . پس باید نخست بدانم که حقیقت علم چیست ؟ . . . چه مثلاً وقتی دانستم که ده بیشتر از سه است اگر کسی گوید نه ، سه بیشتر از ده است به دلیل اینکه من چوب دستی را به ازدها تبدیل می‌کنم ، ومن نیز این کار را با بینیم ، در معرفت من شکی پدیدار نگردد ، شاید از کارا و تعجب کنم ولیکن شک در معلوم خود نتوانم کرد . . . زمانی پیش خود گفتم حاکم عقلی آمد خطاهای حس را آشکار ساخت ، آیا مکان ندارد که حاکمی بر تراز عقل باشد تا اشتباهات عقل را آشکار سازد ؟ . . . چون خواطر و خیالات بر ذهن من خطور کرد و به نفس من راه یافت ، در بی چاره گشتم . . . تا اینکه خدای تعالی مرا از این مرض شفاداد و نفس به صحت و اعتدال برگشت و چنان شد که ضروریات عقلی دگرباره مقبول و موفق افتاد " (۱۱)

شيخ عطار در مصیبت نامه خود چنین نقل می‌کند :

<p>گفت اگر نام مهین ذوال حلال گفت نان است این بنت وان گفت لیک کی بود نام مهین نان شرم دار می‌گذشتمن گرسنه چهل روز و شب نه دری بر هیچ مسجد بود باز نقطه جمعیت و بنیان دین است (۱۲)</p>	<p>سائلی پرسید از آن شوری دیده حال می‌شناسی بازگوی ای نیک مرد مرد گفتش احمد قی و بی قرار گفت در قحط نشابور ای عجب نه شنیدم هیچ جا بانگ نماز من بدانستم که نان نام مهین است</p>
<p>شيخ بهایی : نمونه بی از نظرات وی درستیزه جویی باعلم و منطق است . وباتعاریفی که تاکنون از وی می‌شده کامل متفاوت است . مثلاً اورده‌اند که شمعی ساخته بوده که به وسیله آن حمامی را گرم می‌کرده‌اند و این شمع بانی روی اتم کار می‌کرده و حرارت تولید می‌کرده است ؟ ! !</p>	

<p>بهر اوپا لان و افساری ببار نه ازاو کیفیتی حاصل نه حال ما بقی تلبیس ابلیس شقی مولوی باور ندارد این کلام گر بود شاگرد توصیف خراز ای مدرس درس عشقی هم بگوی حکمت ایمانیان راهم بخوان مغز را پرمی کنی ای بوالفضل دراو جت اگر ببرد پستی دل شاد نشدر " بشاراش " * وز کاسه زهر دوا طلبی ؟ یعنی ذوقی است و خطا بی نیست</p>	<p>هر که رادر سر نباشد عشق یار * علم رسمی سرب سر قلی است و قال علم نبود غیر علم عاشقی طبع را فسردگی بخشد مدام زونگردد بهر تو هر گز کشف راز لوح دل از فضلہ شیطان بشوی * چند و چند از حکمت یونانیان چند از این فقه و کلام بی اصول در علم رسوم چه دل بستی راهی ننمود " اشارات " اش تاکی ز " شفا " ش شفاط طلبی علمی بطلب که کتابی نیست !! از مشنوی شیر و شکر " (۱۳)</p>
--	---

## ابن سینا

شک نیست که ابن‌سینا در حکمت مقام خاصی دارد ولیکن می‌گوید "ممکن است انسان از خاک پدید آمده باشد چنانکه موش ... و این فکر برای او به سبب انس با سخنان اشاعره پیدا شده باشد" (ابن رشد ۱۴)

ابن‌سینا و فارابی دو تن از فیلسوفان بر جسته در فلسفه "مشاء" هستند.  
ابوعلی سینا (وفات ۸۲۷-۴۲۷ هجری)

بررسی فلسفه و سیر حکمت در شرق و بیویژه در ایران در دوره ابن‌سینا نیز بعد از ازوی نقش و تأثیر بیویژه او را در این تحولات آشکار می‌کند. تقریباً کمتر کسی از فیلسوفان الهی و مادی پیدا می‌شود که در برخورد با نظر وی به عنوان موافق یا مخالف سخن نرانده باشد. اهمیت و نقش خاص ابن‌سینا در تحول و تکامل فلسفه نظری و حکمت "مشائی" جایگاهی بزرگ را به خود اختصاص می‌دهد.

طرفداران وی، اورالامام و پیشوامی خوانند. طرفداران "فلسفه ضد فلسفه" وی را مرد طعن و لعنه و تکفیر قرار داده و گروهی دیگر از منتقدان با فرهنگ وی - اشراقیون - با نظریات وی برخوردی عالمانه و منقد - انه دارند. وی در شرح حال خود می‌گوید: "پدرم از بلخ به بخارا آمده وزنی از قریه" افسنه "را به نام ستاره گرفته و بعد از چندی (در ماه صفر ۳۷ هجری) از بدنیا آورده" (ابن‌سینا در دوران کودکیش دارای هوش و استعداد فوق العاده بی بوده، به طوری که به قول خودش در ۱۶ سالگی تمام کتب پزشکی و دارویی آن دوران را خوانده و شروع به فراگیری علوم نظری و فلسفی می‌کند. (۱۶)

در همین دوران پادشاه بخارا را که بیمار بود معالجه می‌کند و از مرگ می‌رهاند و در دربار پادشاه جایگاهی پیدا کرده و به این ترتیب از کتابخانه سلطنتی بهره می‌جوید. کتابخانه سلطنتی یکی از کتابخانه‌های بزرگ قلمرو سامانی بود. در سن ۱۸ تمام کتابهای موجود در کتابخانه را مطالعه کرده و دو سال بعد اولین کتاب خود به نام *مجموع که درباره علم آن روز بود رامی نویسد*. در سال ۵۰ هجری وزارت سلطان در قزوین و همدان به وی واگذار می‌شود، ولی بعد از مدتی گروهی از ازارت شیان که با وجود دوی منافع خود را خطر می‌دیدند بر علیه او شورش کرده وی را زندانی می‌کنند. بعد از مدتی از زندان فرار کرده و مخفی می‌شود. چند سال بعد از طرف پادشاه به دربار دعوت می‌شود. در این دوره وی کتاب *شفارات اتألیف* می‌کند. این اثر معروف فلسفی درباره قانون و حقوق اجتماعی نوشته شده است.

بعد از مرگ پادشاه مخالفان و دشمنان وی به قدرت می‌رسند و وی را درباره روانه زندان می‌کنند. او در زندان فصل دیگری به نام "منطق" بر کتاب *الشفای خود* می‌نگارد. بعد از آزادی از زندان فصول دیگری به کتاب خود اضافه می‌کند. این بخش‌ها شامل ریاضیات، موسیقی، هیأت و ... بود (۱۷). وی تألیفات زیادی از خود به جای گذاشت که مهمترین آنها *الشفا درباره فلسفه و قانون* درباره امور پزشکی نوشته شده است. کتاب *الشفا* به عنوان یک اثر فلسفی در سالهای ۱۹۰۷-۱۹۰۹ میلادی به وسیله هورتن (Horten) به آلمانی ترجمه شد و سپس به انگلیسی و فرانسوی برگردانده شد.

دکتر قاسم غنی در رساله‌ای بن سینا مقدمت‌ابه بررسی کوتاهی از چگونگی طرز تفکر مخالفان و دشمنان ابن

سینا پرداخته و در انتقاد به گروهی که ویرا مرد طعن و لعن قرار داده اند به نقل از او چنین می‌نویسد : "بلی اینک ماگرفتار دسته نافهمی از این جنس شده ایم ، که به چوب خشک می‌مانند . اینها تعمق نظر را بدعت می‌دانند و مخالفت با آنچه را که نزد آنان مشهور است ضلالت می‌شمارند . " ( ۱۸ ) این سینادركتاب الانصاف که بیست جلد است به تشریح نظرات ارسطور پرداخته است . باقی مانده آثار او دركتابخانه های معروف اروپا ، ترکیه و مصر موجود است و بعضی از آنها به فارسی ترجمه شده و به چاپ رسیده است . وی دركتاب السياس در مورد تربیت کودکان چنین می‌گوید :

- نام نیکو برای کودک انتخاب شود .
- اگر برای کودکان دایه انتخاب می‌کنید ، باید وی را سالم ، تندrst و خوش اخلاق انتخاب کنید .
- تنبیه کودک در صورت لزوم بلامانع است .
- باید به کودک احکام و اخلاق روز را یاد داد .
- همواره باید خواسته های کودک را فهمید و آنان را به شغل و کاری که خواهان آنند سوق داد تا استعدادهای خود را بروز دهند . ( ۱۹ )

نظریات این سینا و تعالیم وی و مبانی حکمت مشرقیه فارابی در سایر جنبش های تاریخی و فلسفی ایران نقش عمیقی داشته است ، از جمله جنبش صوفیه بعض امتاز از نظرات و فلسفه " مشائیون " بود . از جمله گفته می‌شود که بوعلی سینا و ابوسعید ابی الخبر روابط بسیار نزدیک و دوستانه بی‌باشد یکی‌گر داشته اند . ( ۲۰ ) در پایان می‌توان گفت که ، این سینا و فارابی از دانشمندان و پایه گذاران فلسفه " مشائی " هستند که پیرو علم منطق در بیان جهان خارج بودند . این سینا معتقد به " اصالت وجود " است . او معتقد بود که " هستی تحقق خارجی دارد و امری صرفاً عقلی نیست . " مثلاً چنانچه در موقع آمدن باران ببروی آب حباب هایی درست می‌شود و این حباب یک جدا بی موقت از آب کلی دریاست . پس ماهیت خود وجود است . او معتقد بود که " آن نیست " ( ۲۱ ) همین نظر و منطق وی موجب شد که مرجعین و مخالفین وی و کوتاه بینان او را تکفیر کرده و حتی دشنامدهند واژوی به عنوان کافر و یا لا غ یاد کنند . آثار و تأثیفاتی که از او باقی است ، گویای علم و آگاهی وی از علوم فلسفی و عقلی زمان وی است . و امروزه مورد بررسی محققان و شرق‌شناسان است .

### سهروردی "شیخ اشراق"

ابوالفتح شهاب الدین یحیی ابن حبیش ابن امیرک سهروردی که به شیخ اشراق معروف است ، در حوالی سال ۴۹۵ هجری تولد یافت و در مراغه به تحصیل علم و حکمت پرداخت . وی به علت شجاعت و آزاداندیشی خویش معروف بوده است . چنانچه درباره وی گفته می‌شود ، قبیل اجتماعی و بوسیله زمان خود را به رسمیت نمی‌شناخته و " دائماتوسن طبع وی وحشی نهاد بودی و با حدّت و حشّت الفت گرفتی و خرقه مرقع پوشیدی و کلاه سرخ به رنگ ترکمانان و کردان نهادی " ( ۲۲ ) همین امر کافی بود تا اباش و مزدوران درباری آهنگ قتل وی را داشته باشند . با این احوال چنانکه سیره آزادگان است ابا شجاعت تمام عقاید خود را ابراز داشته و از تکفیر عالم نمایان دروغین نترسیده و جان خود بر سر این سودا گذاشته است . " ( ۲۳ ) وی با مراکز علمی دوران خود در ارتباط و تماس دائم بوده و در مجالس بحث و مناظره علمی در شهر حلب و شام و روم و شرکت فعالی داشته است . گفته می‌شود که وی حدود سی و سه ویا سی و پنج سال عمر کرده است . و

یکی از برجسته‌ترین سردمداران فلسفه "اشراق" است. هانری کربن مستشرق فرانسوی درباره آثار وی تحقیقات قابل توجهی انجام داده است. وی در اساس حکمت اشراق را برایه منطق ارسطو بنیان گذاشته است و در کتاب حکمت اشراق به نقد دیدگاه‌های فلسفی "مشائیون" پرداخته است.

پرخلاف مشائیون که معتقد به اصالت وجود اند، فلسفه وی ناظر بر اصالت ماهیت است. مشائیون معتقدند که هستی تحقق خارجی دارد وامری صرفاً عقلی نیست. یعنی در اصل ماده را منشاء وابتداً وجود می‌دانند، در حالی که اشراقیون ماهیت و موارد طبیعت را صیل دانسته وجود را نتزاً واعتباری از عقل می‌دانند. اشراقیون براین عقیده اندکه پس از بیان هر دوره اوضاع جهان به حال سابق واولیه خود بر می‌گردند و دور جدیدی را آغاز می‌کند. در قرن هجدهم فلسفه اروپایی از جمله نیچه آلمانی (۱۸۴۶-۱۹۰۰) یکی از طرفداران ساخت این نظریه بود. ابن سینا این نظریه را خطاب پنداشت و در کتاب شفا از این طرز تفکر انتقاد کرده است. (۲۴)

گفته می‌شود که سهروردی تمایل زیاد به مذهب رزتشت داشته است. گروهی به پیوند خاصی بین نظرات اشراقیون و بخشی از حکمای صوفیه اشاره می‌کنند. دکتر عبدالحسین زرین کوب معتقد است که "سخن از حکمت صوفیه بی‌آنکه اشارتی به آزادی اخوان الصفا و فلسفه حکمای اشراقی شود البته تمام نیست". (۲۵) این روش میراث صوفیه (گروهی دیگر معتقدند که "حکمت اشراقی" مخلوط و تلفیقی از آیین قدیم ایرانیان و "نوافلاطو-نیان" است و این حکمت در بی‌آن دسته از تعالیم معلمین و حکمای یونانی است که در عهد انشیروان به ایران آمده و در دانشگاه "گندی شاپور" به تربیت پرداخته اند. (۲۶) برخی از آثار سهروردی عنوانی زیرا در بر می‌گیرد: حکمة الاشراق، مطارات و تلویحات، الواح العمادیه، هیاکل النور، مقاویت، رمز المعرفی و چند اثر دیگر که به فارسی نیزنگاشته شده از جمله پوجبرئیل، پرتو نامه، یزدان شناخت و عقل سرخ.

## مأخذ:

- ۱۷) تتمه، ترجمه فارسی ص ۹
- ۱۸) رساله ابن سینا، چاپ تهران ص ۸۸-۸۵
- ۱۹) *السياسة*، منصوب به شیخ الرئیس، فصل ۴ ص ۱۱۹، به نقل از تاریخ فلسفه ایرانی
- ۲۰) زرین کوب، ارزش میراث صوفیه، ص ۶۶ و ۶۷
- ۲۱) حکمت الاشراق ج ۱ ص ۱۹۲-۱۹۱ به اهتمام هانری کربن
- ۲۲) تتمه الصفویان الحکمه ص ۴۰
- ۲۳) تاریخ فلسفه ایرانی ص ۲۰
- ۲۴) فنون سماع طبیعی برگرفته از کتاب شفا ترجمه محمد فروغی، ص ۲۲۶
- ۲۵) ارزش میراث صوفیه نوشته دکتر ع زرین کوب، ص ۱۲۵-۱۲۴

- ۱) الفهرست، ص ۲۴۳، چاپ مصر، تاریخ فلسفه ایرانی ص ۷۳
- ۲) طبقات الاطماء ج ۱ ص ۱۱۳
- ۳) تاریخ فلسفه ایران ص ۷۰
- ۴) ابن خلوان ج ۲ ص ۱۳۴ چاپ مصر
- ۵) مختصر الدول ص ۱۸ چاپ آکسفورد (به نقل از تاریخ تمدن اسلامی اثر جرجی زیدان ج ۳ ص ۵-۴۴)
- ۶) کشف الصنون ج ۱ ص ۴۶
- ۷) تاریخ فلسفه ایرانی ص ۱
- ۹) همانجا
- ۱۰) تلبیس ابلیس تألیف ابن جوزی
- ۱۱) غزالی، المنقد من الضلال (به نقل از تاریخ فلسفه ایرانی ص ۲۰-۱۸)
- ۱۲) همانجا، ص ۱
- ۱۳) مثنوی شیر و شکر خطاب به انسان، تذکره ریاض العارفین تألیف رضاقلی هدایت، ص ۷۶-۷۶
- ۱۴) کتاب المتبرج ص ۳۴ به نقل از تاریخ فلسفه ایرانی
- ۱۵) تتمه الصفویان الحکمه ترجمه فارسی ص ۳۰
- ۱۶) تاریخ فلسفه ایرانی ص ۲۶۸

## توضیحی کوتاه بر مقاله تاریخ فلسفه در ایران

مقاله بی که پیش از این توضیح مطالعه شد، با حفظ دیدگاه های نویسنده، و بدون هرگونه دخالت نشریه در محتوا جهت گیری آن به چاپ رسید. همانطور که پیش از این هم اشاره شد، هدف برخورد آراء و عقاید می باشد. هیوط با حفظ عقاید و موضع خود هیچ محدودیتی برای نویسنده‌گان و دگراندیشان ایجاد نمی کند. اما در مورد مقاله فوق، صرف نظر از دیدگاه های نگارنده عزیزان، به دو مورد لازم است که به طور فشرده

اشارة شود:

الف - در اوایل مقاله آمده است که به دستور پیغمبر اسلام "نصر بن حارث را به این دلیل که وی را با استدلالات خود آزار می داده اعدام می کنند". در صورتی که طبق اسناد تاریخی موجود و معتبر، نامبرده نه به عنوان دگراندیش و صاحب فکر، بلکه به عنوان یکی از سران اشراف قریش معرفی می شود. دکتر علی شریعتی در کتاب اسلام‌شناسی خود که برای اسناد دست اول تاریخ اسلام استوار است، درباره وی چنین نوشت: "نصر بن حارث . . . کسی که در سیزده سال مکه از هیچ‌گونه پستی و رذالتی دریغ نکرده بود و در شکجه مسلمانانی که به خانواده مقتدری منسوب نبودند یا زبردگان و غربیان مکه بودند کوشش فراوان می کرد". همچنین در کتاب سیوت رسول الله قدیمی ترین اثر تاریخی درباره حوادث و رویدادهای صدر اسلام هنگامی که از "مهتران و اشراف قریش" که در جنگ بدر حضور داشتند، نام می برد، نام نصر بن حارث را بجز و دسته بی می آورد که چهره های دیگر شامیه این خلف وابوجهل، دو تن از شکجه گران و برده خوران معروف می باشند. (کتاب فوق الذکر ج ۲ ص ۴۸ ترجمه فارسی) همچنین در صفحه ۲۶ همان کتاب از حارث و جمعی دیگر از سران قریش به عنوان کسانی آمده است که تعلیمات محمد را نافی خدایان و دین خود - بت پرستی می دیدند. به علاوه نصر بن حارث از جمله سران قریش بود که دستور به تحریم، محاصره اقتصادی و . . . محمد و پیروانش دادند. (همانجا ص ۳۴)

ب - مورد دوم، مسئله کتاب‌سوزی ایران و مصراست که از لحاظ تاریخی پایه علمی و درستی ندارد. طبق تحقیقات موجود، کتاب‌سوزی اسکندریه برای نخستین بار در قرن هفتم هجری وارد تاریخ شد و کتاب‌سوزی ایران در قرن نهم! و برخلاف جمله بی که در متن آمده است که "در بسیاری از مأخذ تاریخی مسلمانان خبر سوختن کتابخانه های فارس وغیره به اجمال آمده است"، در هیچ‌کدام از آثار معتبر و دست اول تاریخی خبری از این وقایع نیست. برای نمونه در کتاب های سیره این هشام (سیوت رسول الله)، تاریخ طبری، تاریخ این اثیر، مروج الذهب و . . . که از قدیمی ترین منابع تاریخی مسلمانان هستند، هیچ ذکری از این شایعه به میان نیایده است.

جلال آل احمد

## چند نکته درباره خط وزبان فارسی

گر چه حتی مسئله روز هم نیست اما بتأسی پیران قوم و در تأثیر شیخوخیت ایشان - دندان بجگر می‌گذاریم و چند صفحه بی کاغذ و لحظاتی چند از وقت خوانندگان عزیز را تلف می‌کنیم. آخر هرچه باشد باز تئی چند از این پیران قوم حسرت‌خوران برگذشته هاوه‌همزان با شاعر محروم نامرحوم که :

"... ای که شصتاد رفت و در خوابی  
مگر از راه خط خری یابی ..."

وجویای نام نیکی که در جوانی فرصت اندوختن نبوده - یابدنبال باقیات صالحاتی که که حقاً رسماً پاره بی را ماند بدرون چاهی برخاسته اندو دامن همت بکمر زده اند تا بزرگترین علت بدختی قومی را چاره کنند. و آنانکه وبالاصلی بدختیهای ملتی را به گردن دارندگوش خوابانده اندتا شاید یکبار دیگر بجای خود ایشان مقص دریگری راه‌مچون نعشی میان معركه دراز کنندوچوب همه بدختیها و درماندگیهای قوم را بگردید. همین نعشی که یکبار تریاک بود - بار دیگر فلان مسلک بود - بار دیگر فلان مذهب - بار دیگر نفت بود - وبار دیگر تدریس زبان بیگانه در کوکستانها ... واکنون که کفگیر به ته دیگر خورده است رندان به تکاپو افتاده اند و پیران قوم را بحرکت درآورده اند ودارند نعش تازه را دراز می- کنندواین بار نعش خط فارسی است. همه آن نعشها باسلام و صلوات برداشته شدو مشایعان به آلاف وعلوفه (!) رسیدند. همه آن بدختیها و هزاران بدختی دیگر مرتفع شدو حالا دیگر بر همه واضح و مبرهن است که تا ده سال دیگر این مملکت بهشت برین خواهد شدو تنهای مانع برسر راه این بهشت برین مشکلات خط فارسی است. که ادعا شده است اگر نبوده ساله همه این مردم سواد داشتند و (کبرای این قضیه مقدر است که وقتی همه سواد داشتند) ناچار همه خوشبخت بودند. چطور است اول ببینیم حضرات چه می‌گویند؟

مشخصات کلی این نعش تازه:

۱ - خط فارسی نقطه فراوان دارد و در عوض اصوات راندارد - گذشته از واو معدوله و

های به ازای کسره و شباهت میان سین و صاد و ظا - یاظین و ضاد و زا و دیگر مشکلات که آموزش این خط را دشوار می‌کند والخ . . .

اینهمه درست اما کدام خط را در عالم سراغ دارید که خالی از این مشکلات یانوع دیگری از آن باشد؟ پیداست که سینه زندگان دور این نعش در بند اختراع خط تازه بی نیستند چرا که هم تجربه اسپرانتو را فراموش نکرده اند و هم پیداست که گوشه چشم بکجا دارند . حق هم دارند . خدا پدر صنعت غرب را بیامزد که بعنوان سوغات برای ما مصرف کنندگان مصنوعاتش فقط خط خودرا هدیه می‌کند . گرچه بهر صورت زبان هم از این یغمای اجباری در امان نخواهد ماند . غرض ناچار می‌ماند خط لاتین که ترکها سی سال پیش اقتباس شکردن و چون دیدند مخارج حروف خاص این طرف عالم را ندارد یعنی شین و جیم وغیره را - آمدند وزیر وبالای حروف لاتین را نقطه گذاری کردند و روز از نو روزی از نو . . . و تازه پس از سی سال که از این ماجرا در آن ولایت میگذرد - طبق آمار رسمی خودشان ویونسکو تازه فقط چهل درصد با سواد دارند . البته دست بالا را که بگیریم چنین است . و گر نه رقم صحیح چیزی است میان سی و چهل .

۲ - دومین مشخصه این نعش تازه که البته زیر یک شال بلند ترمه پنهان است و هیچ کدام از میدانداران این معركه اسمی از آن نمی آورند برداشت آخرين قدم در راه تشبه به قومی دیگر است که اصطلاحاً متمنند و آقای روزگار . و در هر حال صادر کنندگان اصلی ماشین اند . واساس اینجا است . و همین است که دهن پیران قوم را آب انداخته است . که "بله اگر این خط کج وکوله نبود خارجیان فارسی ما را براحتی وبا طبی خاطر دو روزه یادمی گرفتند" ، واز این مدعیات . . . غافل از اینکه این روزها "آرمیچر" و "استارت" و "کنسرسیوم" و "فستیوال" و "اکسپوزیسیون" اسم شب است حتی برای هر درشكه چی دیروزه بی که اسبها را فروخته و یک تاکسی قسطی خریده و آقای راننده از آب درآمده . باز غافل از اینکه اگر فلان خارجی زبان فارسی می‌آموزد یا مأمور دیپلماسی است یا بخاطر یک مأموریت سیاسی مدرسه السنه شرقیه را می بیند و تظاهر به استشراق می‌کند ، یا خلی است از خل های روزگار که بر هیچ کارش حرجی نیست . کلاه و لباسمان راعوض کرده ایم تا در خور مصرف کردن ماشین ویخچال و پنکه باشیم و حالا که تقریباً تمام ظواهر زندگیمان را از روی الگوی صاحبان صنایع بزرگ ساخته ایم پیدا - سمت که همین تنها خط بعنوان سرخری باقیمانده است یا بعنوان دم خرسی : پیران قوم باین صورت خیال کرده اند که در پوست شیر رفتن یعنی شیر شدن . و این داستان بسیار کهنه است و همه می‌دانیم که بر سر آنکه در پوست شیر رفت چه بلای آمد .

صرف نظر از این نکات ، راقم این سطور فارغ از هر تعصب و غلوی از آن نوع که "بله گنجینه ادبی ملت را چه خواهید کرد وغیره . . . " میخواهد به دو سه نکته دیگر هم اشاره کند و آن دو سه نکته از این قرار است :

نکته اول اینکه ما در طول این تاریخ نه چندان دور و درازمان که کمک به صورت دکانی درآمده است و خیلی هم درازتر از اصل شده است هیچوقت معلومات خودمان را بخطی که از خودمان باشد ننوشته ایم همیشه خط را از دیگران گرفته ایم یا اقتباس کرده ایم. و شاید هم بعلت خاصیت گزین از مرگبرای این نوع اقتباسها نظرمان همیشه غرب بوده است نه به شرق مادر. تا آخر دوره هخامنشها بخط میخی نوشتیم که میرزا بنویس‌های درباری همراه سربازان ایلیاتی و تازه نفس‌مادی و پارسی ضمن‌غارث قصرهای بابل - وقتیکه بساط پوسیده "نبویید" آشوری را بر میچیدند - با اعجاب تمام بر لوجه های گلی ضبط شده میدیدند. بعد که اسکندر آمد و ملت نجیب ایران اولین بار آموخت که چگونه میشود یکدسته خارجی را فریفت بیونانی هم نوشتیم وهم سکه زدیم و بعد کمدوباره آبها از آسیابها افتاد در قسمت اعظم حکومت اشکانیها و تمام مدت ساسانیان به پهلوی نوشتیم که خطی بود مأخوذه از فنیقی و آرامی، خط اوستا هم که مورد استعمال انحصاری داشت تکامل یافته و تنقیح شده همین خط بود. و بعد هم که اسلام آمد خط عربی از کوفی و حمیری گرفته را خود ما اصلاح کردیم و در طول تاریخ اسلامی از آن ثلث نسخ و تغاییر و نستعلیق را درست کردیم. همین خطی که امروزه به آن مینویسیم. بگذریم که دیگران هم جز این کاری نکردند و در اصل اختلافی نیست میان دو خط لاتین و عربی که هر دو از فنیقی گرفته شده اند. و اصلاح‌بخت است در اینکه کدام ملت پیش از دیگران خط را اختراع کرد و آیا درست است که هیچ ملتی در این کار پیشقدم نبود بلکه بازاریان ملل مختلف اولین سازندگان خط بودند که برای ثبت و ضبط بدء بستانهای خود محتاج علماتی بودند و هزار مطلب حل نشده دیگر که مشغله فضلاست و کاری بکار ندارد. غرض از این‌همه اینست که در کار خط که تبادل فرهنگی کهنه ایست میان تمام ملل زنده و مرده عالم تعصب داشتن و شاخ و شانه کشیدن بسیار کودکانه است. پس خیال‌مان را از این بابت راحت کنیم و به نکته بعد برسیم.

نکه دوم اینکه گرچه پیش از اختراع چاپ نوشتن و خواندن در سراسر عالم امری بود تفننی و در انحصار یا اختیار طبقه ای خاص یادسته ای از حکام و روحانیان - وعوام الناس را باین رجحان راهی نبود. اما در این مملکت یا بهتر است گفته شود در سراسر شرق ما این رجحان حکام و روحانیان راهمیشه بیش از دیگران مقدس پنداشته ایم و هرچه بسوی مبدأ تاریخ عقب تر برومیم این‌تقدس کتابت مسلمتر و مسلط تر بوده است. به هندیان کاری کاری نداشته باشیم که "رامایانا" را فقط بر همان‌شان حق داشتند قرائت کنند از خودمان شروع کنیم. تا هخامنشها بودند مزد میدادند و نسب نامه ها والواح جنگی خود را بر پیشانی کوهی دور از دسترس عوام میکردند تا برسانند که کتابت امری است آسمانی و اگر برلوحی از زبرجد در طور سینا بر موسی نازل نشده دست کم بر پیشانی بیستون حک شده است.

واگر جز این‌ها مکتبی از آنان بجا مانده باشد نیز همان‌واح کوچک‌گلی تخت جمشید است که اسنادی است اداری و درباری. گفته می‌شود که در حمله اسکندر گنج نوشته های انباسته ای دم آتش سوخت - اما این گنج نوشته هامسلمان به همان اندازه گنجایش - داشته است که دمه‌ها هزار پوست گاو اوراق اوستا رانکه بدارد. که نا آخر دوره ساسانیان فقط چهار نسخه از آن در چهار آتشکده رسمی حفظ می‌شد واز دسترس عوام بدور بود و تنها موبدان و هیربدان حق قرائتش را داشتند. در حالی که حتی پیش از اه افتادن اسکندر نیز شاگردان سقراط هریک کتابها داشتند و دفتر و دست‌کتاب‌ها و مدرسه‌ها، ماساید در زمان ظهور مانی‌هم بزحمت کاغذ رامی‌شناختیم. وقتی گرنوفون "آناباز" خود را می‌نوشت که داستان بازگشت پیروز مندانه ده هزار سرباز اجیر و مختلط یونانی است که از پشت دروازه بابل تا حوالی شهر باستانی "تروا" همه جا از مقابل تشکیلات هخامنشی بسلامت گریختند (و در حقیقت این کتاب اولین مدرک کتبی اغتشاشی است که در این ملک همیشه زیری بی حکومتها راست نگه میداشته است) هنوز آخرین کتبیه‌های هخامنشی از زیر دست حجاران در نیامده بود. و به صورت صرف نظر از چراهای متعددش ما کاغذ را خیلی دیرتر از ساحل نشینان مدیترانه یافتیم و شناختیم. ناآخر دوره ساسانیان نیز در بنده تشکیلات خاص طبقاتی (کاست) بوده ایم که دبیری و سروکار با خط و کتابت را مشغله خواهی اعلام می‌کرد. و اسلام که بافتح خود در حقیقت همه این نوع سدهای طبقاتی را می‌شکست و آزادی تعلیم و تربیت را بهم مسلمین ارزانی می‌دادست و امکان آنرا که سروکار با خط و کتابت حتی بمکتبخانه های دهات کشیده بشود هنوز امکان مادی و اقتصادی این امر را فراهم نکرده بود. کلمات قصار مشهوری از نوع "حدیث عشق در دفتر نباشد" و محتوی اشراق عرفانی که قدرت تحقیق و تتبیع مکاتب و مدارس را همیشه کاسته است فکر نمی‌کنید عکس العمل روانی مشکلات فراوانی باشده است که در راه دسترسی به کتابت و نوشتند و تعلیم مکتبی وجود داشته است؟ آنچه مسلم است اینکه در سراسر ممالک اسلامی حتی پس از اختراع چاپ هم این امکان بوجود نیامده است. و اساسی ترین نکات در امر تعلیم و تربیت برای مایرانیان این است که حتی در قرن بیستم نمی‌توانیم از کارکودکان هفت ساله‌مان در مزارع و کارگاه‌های نیاز باشیم. در چنین وضع مالی و اقتصادی که مادرانم حتی شبابی‌اید و الفبایی بسازید که مثل اعداد اصلی (اصلاً هندی) فقط ده حرف داشته باشد و آموختن کار یک روز باشد. باز هم فقط کسانی مشتری بازار شما خواهند بود که دستشان بد هانشان می‌رسد و می‌توانند به فرزندشان یا بخودشان اجازه بدند که چند ساعتی در هر روز یا چند ساعتی در هر سال یا چند سالی از یک عمر را یک جا بنشینند و فارغ از فکر نان و آب خانواده درس بخوانند و با سواد بشوند. به ازای پنجاه هزار ده و آبادی ماه نوزده عددی کمتر از هفت هزار تا آنها دست‌ستان داریم و تازه چه دست‌ستان‌هایی و با چه معلم‌هایی و در چه شرایطی از زندگی و معلومات؟ (۱)

حالا صرف نظر از این نکات شبابی‌اید و خط را تغییر بدهید. و به صورتی که دلتان می‌خواهد.

هر خطی از خطوط عالم را که میخواهید بجای این الفبا بگذارید. فقط بیک شرط. بشر ط اینکه این آخرین نکته را در نظر داشته باشید. این نکته را که تغییر خط چه در این مملکت و چه هر مملکت دیگری از ممالک عالم همیشه نشانه ای بوده است از تحولی در اجتماع و تحولی در شرایط زیستن. تغییر خط همیشه (سمبل) کنایه تغییر شرایط اجتماعی بوده است. در همه جای عالم خط وقتی تغییر کرده است که اساس زندگی ملتی دچار تغییر و تحولی اساسی شده است. آخر خط که کلاه پهلوی نیست تا به میل کسی بشود عوضش کرد و تازه ده سال بیشتر نپاید و کلاه لگنی جایش را بگیرد! بگذارید چند مثال تاریخی فقط از خودمان بیاورم تابهتر متوجه بشویم که قصیه جدیتر از اینهاست که بیران دیر رسیده قوم گمان کرده اند.

هخامنشها باقتباس خط میخی این واقعیت اجتماعی را بیان کردند که ایل نشینانی تازه از راه رسیده اند و بیرونی خبر از ادب شهرنشینی و هنوز مجبور به بیلاق و قشلاق اند که ناچارند پای - تختی در شوش را داشته باشند و پایتخت دیگری در پارس و اساس سبک معماری شان بر ساختمان چادر های بیابانگردان است و در همه مسائل تمدن محتاج همسایگان خویشند که گرچه مغلوب سواران و تیراندازان آنها شده اند اما رسم حکومت و پست و مالیات و ضرب سکه و اجرای قوانین را بهتر میدانند و به صورت در ادب ملکتداری دو سه پیراهن بیشتر از آنان پاره کرده اند. اگر خط میخی بابلیها خط رسمی هخامنش هاست به این دلیل است که بر جای "نبوکنسر" و "آشور بانی پال" نشسته اند و بر قلمروی حکومت می کنند که ناچار است سه زبان رسمی داشته باشد و کوش و داریوش مجبورند از اینها هم قدم فراتر بگذارند و "بعل مردوك" را در بابل بپرستند و بیهودیان را آزاد کنند و دانیال را بوزارت برگزینند و "استر" را بجای ملکه در باربادشان نند و گاو بالدار آشوری رانگهبان دروازه ورودی آپاداناهای متعدد خویش بگذارند. قبول و اشاعه خط میخی در ایران آن زمان نشانه تحول قومی است که میخواهد از بیابانگردی و شبانی دست بردارد تا کمتر از صد سال بعد بتواند کوس رقابت با تمدن دره نیل را بزند یا جرأت حمله به یونان و سواحل فنیقی را در دل بپرورد. قبول خط میخی بابلی در آخرین تحلیل یعنی قبول تمدن و شهرنشینی و رها کردن چوپانی و آوارگی. همین رسمی که پس از قرنها هنوز در کوج نشینی قشقاویها دوام دارد و نشان دهنده این واقعیت است که هنوز ما یکدست به تمدن خونکرده - ایم و یکسره شهرنشین نشده ایم.

اما اشکانی ها و ساسانی ها خط میخی را کنار گذاشتند و خط دیگری را جانشین آن کردند. چرا که مستقر شده بودند و شهرنشین. باین دلیل در سراسر مملکت آتشگاه می سازند و متکی بخان و مال خویش ادبی نو بافته اند و یک زبان رسمی دارند و بی نیاز از آشور و بابل که هر کدام هفت کن پس از دادستان هر کدام باین زودی افسانه ای شده است معماری تازه ای تأثیف می کنند که طاق ضربی را بیچ ستونی تا پنجاه مترا رتفاق بالا می برد. تمدنی که ایلچی به هند می فرستد و علمای فراری از تعصب یونان بمسیحیت گرویده را در محافل دانشگاهی

خسود پناه میدهد و دارالترجمه ای دارد که آثار هند و یونان را ترجمه کند و تابامروز برای ما باقی بگذارد. اختراع خط تازه در این دوره واسعه آن حاکی از استقرار تمدنی است در این سوی دجله و فرات که بر ملتی واحد نکیه دارد با مذهبی واحد. و این ملت سرگرم کدن قناتهاست و تأسیس دهات و قادر به شهرسازی نوع جدیدی است که در "بیشاپور" کارزون می - بینیم با اسلوب خام و بامدرسه ها و بیمارستانها و مجاری آبیاری - ملتی که افراد مرفه الحالش در اوقات فراغت کتاب میخوانند و نور و شطرنج و چوگان میبازند و هنرمندانش می دانند که چگونه نیمه دیگر نقش بر جسته دوره هخامنشی را که قرنها زندانی صلابت سنگ هزاره پلکانها بودند از درون این سرخستی سنگین آزاد کنندو مجسمه ها بسازند و یا از مرغ بریزند. تمدنی که قادر بود چهارصدسال تمام از دوسو در مقابل حمله اقوام دیگر بایستد و در تمام این مدت دراز اسب و سوار و سلاح و سوار برای جنگ با لژیونرهای رومی فراهم کند و هپطالیان (هیا - طله) را چنان ادب کند که تا شش قرن بعد از سلطه اسلام نیز هنوز با ترس ولز به مرزهای شرقی اش نزدیک بشوند.

وبدوره اسلام که میرسیم تکلیف روشن است. دعوی تازه ایست با آزادیهای تازه و روال جدیدی برای زیست و قلمروی گستردۀ و بین‌المللی بجای حصار تنگ مرز و سامان یک میلت. و ملتی است در بند مقررات "کاست" گرفتار و مجبور بتحمل طبقه بنده دوره های ماقبل تاریخ و خسته از همه جنگهای با روم و بجان آمده از مالیاتهای دولتی و مقررات خشک مذهب زرتشت و بیهوده منظر گشایشی یا معجزه ای. این است که اهالی پایتخت آنروز مملکت در کوچه - های مدائیں (تیسفون) نان و خرما پخش می کنند میان اعراب پابرنه گرسنه و مهاجم که برای غارت کاخ شاهی می دوند. ما بعنوان یک ملت هرگز از اعراب شکست نخورده ایم. آنچه از اسلام شکست خورد تشکیلات پوسیده دزباری و نظامی ساسانی بود که وسیله ای شده بود برای خفه کردن هر ناله اعتراضی در لباس مذهب مانی یا مزدک. ونتیجه این شکست آن بود که ملتی آزاد شد. آزاد از مالیات - آزاد از قید کاست. آزاد برای قبول هر مذهبی و آزاد برای تحصیل علم. گرچه در حمله اسلام کاخی فرو ریخت و لشکری شکست و شاید کتابخانه هایی سوخت اما تمدن ایرانی رونق گرفت و بر مرکب اسلام خود راتا پشت دروازه "گل" رساند. هنوز کوته بینایی هستند که بزرگی ای رازی و بیرونی و این سینا میتازنند که چرا بعربی نوشته‌ی؟ - غافل از اینکه این عربی نویسی موقتی در چهارپنج قرن آغاز اسلام تنها راه حفظ تمدن و فرهنگ ایرانی بود از آفات زمانه. اگر فقط بفارسی می نوشتنند و فقط کتابخانه ها و مدارس روی نیشاپور و بغداد مراکز این تمدن بود که مغول همه این شهرها را کوفت و سوخت و زبرو زبرد دیگر از کجا دسترسی بوده "مالله‌ند" گرانبهای بیرونی یا "قانون" و "شفا" بوعلی سینا؟ با این خط وزبان جدید فرهنگ ایرانی چنان قلمرو گستردۀ ای یافت که بی نام و نشان ترین پناهگاههایش "قرطبه" بود و "قاهره" و دانشمندان و محققان ایرانی اسلام پذیرفته هم از این راه

بود که توانستند بیش از نیمی از عوامل اصلی تمدن اسلامی را بسازند تا بر سر زمانی که زبان فارسی از نو فرصت خودنمایی و تظاهر بیابدو بهمت بزرگانی چون روکی و فردوسی و ناصرخسرو و خیام چنان رواج و رونقی پیدا کند که همان در اواخر قرن هفتم شاهگار سعدی گذاب دستی مکتب خانه روندگان بشود. بله — در چنین وضع زمانه‌ای بود که مخطوط غربی را گرفتیم و پروردیم و منح ساختیم باین مشق زیبای تندنویسانه متصد در کاغذ و وقت ۰۰۰ که قرار شد دفاعی در کار نباشد.

حالا پیران قوم آمده اند که این خط را باید تغییر داد. بسیار خوب. بفرمایید. رودرواسی نکنید و خط لاتین را جایش بگذارید. اما بگویید ببینم این خط نشانه چه تغییری است در کجا این زندگی که ما داریم؟ آخر زیر این آسمان کبود چه حادثه ای بوقوع پیوسته؟ آیا مذهب تازه ای آمده است که ما از آن بیخبریم؟ یا اساس زندگی اقتصادی مردم عوض شده است؟ یا فقر ریشه کن شده؟ یا بیکاری و ولگردی از میان رفته؟ آخر این تغییر خط رابعنوان کدام خبر خوش. و طبیعه کدام قدم مبارک — و پیش قراول کدام دوره طلابی بپنیریم؟ گرچه این دیگر بعقل پیران قوم قد نمی‌دهد اما شاید جوانی نو خاسته و باهوش برآید و بگوید تحول صنعتی مأمور از غرب که ناچار از قبول آنیم چندان بی اهمیت تر از تحولاتی که تو درگذشته بر شمردی نیست. و در چنین صورتی چنان زندگی ما زیر وزیر خواهد شد که خط که هیچ زبانمان نیز بیغما خواهد رفت. و راقم این سطور که در آغاز سخن باین خبر اشاره ای کرد همانجا گفت که در روزگار فعلی این زبان است که باید دل بحالش سوزاند نه خط او اکنون نیز در جواب این سؤال مقدر می‌گوید اگر این تحول صنعتی از صورت تفنن و تقلید و ندانم کاری بدرآمد و توانست در عمق اجتماع امروزی ماثری بگذارد و دست کم رابطه مالک و رعیت را عوض کند تازه برای ما قضیه تجربه ژاپن پیش خواهد آمد که صد و پنجاه سال پیش بچنین مرحله ای از تحول صنعتی رسید ولی هیچ نیازی باین نداشت که خط کج روت از خط ترسای خود را عوض کند. (۲) و ما فعلا در وضعی بسر می‌بریم که صنعتمان هنوز در بند سیمان سازی است و تنها سرمایه ذخیره مان برای آبادانی مملکت همان دو سه سد نیم بندی که خدا عالم است بچه درد خواهد خورد. و بهداشتمن بصورتی است که قبرستان‌هایمان هنوز پر است از بیماران اسهالی و ورم روده ای. و فرهنگمان جوری عمل می‌کند که هر الگا خوانی بخیال پشت میزنشینی از مدرسه بدرمی آید و تازه هنوز نمیدانیم با این سالی دوازده سیزده هزار دیپلمه دبیرستان‌هایمان چه بکنیم — و بزرگترین تحول اجتماعی مان فروختن زمینهای خالصه است بمردمی که روزی همین زمینها را ازیشان غصب کرده بوده ایم — و بهترین خواندن‌بها مان چنانکه دیدید عبارتست از همان "رنگین‌نامه"‌ها که بهتر آنکه مردم سواد نداشته باشند تا بتوانند بخوانندشان. می‌بینید که ما هنوز اندر خم یک کوچه ایم. و بهر صورت خیال‌تان راحت باشد. بیهوده غم خط رانخورید. پیران قوم هم که

چنین غم بیهوده ای می خورند بیکارند و شکمشان سیر است. اگر غمی‌باید خورد غم زبان فارسی است که حتی در مدارس بچنان وضع ناهنجاری دچار شده است که راقم این سطور ناچار شد بعنوان تکلمه این مختصر- (که از سرجسارت و حق ناشناسی نسبت بپیران‌قوم فراهم شد) - گزارشی از آن را بعرضتان برساند.

### یاد داشت ها

۱) طبق آمار رسمی وزارت فرهنگ در سال تحصیلی ۱۳۲۶-۷ جمع کل کارکان فنی آموزشگاه های کشور (آموزگاران - دبیران) ۴۳۵۵۸ نفر بوده. ازین عده فقط ۳۸۸ نفر لیسانس داشته اند ۹۵۸۲ نفر تصدیق شش ابتدایی داشته اند. ۷۲۴ نفر کارنامه سوم متوسطه - ۴۸۳ نفر دبیلم دانشسرها را داشته اند. ۱۲۳۹۲ نفر دبیلم عادی پنجم و ششم متوسطه را و ۱۴۸ نیز معلومات قدیمه داشته اند یعنی هیج مدرک تحصیلی نداشته اند. و تنها ۵۹ درصد از این چهل و چند هزار معلم زن و مرد توانسته اند ازدواج کنند.

۲) یا توجه کنید به دولت اسرائیل که برای یک زبان نیمه مرده (عبری) خط کاملاً مرده عربی را هم از نو زنده کرده است و رواج داده چرا که در همین حد به سنت کهن محتاج بوده است، به صورت هم اکنون علاوه بر اینکه تنها وسیله ربط و وحدت همه کسانی که در اسرائیل بسر می برند همین خط وزبان است، تنها چیزی از شرق که در تن اسرائیل است همین خط و زبان است و گرنه دیگر مظاهر زندگی اسرائیل همه غربی است.

## تداوم بحران اقتصادی آمریکا

پیش بینی ها برای اقتصاد آمریکا بسیارغم انگیز است،  
و سیاست اعتباری بانک ها چنان خسیسانه است که  
سرمایه گذاری فراموش شده است.

دربهارگذشته مشاورین اقتصادی پر زیدنست بوش فکر می کردند که رکود اقتصادی نهایت باشه ماهه دوم سال پایان خواهد یافت. اما، متخصصین اشتباه می کردند، چراکه حتی پس از سه ماهه سوم نیز هنوز اوضاع به حالت عادی بازنگشته است.

سناتور دموکرات کنگره آمریکا "دان رستنکوسکی" (۱) (بانی شخند اظهار می دارد که "آمارها سناریوی خوش بینی دولت را ویران ساخت". "دانیل پینکوس" (۲) یکی از صاحبان صنایع ساختمانی شاکیانه چنین می گوید: "استراتژها ادعامی کنند که اقتصاد رونق خواهد یافت، اما در عمل فقط مصیبت است". "سان وان سون" (۳) که رئیس امور مالی شرکت "نوروست" (۴) در "مینا پولیس" (۵) است، در تأیید "دانیل پینکوس" می گوید: "شرکتها خود را در گروبی تیره و تارمی بینند. شش عامل از یازده عامل مهم تعیین کننده اوضاع اقتصادی در آخرین بررسی های اقتصادی، حکایت از برآورد غلط داشته اند. قیمت مواد اولیه (خام)، دریافت سفارش توسط صنایع، تعداد پرورش های ساختمانی و منابع، تماما کاهش یافته اند. پرداخت حق بیکاری، تنها چیزی است که افزایش یافته است".

به گفته "زانت نوروود" (۶) عضوهای مدیره اداره کار آمریکا در واشنگتن، "آمار بازار کار وضعیت اقتصادی را منعکس می کند".

کارشناسان کاخ سفید رنجیده خاطراند. آنها با کمک مطالعه رکودهای پیشین نتیجه گرفته بودند که عمق رکود سه ماهه دوم سال پیش می آید. بهبود حداقل تاسه ماهه سوم حاصل خواهد شد. اما علی رغم همه تئوریها اوضاع اقتصادی طی تابستان باز هم بدتر شد،خصوصا برای بخش های اتومبیل و ساختمان سازی.

بسیاری از تئوریسین ها اکنون سعی می کنند اشتباها تشنان را با تئوری های جدید توضیح دهند: دقیقا مثل ۸۲/۱۹۸۱ می تواند حرکت ایجاد شود اگر یک "بحran دو طرفه"، یعنی نوعی افت بادونقطه در عمق، که در اصطلاح فنی "دبليو- بحران" (۷) نامیده می شود.

دیگران معتقدند که تجارب بحران‌های پیشین این بار کاملاً بی ارزش هستند. "فین‌کاسپرین" (۸) دریک بانک اعتبارات در "ویل‌مینگتون دل‌ویر" می‌گوید: "من اصلاً فکر نمی‌کنم که مسئله ربطی به آن نوع بحران کلاسیک داشته باشد".

اقتصاد آمریکا به مرحله بی بحرانی رسیده است. میلیاردها دلار که در دوره ریگان صرف و خرجی هاشد، باید جبران شود. پس از سال‌های ریاست جمهوری ریگان، کسری بودجه دولت تا حدود ۳۰۰۰ میلیارد دلار رسید و هم شرکت‌های تجاری و هم صنایع بدھی های سراسم - آوری بالا آوردند. بانک‌های تجاری، بانک‌های پس انداز و شرکت‌های بیمه با مشکل نقدینگی درگیر بودند، که به نوبه خود برای شهروندان (پرداخت کبندگان مالیات) به قیمت ۵۰ میلیارد دلار بازهم بیشتر تمام شد.

هم‌مان آمریکا مجبور شد سعی درایجاد سد در روند سقوط تولید صنایع کند، که فقط از طریق سرمایه گذاری امکان‌پذیر است. خیر، آفت کوئی به سختی قابل مقایسه با بحران‌های کلاسیک معمول بازگشت پذیر است.

تنگی اقتصادی حاضر متدهای معمول سیاست اقتصادی را مسدود کرده است. به طوری که حتی پیزیدن بوش هم دچار نگرانی شده است. بوش میل داشت در زمان مناسب قبل از مبارزه انتخاباتی ۱۹۹۲، اقتصاد را مجبور به پیش روی با کمک هایی از جمله تساهل در بازار اعتبارات، کند. اما زمانیکه رئیس بانک مرکزی "آلن گرین‌سپان" (۹) موافقت کرد طبق خواست رئیس جمهور نرخ بهره را کاهش دهد، حیرت عظیمی پیش آمد، یعنی همانقدر که نرخ بهره وام‌ها پایین رفت، به همان میزان وام‌های کمتری نیز داده شد. در واقع بانک‌ها قبل از بوش و مشاورانش، پی برده بودند که تنها حل، پس انداز مستمر و مقررات سخت گیرانه در اهداء اعتبارات است. "لیله گرامی" (۱۰) از سازمان مرکزی بانک‌های رهنی، معتقد است که بازگشت به ارزش‌های نسل پیشین که باور به ضرورت هرچه بیشتر رفتاری محافظه کارانه و سخت گیرانه با پول داشتند، شروع شده است.

آمریکایی‌های مسن تر هنوز رواج کارسخت و ضرфе جویی را به خاطر دارند. مردم تا حد ممکن از وام گرفتن پرهیز می‌کردند. اما بازگشت به اخلاق دهه پنجاه یکی از ستون‌های اصلی اقتصاد متکی به رشد را که "خریدن سیه" (۱۱) است، تهدید می‌کند.

طی نیمه اول سال، بانک‌ها ۵۰ درصد کل تقاضاهای وام برای خرید اتومبیل را به دلیل فقدان تضمین‌رد کردند. نظریه اینکه کفتر آمریکایی عادت دارد که برای خرید اتومبیل پس انداز کند، فروشنده‌گان اتومبیل در حال حاضر با مشکلات شدیدی روبرو هستند. بانک‌ها امروزه در دادن وام مسکن نیز به همان اندازه خسیس هستند، در صورتی که آنها چند سال پیش اغلب، تمام مبلغ لازم برای خرید مسکن را بدون ارائه ضمانتی به جز خود ملک، وام می‌دادند.

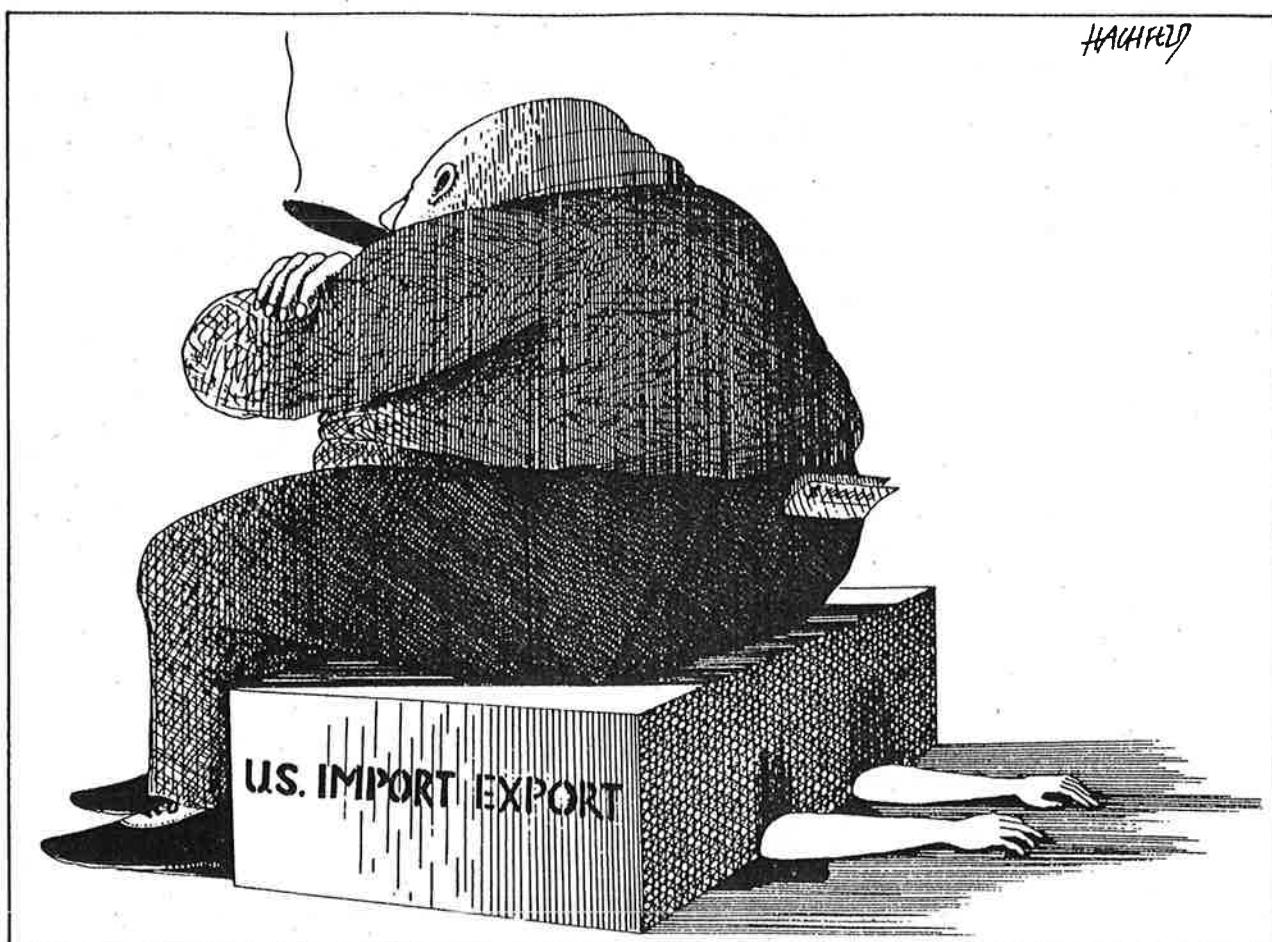
باسقوط قیمت مستغلات و زمین، بازهم یکی دیگر از منابع مالی رشد آمریکا از بین

رفته است. طبقه متوسط آمریکا عادت داشت به طور ممتد رهن خانه هایشان را به موازات افزایش قیمت ها بالا ببرد. با این پول ها، کالاهای سرمایه‌بی می خریدند، مسافرت می کردند و یا جشن‌های مجلل برپامی نمودند. هزینه بالای ببره، اکثراً با افزایش حقوق جبران می شد. اما اگر کنون تمام اینها پایان یافته است. دیگر حتی درآمدها هم افزایش پیدا نمی کنند. به دلیل سیاست سختگیرانه پرسنل در سال‌های پیش، حقوق‌ها حتی کاهش یافته اند. مرمت اقتصاد آمریکا در بدترین حالت، طبق نظر عده بی از متخصصین، می تواند تا قرن آینده ادامه یابد.

کسادی بازار اعتبارات طبق نوشته روزنامه محافظه کار "وال استریت ژورنال"، همانند سیاست داخلی صدام حسين شده است: دشمنی که تسليم نمی شود!

#### توضیحات:

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| ۱) DAN Rostenkovski | ۷) "W-recession          |
| ۲) Daniel Pinkus    | ۸) Finn Caspersen        |
| ۳) Sun Won Sohn     | ۹) Alan Greenspan        |
| ۴) Norwest          | ۱۰) Lyle Gramly          |
| ۵) Minneapolis      | ۱۱) Konsumtion på kredit |
| ۶) Janet Norwood    |                          |



## سعید سلطانپور

### غزل زمانه

۱۳ خرداد سالگرد شهادت شاعرانقلابی سعید سلطانپور است. در این روز شاعرانقلابی خلق پس از به اسارت رفتن، به دست حladان خمینی "انسان" کش به شهادت رسید و به خیل شهدای انقلابات مردم ایران بر علیه استبداد و بی عدالتی پیوست. در دهمین سالگرد شهادتش یادش را گرامی می داریم.

شد زمین رنگ دگر، رنگ زمان دیگر شد  
برق خشمی زد و برگردۀ شب خنجر شد  
زیرگبار جنون جوش زدو پرپر شد  
آتش سینه گل، داغ دل مادر شد  
کوهی از آتش و خون موج زد و سنگر شد  
شعله زد در شفق خون، شرف خاور شد  
لبش آتش زنه آمد، سخنش آذر شد  
تاول تجربه آورد، تب باور شد  
رهروان راره شبگیر زد و رهبر شد  
آتش قهقهه در گل زد و بار آور شد  
آنمه خرمن خون شعله که خاکستر شد

نغمه در نغمه خون غلغله زد، تندر شد  
چشم هرا ختر پوینده که در خون می گشت  
شب خود کامه که در بزم گزندش، گل خون  
بوسه بر زخم پدر زد لب خونین پسر  
روی شبگیرگران، ماشه خورشید چکید  
آنکه چون غنچه ورق در روق خون می بست  
آن دلاور که قفس با گل خون می آراست  
آتش سینه سوزان نو آراستگان  
و ه که آن دلبر دل باخته، آن فتنه سرخ  
شاخه عشق که در باغ زمستان می سوخت  
عاقبت آتش هنگامه به میدان افکند

# توفان

## شب

تا بوده ام به بهر جنون دربدر چو موج  
کوبیده ام بسینه هر صخره سر چو موج

از من سُراغ خانه چه می گیری ، ای رفیق  
تا بسته ام بخانه بدوشی کمر چو موج

تا هست گردنم گرو بیوغ ارتجاع  
سر می کشم بهر طرفی بی خبر چو موج

ما بیم و چهره ای چو صدف پُر گره زرنج  
ما بیم و سینه ای به ستمها سپرچو موج

ای صبح، همتی که دگر خسته کرده است  
شب را تلاش و کشمش بی ثمر چو موج

"توفان" در این دیار ز بیحاصلی مکن  
عمر عزیز خویش بدینسان هدر چو موج

## گزارشی از مراسم بزرگداشت شریعتی

روز شنبه ۲۲ ماه ۱۳۹۶ در شهر گوتبرگ سوئد، مراسمی درجهت بزرگداشت فرزانه شهید دکتر علی شریعتی برگزار شد. این مراسم که در کتابخانه مرکزی شهر گوتبرگ و در سالن سخنرانی آن انجام شد، جمعیتی حدود ۸۰ نفر را دربرمی‌گرفت.

مراسم بانمایش یک فیلم نیم ساعته درباره معلم شهید شریعتی آغاز شد و پس از آن مجید شریف به سخنرانی خود تحت عنوان شریعتی: ستایش‌ها و سرزنش‌ها پرداخت. وی در سخنرانی خود به نقاش شریعتی در جنبش روشن‌فکری، وهم‌چنین به بررسی برخی از انتقاداتی که نسبت به عمل آمده پرداخت و به طور ضمنی به این مسئله اشاره نمود که بیشتر کسانی که به شریعتی انتقاد نموده‌اند، بدون بررسی آراء واندیشه‌های وی، دست به چنین کاری زده‌اند و در برخی از آنها هدف اتهام زدن و تکفیر نمودن بوده است و نقد و بررسی. وی در بخش دیگری از سخنان خود با اشاره به اتهاماتی که اخیراً متوجه شریعتی شده است، به این مسئله اشاره نمود که، برخی از این افراد شخصیتی چون شریعتی رامتهم می‌کنند بدون اینکه خود را نیازمند ارائه مدارکی ببینند. وی در پایان سخنان خود افزود: اندیشه شریعتی یک اندیشه بازاست و می – تواند زمینه بی برای تفاهم نیروها باشد. اوسعی نمود از جنبه‌های مثبت افکار و عقاید دیگران استفاده برد، اما کسانی که به نقد و پرداخته اند همه به طور یک‌جانبه برخورد نموده‌اند، در صورتی که شریعتی خود واقعیتی به نقد اندیشه بی می‌پرداخت، هم به جنبه‌های مثبت و هم منفی آن اشاره می‌نمود.

پس از پایان سخنرانی مجید شریف، یک تنفس نیم ساعته اعلام شد و سپس علی‌فیاض به سخنرانی خود تحت عنوان **جایگاه تئوکراسی و دموکراسی در اندیشه شریعتی** پرداخت. وی در بخش‌هایی از سخنان خود به تفاوت نظام‌های دموکراتیک و تئوکراتیک اشاره نمود و سپس به بررسی مواضع متفکر شهید درباره این نظام‌ها پرداخت. و اشاره نمود به تفاوت دیدگاه‌های شریعتی اسلام با هر دیدگاه دیگری، به ویژه دید – گاه‌های ارتقایی. وی خاطرنشان ساخت که علیرغم کاربردهای مفاهیم و اصطلاحات در اندیشه شریعتی، محتوا و جهت گیری آنها کاملاً با دیدگاه‌های دیگران متفاوت است. وی سپس به جایگاه آزادی، سوسیالیسم، عرفان و دموکراسی در اندیشه شریعتی اشاره نمود و حکومت مذهبی را از دیدگاه شریعتی رد، و جامعه ایدآل شریعتی را جامعه بی مبتنی بر دموکراسی، سوسیالیسم و عرفان و آزادی توصیف نمود.

پس از پایان سخنرانی‌ها، حدود دو ساعت بحث و گفتگو به عمل آمد و سخنرانان به پرسش‌های برخی از

حاضرین در جلسه پاسخ گفتند.

در این جلسه همچنین چند میزکتاب و نوار توسط گروه‌ها و افراد مختلف به نمایش و فروش گذاشته شد. میزکتابی نیز توسط نیروهای هواشنریعتی شامل مجموعه آثار شریعتی، نوار و نیز برخی از کتاب‌های سازمان‌های پیرواندیشه شریعتی از جمله "آرمان مستضعفین" به نمایش و فروش گذاشته شد. این برنامه که از ساعت ۴ بعد از ظهر آغاز شده بود تا ساعت ده شب ادامه داشت و در جوی فرهنگی و دوستانه پایان یافت.

استبداد روحانی، سنگین ترین و زیان‌آورترین انواع استبدادها در تاریخ بشر است" (شیخ‌حتی: م. آ. چص ۲۶۳)

# بزرگداشت پانزدهمین سالگرد هجرت و شهادت دکتر علی شریعتی

نمایش فیلم  
کتاب  
و  
نوار

سخنرانی  
مجید شریف:  
شریعتی، ستایش‌ها  
و سرزنش‌ها

علی فیاض:  
جایگاه تئوکراسی و دموکراسی در اندیشه  
شریعتی

زمان: شنبه ۱۶ آذر ۱۳۹۲-۵-۳۳ ساعت ۱۶ (بعداز ظهر)

مکان: کتابخانه مرکزی

GBG:s Stadsbibliotek - Hörsalen

## فریدون انوشه

### پیام‌های ابلاغ نشده

در حاشیه مراسم بزرگداشت شریعتی در شهر  
گوتبرگ - سوئد

برگزاری مراسم بزرگداشت شریعتی در شهر گوتبرگ را باید به عنوان یک نقطه عطف در حرکت نیروهای خارج از کشور راه معلم محسوب کرد. چه در بی رکودی که طی سال‌های اخیر بر جنبش روشنگری ما و از جمله در میان نیروهای پیرو معلم حاکم بوده است، این مراسم در حقیقت سرآغاز دور جدید فعالیت‌های پیرو اندیشه شریعتی می‌باشد. با این‌همه ساده‌نگری خواهد بود اگر تصور شود که با برگزاری چنین مراسمی از فضای راک‌گذشته فاصله گرفته شده است. از نظر پیشروی هنوز هیچ فاصله بی‌طی نشده است. بالاجرا این مراسم نیروهای پیرو این‌اندیشه تازه با استقرار خود در مبدأ حرکت، حضور مجدد خویش را برای پیمودن مسیری طولانی و پیچیده اعلام کرده اند. نتایج چنین حضوری زمانی به بار خواهد نشست که از این نقطه به عنوان آغازه فعالیت‌های خویش استفاده شود. بخصوص اینکه ایجاد این‌گونه برنامه‌ها، خود زمینه مناسبی است برای حل معضل پراکندگی نیروهای راه معلم و اتحاد و هماهنگی آنها که شروط اساسی یک حرکت قوی و آینده دار می‌باشد.

در یک نگاه سطحی شاید تجمع یک گروه ۸۰-۷۰ نفری در خارجه موضوع قابل توجهی نباشد. اما اگر به شرایط بحرانی کتونی و به محتوای این اجتماع وبخصوص ترکیب نیروهای شرکت کننده در آن دقت کنیم به نتایجی بسیار امیدوار کننده دست خواهیم یافت. حضور چشمگیر نیروهای روشنگر غیر مذهبی در این مراسم نشان داد که طیف قابل توجهی از روشنگران مابرخلاف آنها بی که در تداوم چپ‌روی‌های سابق خویش به راست افتاده اند، همچنان برآرمان‌های دیرینه ملت خود - که شریعتی از سمبول‌های راستین آن است - وفادار هستند. چرا که تجلیل از شریعتی در حقیقت تجلیل از همه پیشاہنگان انقلابات تاریخی مردم ایران - بخصوص از مقطع مشروطه تا به امروز - است.

تجلیل از شریعتی احساس پیوند بانهال شکوهمند انقلاب مردمی عظیمی است که در فروردین رشد خود، توسط ارتیاع با ارءه امپریالیسم به خاک افتاد، و این اجتماع نشان داد که به رغم تلاش‌های دشمنان، ریشه‌های این نهال هنوز در ضمیر و اندیشه وارثان حقیقی آن زنده هستند و به پشت‌وانه خاک مهریان آرمانهای باستانی و چشم‌ههای جوشان پیوندهای شرقی می‌روند تا به برگ

و بار بنشینند .

اندیشه شریعتی نافی هرگونه تقلید گرایی است و حامیان این اندیشه با تجلیل از آن می - خواهند ضمن مرزبندی تاریخی خود با مقلدین ارتقاب و همه خود باختگانی که دری تحوالات اخیر به تقلید و تبلیغ مدل های بورژوازی غارتگر می پردازند ، روی اصل استقلال فکری - فرهنگی خویش تأکید نمایند و راه ویژه خویش که نوگرایی و ابداع اساسی ترین و بیژگی های آن است را ، طی کنند .

از طرف دیگر تجلیل از شریعتی به عنوان یک ارزش فراغیتی ضمن آن که حرکت راهیان وی را به چراغ ایدئولوژی مجهز می سازد و مرزشان را با مقلدین بورژوازی و ارتقاب حراست می کند ، یک دستاورد بزرگ دیگر نیز دارد و آن همیاری و همگامی با همه نیروهای مردم می باشد . نکته مهمی که در بخش گفت گوهای مراسم عنوان شد ، تکرار این حقیقت تلخ بود که متأسفانه نیروهای غیر مذهبی حتی دوستانی که رابطه نزدیکی با نیروهای راه معلم دارند ، هنوز در نگرش به اندیشه دکتر از معیارهای فرهنگ سنتی استفاده می کنند . به عنوان مثال یکی از حاضرین در جلسه که از صاحب نظران مسائل اجتماعی است به طرح مسئله بی با این مضمون پرداخت که : " درست که شریعتی مخالف حکومت روحانیت و مدافع دمکراسی بوده است ، اما آیاتکیه وی برگتاب ایدئولوژی و قوانین مذهبی مندرج در آن نهایتا با سیستم دمکراسی که در آن وضع و تعیین قوانین توسط مردم صورت می گیرد ، در تضاد نیست ؟ "

یقینا طرح چنین ابهامات و سؤالاتی نشانگ آن است که هنوز مبانی اندیشه توحیدی دکتر حتی در میان بالاترین افشار روش نظری ما ابلاغ نشده اند . راهیان معلم باید قبل از هر چیز ضمن ابلاغ مبانی عقیدتی خویش که البته ریشه در کتاب ایدئولوژی دارند ، این حقیقت را روشن کنند که ایدئولوژی آنها با هیچ کدام از برداشت های طبقاتی و تعاریف و اصطلاحات مذهبی مرسوم مشابه نیست ، کما اینکه آنها چه در معانی این واژه ها ، چه در دیدگاه های انسان شناسی و چه در شیوه بهره گیری از کتاب ایدئولوژی ، معیارها و مبانی متضادی با برداشت های ارتقابی رایج دارند . نکته دیگر آنکه حضور نیروهای غیر مذهبی در چنین اجتماعاتی را باید بطور یک جانبه تلقی کرد . حضور این دوستان ضمن آنکه به نیروهای پیرو شریعتی امکان گستردگی ابلاغ پیام رامی دهد این شمره رانیز دارد که آگاهی از اندیشه ها و نقد های آنها پیرامون راه شریعتی ، راهیان وی را به نواقص و ابهامات احتمالی طبیعی آن آگاه می سازد و بالمال تکامل و تقویت این راه را دری خواهد داشت . راهی که البته قله تکامل اجتماعی را مد نظر دارد . همچنین همان گونه که تأکید شد ترکیب چنین اجتماعی در این شرایط افتراق خود گامی است درجهت اتحاد و همیاری همه نیروهای آزادی خواه مردمی .

به هر حال نباید تنها به سالگرد اکتفا کرد ، باید با خلاقیت ، ابداع و مایه گذاری واستفاده از فرصت های جدید به ابلاغ گسترده تر پیام ها پرداخت . بدون شک غنای برنامه ها و

سخنرانی‌ها شرط اساسی در پیشرفت چنین راهی است.  
فراموش نکنیم که اندیشهٔ روبه فردای شریعتی به عنوان یک مدل آزادی‌گرای ضد ارتقای  
و ضد بورژوازی، عالی ترین مدل و مناسب ترین پاسخ تاریخی-اجتماعی برای نیل به دمکراسی  
و ترقی جامعه ما است.  
آیا نیروهای راه معلم در خارج از کشور شایستگی حمل این‌همه ارزش و مسئولیت را  
دارند؟

زمان به این پرسش پاسخ خواهد داد!

۱۳۷۱ / خرداد / ۲۸

## حکایت همچنان باقی است!

از اولین فتواهای مراجع تقلید بر علیه شریعتی، سالها می‌گزند . در آن سالها که چماق تهمت و تکفیر بر علیه اوباریدن گرفت، شریعتی، خود نه اهمیتی برای فتواه‌های قائل شد و نه فتواده‌های دگان . چه مگسانی بودند که در عرصهٔ سیمرغ جولان می‌زدند . سالها سپری شد، شیخ و شاه در برابر ایمان و عزم راسخ شریعتی کاری از پیش نبردند . با فتوای مراجع تقلید و بالشاره شاه اسلام پناه، حسینیه ارشاد را بستند، شریعتی را به بندکشیدند، اما هرگز نتوانستند افکار واندیشه اش را محبوس کنند . سالها گذشت شیخ و شاه در پیشگاه مردم رسواشند و خلق ایران یک صدا خوانندند: دکتر علی شریعتی معلم شهید ما . . . و انقلاب شد، تصاویر شریعتی با چهره‌ی صادق و صمیمی و لبخندی دوستانه، در هر راه پیمایی حضور یافت . محبوبیت گسترده و غیره سادی شریعتی و نقش ویژه اش در انقلاب ضدسلطنتی مردم ایران، باعث شد تا برخی از آیات عظام!، امام امت و روحانیون حاکم در قبال وی مواضع ملایم تری را در پیش بگیرند، و نیز به دلیل عدم حضور فیزیکی وی در انقلاب سعی نمودند شریعتی را خودشان بدانند، بعضی از نوارهای سخنرانی اش را در رادیوی دولتی شان پخش کنندو . . . چه "قاتل وارت شهید شده بود و ارجاع وارت انقلاب"! اما زمان گذشت، حاکمیت آخوندیسم قطعی شد و همه چیز را به انحصار خود درآورد، همه جریانات را سرکوب کرد و . . . نوبت مجدد به شریعتی رسید . اتهامات بیست - سی سال پیش مجدد احیا شدند، مدرسین حوزه علمیه قم چند کتاب قطعی بر علیه وی انتشار دادند، نامه‌های افشاگرانه! دوباره چاپ شدند و . . .

\* \* \*

گرایش نسل جوان جامعه به اندیشه شریعتی و نفوذ افکار وی در بین بخشایی از روشنفکران و دانشجویان، باعث شد تا آخوندیسم هراسان و نگران علاوه بر حملات گوناگون به شریعتی، نامه آخوند مرتضی مطهری را که پس از شهادت شریعتی در سال ۱۳۵۶ به مقتاپیش خمینی جنایتکار نوشته شده است را در سال ۱۳۷۰ منتشر سازد . در این نامه که مطهری ماهیت اصلی خود را بروزی دهد، نه تنها افکار شریعتی را بر اساس بینش آخوندی خود تحلیل می‌کند، بلکه حتی به دروغ نیز متسل می‌شود . همه می‌دانند که روزنامه کیهان به دستور مستقیم ساواک (۱) پلی‌کپی یکی از آثار قدیمی شریعتی - از درس‌هایش در دانشگاه مشهد - را که در دست دانشجویان بوده است به چاپ می‌رساند تا با وانمود کردن همکاری شریعتی با شاه و رژیم، اثری را در جامعه خنثی سازد، شریعتی خود را تکذیبیه بی که در همان زمان در نشریه پیام مجاهد (۲) به چاپ می‌رساند، این موضوع

رافشاکرده و حرکت رژیم را مورد حکومیت قرار می دهد ، و همچنین درنوشته بی که بعدها چاپ شد از آن به عنوان "بیشمرمی کیهان ها " یاد می کند (۳) .

متنی مطهری با آگاهی از این مسئله ، سعی می کند به امامش بقیو لاند که شریعتی شخص اچنین مطلبی را در اختیار کیهان گذاشته است ! کسی که کتاب خدمات متقابل اسلام و ایران را در راستای همکاری اش با "انجمن شاهنشاهی فلسفه " می نویسد ، مدعی می شود که شریعتی از "فرهنگ دوهزار و پانصد ساله " دفاع کرده است ! چنانکه ملاحظه می شود ، مطهری که خود مردک کافی برای تدریس دردانشگاه رانداشت و با همکاری عصری چون سید حسین نصر - رئیس "انجمن شاهنشاهی فلسفه " - به استادی دانشکده الهیات می رسد ، شریعتی را که با همه مدارک استادی اش در دورشته ، از دانشگاه اخراج و محروم کرده اند ، از موضوع محالفت با رژیم مورد حمله قرار می دهد ! یعنی مثل همه آخوند ها ، برای رد گم کردن نعل را وارونه می زند ! بدتر از همه به دروغ مدعی می شود که شریعتی از محمد رضا حکیمی خواسته است تا کتابها یا شرابرايش اصلاح کند ! یعنی شریعتی از کسی دیگر تقاضامی کند تا اندیشه اش را برايش اصلاح کند ! و از همه بدتر و بی بهتر - اینکه به خمینی خط می دهد تا جلوی انتشار کتابهای شریعتی را بگیرد . مخالفت نامبرده در این نامه با گروه ها و جریانات دیگر و تقاضای برخورد قاطع با آنان و نیز تقاضای ممنوعیت انتشار آثار شریعتی ، نشان می دهد که برخلاف تصویر برخی ساده لوحان و یانا آگاهان ، مطهری نه تنها با جریانات دیگر برخورد فکری نمی کرده ، بلکه وی یکی از چهره های اصلی پشت پرده اختناق آخوندی بوده است و از امامش نیز قشری تر و مرجع تر !

قضاؤت بیشتر درباره این شخص و نامه اش را به عهده خوانندگان و اگذار می نماییم . لازم به یادآوری است که به دلیل طولانی بودن نامه مذبور ، از بخش های زائد و بی مورد آن کاسته ایم .

### بسم الله الرحمن الرحيم

السلام على مولينا أمير المؤمنين و امام المتقيين و قائد الغر المحبلين  
والسلام عليكم و رحمة الله و بركاته .

استاد و مقتدای بزرگوارم ! حوادث ناگوار بی دربی برای اسلام از یک طرف ، و روشن بینی ها و اقدامات مثبت و منفی به موقع و صحیح آن استاد بزرگوار از طرف دیگر ، موجب شده که روزبه روز جذی تر و با خلوص و صمیمیت بیشتر آرزو کنم و از خداوند متعال مسائل نمایم که وجود مبارک آن

#### توضیحات :

- ۱) برای نمونه مراجعه شود به کتاب یادنامه شهید جاوید از هفت آزادی ایران (خارج از کشور) تیرماه ۱۳۵۶ و نیز مکتب مبارز شماره ۲۳۵ ویژه شریعتی ، چاپ همان سال .
- ۲) رجوع شود به نشریه پیام مجاهد ، شماره ۳۸ بهمن ۴۵ و شماره ۴۰ اردیبهشت ۱۳۵۵

رہبر عظیم الشأن را برای همه مسلمانان مستدام بدارد، اللهم آمين. خدا را گواه می‌گیرم که کمتر اتفاق می‌افتد که در حال یا مقام و موقع دعایی این وظیفه را فراموش کنم و امیدوارم که مشمول دعوات خیریه شما بوده باشم.

در حدود دو ماه ییش از اروپا عربیضه‌ای تقدیم داشتم و مایلم بدانم رسیده یا خیر. در اینجا جریان‌های پیجیده و گمراه کننده‌ای وجود دارد که توجه و آگاهی حضر تعالی ضرورت دارد:

اول اینکه شاید به قدر کافی مستحضر باشد که نفوذ افکار مارکسیستی تا برخی محافل مذهبی در میان بعضی از دوستانی که انتظار نمی‌رفت، پیشروی کرده لااقل در حدی که با هرگونه موضع‌گیری ولو موضع‌گیری فکری در برابر آنها به استناد اینکه فعلًا صلاح نیست مبارزه می‌شود و حتماً به هرسیله هست باید نظر حضر تعالی وسیله بیت محترم به افرادی که واقعاً از این جهت در اشتباه‌اند ابلاغ شود.

جریان دوم جریان به اصطلاح گروه مستقیم به «مجاهدین» است. اینها در ابتدای گروه سیاسی بودند ولی تدریجاً به صورت یک انشعاب مذهبی دارند در می‌آیند، درست مانند خوارج که در ابتدا حرکت‌شان یک حرکت سیاسی بود، بعد به صورت یک مذهب با یک سلسله اصول و فروع در آمدند. کوچکترین بدعت اینها این است که به قول خودشان به «خودکفایی» رسیده‌اند و هر مقام روحانی و مرجع دینی را نفی می‌کنند. از همین جامی توان تا آخر خواند. دیگر اینکه در عین اظهار وفاداری به اسلام، کارل مارکس لااقل در حدامام جعفر صادق علیه السلام نزد اینها مقدس و محترم است. البته اینها آنها بی هستند که بر مسلک سابق خود باقی هستند. آنها که اعلام تغییر موضع کردند تکلیف‌شان روشن است. بنده هم اطلاعاتم درباره آنها مع الواسطه است، ولی افراد متدين و فهیمی که سالها با آنها هم زندان بوده‌اند هستند و من معتقدم حضر تعالی از آنها نه فقط از یک نفر آنها - جداً جداً بخواهید نظریات خود و مشهودات خود را بنویسند و خدمت‌تان ارسال دارند؛ و عجب این است که هنوز هستند برخی از دوستان ما و ارادتمندان شما که کارهای اینها را توجیه و تأویل می‌کنند.

مسئله سوم مسأله روحانیت است. من خود از متقدین روحانیت بوده و هستم اما با اعتراف به مزایایش و با اعتقاد به لزوم حفظ و نگهداریش و در همان حال اصلاحش، ولی جریان غیرقابل انکار این است که تنها موضوعی که گروههای مختلف از مقامات دولتی گرفته تا کمونیستها و «متافقین خلق» و برخی جمعیتهای به ظاهر مذهبی مثل شریعتی‌ها در آن وحدت نظر دارند که کوییدن روحانیت از اساس و برداشتن این سد از میان است، البته هر دسته‌ای به منظوری؛ یکی به منظور ایجاد یک روحانیت فرمایشی به شکل اهل تسنن که مطیع دولتها باشد، و دیگری به منظور از میان برداشتن دین، و سوم و چهارم به منظور تصاحب یک قدرت مردمی که دین است و آن را برونق مراد تفسیر کردن. در این مقام نیز باید اظهار تأسف کنم که برخی دوستان ما طلاق جوان و جوانان دانش‌آموز و دانشجو را بر بغض و کینه روحانیین به استثنای شخص حضرت‌عالی پرورش می‌دهند و این برای اسلام و روحانیت عاقبت بسیار و خیمی دارد. خوب است حضرت‌عالی به بیت محترم دستور فرماید از این جهت درباره دوستان وارد تمندان تحقیق کامل بفرمایند و به کسانی که چنین روشنی دارند تذکراتی داده شود.

چهارم مسأله شریعتی‌ها است. برنامه قبل معروض شد که پس از مذاکره با بعضی دوستان مشترک قرار بر این شد که بنده دیگر درباره مسائلی که به شخص او مربوط می‌شد، از قبیل صداقت داشتن و صداقت نداشتن و از قبیل التزامات عملی سخنی نگویم ولی انحرافاتی را که درنوشته‌های او هست به صورت خیرخواهانه و نه خصم‌انه تذکردهم؛ ولی اخیراً می‌بینم گروهی که عقیده و علاقه درستی به اسلام ندارند و گرایشهای انحرافی دارند با دسته بندیهای وسیعی در صدد این هستند که از او بتی بسازند که هیچ مقام روحانی جرأت اظهار نظر در گفته‌های اورانداشته باشد. این برنامه در مراسم چهلم او در مشهد - متأسفانه با حضور بعضی از دوستان خوب‌ما - و بیشتر در ماه مبارک رمضان در مسجد قبا اجرا شد تحت عنوان اینکه بعد از سید جمال و اقبال و بیش از آنها این شخص رنسانس اسلامی به وجود آورده و اسلام را نو

کرده و خرافات را دور ریخته و همه باید به افکار او بچسیم؛ ولی خوشبختانه با عکس العمل شدید گروهی دیگر مواجه شد و بعلوه هوشیاری و حُسن نیت امام مسجد که متوجه شد توطنه‌ای علیه روحانیت بوده در شباهای آخر فی الجمله اصلاح شد.

عجب‌آمی خواهند با اندیشه‌هایی که چکیده افکار ماسینیون مستشار وزارت مستعمرات فرانسه در شمال آفریقا و سریرست مبلغان مسیحی در مصر و افکار گوروج یهودی ماتریالیست و اندیشه‌های زانپل سارتر اگزیستانسیالیست ضد خدا و عقاید دور کهایم جامعه‌شناس ضد مذهب است، اسلام نوین بسازند، پس و علی‌الاسلام السلام.

به خدا قسم اگر روزی مصلحت اقتضا کند که اندیشه‌های این شخص حل‌آجی شود و ریشه‌هایش به دست آید و با اندیشه‌های اصیل اسلامی مقایسه شود صدها مطلب به دست می‌آید که بر ضد اصول اسلام است و بعلوه بی‌پایگی آنها روشن می‌شود. من هنوز نمی‌دانم فعلًاً چنین وظیفه‌ای دارم یا ندارم؛ ولی با اینکه می‌بینم چنین بُتسازی می‌شود، فکر می‌کنم که تعهدی که درباره این شخص دارم دیگر ملغی است، در عین حال منتظر اجازه و دستور آن حضرت می‌باشم. کوچکترین گناه این مرد بدنام کردن روحانیت است. او همکاری روحانیت با دستگاه‌های ظلم و زور علیه توده مردم را به صورت یک اصل کلی اجتماعی درآورد، مدعی شد که ملِک و مالک و ملا و به تعبیر دیگر تیغ و طلا و تسبیح همیشه در کنار هم بوده و یک مقصد داشته‌اند. این اصل معروف مارکس و به عبارت بهتر مثبت معروف مارکس را که دین و دولت و سرمایه سه عامل همکار بر ضد خلقند و سه عامل از خود بیگانگی بشرنده صد زبان پیاده کرد، منتهای بجای دین، روحانیت را گذاشت؛ نتیجه‌اش این شده که جوان امروز به اهل علم به چشم بدتری از افسران امنیتی نگاه می‌کند و خدا می‌داند که اگر خداوند از باب ((وَيَمْكِرُونَ وَيَنْكِرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ)) در کمین او نبود او در مأموریت خارجش چه برسر روحانیت و اسلام می‌آورد. تبلیغاتی در اروبا و امریکا له او از زهد و درع و بارسایی تا خدمت به خلق و فدائکاری و جهاد در راه خدا و پاکباختگی در راه حق شده است و بسیار روشن است که

دستهای مرموزی در کاربوده و دوستان خوب شما در اروپا و آمریکا اغفال شده‌اند. من لازم می‌دانم که حضر تعالیٰ گاهی برخی افراد بصیر را ولو به طور خفا به اروپا و آمریکا بفرستید، جریانها را از نزدیک ببینند و گزارش دهند، که به عقیده بعضی از دوستانتان در آنجا باره‌ای از حقایق از حضر تعالیٰ کتمان می‌شود.

خوب است اطلاع داشته باشید که در ماههای آخر عمر شریعتی بندۀ مکثر وسیله اشخاص مختلف به او پیغام دادم که در نوشته‌های تو مطالبی هست بر ضد اسلام و لازم است اصلاح شود، من حاضرم در حضور جمعی صاحب‌نظر یانهای، هر طور خودت مایل باشی، به توانابت کنم، اگر نابت شد خودت آنها را ولو به نام خودت نه به نام من اصلاح کن و شأن توبالا هم خواهد رفت والا مجبورم از تو صریحاً و مستدل انتقاد کنم و برایت گران تمام خواهد شد.

می‌باشد از نشر آثارش قبل از اصلاح و تجدید نظر لااقل وسیله آفای حکیمی که کتاباً به او اجازه داده است جلوگیری شود ولی افرادی که اخیراً تصمیم گرفته‌اند اورا مظہر رنسانس اسلامی قرار دهند و راه را برای اظهار نظرهای خود در اصول و فروع اسلام باز کنند در شماع وسیعی به نشر و تکثیر همه آثار او برداخته‌اند. بندۀ فکر می‌کنم اگر صلاح می‌دانید به برخی از ارادتمندان خودتان در اروپا و آمریکا که ضمناً ناشر آثار و افکار او هستند یادآوری فرمایید که قبل از انجام اصلاحات وسیله آفای حکیمی یا گروهی که خودتان تعیین می‌فرمایید از نشر آثارش جلوگیری شود و اگر هم صلاح نمی‌دانید که در کار او مستقیماً دخالتی فرمایید راه دیگری باید اندیشید.

بسیار خوب است و برای شناختن ماهیت این شخص لازم است که حضر تعالیٰ مجموعه مقالات او را در کیهان که یک سال و نیم پیش چاپ شد شخصاً مطالعه فرمایید. مقالاتی بود درباره ملتیت ایرانی (ومستقلانه مانشین شده) و در حقیقت فلسفه‌ای بود برای ملتیت ایرانی و قطعاً تاکنون احدی از ملتیت ایرانی به این خوبی و مستند به یک فلسفه امروزی سند فاعل نکرده است. شایسته است نام آثار «فلسفه رستاخیر» بگذاریم. خلاصه این مقالات که یک کتاب می‌شود، این بود که ملاک ملتیت، خون و نژاد که امروز محاکوم است نیست، ملاک ملتیت فرنگ است و فرنگ به حکم اینکه زاده تاریخ است نه چیز دیگر.

در ملت‌های مختلف، مختلف است؛ فرهنگ هر قوم روح آن قوم و شخصیت اجتماعی آنها را می‌سازد، خودو «من» واقعی هر قوم فرهنگ آن قوم است؛ هر قوم که فرهنگ مستمر نداشته ناپوشیده است؛ مایرانیان فرهنگ دوهزار و پانصد ساله داریم که ملک شخصیت وجودی ما و من واقعی ما و خوبی‌شتن اصلی ماست، در طول تاریخ حواشی پیش آمد که خواست مارا از خود واقعی مایگانه کند ولی ماهرنویت به خود آمدیم و به خود واقعی خود بازگشیم؛ آن سه جریان عبارت بود از حمله اسکندر، حمله عرب، حمله مغول. در این میان بیش از همه در باره حمله عرب بحث کرده و نهضت شعوبیگری را تقدیس کرده است، آنگاه گفته اسلام برای مایدن‌لوژی است و نه فرهنگ؛ اسلام نیامده که فرهنگ مارا عوض کند و فرهنگ واحدی به وجود آورد، بلکه تعدد فرهنگ‌هارا به رسیدت می‌شناسد همان‌طوری که تعدد نژادی را یک واقعیت می‌داند؛ آیه کریمة «إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ...» که اختلافات نژادی و اختلافات فرهنگی که از اولی ساخته طبیعت است و دو می‌تاریخ باید به جای خود محفوظ باشد. ادعای کرده که ایدئولوژی ماروی فرهنگ مادری‌گذاشته و فرهنگ ماروی ایدئولوژی ما، لهذا ایرانیت مایرانیت اسلامی شده است و اسلام ما اسلام ایرانی شده است. با این بیان عملاً و ضمناً نه صریحاً فرهنگ واحد به نام فرهنگ اسلامی را انکار کرده است و صریحاً شخصیت‌هایی نظیر بوعلی و ابوریحان و خواجه نصیر الدین و ملا صدر ارا وابسته به فرهنگ ایرانی دانسته است؛ یعنی فرهنگ اینها ادامه فرهنگ ایرانی است. این مقالات بسیار خواندنی است؛ در انتساب آنها به او شکی نیست، به بعضی‌ها مثل آقای خامنه‌ای و آقای بهشتی گفته مال من است، ولی مدعی شده که من اینها را چندین سال پیش نوشتندم و اینها آنها را پیدا کرده و جاپ کرده‌اند؛ در صورتی که دلائل به قدر کافی هست که مقالات جدید است. به هر حال مطالعه حضر تعالی بسیار مفید است.

خدمت آغاز ارادگان عظام دامت بر کاتهم عرض سلام این بند را البلاغ  
فرماید. والسلام عليکم و رحمة الله و نلتمنس منكم الدعاء.

اخيراً وبه مناسبت سالگرد ترور مرتضى طهرى ، يکى از آخوندکهای مسئول تبلیغات حوزه علمیه قم به نام "حجت الاسلام والمسلمین فاکر" مدعی شد که شریعتی با آمریکا در ارتباط بوده است تاتر "اسلام منهاي روحانيت" را جابيندازد ! آخوندك مزبور — که همه فرمها و مهرو لاکهای ساواک و احتمالاً "سیا" را نيز در اختیار خود و رژیم دارد — وعده انتشار اسناد همکاری شریعتی با آمریکا را به امت همیشه در صحنه امام نیز داده است !

# ایران تربیون ۳

## کوتاه

دکتر شریعتی متهم با  
حجت الاسلام فاکر مسئول از  
اسلامی جامعه مدرسین قم  
سالگرد درگذشت مرتضوی  
حقه گذشته در مدرسه  
برگزار شد دکتر علی  
جاسوسی برای آمریکا  
وی گفت اسنادی وجود دارد  
نشان می دهد دکتر علی شریعتی با  
آمریکا در ارتباط بوده است تا در  
شد. جلسه

روزنامه سلام (۱۵ اردیبهشت ۷۱) سخنان "حجۃ الاسلام فاکر" را در فم درج کرده است. فاکر عضو جامعه مدرسین قم است که تنی چند عضو دارد و همه از جناح راست رژیم و از فماش آذری قمی هستند. او گفته است :

"اسنادی وجود دارد که نشان میدهد که دکتر شریعتی با امریکا در رابطه بوده است تا در جهت جا انداختن اسلام منهاي روحانيت در جامعه نلاش کند. دکتر شریعتی در سال ۱۳۴۳ با ولیام جک چر در مشهد ارتباط داشته و این مسئله در یکی از اسناد ساواک موجود است. از اینگونه اسناد در پرونده این آدم کثیف زیاد است."

در همین رابطه جمعی از شخصیت‌های داخل کشور اطلاعیه بی انتشار دادند و چنین حرکتی را محکوم نمودند . هبوط بدون در نظر گرفتن دیدگاه‌های این شخصیت‌ها، اطلاعیه فوق را برای اطلاع خوانندگان درج می‌نماید :

### بنام خدا

بیگمان نقش عظیم شهید دکتر علی شریعتی در تکامل فکر و اندیشه در ایران و روند تفکر اسلامی بوده در تاریخ انقلاب اسلامی جاودانه خواهد ماند که نادیده گرفتن استقامت‌ها و بیدارگریها و حرکت آفرینی‌های آن مهاجرالی الله کفران نعمت و ناسی‌پاسی آشکاری است . دردهه اخیرگاه و بیگاه کسانی بالانگیزه‌های ناسالم اما متفاوت در صدد مخدوش نمودن چه — ره اనقلابی آن فرزانه برآمده و با استاویزهای غالباً کهنه و بی اعتبار سعی در مشکوک نمودن شخصیت و اندیشه وی نموده اند و تلاش ادواری خود را با اتکا به اسناد ادعایی و اتهام‌های غیرقابل اثبات ادامه داده اند . راستی اینان چه هدفی را تعقیب می‌کنند؟ آیا گمان می‌کنند با هتک حرمت شخصیت‌های ضد

استبداد، استعمار، استثمار و استحصار مشکل بی پایگاهی و بی اعتباری تاریخی خود و آندیشه‌های خود را حل خواهند کرد؟

ما از آنان که در ابهام سخن می‌گویند و می‌خواهند با این شیوه غیراخلاقی حربه خود را کارآمدتر جلوه دهند و اذهان نسل حاضر را نسبت به الگوهای راستینش مخدوش نمایند می‌خواهیم که مدعاهای خود را مبنی بر وجود اسناد و مدارک ادعائی منتشرسازند تا قضاوت عمومی وبخصوص آندیشمندان این مرز و بیان حقیقت را آشکارسازد.

"ان الله يدافع عن الذين آمنوا . . . والله لا يحب كل كفار اثنين".

عنایت الله اتحاد - محمد بسته نگار - مهندس محمد بهزادی - دکتر حبیب الله پیمان - دکتر غلامعباس توسلی - دکرسید محمد مهدی جعفری - عیسی خندان - دکتر رضارئیس طوسی - دکتر حسین رفیعی علی رضاقلی - مهندس عزت الله سحابی - دکتر فریدون سحابی - محمود عمرانی - دکتر نظام الدین قهاری دکتر محمد ملکی - محمود نکوروح - مهندس اسماعیل ناطقی - حسن یوسفی اشکوری - طه حجازی

#### پنام خدا

بندهان نقش نظیم شهید دکتر علی شریعتی در تکامل فکر و آندیشه در ایران و روند تلاک استانی برویه در تاریخ انقلاب اسلامی ها و ادانه خواهد ماند که نادیده گرفتن استقامتها و بهدارگریها و حرکت افرادی های آن مهاجر الریالله کلران نعمت و ناسپاسی آیت‌الله است.

در دفعه اخیر گاه و بیگانه کسانی با اثنازیمه‌های ناسالم اما متفاوت در صدد مخدوش تمدن و جوهره القالیان آن فرزانه برآمده و با دستا ویژه‌ای غالباً کوته و بسی اعتبار سعی در ملکسوزی - شهودن شخصیت و آندیشه وی نموده‌اند و تلاش ادواری خود را با اثکاء به استفاده ادامه‌ی داشتند و انتقام‌های غیر قابل اثبات ادامه داده‌اند.

راستی اینان چه مدلی را تحقیب می‌کنند؟ آیا آن می‌گفتند با هنگ حرمت شخصیت‌های نشد - استبداد، استعمار، استثمار و استحصار مشکل بی پایگاهی و بی اعتباری تاریخی خود و آندیشه‌های خود را حل خواهند کرد؟

ما از آنان که در ابهام سخن می‌گویند و می‌خواهند با این شیوه غیر اخلاقی حربه خود را کارآمد - تر جلوه دهند و از همان نسل حاشر را نسبت به الگوهای راستینش مخدوش نمایند می‌خواهیم که مدعاهای خود را مبنی بر وجود اسناد و مدارک ادعائی منتشرسازند تا قضاوت عمومی وبخصوص آندیشمندان این مرز و بیان حقیقت را آشکارسازد.

"ان الله يدافع عن الذين آمنوا . . . والله لا يحب كل كفار اثنين".

عنایت الله اتحاد - محمد بسته نگار - مهندس محمد بهزادی - دکتر حبیب الله پیمان - دکتر غلامعباس توسلی - دکرسید محمد مهدی جعفری - عیسی خندان - دکتر رضا رفیعی طوسی - دکتر حسین رفیعی علی رضاقلی - مهندس عزت الله سحابی - دکتر فریدون سحابی - محمود عمرانی - دکتر نظام الدین قهاری دکتر محمد ملکی - محمود نکوروح - مهندس اسماعیل ناطقی - حسن یوسفی اشکوری - طه حجازی -

## علی فیاض

# کی ببینم مرا چنان که منم!

پاسخی به باقمرؤمنی

شريعتی همواره درمعرض اتهام‌ها، جعل‌ها، توطئه‌ها، شایعه سازی‌ها و ... ازسوی اصحاب قدرت وثروت و تزویر قرارداشته است. چه درزمان حیات خود وچه پس از آن، اساساً در سرزمین ما هر انسان اندیشمند، صاحب نظر و پیام‌آوری، که با مثلث فوق سراسار و سازگاری نداشته است، درمعرض حملات ناجوانمردانه و غیراصولی قرار گرفته است. کسانی که در سرزمین ما مستقل اندیشیده‌اند و جدای از همه دسته بندی‌های موجود عمل نموده‌اند، هیچ‌گاه از اتهام‌ها و شایعه پراکنی‌هادرامان نبوده‌اند. سرنوشت کسانی چون مصدق، خلیل ملکی، مصطفی شعاعیان، جلال آل احمد و ... نمونه روشنی از این گونه افراد است.

این اشخاص با توجه به فعالیت‌ها و عملکرد های خود، در زمان حیات‌شان مورد اتهام و ... قرار گرفتند، و بعد از آن در تاریخ - نیزه رکسی بر اساس بینش و یامنافع خود در برابر آنان موضعی منفی و یامنیت اتخاذ کرد. اما شريعتی در این میان چهره‌یی استثنایی به خود گرفت. وی نه تنها در زمان حیات خود، بلکه بعد‌ها و پس از شهادتش نیز هدف تیرهای مسموم و زهر‌آگین دشمنان مردم قرار گرفت. لازم به توضیح است که در اینجا بحث از کسانی نیست که نسبت به وی و نظریات و آرمانهایش انتقاد دارند، بلکه سخن از کسانی است که با بخورد های غیر انسانی و ضد آزاد من شانه، شایعه پراکنی می‌کنند و ضعف خود را در برابر "اندیشه" بادشنام و جعل سند و مدرک و اتهام جبران می‌کنند. به راستی چرا شريعتی این چنین در معرض اتهامات، شایعه سازی ها و ... قرار می‌گیرد؟ در پاسخ به چنین پرسشی چند عامل را باید بر شمرد، اما قبل از آن باید دید که چه گروه‌ها و اشخاصی وی را مورد حملات گوناگون قرار می‌دهند، و سپس دلایل آن را جستجو نمود. شريعتی در دوران فعالیت خوبیش از سه پایگاه مختلف و حتی متضاد مورد حمله قرار داشت:

الف - روحانیت، اعم از بخش ارتقای و یا به اصطلاح مترقی آن! و پیروان و طرفداران به اصطلاح مذهبی شان

ب - نیروهای سیاسی و جنابی حاکم بر سرنوشت مردم ایران زیر چتر خانواده رضاخان میرینج (پهلوی)

ج - بخش‌هایی از روشنفکران

چرا چنین قطب‌هایی از زوایای مختلف با شريعتی درافت ندادند؟

به نظر نگارنده یکی از مشخصی‌ترین و عمده ترین دلیل این هرسه قطب، این بود که شريعتی عرصه را بر آنان تنگ می‌کرد و باعث از رونق افتادن بازارشان می‌شد.

روحانیت به طور مشخص و مستقیم مورد انتقادات و مخالفت‌های اصولی و بنیادین شریعتی قرار داشت، وی در تلاش بود تام‌ذهب را به مثابه یک سلاح ازدست آنان درآورده و به وارثان حقیقی پیامبران، یعنی مردم و روشنفکران راستین مسترد گرداند. طرح "اسلام منها آخوند"، مفهومی به جز خلع روحانیت از مذهب وقدرت نداشت.

نوكران و نوچه‌های استبداد هم، چه در قالب روشنفکران وابسته به آن‌وچه صاحبان سرمایه و قدرت، حضور شریعتی در صحنه اجتماعی - فرهنگی ایران را، به طور مستقیم و به ویژه در درازمدت نافی و تهدید کننده انسنتیتوسیون‌های اجتماعی خود که برپایه فربی، اختناق و قدرت استوار بود، می‌دیدند و چون قدرت را در اختیار داشتند، شریعتی را تهدید و تحدید نمودند، از فعالیت‌های محروم شدند، به زندانش انداختند و در نهایت کشتن‌دش.

جنایی از روشنفکران نیز که پیروان صدیق و راستین "حضرت استالین" بودند و از نظام‌های به اصطلاح سوسیالیستی موجود حمایت می‌کردند، انتقادات وی از موضع چپ و اصولی رانه می‌توانستند پاسخگو باشند و نه طرح مذهب براساس آرمان‌های انسانی و مترقبیانه و روشنفکرانه، برایشان قابل تحمل بود. تأثیرگذاری وی در نسل جوان و دانشجویان و در نهایت توده مردم، امکان‌های هرگونه پیشرفتی را آنان نیز صلب می‌نمود.

اما این اتهام‌ها، شایعه سازی‌ها و پس از شهادت شریعتی پایان نیافت و همچنان ادامه یافت و ادامه دارد، که این خود مژده بزرگی است! داستانی و حکایتی است از ادامه حیات شریعتی و نشان گرتبدیل یک فردیه یک اندیشه زنده و پویا و دقیقاً همین دلیل و البته متناسب با شرایط، گاه "هر-کسی" از ظن خود شد یار! او "وگاه نیز دشمن او" .

بنابراین دلایل اخیراً و از سوی دو جناح مختلف و بطور همزمان و با اتهام مشابه مورد حمله قرار گرفت. مطرح شدن مجدد شریعتی در ازدهان بسیاری از روشنفکران در داخل و کشش جوانان به اندیشه وی و طرح شریعتی در چندین مجله و انتشار کتابهایی درباره وی خشم این نیروهارا برانگیخت.

در خارج کشور با قرموئی و در داخل کشور حجت‌الاسلام والمسلمین فاکر، شریعتی را وابسته به عناصر مشکوک بین‌المللی و آمریکا! معرفی می‌کنند! یکی وی را متمهم می‌کنند که با کمک عناصر مشکوک و ماسون‌ها "وارد ایران شده! و دیگری وی را با آمریکا در ارتباط می‌بینند تا "اسلام منها روحانیت" را جای‌بیندازد و مطرح نماید! آخوندها که بر خرم‌راد سوارند و قدرت را در قبضه خوددارند و بگفته دوستی همه "اوراق بهادر" ساواک (وحتی سیا) را در اختیار خود دارند با تمامی مُهْرولاک‌های ویژه سندسازی، مورد بحث مانیستند و ارزش پاسخ گوبی راه ندارند، در طی این سیزده سال حاکمیت کمترکسی مخالف جمهوری آخوندیسم بوده است که مستقل باشد! تقریباً همه، عوامل بیگانه و استکبار جهانی و جاسوس بوده و هستند. دستگاه سندسازی دانش-جویان پیرو خط امام، هنوز هم از کاغذها و اسناد رنده شده! لانه جاسوسی سند و مدرک کشف می‌کند! اما روی سخن ماباکسانی است که خود را روشنفکر می‌دانند و در برخی از نشریات نیز از آنان به عنوان روشنفکر و محقق و نام می‌برند و با آنان مصاحبه به عمل می‌آورند.

آقای باقر مؤمنی که به اشتباه، چپ و روشنفکر و محقق معرفی شده است، همه کسانی را که دگراندیش بوده و با اندیشه های استالینیستی مخالف بوده و هستندراباچماق وابستگی به امپریالیسم و ماسون ها می کوید . و برای فریفتون بخشایی از نیروهای چپ نمایند . که از مراجع تقلید خویش الهام می گیرند و خود نیازی به مطالعه پیرامون شخصیت ها و صاحب نظران نمی بینند ، و نظر و تحقیقات ! مراجع بزرگوار برایشان صائب است . از موضع ظاهر اچپ و خیلی رادیکال ! همه را به یک چوب می زنند تا شاید گلیم پاره خود را از آب بیرون بکشد !

نامبرده در نشریه آرش شماره ۱۳ در نظر خواهی بی که این مجله از بعضی از افراد پیرامون انقلاب ایران به عمل آورده ، نه تنها شریعتی ، بلکه " تمام نیروها " ای اجتماعی را مورد حمله قرارداده است . البته وی پیش از این نیز در نشریه بی دیگر درباره شریعتی وآل احمد ابراز نظر فرموده بود ، منتها در آخرین مطلب خویش از ابراز نظر پارافراتر گذاشته و به شایعه سازی و تهمت زنی که سلاح ملایان است نیز مسلح شده است . نخست بخشی از مطلب نخستین را مورد مطالعه قرار می دهیم :

" در اینجا باید به یکی از شگردهای حکومت استبدادی اشاره بکنم . این شگرد ساختن فرهنگ اپوزی - سیون دروغین و عامیانه است . نظام گذشته از آدم های عقب مانده و مرجعی مثل آل احمد و شریعتی ، که از موضع ارتজاعی مخالفت خوانی های عامیانه ای را زمزمه می گردند سعی می کرد به دروغ متکروانقلابی بسازد ! "

چنانکه می بینید آقای مؤمنی خجالت کشیده است از خمینی نیز به عنوان " اپوزیسیون دروغین " ساخته نظام گذشته یادکرد ، چه در این صورت می باشد پاسخگوی خوانندگان نشریه فوق باشد که چگونه رژیم شاه آلترا ناتیوی را می سازد که خودش را سرنگون کند ! البته این موضوع در مورد شریعتی نیز صادق است ، منتها چون شریعتی هنگام انقلاب در قید حیات نبود ، راه برای توجیه نامبرده تا حدودی باز است . باقر مؤمنی که به هر دلیلی - با شخصیت ها و نیروهای مترقی و مردمی بی که بر فرهنگ و تاریخ خود تکیه می کنند ، مخالفت می ورزد و چهره های صادق روشنفکری چون شریعتی را - صرفابه دلیل دگراندیشی - مورد طعن و لعن ! قرار می دهد ، از عنصر منفوری چون ملکم خان لاتاری که بنابه اسناد موجود تاریخی نه تنها خدمتگزار استعمار ، بلکه پولدوستی فریبکار و واپسیه به دربار قاجاری بود ( ۲ ) به عنوان روشنفکر و اصلاح طلب و . . . یاد می کند ( ۳ ) و سعی در تطهیر این عنصر ضد ملی و ضد میهنی می نماید ( ۴ ) ، و همچنین آخوندزاده مأمور روسیه تزاری را که بنابه اعتراف خود ، دارای " ولی نعمه " هایی از سران روسیه تزاری بوده و در رکاب آنان گام می زد ( ۵ ) راسمیل چهره های ترقی خواه و اصلاح طلب معرفی می کند ( ۶ ) و لابد قراردادهای ملکم - خان باعوامل استعمار انگلیس را به نفع توده ها و تکامل صنعتی و اجتماعی ایران ارزیابی می کند !

آقای مؤمنی که در سال ۱۳۵۶ سخنرانی اش را بایک دعای مذهبی پایان می برد - در شباهای کانون نویسندها - در آغاز سخنرانی خود ، به خاطر پنجم تن ، از جمله شریعتی وآل احمد به عنوان کسانی که " در راه آزادی کلام در نیمه راه زندگی جان خود را از دست داده اند . . . بخصوص آنها که می توانستند الان باشند و گرمی کانون ما را صد چندان بکنند " ( ۷ ) اعلام سکوت می کند ، بعد از آنها را عقب مانده هایی می داند که رژیم پیشین آنها علم نمود ! دم خروس را قبول کنیم یا قسم حضرت عباس را ؟ ! نکند محقق مشروطه ، نویسنده و مترجم

اگاه تاکون در جریان مسائل مطرح در فرهنگ و سیاست کشور نبوده است؟ که اگر هم در جریان مسائل بوده است، تعهدش مبنی بر عدم دخالت در سیاست در رژیم قبلی مانع از ابراز عقیده بوده است! چه بنا به گفته خودش که: "من شخصاً خیلی سال پیش تعهد سپرده‌ام که در سیاست دخالت نکنم" (۸) قضیه تا حدودی روش نترمی شود و باید پذیرفت که بنابر "تعهد" فوق، ایشان چندان هم نمی‌توانسته در جریان مسائل سیاسی و فرهنگی کشور باشد! حالاً چه باید گفت به کسی که پس از "تعهد" گستن، مجدداً خواب نماشه و از موضع طلبکارانه به عنصر مبارز و ترقی خواهی چون شریعتی می‌تازد؟

آقای مؤمنی، شریعتی نه تنها عقب مانده نبود، بلکه متفکر پیشگامی بود که نظریات و تئوری‌ها یاش هنوز هم برای کسانی چون جنابعالی و امثال جنابعالی قابل هضم نیست! وی با آگاهی عمیق از مذهبی بـ ودن جامعه ایران، می‌دانست که چگونه ارتجاع را خلع سلاح کند؛ او باره‌دار سخنانی‌های عمومی و نیـ ز در جلسات خصوصی تأکید کرد که برای خلع سلاح ارتجاع، باید سلاح را لذت‌شکری و این‌کاری بود که بسیاری عمق آن را در نیافتدن تا گرفتار خمینی شدند.

آقای مؤمنی شریعتی عقب مانده بود! امامه پیروانش و کسانی که به آرمان‌ها و نظریه‌های او وفادار ماندند، بیش از همه با ارتجاع مذهبی درافتند؛ شریعتی عقب مانده بود، اما احزاب برادر طبقه نوین و برخی از نیروهای به ظاهر چپـ که از دوستان نزدیک شماهم هستندـ برای ارتجاع حاکم رقصیدند و بر جسد شهیدان به پایکوبی پرداختند. شریعتی عقب مانده بود، امامه کسانی که پیرو واقعی افکاروی بودندـ اعم از گروه‌ها، سازمانها و شخصیت‌هاـ یا به زندان افتادند، یا اعدام و یا آواره شدند. آقای مؤمنی آیا برای شما شرم آور نیست که رهبران پیشیننانـ چون کیانوری و طبریـ تواب می‌شوند و تئوری‌سین مذهب ارتجاعی پیروآخوند مطه‌ری و طباطبایی، اما رهبران آرمان مستضعفین در زندان علی‌غم فلجه شدن نیمی از بدنشانـ برای نمونه محمد باقر بروزیـ به پایمردی می‌پردازند و کمترین باجی نیز به ارتجاع نمی‌دهند؟ راستی چرا شمامی خواهید همچنان ویس از فوریختن دیوار برلین و درهم شکسته شدن قداست استالین‌ها توهین‌ها و افتراها ساخته احزاب نوین طبقه کارگر را درباره روشن‌فکران مستقل و راستین این سرزمین تکرار نکتید؟ شما که خودتان بهترمی‌دانید که تخطه بسیاری از روشن‌فکران مستقل و منتقد استالینیسم در آن دوران از شگردهای "احزاب برادر" و پیروان و پادوها یش مثل جنابعالی بود. شما که بهترمی‌دانید که دلیل توبه امثال کیانوری و تئوری‌سین اسلامی شدن آقای طبری نه شکنجهـ که شاید وحتماً شکنجه نیز شده‌اندـ که بی‌ایمانی نسبت به آرمانی بود که خود بهتر از هر کسی می‌دانستند تا چه حد سست و بی‌تکیه‌گاه است. شریعتی به شهادت تاریخ و با استناد به آثارش یکی از محدود متفکرین روشن‌فکری بود که بدون لجاجت‌های کودکانه و متعصبانه، به بررسی مکاتب دیگر پرداخت و به تصفیه فرهنگ و مذهب مردم؛ و نیز کمترین باجی

هم به ارتجاع مذهبی نداد و به همین دلیل نیز بارها مورد تکفیر و تحریم آیات عظام قرار گرفت!

روشن‌فکران مطلق گراف اموش می‌کنند که بخشی از مسئولیت حاکمیت رژیم آخوندیـ به دلیل برخوردـ های غیراصولی خود با فرهنگ و مذهب جامعهـ بر عهده خودشان است. این‌گونه افراد که به نیروهای متقی مذهبی و ملی می‌تازند و با تکفیر آنان خود را در عالم خیال مشرقی و ضدار تجاعی می‌پندارند، بیش از هر کس

با طرح اندیشه‌های عقب مانده واستالیینیستی دهه‌های ۵۰-۸۰ میلادی به نکامل‌طبعی جامعه آسیب رساندند. روش‌نفرکرانی چون خلیل ملکی، آل احمد، شعاعیان و نیزکسانی چون مصدق و شهید دکتر حسین فاطمی توسط همین افراد انگلیسی، وابسته به امپریالیسم، تروتسکیست مرتد، ملی‌گرا، حامی سرمایه-داری و ۰۰۰ معرفی شدند و مورد طعن و لعن قرار گرفتند تا پیام و اندیشه‌شان در جامعه مخدوش‌گشته و خنثی گردد. هر چند که علیرغم این توطئه‌هادر واقع همین‌ها بودند که در جامعه و بخش عمدی بی ازنسل جوان و روش‌نفرکران تأثیرگذاشتند و توده‌ها و نسل کتابخوان و در دمند این سرزمین نیز با راه امداد سپاس و قدردانی خود را نسبت به آنان ابراز نمودند.

آقای باقronymی که سال‌ها زیر علم حضرت استالین و امثال‌هم سینه زده است و هنوز هم در آن حال و هوا گام می‌زند، فراموش کرده است که بسیاری از نظام‌های سیاسی و فکری دچار دگرگونی شده است و بینش ارجاعی مطلق‌گرایی نیز همراه با همان سیستم‌هادفن شده است و اینک هنگام نسبی گرابی و نسبی نگری فرا رسیده است!

عجب‌ا، آقای مؤمنی شریعتی وآل احمد راجزوکسانی می‌داند که رژیم گذشته به دروغ سعی می‌کرد تا از آنها متکر و انقلابی و اپوزیسیون بسازد، اما ارگان رسمی خود بـ کیهانـ (۹) را را اختیار و قرار می‌داد. آقای مؤمنی! آل احمد و شریعتی اپوزیسیون ساخته رژیم بودند، اما همان زمان از شما به عنوان محقق و مترجم در روزنامه رسمی و وابسته به دولت مصاحبه به عمل می‌آمد و شما هم رشت مبارزانه می‌گرفتید و علیه وجود سانسور انتقاد می‌کردید! باز هم قضیه دم خروس و قسم حضرت عباس است! آیا بر عکس، نمیـ توان نتیجه گرفت که رژیم قبلی سعی می‌کرد از کسانی چون جنابعالی که هیچ اثرگذاری اجتماعی هم در بین مردم نداشتند، به دروغ روش‌نفرکر و محقق بسازد؟ و با همه تلاش‌ها هیچ‌گاه هم موفق به روش‌نفرکر سازی نشد.

چگونه است که شریعتی وآل احمد، اپوزیسیون‌های ساخته رژیم قبلی بودند، اما جنابعالی در روزنامه‌های آن رژیمـ بازـ است اپوزیسیون ناب مارکسیستی غیر عامیانه!ـ به آل احمد دشنام می‌دادید؟ این شما بودید که دعوت می‌شدید تا نظرات خیلی رادیکالتان را در روزنامه‌های رژیم تبلیغ و ترویج کنید! و از سانسور موجود در ارگان‌های "نظام سانسور" بدگویی کنید، آن‌گاه آل احمد و شریعتی اپوزیسیون ساخته رژیم بودند؟

آقای مؤمنیـ که باید خیلی هم مؤمن باشند!ـ درنوشته بی که در نشریه آرش درج کرده است، چنان به همه حمله کرده است و قیافه حق به جانب به خود گرفته است که گوبی به جز خودش همه خائـن هستند:

"مذهب سیاسی، یا مستقیماً به وسیله سیا و سایر سازمانهای جاسوسی و ماسونی سازماندهی شد و یا اگر به صورت مستقل شکل گرفت کوشیدند تا در آن رخنه کنند و در صورت امکان هدایت آن را در دست گیرند. ۰۰۰ علی شریعتی‌هابه کمک نیروها و مخالف مشکوك بین المللی و ماسون‌هابی مانند هانری کربن بعنوان نمایندگان مذهب غیر دولتی عالم شدند و در مؤسسات آموزشی و عمومی تربیون‌هابی به امثال او و

مطه‌ری‌ها اوگذارش‌داد تاشانه به شانه تئوری باف‌های عامی، مانند جلال آل احمد گهگاهه با غمرات و عشه‌های مخالف خوانی‌جلوه‌گری کنند . در حالی که روش‌نفرکران واقعی را به شدت سرکوب و خفه می‌کردند، از جمله به تبلیغ تروتسکیسم بوسیله عوامل سیاپرداختند و یابه ترویج مارکسیسم عامیانه بوسیله استعداد-های کوتاه بین و متضاه رویا عنصر مشکوک میدان دادند . به حزب سازی‌های گوناگون واکتریت و اقلیت سازی کاربکاتوری دست زدند در خارج نیز ضمن حفظ نیروهای اپوزیسیون و بخصوصی دانشجویی قسمت اعظمی از آنها را آلت دست خود کردند، بقایای فسیل و پوسیده طرفدار مصدق را لای پنهان گذاشتند، و سپس در آستانه انقلاب ناگهان همه اینها را به میدان ریختند تا در این هرج و مرج کدامیک استعداد بیشتری در عروج به قدرت از خود نشان دهند . باین ترتیب تمام نیروهای دارد در دست هم و با سازماندهی امپریالیسم، هر یک در "زم" انقلاب، این "زیبای گناهکار" سنگی پرتاب و آنرا در مقدم یک غول بیابانی قربانی کردند .

هذیان‌گوبی از این بهتر نمی‌شود! تو گوبی انقلاب یک مرتبه از آسمان نازل شده و جریانات فوق الذکر هم یک مرتبه آمدند و پس از نزول، سنگسارش کردند! آقای مؤمنی، انقلاب خود محصول فعالیتهای بسیاری از همان نیروها و جریاناتی بود که شما به دروغ و با از روی جهل و ناگاهی آنان را قاتلین آن معرفی می‌کنید . اساساً چنین برداشت ارجاعی که "تمام نیروهای دارد در دست هم و با سازماندهی امپریالیستی" انقلاب را سنگسار کرده‌اند، علاوه بر اینکه از نوعی مطلق نگری عقب مانده ناشی می‌شود، حکایت از نوعی ذهنی گرایی صرف نیز دارد؛ و بیشتر شبیه به این جمله خمینی فریبکار است که گفت: "نگویید انقلاب برای ما چه کرده، بگویید ما برای انقلاب چه کرده‌ایم"؛ گوبی انقلاب یک پدیده مجرد و ذهنی است که خود به خود به وجود آمده است و عوامل و فاکتورهای اجتماعی و سیاسی و فرهنگی، واحزاد و جریانات دیگر در به وجود آمدن آن هیچ گونه تأثیری نداشته‌اند! بلکه طبق گفته شما، پس از به وجود آمدن—آن هم به طور خود خودی—همه به سنگسار کردن آن مشغول شده‌اند!

و امادر باره مذهب سیاسی که همه را ساخته سیا و عواملش و ماسونها معرفی کرده است، جای تأسف دارد که آقای باقر مؤمنی و سازمان عریض و طوبیل سیا در قرن ششم میلادی حضور وجود نداشتند، تنانم برده بتوانند برای تکمیل تئوری‌های ارزشمند و روش‌گرانه اش در "مذهب سیاسی" شناسی، نقش "سیا" را در به وجود آوردن اسلام اولیه نیز مورد تجزیه و تحلیل و افشاگری قرار دهد . آقای مؤمنی که وسعت اطلاعات تاریخی اش تنها تاج‌نبیش مشروطه و آن هم درست‌تایش کسانی چون ملکم خان و آخوندزاده خلاصه می‌شود، نمی‌داند که مذهب سیاسی پدیده جدیدی نیست و قرن‌ها پیش از این نه تنها در ایران پس از اسلام، بلکه در ایران پیش از اسلام نیز وجود داشته است . البته به نظر نگارنده اگر آقای مؤمنی اطلاعات تاریخی‌شان را تا عصر مغول وسعت می‌بخشیدند، امکان آن را می‌یافتد تا به اسنادی دست یابند که نشان دهد جنبش‌های سربداران خراسان، حروفیه، قرامطه، اسماعیلیه و . . . نیز یا توسط سیا و سازمانهای ماسونی، سازماندهی شده‌اند و یاد رصویر مستقل بودن، در آنها فوذ کرده بوده‌اند!

به راستی تفاوت افکار باقر مؤمنی با آخوند‌هادر چیست؟ آید را بین است که آنها نام مذهب را با خود یار می‌کشند و این یکی افکار غیر مذهبی؟ و یا آنها قباؤ عمامه می‌پوشند و این یکی کت و شلوار و کراوات و فکلی است؟ بسیار

ساده لوحانه خواهد بود که کسی چون شریعتی و مطہری را به دلیل انتساب آنها به مذهب یکی بدانیم — علیرغم تفاوت‌های فاحش فکری، سیاسی، ایدئولوژیکی و ...، که نمایانگر تفاوت از زمین تا آسمان است — و آنگاه بین فردی چون با قرمومتی و مرتفعی مطہری به دلیل انتساب یکی به مذهب و دیگری به ضدان — با وجود شباخت‌های بسیاری که بین آنها وجود دارد، از قبیل قشری‌گری، تحجر فکری، مطلق‌نگری، تکفیرزنی و جعل و اتهام و دشنام بدون دلیل و ... — تفاوت قائل شویم.

آقای مؤمنی! چرا خودمان را فریب می‌دهیم، مگر جناب‌عالی و امثال شما سال‌های زیر علم حضرت استالین سینه نمی‌زدید؟ و بر جنایات بیشمار آن حضرت و دیگر مراجع جهانی به نمایندگی از توده‌ها و طبقه کارگر مُهرتأیید نمی‌زدید و به جای خدا پرستی، حزب پرستی و طبقه پرستی — آن‌هم به شکلی دروغین — را تبلیغ نمی‌کردید؟ چه تفاوتی وجود دارد که گسی چون خمینی به نام خدا و دین خلق را به مسلح ببرد و دیگری به نام حزب کارگرو خلق و ...؟

آقای مؤمنی در این مطلب تازه که در اختیار نشریه آرش قرارداده است، ازشدت خشم و نفرت نسبت به کسانی چون شریعتی و آل احمد و تروتسکی و ... بی‌گدار به آب زده و فراموش کرده که استالین سال‌ها برای خفه کردن تروتسکی و موجه جلوه دادن مرگ وی و نیز لوث نمودن جنبش تروتسکیستها، این تفکر را ساخته و پرورش یافته امپریالیست‌ها قلمداد می‌کرد؛ وایشان نیز که همچنان در حسرت از دست رفتن میراث استالین و سوسیالیسم استالینی — و نه سوسیالیسم راستین — می‌سوزد و خیلی هم انقلابی فکر می‌کند، به تروتسکیسم می‌تازد که آن‌هم کارسیا و ماسون‌ها بوده است. مارکسیسم عامیانه راهم همان‌ها را ج می‌داده‌اند، که غیر اعامیانه اش را مشخص نکرده؛ که احتماً لا مارکسیسم خودش را می‌گوید که ریشه در استالینیسم ناب دارد! اقلیت واکثریت سازی در احزاب نیز کارهman عناصر مشکوک بین المللی است، و آنگاه باید نتیجه گرفت که هیچ حقیقتی در جهان وجود ندارد، هرچیه هست کار پدر سوخته! غربی‌ها سیا و ماسون‌ها بین المللی است! پس به هیچ عقیده وایمانی و راهی برای مبارزه اعتماد وایمان نیابید، و گرنه کلاه‌های گل و گشادی از طرف عناصر مشکوک بین المللی بر سر ثان می‌رود. همه دروغ است و فریب!

آیا اینها همه نتیجه سرخوردگی چنین عناصری از مبارزه نیست؟ آیا نتیجه روشن شدن جنایات و دیکتاتور بیهای انور خوجه در آلبانی، چائوش سکو در رومانی، استالین و اقامارش در شوروی و ... در کشورهایی که به دروغ خود را سوسیالیست می‌نامیدند نیست؟ و با لاخره آیا نتیجه چنین ورشکستگی‌ها و اشاعه یأس و بی‌اعتمادی نسبت به همه چیز و همه کس و هر نوع مبارزه بی‌ریشه در سرخوردگی و یأس و بحران روحی و فکری چنین افرادی ندارد؟ پیام نهایی با قرمومتی در کلیت خود تبلیغ و ترویج بی‌اعتمادی، یأس و انفعال است.

در پایان با توجه به موضع‌گیری‌های نامبرده و تلاش‌هایش برای بدنام کردن همه نیروها — آن‌هم از موضع ظاهر امترقیانه — اگر به زبان خودش سخن بگوییم آیاشک برانداز نیست؟ و آیا نمی‌توان به شک افتاد که شاید آقای مؤمنی به طورنا آگاهانه — و شاید هم آگاهانه — در دامی افتاده باشد که امپریالیست‌ها و سازمانهای جاسوسی آنها در سرراه بسیاری از روشن‌فکران گسترانیده‌اند؟ گذشته از اینها حمایت‌ها و تجلیل و تمجیدهای نامبرده از چهره‌های وابسته به استعمار و امپریالیسم و خود فروخته بی چون میرزا ملک خان و فردی چون

آخوندزاده مأمور روسیه تزاری رانمی توان دلیل حمایت و وابستگی خود ایشان به فراماسون‌ها و نیروهای استعماری ارزیابی کرد؟ به ویژه اینکه برخی از روشنفکران مبارز، ضداستعماری افریقا چون امیر سرزو و فانون را نیز با تحقیر و تمسخر تحت عنوان پیامبر بازی‌های جدید به مسخره می‌گیرد (۱۱) مگر آنکه میریالیسم و عواملش غیر از اینکه چهره‌های ملی و مردمی را بدنام کنند و مردم را ز آنان بیگانه سازند تا خود را آب گل آلود ماهی بگیرند و چهره‌های شسته رفتہ خود را قادر بخشنده کار دیگری هم می‌کنند؟

عجب! آقای ملکم خان لاتاری مزدور وابسته و آخوندزاده که خود به ولی نعمت‌های استعماری خویش معتبر هستند، متفکر و اصلاح طلب از آب در می‌آیند، اما شریعتی که به شهادت زندگی و آثارش، جوهر اندیشه اش بر علیه هر نوع استغفار، استبداد، استثمار و استحصار است، مشکوک و وابسته به ماسون‌های معرفی می‌شود! راستی آقای مؤمنی قضیه از چه قرار است؟ چرا نعل وارونه؟ آیا برای گم شدن نشان سما استبان است؟ تنانشان سما اسبت گم کنند ترکمانان نعل را وارونه زن!

در خاتمه لازم به یادآوری است که آقای مؤمنی به طور همزمان و بادلا بی مشابه، همچون آخوندهای حاکم به شریعتی تاخته و وی را با عناصر مشکوک بین المللی وطبق کشیفات خودشان ماسون‌های چون هانری کربن—که از بدحادثه! شریعتی هیچ‌گونه رابطه بی باوی نداشته است—پیوندداده است، و از سوی دیگر خود نامه‌های ملایم و دوستانه با کیهان هوایی که از همه مطبوعات جمهوری آخوندی پلیدتر، دو روترو مکارتراست رو بدل نموده است (۱۲) که خیلی معنی داراست! توصیه مابه آقای مؤمنی که حتی خود را نیازمند ارائه مدرکی نمی‌بیند—و با شاید هم چیزی در اختیار ندارد، که غیر از این هم نمی‌تواند باشد—این است که برای تهیه مدارک درباره وابسته بودن شریعتی به آثار همتاها مذهبی خود، از جمله کتاب شهید مطهری افشاگر توطئه از انتشارات جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، نامه مرتضی مطهری به خمینی درباره شریعتی و نیز سخنان آخر حجت اسلام و مسلمین فاکر که به انتشار اسناد و عده همداده اند مراجعته نمایند تا همانند تحقیقات شان در باب مشروطیت، مستند از آب در آید!

واما کلام آخر: آقای مؤمنی! اسلحه تهمت—آن هم وابستگی به محافل ماسونی و استعماری—وسیله کنه وزنگ زده بی است، آخوندهای از قبیل شیخ قاسم اسلامی، شیخ احمد کافی، مرتضی مطهری، فاکرو... بسیاری دیگر از آخوندها و مراجع ریز و درشت، بیش از اندازه آن را مورد استفاده قرارداده اند، از این به بعد سعی کنید وسیله تازه و منطقی و مستندی را به کار گیرید! و یاشجاعت به خرج دهید و با یک تفکر، برخوردی فکری و محققانه نمایید.

#### توضیحات و منابع:

- ۱) نشریه فدایی، شماره ۶۹، ص ۸ (ستون اول)
- ۲) برای نمونه رجوع شود به کتاب ارزشمند نگاهی به روابط شوروی و نهضت انقلابی جنگل، اثر شهید مصطفی شعاعیان صفحات ۹۳-۸۳، و نیز از ماست که بوماست مقاله مامولک خان‌های ما نوشته همان‌اطق، و نیز مقاله تأملی در ماهیت روشنفکر و ۰۰۰ ازنگارنده در همین شماره از هبوط
- ۳) با قرئومتی، ادبیات مشروطه، ص ۱۲۲ یاد رچاپ دیگری ص ۳۳
- ۴) همان کتاب، ص ۱۶۱-۱۶۲، دریاسخ به دانشجویی که ملکم را "شخص رشوه بگیر و تودار و مرموز" معرفی می‌کند، چنین توضیح می‌دهد: "خلق و خوار فتار شخصی یا ارتباطات خصوصی (؟) آنها..."

- در اصل قضیه (روشنفکر و اصلاح طلب بودن) تغییر اساسی نمی‌دهد"!<sup>۱</sup>
- ۵) برای نمونه آخوندزاده خود در این باره چنین می‌گوید: "خاصه از جنرال فیلد مارشال قبیازواران صوف (قبیازواران صوف) مرحوم شاکرم که بعد از بارون روزین ولی النعمه ثانوی من بود ۰ ۰ ۰ " به نوشته آرین پور "میرزا فتحعلی (آخوندزاده) تا پایان عمر در این سمت (مترجمی زبانهای شرقی) باقی ماند و وظایف خود را با نهایت صداقت (!) انعام داد و درازه خدمات شایسته خود به دریافت درجه سرهنگی و نشانهای متعدد نائل آمد ۰ ۰ ۰ باهیتی که به ریاست زنرال شیلینگ از دربار تزاری تبریک تاجگذاری ناصرالدین شاه به تهران آمد، همراه بود". رجوع شود به کتاب از صبا تأثیرات مصطفیات ۳۴ ۴۵ ۳۶ لازم به یادآوری است که بارون روزین فرمانروای کشوری روسیه تزاری بوده است که آخوندزاده از او به عنوان ولی النعمه اولی یاد یکند.
- ۶) رجوع شود به ادبیات مشروطه و نیز نشریه فدای شماره ۹۶ ص ۹
- ۷) ده شب (شبهای شاعران و نویسندها)، از انتشارات کانون نویسندها ایران، انتشارات امیرکبیر چاپ
- ۸) همان کتاب، ص ۲۶۰
- ۹) برای نمونه مصاحبه با روزنامه کیهان به تاریخ سه شنبه ۱۴ دی ۲۵۳۵ دقت شود که آقای مؤمنی در نشریه آرش، مدعی می‌شود که هنگامی که به شریعتی‌ها میدان داده می‌شد ۰ ۰ ۰ روش‌نفرکار واقعی را به شدت سرکوب و خفه می‌کرد! دستش را پیش گرفته که پس نیفتند. نکند فراموش کرده‌اید که به طور آزادانه با ارگان‌های رژیم مصاحبه می‌نمودید؟ اگر شریعتی کبیر توانست دریک فرصت کوتاه در حسینیه ارشاد سخنرانی کند، که پس از مدت کوتاهی، صرافی‌به دلیل حضوری آتجاه را بستند و شریعتی را به زندان انداختند، شما که پس از آن با کیهان مصاحبه می‌فرمودید! سنگ پای کجاست؟
- ۱۰) مجله آرش، شماره ۱۳۱، ص ۱۴۱ و ۱۵۰
- ۱۱) ده شب، ص ۲۶۲
- ۱۲) رجوع شود به روزنامه کیهان هوایی، شماره ۹۷۰ (۱۳۷۰)، اسفند ۹۶ (۹۷۰) و شماره ۹۶۷ (۹۷۱) بهمن ۷۰

### حضرت مدیر مستول نشریه کیهان هوایی:

پس از سلام از این که با انتشار نوشته خودم در مجله «آرش»، و به ویژه به کاربردن بعضی اصطلاحات، خاطر شما را آزده‌های معذرت می‌خواهم ولی شما هم باید به من حق بدھید یا دستکم مرا بپخشید که در این فضای پر از سوء تفاهم و با توجه به این که از یک طرف صفحات مطبوعات ایران برای هرگونه تاخت و تاز و نثار هر نوع ناسرازی‌ایه من و امثال من باز واز طرف دیگر دست و بال ما بکلی بسته است، گاهی مهار احساسات را رها کنیم و آنچه به غلط یا صحیح در وجودمان می‌نشینند به زبان یاقلم بپاوریم.

پیشاپیش عرض می‌کنم آن روزنامه با استناد به این اصل که «از درج مطالبی که در یکی از جرائد داخلی یا خارج از کشور به چاپ رسیده باشد معدوم است» بخواهد از انجام این خواهش من سرباز بزند باید توجه داشته باشد که خواهش بندۀ از شمول این اصل خارج است زیرا مطلب من براساس قانون مطبوعات - که روزنامه را به درج جوابیه افراد مورد حمله موظف می‌کند - نوشته شده است. به علاوه حتی اگر این دلیل هم برای شما قانون کننده نباشد و شما اصل موضوعه از جانب خود تازه انساخ این اصل قانونی بدانید باز هم‌تر و ناید با استفاده از کلاه شرعی «بازار مکاره» و به عنوان نقل و قول از مطبوعات خارج نوشته مرا چاپ کنید.

تنها در این صورت است که من دل و جرئت پیدا می‌کنم که با جدی گرفتن واستفاده از عده‌ای که داده‌اید «در آینده و در موارد مشابه» (راستی چرا فقط در موارد مشابه؟) دست به قلم ببرم و به قول خودتان مطمئن باشم که از انتشار نوشته‌های من استقبال خواهید کرد. در غیر این صورت بیم آن محدود که به قول ملک الشعراًی بهار شما در «دلال» خویش و من در «ضلال» خویش باقی بمانیم. با آرزوی موفقیت برای کسانی که در راه آزادی فکر و قلم تلاش می‌کنند.

۸ دی ۱۳۷۰ - با قرمومنی

کیهان هوایی - شماره ۹۶۷ - ۹ بهمن ۱۳۷۰ صفحه ۱۷  
چهارشنبه ۹ بهمن ۱۳۷۰ - ۲۹ ژانویه ۱۹۹۲

# چندگزارش کوتاه خبری

## ایران

در روزهای اخیر کشورمان صحنه درگیری‌های گسترده مردم بانیروهای دولتی بود. در شهرهای اراک، مشهد، بوکان، تهران بزرگ و چند شهر دیگر طبق گزارشات خبرگزاریها تظاهرات گسترده‌بی انجام گرفت. مهمترین این درگیری‌ها مربوط به شهر مشهد بود که در تاریخ روز شنبه ۳۰ ماه مه روی داد. مردم به جان آمده از جنایات رژیم، در مرکز این شهر با برپایی تظاهرات خشونت آمیز، اقدام به آتش زدن بانکها، ساختمانها و خودروهای دولتی نمودند. طبق اخبار موثق، مردم فقیر و پا بر همه بلوار خاک در اعتراض به تخریب خانه‌های خود با مأمورین دولتی درگیری می‌شوند. هنگام تخریب ساختمانها دو کوبک زیرآواره مانده و کشته می‌شوند. با کشته شدن این دو کوبک مردم خشمگین و بجان آمده، جسد این دورا بر دوش گرفته و به سمت میدان شهدا راه می‌افتد. در این هنگام مدارس تعطیل می‌شود و تعداد بیشماری از دانش آموزان نیز به راه پیمایان می‌پیوندند. تعداد جمعیت افزایش یافته و به حدود صدهزار نفر می‌رسد. مأمورین که قدرت مقاومت در بر ارجمندند. تعداد ارادتی از مددگاران مزدور تعدادی دستگیری می‌شوند. گفته می‌شود که دستگیر شدگان عموماً افراد ناظر و بی‌گناه بوده‌اند. در این شورش به حدود ۲۰ دستگاه خودرو متعلق به دولت آسیب وارد می‌آید. ساختمان‌های متعلق به بنیاد شهید، بنیاد مستضعفان، دارایی، چندین بانک و ۰۰۰ از سوی مردم دستخوش تخریب می‌شود. تعداد دستگیر شدگان راتا ۰۰۰۰۰ نفر گزارش کرده‌اند.

تاکنون تعدادی از مردم بی‌گناه و بی‌دفاع توسط دزخیم‌های نعلین پوش اعدام شده و جان سایرین نیز در خطر می‌باشد. لذاب‌رای حفظ جان آنان و فشار بر آخوندیسم حاکم لازم است اقدامات جدی و قاطعی از سوی جوامع آزادی خواه بین‌المللی، هموطنان و ۰۰۰۰۰ به عمل آید.

## فلسطین

یکی از اعضای بلندپایه ساف در پاریس به قتل رسید. عاطف بسیسویکی از مسئولین بلندپایه بخش امنیتی و اطلاعاتی ساف در روز هفتم ژوئن، در پاریس، توسط عوامل موساد به شهادت رسید. عاطف بسیسویکی از مسئولین بلندپایه بخش امنیتی ساف در رابطه با حفظ امنیت اعظامی ساف در فرانسه به پاریس سفر کرده بود. او که مرد شماره ۲ بخش اطلاعات و امنیت ساف بود از نزدیکان عرفات، و همچنین از مشاوران نزدیک شهید ابوایاد به شمار می‌رفت.

## آمریکا

به گزارش خبرگزاریها آمریکا به طور مستمر از جریان فروش اسلحه‌های آمریکایی، توسط اسرائیل به آفریقای جنوبی اطلاع داشته است. اسحاق رابین در یک تماس تلفنی از نیویورک این مطلب را به رادیو اسرائیل گفت.

## افغانستان

پس از سال‌ها جنگ و پیرانی نیروهای افغانی موفق به سرنگونی رژیم استالینیستی کابل شدند، با این همه ملت افغانستان هنوز در شرایطی سخت و بحرانی به سرمی برده و تاریخیدن به صلح و آزادی فاصله‌بی زیاد در پیش رو دارد. اخراج کرسکهای متجاوز استالینیستی و ساقط کردن دولت دست نشانده آنها اگرچه در در مجموع گامی اساسی لازم به سوی بهبود وضعیت افغانستان است، امانفوذا امپریالیسم و ارتقای در این کشور، موانع اساسی در دستیابی این ملت به پیروزی نهایی می‌باشد.

در شرایط کنونی امپریالیسم و ارتقای همه تلاش خود را به کاربرده اند تا با تشديد درگیری‌های داخلی این کشور، از رسیدن ملت افغانستان به صلحی پایدار جلوگیری کرده و این ملت را همچنان قربانی مطامع خذ - انسانی خود سازند. بدینهی است که اگرچه افغانستان به عنوان یک کشور جنگ زده و عقب‌نگه داشته شده از کمبودهای فرهنگی و اقتصادی زیادی رنج می‌برد، اما شرط اساسی دستیابی این ملت به آزادی واقعی و جبران خرابی‌های جنگ قطع دخالت نیروهای بیگانه در کشور آنها می‌باشد.

عاملی که به بحران کنونی می‌افزاید، سرسپردگی برخی از نیروهای مدعی رهبری این کشور به بیگانگان می‌باشد. نیروهایی که هر چند باسوء استفاده از شرایط، ازوجهه‌های اجتماعی نیز برخوردار شده‌اند، اما در حقیقت بنابر تضاد منافع شان با منافع مردم افغانستان به هیچ وجه نماینده واقعی این مردم نیستند و نخواهند بود.

بدون شک ملت شجاع افغانستان، همانگونه که توانست متجاوزین روسی را از سرزمین خود اخراج کرده و دولت دست نشانده شان را ساقط کند، در آینده نیز بانفوذ و سلطه امپریالیستها و مرتجلین، به آزادی واستقلال واقعی دست خواهد یافت.

## آمریکا

آمریکا در صدد است تاموقعيت کنونی خود به عنوان تنها ابرقدرت جهان را حفظ کند. به گزارش روزنامه نیویورک تایمز، پنتاگون تلاش می‌کند تا آمریکا همچنان به عنوان تنها ابرقدرت باقی بماند. طبق این گزارش، مقامات پنتاگون معتقدند که باید جلوی مراحت های زاپن و کشورهای در حال توسعه اروپا - بی را گرفت تمامانعی در راه نفوذ بین‌المللی آمریکا ایجاد نکند. این خبر را نیویورک تایمز از یک سند محروم به ۴۸ صفحه بی اخذ نموده است. در این سند که دکترین آمریکا پس از پایان جنگ سرد را مشخص می‌کند، آمده است که آمریکا می‌باشد برجهان تسلط داشته و در منافع آن سهیم باشد.

لازم به یادآوری است که در شهری که در شهری اُس آنجلس آمریکا در اوایل ماه مه رخ داد، بیش از ۴۰۰۰ نفر مجروح و بیش از ۳۰۰۰ نفر دستگیر شدند! آمریکا در حالی خواهان حاکمیت مطلق برجهان است که قادر نیست ابتدائی ترین حقوق انسانی را در سرزمین خود رعایت کند. شورش سیاهان در لس آنجلس، تنها به خاطر کثک زدن و حشیانه یک سیاهپوست از سوی پلیس سفید پوست این کشور نبود، بلکه محصول جمع شدن انبوهی از عقده‌های اجتماعی در روح و جان تحقیر شدگان و بی‌خانمان‌های این کشور بود.

## نشریات و کتابهای دریافتی

بولتن آغازی نو، شماره ۹ بهمن / اسفند ۱۳۷۰ با مطالب زیر منتشرشد:

\*انتخابات دوره چهارم مجلس شورای اسلامی، گزارشی از ایران \*سومین سالگرد صدور فتوای قتل سلمان رشیدی \*ترجمه آیه‌های شیطانی به فارسی \*سخنرانی رشیدی به مناسبت سالگرد فتوای خمینی \*سلمان رشیدی مصر \*تاكی باید "واقع بین" باشیم \*صاحبہ باکیارستمی \*به مناسبت مرگ ایومونتان \*گفتگوی مارکزا کوروساوا \*معرفی کتاب و فیلم \*هدف‌های آمریکا در کنفرانس صلح خاورمیانه \*چپ جدید و جنبش کارگری در روسیه \*آینده لهستان و گذشته لخوالسا \*اقتصادیات سوسیالیسم دمکراتیک \*گورباچف درباره سوسیالیسم و ۰۰۰ و گزیده بی از جراید . بهای این شماره معادل ۰ ۳ فرانک فرانسه و آدرس آن به شرح زیر است:

Mr. M.Lari, B.P. 115  
75263 Paris Cedex 06 France

ماه‌نامه آرش شماره ۱۳ ، بهمن ۱۳۷۰ منتشرشد . در این شماره از آوش که در فرانسه به چاپ می‌رسد، این مطالب دیده می‌شود: گفتگو با گابریل گارسیا مارکزو شاه میرزا مرادی ، سخنرانی نادین گوردمیر در مراسم اعطای نوبل ادبی ۱۹۹۱ ، بررسی کتاب بچه‌های اعمق : جلال سرفراز ، مرگ ، دیگر چیز مهمی نیست : امیرحسین چهلتن ، شعرهایی از نعمت آزم ، اسماعیل نوری علا و ۰۰۰ و نیز آثاری از باک امیرخسروی محمد اعظمی ، باباعلی ، علی اصغر حجاج سید جوادی ، نسیم خاکسار ، جواد طالعی ، عبدالکریم لاھیجی ، روین مارکاریان ، رحمت الله مقدم مراهه‌ای ، با قرمونی ، حسن نزیه ، بهمن نبرومند ، محسن یلغانی و ۰۰۰

بهای این مجله ۱۲ فرانک فرانسه است و با آدرس زیر می‌توان با آن تماس گرفت:  
Arash, 6S.Q. Sarah Bernardt  
77185 Lognes France

نشریه ادبی افسانه ، شماره ۲ ، زمستان ۰ ۷ منتشرشد . این نشریه که در شهر "اپسالا" می‌سوئد به چاپ می‌رسد ، آثاری از نویسندهای و مترجمان زیر را در برداشت: نسیم خاکسار ، اکبر سردوز آمی ، جیوانی بوکاچیو ، محمد شایانی ، ادگار آلن پو ، داریوش کارگر ، سعید یوسف ، بهروز شیدا ، گراهام گرین ، رضا طالبی ، ایساک بشوبس سینگر ، اکبر جوادی ، وی وکاگل ، اسد رخساریان . صفحات پایانی این نشریه نیز به کتاب‌ها و نشریات رسیده اختصاص یافته است .  
بهای تک شماره این نشریه معادل ۰ ۳ کرون سوئد می‌باشد و آدرس آن به شرح زیر است:

معنویت "و بالاخره کتاب با بخش ضمیمه با عنوان پیرامون "بریدن از طبقه" پایان می‌یابد . برای دریافت کتاب فوق به بهای معادل ۳۰ کرون سوئد - به علاوه هزینه پستی - با آدرس هبوط نیز می‌توان تماس حاصل نمود .

شريعتی پاسخی به نیاز زمان ما ، کتابی است در ۶۵ صفحه که توسط "گروه توحیدی قیام مستضعین افغانستان" ، "به تقریب سیزدهمین سالگرد هجرت و شهادت معلم" انتشار یافته است . کتاب دارای سه بخش است که هر بخش خود به چند فصل کوچک ترتیق شده است . برخی از عنوانین کتاب عبارتنداز : ایدئولوژی چیست ؟ ، ایدئولوژی اسلام و تجربه های بشری ، اسلام دین مردم ، ایدئولوژی واستراتژی ، ناسیونالیسم و انترناسیونالیسم ، ملاحظاتی در مورد ساختار اجتماعی ما ، مشی آگاهی بخش و رابطه آن با طبقات اجتماعی و مبارزه طبقاتی و مشی آگاهی بخش و مبارزه مسلحانه . در بخشی از این کتاب با ارزیابی از موقعیت اجتماعی ، تاریخی و اقتصادی افغانستان و دکترین های اجتماعی شريعتی چنین آمده است : "قدیت و آشتی روحانیت با هر قدر تی فقط با در نظر داشت منافع صنفی شان صورت می گیرد و از این رو هر رزیمی چه ضد اسلامی و چه اسلامی ، تا آن جا که رعایت کننده منافع آنان باشد ، برایشان قابل پذیرش است . چنانچه که خلافت عباسی و ۱۰۰ و در کشور مسلطنت ظاهرخان و نادرخان و دادخان قابل پذیرش بود .

"از همین رواست که شريعتی اسلام منها آخوند رام طرح کرده و ۰۰۰

با این آدرس می‌توان با "گروه توحیدی قیام مستضعین افغانستان" تماس حاصل نمود :

FAGR P.O.Box 321

Quetta Balochistan, Pakistan

شاید پرنده باز بخواند نام دفتر شعری است که توسط ی - مجید سروده شده است . این کتاب که دارای ۱۲۴ صفحه می‌باشد ، ۳۵۵ شعر شاعر رادربرمی گردید و توسط انتشارات باران - فرانسه انتشار یافته است . تاریخ سرود شعرها مربوط به سالهای ۸۹ / ۶۶ می‌باشد و برخی از عنوانین آن عبارتنداز : اشتیاق ، مثنوی اضطراب ، هجران ، قیام ، وهم ، گزارش ، زاله خونین ، رباعی ، دوبیتی ، شاید پرنده باز بخواند ، شب ، خزان عمر ، بادلم چه می‌شود و جنوب کشور شب .

Box 51066

400 78 Göteborg Sweden

بهای این کتاب ۲ کرون سوئد می‌باشد . آدرس برای تهیه :

کتاب قصه کوک وحشی و پری جنگلی ، نوشته الف - رخساریان توسط نشر باران (سوئد) انتشار

یافت . مطالب این کتاب عبارتند از دو شعر کوتاه و سه قصه نسبتا بلند که عنوانین زیر رادربرمی گیرند :

مقدمه بی تحت عنوان بگذار کوکی در ماسخن بگوید ، قصه کوک وحشی و پری جنگلی ، قصه بچه خیاط فقیر و گربه کل باقالی ، کوتaran آزاد ، قصر قصه ها و شهر غصه ها و دسته گل . در مقدمه این کتاب آمده است که "این نوشته هارا ۰۰ زبان کوکان همراهی می‌کند ، اما صرفًا برای کوکان نوشته نشده اند ، چون بزرگترها هم در هریک از آنها نقش مهمی بر عهده دارند " .

تعداد صفحات کتاب ۶ دو بهای آن معادل ۳ کرون سوئد ، آدرس تهیه :

Afsane, Box 26036  
750 26 Uppsala Sweden

نشریه فصل کتاب شماره ۸، تابستان ۱۳۷۰، با آثاری از: ابراهیم آذری، ماشا الله آجودانی، ا. پایا، حبیب الله جوربندی، نسیم خاکسار، اسماعیل خوئی، جلیل دوستخواه، م. رازین، فخرالدین عظیمی، محمد رضا قانون پرور، همایون کاتوزیان، محمود کیانوش و نامه هایی از منوچهر امیری، شاداب وجدي و نامه های منتشر نشده از دکتر غلامحسین صدیقی، منتشر شد.

بهای تک شماره این نشریه معادل ۴ پوند انگلیس است. آدرس تماس:

Fasl-e Ketab, P.O. Box 387  
London W5 3UG, England

محله کلک شماره ۲۶-۲۵، فروردین واردی بهشت ۱۳۷۱ منتشر شد، برخی از مطالب این شماره عبارتند از: فریدون مشبیری: دسته امان نرسیده است. ۰۰۰، گفتگو با ایزابل آنده: گلی امامی، عقل و عشق از دیدگاه اقبال: آن ماری شبیل، نخستین تک نگاری های فارسی (۱ - جلال آلمحمد) : سهیلا شهشهانی، گفتگو با سمیح القاسم، یوسف عزیزی بنی طرف، دو شعر از منصور اوچی و . . . مجله کلک مجدد برای ادامه انتشار، از خوانندگان درخواست نموده است تا این مجله را مشترک شوند و از مقاضیان خارج خواسته است تا وجه اشتراک - اروپا ۳۸، آمریکا و کانادا ۶۵۵ دلار، سالانه - را به حساب ارزی شماره ۹۱۰ / ۹۱۸ پرداخت. ۳ بانک صادرات ایران شعبه فردوسی ۳ تهران به نام علی دهباشی حواله کنند و کمی آن را برای مجله کلک بفرستند.

آدرس کلک: ماهنامه فرهنگی و هنری کلک - تهران - صندوق پستی ۹۱۶-۹۱۴۵

\* \* \*

از تبارگل سرخ، نام کتاب شعری در ۵۰ صفحه از فریدون انشده است که توسط انتشارات باران - فرانسه انتشار یافته است. این دفتر شعر که ۳۶ شعر شاعر را در برمی گیرد، شعرهایی است که سراینده در خلال سالهای ۳۶ تا ۸۰ عسروده است. ای آرزوی نایافته، انتظار، سرود خویشتن، گزارش، در باغ خورشید، فانوس، عاشقانه، کارون، ایران، مقاومت، تنهایی و رازیک پرنده عنوانین برخی از شعرهای این دفتر هستند. بهای این کتاب ۲ کرون سوئد است و برای دریافت آن می توان با

این آدرس تماس حاصل نمود:  
Box 51066  
400 78 Göteborg Sweden

سیری در قلمرو درون نام کتابی است که توسط مجید شریف به رشته تحریر درآمده است. این کتاب توسط نویسنده در سال ۱۳۷۰ در سوئد انتشار یافته است و دارای ۴۰ صفحه می باشد. سیری در قلمرو درون به سه دفتر تقسیم شده است. دفتر نخست عبارت است از "دیباچه بی بر لائیسیتیه انقلابی و هرمی" با سه فصل تحت عنوان کلیات، نسبیت باورها و مفاهیم، شرایط امروز جامعه ایرانی و برخی از روندهای عقیدتی و فرهنگی آن.

دفتر دوم تحت عنوان "مبارزه با بت پرستی و مبارزه با خود پرستی"، به دو فصل مبارزه با "بت پرستی" و مبارزه با "خود پرستی" تقسیم شده است. دفتر سوم، دارای یک فصل است: "آزادی، دادگری،



# HOBOUT

A PERSIAN POLITICAL - CULTURAL REVIEW

NR 3 - 4 SPRING 1992.

With essies by:

Ahmadi D.A. \* J. Al Ahmad \* M. Amir \* F. Anushe \*  
R. Baraheni \* Nikolay A. Berdiaf \* R. Eyrumlu \*  
H. Faramarzi \* A. Fayyaz \* Kahil Gibran \*  
A. Kazemi \* Mehdi \* N . Qubbani \* A. Rokhsarian \*  
N. Sa davi \* Sa eed \* A. Shariati \* E. Shariati \*  
Sharif \* M. Sho'aian \* S. Soltanpoor \*  
M. Taleghani \* Toufan \*.

...and in memories of

Dr. Ali Shariati \* Dr. Mosaddegh \* M. Shoaian \*  
S. Soltanpoor \* Kh. Golsorkhi \* K. Danesshian \*.

HOBOUT

بهامعادل ۳۰ کرون سوئد

BOX 51066 آدرس هبوط  
400 78 GÖTEBORG  
SWEDEN